

► **ECONOMÍA** INFORME DEL MINISTERIO DE LA VIVIENDA

La escalada en el precio de la vivienda se desacelera en el segundo trimestre del año

- El aumento en el coste de los pisos se colocó en el 4,2 por ciento en la provincia
- La hipoteca media se situó en los 136.000 euros en el pasado mes de julio. **SEGOVIA67**



Segovia 2016 ya tiene imagen

FOTO: JUAN MARTIN

- El diseño de la artista Ren Tingting "Consonancia" será el logotipo de Segovia 2016
- La candidatura a la Capitalidad Cultural Europea fue presentada anoche en una gala ante 280 invitados
- Empresarios, políticos, artistas y representantes sociales brindan su apoyo al proyecto **SEGOVIA11**

► **TURISMO**

La Junta culpa al Ayuntamiento del descenso de visitantes a la capital

- Dice que la reducción se produce en actividades gestionadas directamente por el municipio, como las rutas guiadas y las visitas al Centro de la Judería. **SEGOVIA9**

PRÓXIMAMENTE
www.MILCOSAS.es
tu revista de siempre en internet

KM 100
Tel: 921 443 571
C/ Garmes de los Cameros, Párraga, 83

CITROEN JUMPER 2.0 HDI COMBI AÑO 2003 10.350€	VOLVO V70 2.4 170 CV OPTIMA AÑO 2002 13.900€
--	---

¡INFORMESE DE NUESTRAS OFERTAS DE RENTING!

Y ADEMÁS...



AGRICULTURA

Valín destaca el potencial de la región en cría caballar

El consejero de Agricultura José Valín inauguró el XXVII Campeonato Nacional de Caballos Árabes, que reunirá en las instalaciones del Centro de Enseñanza Profesional Ecuestre de Castilla y León a más de 150 ejemplares de esta raza. **SEGOVIA15**

SOCIEDAD

Apadefim ultima los detalles de su XXV Marcha Popular

Los integrantes y colaboradores de Apadefim ultiman los preparativos de su XXV Marcha Popular que mañana reunirá a cerca de 2.00 personas. **SEGOVIA12113**

MUNICIPAL

El avance de las obras del colector de Via Roma permiten abrir un nuevo carril al tráfico **SEGOVIA8**

PROVINCIA

Los Angeles de San Rafael inaugura una nueva estación depuradora de agua potable **SEGOVIA20**

SANIDAD

El Gobierno decide subir un 20% el salario de los médicos internos residentes **SOCIEDAD33**

FÚTBOL SALA

Caja Segovia recibe hoy a ElPozo en un encuentro que pone a prueba el potencial **ESPAÑA46**



|TRIBUNA| APULEYO SOTO

No me digas nada



ME DICES QUE LOS HOSTELEROS y comerciantes lo pasan mal y se sufuran por el cierre al tráfico de la Plaza Mayor, que va contra la economía...

Me dices que no se divulga lo suficiente el maravilloso monasterio de San Antonio el Real, con tanto como tiene que mostrar y lo muestra para deleite de extranjeros, que se acercan a él desde Norteamérica o Japón. No te desalientes, estupenda y entregada guía.

Me dices que falta un Museo de la Labranza en algún pueblo de la provincia que se ofrezca y ya ofrezcas el tuyo: Fuentesauco de Fuentidueña. ¡Manos a la obra, Gozalo!

Me dices que no se cuenta ni con los segovianos residentes ni con los de la diáspora emigratoria (para el teatro, para la poesía, para la edición, para la creación de empresas,

Me dices que la dilapidación del agua es cuestión de todos, el ayuntamiento incluído en primer lugar, por la falta de arreglo de las tuberías. Tienes razón. ¿Y qué esperabas?

para el lanzamiento publicitario del turismo...) y que las autoridades concernientes prefieren a los foráneos para su lucimiento o alucinación del personal distraído ¡Adelante, Puch, Calleja, Sanz, Linaje, Truchado...!

Me dices que la dilapidación del agua es cuestión de todos, el ayuntamiento incluído en primer lugar, por la falta de arreglo de las tuberías. Tienes razón. ¿Y qué esperabas?

Me dices que los concejales no te reciben o escuchan tus quejas como si oyeran llover

(que no llueve). Esto pasa. Y no tendría por qué pasar, porque para solucionar tus problemas estás. Tus problemas y los de todos. Insiste.

La paciencia es una fuerza que mueve montañas.

Me dices que Segovia debería ser algo más que una exposición turística "al dente". Estoy contigo. Da ideas y quéjate lo justo, que del cochinito y el cordero también se vive. Y algunos, muy bien.

Me dices que echas de menos una mayor atención a los pueblos, a sus alcaldes, a sus

vecinos. Pega ahí, porque ahí les duele, porque en los pueblos hay mucho que hacer. En los pueblos nacen el trigo y el vino y la remolacha y las pipas de girasol, que acaso no habría que importar. Pide consejo a Folgado o Codinse para desarrollarte con modernidad, con las técnicas más avanzadas.

Me dices que estás harto de palabras y política teórica de buenas intenciones, pero que falta una política práctica que esté al pie de las necesidades del ciudadano.

Siempre la misma canción desde el principio de los tiempos democráticos. A mí no me digas nada, lector amado. Díselo al que manda y legisla y organiza y parte el bacalao. Aunque, muchas gracias por alentarme en mis escritos y alertar a los que tienen la sartén por el mango. Y el mango también.

|REVISTA DE PRENSA| EDITORIALES

MADRIGAL

EL MUNDO

En "Garzón tira la toalla pero hace dos trampas póstumas" considera que la decisión de Garzón de renunciar a la investigación de los peritos de la Policía Científica "tiene trampa porque, a la vez que se inhibía, dictó otro auto exculpando a Francisco Ramírez y los demás mandos policiales acusados de falsificación.

LA VANGUARDIA

En su editorial titulado "Delirante cafarnaúm" afirma que "La política española es tan chirriante y excitable que muy poco tiempo debe dejar a sus protagonistas para leer a los grandes clásicos con serenidad. Y ello se nota en el nivel de los debates parlamentarios. Sin embargo, algunos acontecimientos españoles parecen dar la razón a Nietzsche y a Marx: algunas cosas vuelven y lo hacen en forma de farsa".

EL PAIS

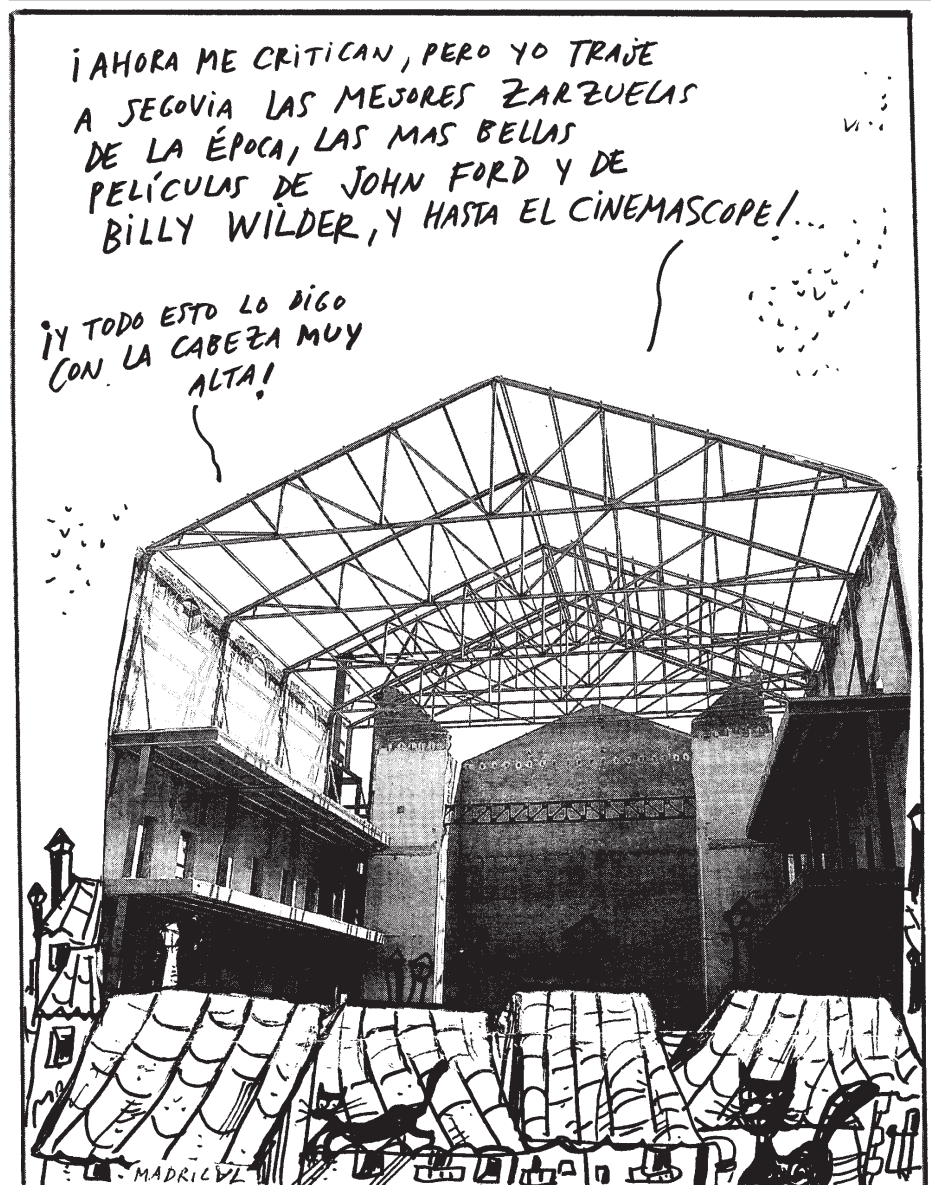
En "La espiral del fraude" considera "con la presunción de inocencia debida" acerca de la dimisión del ex director general de Urbanismo de la Comunidad de Madrid, Enrique Porto, que "debería ser relativamente fácil adoptar las medidas oportunas para atajar las causas de la corrupción" así como la necesidad de "ordenar unas reglas de juego que desincentiven la gigantesca espiral de fraude".

LA RAZON

En "Tipos de interés imparables" considera que la decisión de Banco Central Europeo de incrementar el tipo de interés en otros 0,25 puntos "va a ir reduciendo sustancialmente la renta disponible para el gasto, estrangulando el consumo privado y la demanda de inversión, deprimiendo la demanda y el crecimiento", así como un "efecto depresivo muy importante sobre el mercado de vivienda" de producirse una "caída de los precios de los pisos".

ABC

En el editorial "Suben los tipos y el petróleo" hace referencia a la subida de los tipos de interés hasta el 3,25 por ciento y dice que "la escalada de los tipos de interés puede atajar algunos males de nuestra economía, como la inflación y el alto consumo, pero tiene una inmediata repercusión en el bolsillo de los ciudadanos, especialmente en las hipotecas, en un momento en el que el nivel de endeudamiento de las familias se encuentra en su nivel más alto".



[TRIBUNA] | JAIME HORCAJO

El subdelegado y la cuestión de imagen

LA SEÑORA RUIZ MENOR -que se declara del PSOE y a quien no tengo el gusto de conocer- contesta a un escrito de Javier Gómez Darmendrail saliendo en defensa de las personas que deberían haber tenido el valor de contestar y no lo han hecho. No es la primera vez que esto sucede porque algunos no tienen arrestos para dar la cara. Pero sólo por prestarse a eso, ya tiene usted mi respeto y simpatía. Por lo tanto, con toda cordialidad le voy a dirigir unas breves reflexiones.

En primer lugar quiero decir que el tratar de presentar al subdelegado como víctima y a los demás como verdugos no cuela. Desde el PP no tenemos nada en su contra como persona; es más, tiene nuestro respeto. Simplemente llevamos tiempo diciendo que cuando se acusa a un gobierno de un delito -como él hizo-, sólo hay dos caminos: o se demuestra o se dimite. Y todavía no ha hecho ninguna de las dos cosas.

Pero no sólo no lo demuestra, ni dimite, ni siquiera pide disculpas; es que además el señor subdelegado se excede permanentemente en sus funciones en vez de dedicarse a cumplir con su obligación. Solo está pendiente de exhibirse porque alguien le ha dicho que es la forma más segura de conseguir un puesto en Madrid, que al parecer es su mayor ambición y en lo que pone todo su empeño.

En segundo lugar quiero decirle que demuestra usted cierta habilidad porque en vez de contestar a lo que el señor Darmendrail dice en su escrito, lo deriva a otros derroteros que nada tienen que ver -insultándole de paso- y evitando así entrar en el tema objeto

de su escrito. No obstante, trataré de contestarle con más cortesía que la que usted sin motivo le dedica. Y es que en el PP sabemos aguantar los exabruptos con talante democrático, espíritu deportivo y sentido del humor. Pero no se engañe, aquí no vale todo. Por eso, voy a ver si soy capaz de explicarle a usted como militante del PSOE el asunto de la falta de trabajo del que acusa. Ya verá que los parlamentarios trabajan seriamente, fundamentalmente por convicción, pero también porque han sido usted quienes con su absoluta ineficacia y dejadez les han hecho trabajar y mucho por cierto.

Resulta que desde el PP, siempre hemos pretendido ampliar hacia Segovia ese gran centro económico que representa Madrid y colocar a nuestra provincia en el lugar que se merece. Ya que somos importantes desde el punto de vista histórico y cultural, ahora queríamos un mayor bienestar y un mayor crecimiento para todos los ciudadanos.

Pero cuando en 1996 comenzó a gobernar el PP, los sucesivos gobiernos del PSOE no habían dejado mimbres para hacer ningún cesto. Nos encontramos por ejemplo con que el trazado de alta velocidad pasaba por Somosierra a 60 kilómetros de la capital y por supuesto sin ninguna posibilidad de una estación en toda la provincia. Además, para mayor humillación, el entonces Subsecretario de Infraestructuras del gobierno dijo que el TAV no estaba hecho para Segovia. Y por si esto fuera poco, con los exclusivos votos del PSOE se rechazó una proposición no de Ley que el señor Darmendrail defendió en el Congreso de los Diputados, y que pedía una estación

para Segovia. Sin embargo, hoy todo el mundo sabe que el PP dejó preparado un proyecto que el PSOE no tiene más remedio que terminar, por lo que el tren pasará por Segovia y habrá una estación en su trazado. Y a ese proyecto nos entregamos todo el PP como un solo hombre y trabajamos en ello sin descanso porque "perder ese tren" nos dejaría fuera de juego en el futuro.

Otra infraestructura que era fundamental era la conexión de Segovia a través de una vía rápida con Madrid ustedes se pasaron años y años prometiendo una autovía que nunca fueron capaces de hacer. Fue el gobierno de Aznar -debido fundamentalmente a la insistencia del PP de Segovia- quien consiguió una vía de alta capacidad. Puede gustar más o menos, pero ahí está. Además, como el alcalde prometió quitar el peaje, pues ya no hay problema. ¿o sí?

En cuanto a la circunvalación, que efectivamente se debe mejorar, es significativamente superior a la que no hizo el PSOE. Ahora es el momento de mejorarla y doblarla como prometieron cuando estaban en la oposición y es lo que todos estamos deseando y esperando.

También se está terminando un Parador en La Granja y puede preguntarse cómo se gestó. Y si tiene más tiempo, interese por ver cómo se impidió que se llevaran de Segovia la Escuela de Magisterio. Todavía hay profesores que se lo podrán contar.

Como puede Vd. comprobar, en todas estas cosas -por poner algunos ejemplos-, algo habrán tenido que ver los parlamentarios segovianos que pertenecen al PP y cumplen con su obligación cada uno en su responsabilidad. Pro-

bablemente se podía hacer más y espero que los parlamentarios del PSOE así lo demuestren.

Yo deseo fervientemente -y lo deseo por el bien de mi tierra- que cuando acaben de gobernar, el PSOE pueda presentar a los segovianos las nuevas infraestructuras con que han dotado a Segovia. Mientras tanto, y puesto que estamos en la oposición, la obligación de nuestros parlamentarios es controlar al Gobierno y denunciar todo lo que les parece mal. Y cuando digo todo, es todo.

Y, por cierto, señora Ruiz, eso que usted llama literatura son artículos de opinión que evidentemente pueden ser contrastados incluso de la forma en que usted lo ha hecho. Esa es la grandeza de la democracia. Cada uno puede expresar su opinión libremente y después los ciudadanos crearán a quien le parezca más solvente.

Y ahora un breve apunte sobre el trabajo de otros. Y me voy a ceñir sólo a algunas partidas de los presupuestos que se presentaron para Segovia en 2006. Variante de Ayllón: presupuestado 1.000.000 de euros, ejecutado cero. Circunvalación de Segovia: presupuestado 525.000 euros, ejecutado cero. Nueva biblioteca de Segovia: presupuestado 90.000 euros, ejecutado cero. Casa de la Moneda: presupuestado 2.400.000 euros, ejecutado cero. Y claro, como no se ha gastado, este año vuelven a estar en los presupuestos para 2007. Y así sucesivamente.

En cuanto a las consideraciones que usted hace del señor Darmendrail las dice, claro, porque no le conoce personalmente. Si le conociera se daría cuenta que está describiendo a otro. Ya lo dijo Sheridan: "no te creas todo el mal que del prójimo te digan".

[TRIBUNA]

ALEXIA DE FRUTOS LLORENTE

Me olvidé de la orquesta

SOY UNA VECINA DEL PUEBLO de Encinas, no es que sea un pueblo muy grande pero, es mi pueblo y me parece que es estupendo, además hay algo que me gusta del pueblo y son sus fiestas del Rosario que hasta este año se celebraban el último fin de semana de septiembre.

Digo bien, se celebraban porque este año yo me he trasladado desde Segovia hasta el pueblo para festejar junto con mi familia dichas fiestas pero, cuál ha sido mi sorpresa cuando, al llegar la tarde-noche y prepararnos para salir a disfrutar de las fiestas me encuentro con que el Ayuntamiento no ha contratado orquesta, para amenizar la verbenas populares (se conoce que como somos tan pocos para que se van a gastar el dinero); por supuesto tampoco se ha organizado ningún tipo de actividad lúdica, nos hemos tenido que conformar con la misa y posterior procesión de la Virgen el domingo día 1 de octubre. Como dice el refranero popular "menos da una piedra".

Ahora bien, a mí nuestro refranero no me soluciona ni aplaca mi rabia e indignación porque yo quiero disfrutar de mis fiestas y, si por cualquier motivo, el que sea no se pueden celebrar, por lo menos quiero una explicación.

Así que, a quien corresponda, alcalde, concejales o Ayuntamiento en pleno hagan gala de su compromiso con el pueblo y digan por qué nos hemos quedado sin fiestas. No sigan haciendo mutis por el foro, aunque han demostrado que se les da muy bien.



Nos diferenciamos en nuestra variedad de tapas, sartenes y arroces



Mantenemos la cocina de Segovia con nuestro cochinillo asado y otras especialidades
Teléfono 921 46 30 17
Plaza Mayor, 3 Segovia

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EDITA:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG.7 1958

Presidente - Editor:
Carlos Herranz Cano
Director General:
Javier Hernando Domingo
Director de Desarrollo:
Aurelio Martín González

Director:
Jesús Martínez Calle
Jefes de Sección:
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos
Director de Administración:
Carlos Rebollar Herranz
Director Comercial:
David Mataranz Casado
Administración de Publicidad:
Pilar Chousa Rincón

Redacción, Administración y Talleres
C/ Peñalara, 3 (Pol. Ind. El Cerrero)
40006 Segovia
Teléfono: 921 437 261
Fax 921 442 432

Oficina Comercial: Plaza Mayor, 3, 2º
Teléfono: 921 461 212
40001 Segovia

Correo electrónico de redacción
adelantado@eladelantado.com
Difusión controlada por la OJD

[VISTO Y NO VISTO] FOTO: KAMARERO

Coto vedado

Se acabó el chollo. Un bolardo (sí, otro más) ha acabado con la ilusión de aparcar de balde en el centro histórico impidiendo el paso en un pequeño rincón de la calle San Quirce en el que los más avisados conductores acostumbraban a dejar el vehículo lejos de la línea azul. De este modo, el pequeño oasis, el sueño de libertad de los segovianos que ansiaban ocupar alguna vez ese hueco de aparcamiento con su coche se ha visto truncado por medio del cruel bolardo que situado en medio de la calle hace imposible hacer realidad esa quimera. Así que, a seguir dando vueltas...

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad, puede enviárnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com



GALERÍA GARAJARTE

GALERÍA
GARAJARTE.
LA GRANJAAcuarelas de Marta
García Sanz

La pintora Marta García Sanz expone sus acuarelas en la galería Garajarte, en La Granja de San Ildefonso, hasta el próximo 12 de octubre. (Foto: El Adelantado)

CITAS

Fiestas en
los pueblos

Hoy, 7 de octubre., celebran la festividad de Ntra. Sra. del Rosario en las localidades de Bercimuel, Mazagatos, Orejana y Puebla de Pedraza.

Además, también festejan La Inmaculada en Navas de Riofrío.

UN PASEO POR LA
PROVINCIA

AGENDA4

HOY

7 octubre de 2006

Faltan 100 días para que finalice el año

Santorial

Nuestra Señora del Rosario, Santos Julia, Marcos, Papa y Baco.

TELÉFONOS DE URGENCIA

Servicios de seguridad

POLICÍA LOCAL 921431212
COMISARÍA DE POLICÍA 921414700
PROTECCIÓN CIVIL .. 921759115
GUARDIA CIVIL .. 062 y 921426363
INF DE CARRETERAS .. 921417131
BOMBEROS SEGOVIA .. 921422222
BOMB. COCA 921586132
BOMB. SEPÚLVEDA .. 921540000

Servicios sanitarios

EMERGENCIAS 061
HOSPITAL GENERAL .. 921419100
HOSP. POLICLINICO .. 921419100
H. MISERICORDIA 921460115-16
CRUZ ROJA 921440202
URGENCIAS 921440702
INFOCÁNCER (GRATUITA)
(24 HORAS) 900100036

Transportes

RADIO TAXI 921445000
ESTACIÓN RENFE 902240202
ESTACIÓN DE
AUTOBUSES 921427707

Otros

EMERGENCIAS 112
TURISMO 921460334
AYUDA A LA VIVIENDA
(JUNTA CYL) 902 22 88 88
CORREOS 921461949

Instituciones

SUBDELEGACIÓN DE
GOBIERNO 921759000
JUNTA DE
CASTILLA Y LEÓN 921417384
DIPUTACIÓN 921113300
AYUNTAMIENTOS
SEGOVIA 921419800
AYLLÓN 921553000
CANTALEJO 921520001
CANTIMPALOS 921496009
CARBONERO
EL MAYOR 921560002
COCA 921586011
EL ESPINAR 921181700
FUENTEPelayo 921574000
MOZONCILLO 921577392
NAVALMANZANO .. 921575002
NAVA DE LA ASUNCIÓN
921580036
NAVAS DE ORO 921591000
PALAZUELOS
DE ERESMA 921449354
RIAZA 921551016
SAN ILDEFONSO 921470018
STA. MARÍA LA REAL
DE NIEVA 921594036
SEPÚLVEDA 921540000
TURÉGANO 921500000
VILLACASTÍN 921198008

EXPOSICIONES

Brujería

Piezas de la Europa Medieval y Central entre el siglo XVI y primeros del XX. Calle Daoiz, 9. (Casa Encantada). Tlf 666273985. Todos los días, de 11.00 a 14.30 y de 16.30 a 20.00 h.

ANTIGUO MUSEO DE LA BRUJERÍA

Pedro A. Bolós

"Paisajes", muestra de Pedro A. Bolós en el bar Quintanar. Hasta el 21 de octubre.

BAR QUINTANAR

Pablo Martín

"Al otro lado", muestra fotográfica del segoviano Pablo Martín en el bar Santana. Hasta el 15 de octubre.

BAR SANTANA

Carles Galindo

Muestra "Un mar de fustas", de Carles Galindo. Hasta el 31 de octubre. (c/ Pedro de Fuentidueña, 13).

BRICOPEKE

Carlos Matarranz

Mañana, viernes, a las 19.00 h., inauguración de la exposición pictórica de Carlos Matarranz en la Escuela de Arte de Segovia, Casa de los Picos. Hasta el 30 de octubre.

CASA DE LOS PICOS

"Mis contemporáneos"

Hasta el 15 de octubre, muestra "Mis contemporáneos", retratos de escritores en la Colección Vázquez Díaz de la Fundación Mapfre. De miércoles a domingo, de 12.00 a 14.00 h. y de 17.00 a 20.00 h.

CASA DEL SIGLO XV

Pablo Méndez Caballero

Hoy, jueves, a las 20.00 h., inauguración de la muestra de óleos de Pablo Méndez Caballero en Nélida. Hasta el 29 de octubre.

GALERÍA NÉLIDA

"Naturalmente artificial"

Muestra "Naturalmente artificial. El arte español y la naturaleza, 1968-2006". Hasta el 10 de diciembre.

MUSEO DE ARTE C. ESTEBAN VICENTE

"Segovia en tres tiempos"

Hasta el 29 de octubre, "Segovia en tres tiempos", fotografías de Laurent, Moreno y Loty (1856-1936). De miércoles a domingo, de 12.00 h. a 14.00 y de 17.00 a 20.00 h.

TEATRO JUAN BRAVO

Fernando Botero

Muestra "Fernando Botero. Pinturas, dibujos, acuarelas, esculturas" en el Patio de los Árboles y sala anexa del Torreón de Lozoya. Hasta el 22 de octubre.

"Mariano de Cossio (1890-1960)"

Hasta el 26 de noviembre se puede visitar la muestra "Mariano Cossio (1890-1960)" en el Torreón de Lozoya.

TORREÓN DE LOZOYA

"100 años de juguetes"

Muestra "100 años de juguetes". Entrada libre. Hasta octubre.

MUSEO RODERA ROBLES

Arqueología

Aula arqueológica. De miércoles a domingo, de 10.00 a 14.00 h. y de 16.00 a 20.00 h. Cita en el teléfono: 605842481.

AGUILAFUENTE-IGLESIA DE SAN JUAN BAUTISTA

Paleolítico y visigodo

Cerro de San Isidro y en Cerro del Castillo. Visitas guiadas. Información en la Asociación APIA en el telf.: 921 566108.

BERNARDOS

FIESTA DE LAS AUTOESCUELAS



Fiesta anual. Los responsables de las Autoescuelas celebraron ayer su fiesta anual. Para ello, los profesionales celebraron una Eucaristía en la iglesia de Santo Tomás y después compartieron una agradable comida en el restaurante Lago, donde fueron entregados los premios de distintos concursos. Al acto acudieron la concejala de Protección Civil y el jefe de la Policía Local. (Foto: Kamarero)

Artesanía

Artesanía: vidrio, metal, madera, orfebrería, cerámica, grabado... Viernes de 17,00 a 20,00 h; fines de semana y festivos de 12,00 a 15,00 y de 17,00 a 20,00 horas.

CABAÑAS DE POLENOS- LAS CARAVAS

Herramientas rurales

Muestra permanente de herramientas de uso rural.

GRAJERA-MUSEO ETNOLÓGICO

Iseult Labote

"Paisajes urbanos" y "La Caldera", fotografías de Iseult Labote en la iglesia de San Juan Nepomuceno de La Granja. Hasta el 30 de noviembre.

LA GRANJA. CALART ACTUAL

Museo de la Real Fábrica de cristales

El museo recoge piezas de maquinaria y obras artísticas de vidrio y cristal, históricas y contemporáneas.

LA GRANJA. CENTRO NACIONAL DEL VIDRIO

Marta García Sanz

Hasta el 12 de octubre se puede visitar la exposición de acuarelas de Marta García Sanz en la Galería Garajarte.

LA GRANJA. GALERÍA GARAJARTE

Colectiva "De la viña a la mesa"

Muestra colectiva "De la viña a la mesa" con obras de 45 artistas. Hasta el 29 de octubre.

LA GRANJA. GALERÍA DE ARTE ZACA

Residuomodelismo

Hasta el 8 de octubre se puede visitar en la Casa del Parque la exposición Residuomodelismo de Julio Álvarez Rentero.

MONTEJO DE LA VEGA DE LA SERREZUELA

Arqueología

Centro Arqueológico. Visitas todos los días, previa cita en el teléfono: 921-594354.

PARADINAS

Figuras juguetes

Colección Allendesalazar de figuras antiguas.

Del 1 al 15 de cada mes, sábados y domingos de 11,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 19,00 h. Teléfono: 921-540417.

SEPÚLVEDA

MÚSICA

Jazz y Soul

Hoy, 7 de octubre, Jada Guldri & Flaco, actuación de Jazz y Soul... A las 00,00 horas, en la localidad de Cabañas de Polendos.

OVEJA NEGRA, CABAÑAS DE POLENOS

TEATRO

Bent

Esta tarde, a las 20,30 horas, la compañía 'Colada Producciones y Almadán Producciones' pondrán en escena la obra 'Bent'.

TEATRO JUAN BRAVO

OTRAS ACTIVIDADES

Rastrillo Solidario

Hasta hoy, Rastrillo Solidario organizado por la Iglesia Protestante Evangélica, en la calle José Zorrilla, 58. La recaudación estará destinada a la Ong 'Puertas abiertas'.

SEPÚLVEDA

Donación de sangre

El martes 10 de octubre, de 18.00 a 21.00 h., personal del Servicio de Hemoterapia y Hemodonación de Castilla y León se trasladará al Centro de Salud de Villacastín para atender a los donantes de sangre.

SEPÚLVEDA

Fiestas en la provincia

Fiestas en honor de Ntra. Sra. del Rosario en Tabanera del Monte. Hoy, actividades a partir de las 8,30 horas, cuando se celebrará la tradicional recogida de bollos. A las 12,00 horas, dianas y pasacalles; a las 13,00 h., misa solemne y procesión; 14,00 horas., vermouth con charanga y juegos infantiles; a las 16,30h.,

FARMACIAS DE GUARDIA

SEGOVIA

HOY: Día y noche: Doctor Ramos. Carretera Villacastín, 10 (Frente Estación Ferrocarril).

MAÑANA: Día y noche: Piñuela Martín. Vicente Aleixandre, 13 (barrio Nueva Segovia)

de 9,45 a 22,00 horas: García Carretero. Cervantes, 27 (junto a El Acueducto)

EL ESPINAR Hoy está de guardia el despacho situa-

do en San Rafael.

OTRAS LOCALIDADES

Hoy están de guardia durante las 24 horas las farmacias de Cantalejo, Ayllón, La Granja y Arcones.

También, de 10,00 a 22,00 horas, permanecerán abiertos los de Hontalbilla, Navalmanzano, Navas de Oro. El despacho de Zarzuela del Monte está abierto de 10.00 a 20.00 h.



AUTOGARSA
OPEL. Nuevas ideas. Mejores coches
921 425 512
C/ PEÑALARA, 15. SEGOVIA

Opel Combo
El mejor negocio para tu negocio

gymkhana infantil. Por la tarde deportes. A partir de las 20,30 horas, teatro en el centro social. A las 22,00 h., concierto de rock y a partir de las 00,00 horas, verena. A las cinco de la mañana continuará la fiesta con la discoteca móvil.

PALAZUELOS DE ERESMA

Difusión cultural

Actividades organizadas por el Área de Cultura de la Diputación Provincial. Hoy, sábado, a las 20.00 h., música moderna con el dúo Mavi en la Plaza Mayor de Mazagatos (Languilla); a las 22.30 h., música popular con la charanga Cubalibre en el local de la asociación de Bercimuel; a las 22.30 h., música popular con Códice en la Plaza Mayor de La Revilla (Orejana); y a las 22.30 h., música popular con Chicuelina en la Plaza Mayor de Aldehuelas de Sepúlveda (Sepúlveda).

VARIAS LOCALIDADES

Fiesta de la lactancia materna

Semana Mundial de la Lactancia Materna. Hoy, a las 12.00 h., cuentacuentos para todos los públicos con entrada libre en el centro cultural San José.

SEGOVIA. CENTRO CULTURAL SAN JOSÉ

Novena Santa Teresa de Jesús

Hasta el 15 de octubre, Novena en honor de Santa Teresa de Jesús, a las 18,30 horas.

SANTA TERESA DE JESÚS

CONVOCATORIAS

Fotografía

Horizonte Cultural organiza hoy un curso de fotografía digital y multimedia.

SEGOVIA. HORIZONTE CULTURAL

Cursos de arte sacro

La Escuela de Teología "San Ildefonso" y la Delegación Diocesana de Patrimonio organizan unos cursos de arte sacro que se desarrollarán en el Obispado de Segovia durante 530 horas que se impartirán los viernes por la tarde y los sábados por la mañana durante dos años. La asistencia a las clases es obligatoria y el precio es de 900 euros. Más información, tlf.: 921460963, de 10.00 a 14.00 h.

SEGOVIA. OBISPADO

Actividades en San Millán

El Centro de Cultura Popular del barrio de San Millán organiza numerosas actividades durante todo el año, como jotás, oleos, labores, gimnasia, visitas culturales, conferencias...

SEGOVIA. SAN MILLÁN

Estudios a distancia en el Andrés Laguna

El plazo de matrícula para cursar Educación Secun-

SOLIDARIDAD

Marcha Popular de Apadefim

El próximo domingo, día 8 de octubre, celebración de la XXV edición de la Marcha Popular de Apadefim en favor de las actividades que realiza con las personas con discapacidad intelectual de Segovia. Salida, a las diez de la mañana, del Azoguejo para continuar por avda. Fernández Ladreda, Ezequiel González, Conde Sepúlveda, Obispo Quesada, Doctor Tapia, carretera de San Rafael, Gerardo Diego, carretera de La Granja, avda. Padre Claret, San Gabriel, Santa Catalina, plaza de San Lorenzo, Cardenal Zúñiga, paseo de la Alameda (entrada junto a la Universidad SEK), riberas del Eresma y alameda del santuario de la Fuencisla. El control de llegada se cerrará a las 12.30 h.

daria y Bachillerato a Distancia en el IES Andrés Laguna se ha ampliado hasta el 21 de octubre. Más información, tlf.: 921420550.

SEGOVIA. IES ANDRÉS LAGUNA

Escuela de Dulzaina

El 16 de octubre acaba el plazo de inscripción en la Escuela de Dulzaina de Segovia.

Las instancias de inscripción se pueden retirar y presentar en el registro de la Diputación y en la Concejalía de Cultura.

SEGOVIA. DIPUTACIÓN PROVINCIAL Y AYUNTAMIENTO

X Premio infantil de piano 'Santa Cecilia'

El 25 de noviembre finaliza el plazo para enviar a la Fundación Don Juan de Borbón las solicitudes de aquellos que quieran participar en el concurso infantil de piano. Más información, tlf.: 921461400.

FUNDACIÓN DON JUAN DE BORBÓN

Cursos de formación

La academia Logos imparte durante el mes de octubre cursos de formación: prevención de riesgos laborales, monitor de educación ambiental, voluntariado ambiental y dinamización de procesos; horario de mañana y tarde.

SEGOVIA. LOGOS

Cursos gratuitos

Durante el mes de octubre se van a desarrollar dos cursos con carácter gratuito sobre seguridad y manejo de maquinarias y seguridad y manejo de plataformas elevadoras. Para más información: tlf. 983330603.

FORMACAL S.L.

Restauración de muebles

Clases de restauración de muebles, los lunes, martes y miércoles en el taller de Beatriz Pavillard. Sin matrícula. Plaza de San Nicolás, 11-Segovia. Tlf.: 921460173 y móvil 667565850.

SEGOVIA

AGENDA SOCIAL



Felicitación. Hola. Soy Jorge y hoy cumplo tres años. Voy a celebrarlo con mis padres, mi hermana Sandra, mis abuelos, mis tíos y mis primos. Y lo vamos a pasar genial. Yo, como regalo para todos, voy a ser, por lo menos otro año, tan bueno y cariñoso como ahora. Pero más grande cada vez. Un beso a todos.



Boda. Se casan!! Olga y David ya han unido sus corazones y hoy lo celebrarán con todos los que les quieren, familia y amigos, en lo que será un día para ellos especial e inolvidable. De corazón sus amigos les desean toda la felicidad del mundo en esta nueva aventura que hoy comienzan.



Boda. Después de 11 años juntos, su destino estaba escrito, y no podían acabar de otra manera...¡¡por fin se casan!! Feliz día, vuestros amigos.



Boda. Enhora buena! Esperamos que disfrutéis de este día tan especial y que seáis muy felices juntos. De todo corazón, vuestra familia y amigos.

REGISTRO CIVIL

Defunciones:

Jesús de Luis Lobo (33 años) y Justina Carmen Martín Maroto (90).

CASAS ESPECIALES en VENTA

CASA RURAL
500 m2 de vivienda
¡AMPLIA PARCELA!
Ref: 5587

CALLE REAL
EDIFICIO 500 m2
3 PLANTAS
¡MAGNÍFICA SITUACIÓN!
Ref: 4510

CASA RURAL
610 m2 en 2 plantas
¡MUCHAS POSIBILIDADES!
Ref: 5169

CASA UNIFAMILIAR
EN SEGOVIA
480 m2 de vivienda + local de 100 m
Ref: 2799

PLAZA MAYOR
500 m2
4 PLANTAS
¡DIVERSOS USOS!
Ref: 1535

921 43 22 22
C/ Santo Tomás 9 - Local - Segovia
e-mail: habitat@habitatsegovia.com

HABITAT
PROFESIONALES INMOBILIARIOS

► ECONOMÍA

La escalada en el precio de la vivienda comienza a desacelerarse

Subida. En el segundo trimestre del año 2006 el coste de los pisos subió un 4,2 por ciento en la provincia, según un informe del Ministerio de la Vivienda

Coste. El metro cuadrado de la vivienda con más de dos años de antigüedad se situó en los 2.329,4 euros, unos 12 euros menos que en los tres meses anteriores



Segovia sigue siendo una de las ciudades con el precio de la vivienda más caro del conjunto del territorio español, aunque la subida en el precio...

C.G.Q. / SEGOVIA

La escalada en el precio de la vivienda en Segovia comienza a desacelerarse, a tenor de los datos que arroja el informe del Ministerio de la Vivienda sobre este asunto. De este modo, la subida en el precio de los pisos fue de un 4,2 por ciento en el segundo trimestre del año, un porcentaje sensiblemente inferior al alcanzado en temporadas anteriores.

Sin embargo, esta subida fue superior en un 1,3 por ciento respecto a la registrada en el conjunto del territorio español y de la Comunidad castellano leonesa.

Sobre este aspecto, el presidente de la Asociación Provincial de Industrias de la Construcción

(Apic), Tomás Rivilla, señaló que en la provincia "se está notando la desaceleración en los precios", aunque matizó que en el caso de la capital "Segovia es una ciudad atípica". Hacía referencia Rivilla a "todavía hay demanda de pisos y poco suelo", por lo que la ralentización en la subida de los precios es más lenta que en otras ciudades. Esta situación hace "que los precios no se hayan consolidado aún, porque solo hay pequeñas promociones o pisos de segunda mano", añadió.

Sin embargo, el presidente de la Apic confió en que la futura puesta en marcha del Plan General de Ordenación Urbana (PGOU)

en el que trabaja el Ayuntamiento de la capital solvente el asunto.

En cuanto al precio de los pisos, el informe del Ministerio de la Vivienda sitúa en 2.329,4 euros el coste por metro cuadrado de las casas con más de dos años de antigüedad, unos 12 euros menos que en el trimestre anterior, si bien no consta en el estudio el precio de los pisos con menos de dos años (que estaba en los 2.282,6 en el primer trimestre).

Con este precio, Segovia se coloca a la cabeza de la vivienda más cara de la región, seguida de Burgos y Salamanca.

El informe del ministerio revela que el precio de la vivienda pro-

tegida disminuyó en el segundo trimestre del año en Segovia. De este modo, frente los 1.010,1 euros que costaba el metro cuadrado de este tipo de vivienda al terminar marzo de este año, se pasó a los 996 euros de junio, un 1,4 por ciento menos.

Sin embargo, en la región el coste medio no varió y continuó en los 962,5 euros, mientras que en el conjunto del territorio español, se situó en los 995,6, un 1,9 por ciento más que tres meses antes.

SUELO El estudio también se refiere al precio del suelo. En este apartado, el coste del suelo urbano en los municipios con menos

de mil habitantes se colocó en los 45 euros por metro cuadrado, en el primer trimestre de 2006, un 34,2 por ciento más que en el mismo periodo que el año anterior. Para los municipios con una población entre 1.000 y 5.000 habitantes, el precio se situó en los 83 euros el metros cuadrado en el primer trimestre de 2006, un 27,1 por ciento más que en el mismo periodo del año anterior.

El ascenso del suelo urbano fue del 55,8 por ciento en el caso de los municipios con una población entre 5.000 y 10.000 residentes, donde el coste del metro cuadrado se situó en los 130,9 euros, según refleja el informe.

ESTUDIO DEL MINISTERIO DE LA VIVIENDA

Algunos datos sobre la provincia

• **Transacciones inmobiliarias de vivienda.** En el primer trimestre de 2006 sumaron 875, cifra bastante superior a las registradas en el mismo periodo del año anterior (575). El valor total de las transacciones del primer trimestre de 2006 ascendió a 117,6 millones de euros, frente a los 68,9 millones de idéntico periodo de 2005. El valor medio de las transacciones se situó en los 141.309 euros.



• **Nueva y de segunda mano.** El importe medio de las transacciones inmobiliarias de vivienda libre nueva fue de 137.797 euros entre enero y marzo de 2006. El montante se colocó en los 127.435 euros en el primer trimestre del año pasado. Por lo que se refiere a las viviendas de segunda mano, el valor de las transacciones ascendió a los 144.469 euros, frente a los 122.343 del año pasado.

• **Transacciones de suelo.** En el primer trimestre de 2006 se realizaron en la provincia 326 transacciones de suelo, que afectaron a una superficie de 567.700 metros cuadrados. En 190 casos el adquirente fue una persona física. En el último trimestre del año pasado (cuando se realizaron 417 transacciones de suelo), el valor total superó los 20,5 millones de euros.



SEAT
altea

HIGARSA AUTOMOCIÓN
Navacerrada, 21. Teléfono: 921 42 02 00. SEGOVIA

SEAT
toledo





Este se ha desacelerado, según un informe del Ministerio de la Vivienda. //JUAN MARTÍN



La hipoteca media se redujo en la provincia de Segovia en unos 1.800 euros en un mes. //JUAN MARTÍN

La hipoteca media se sitúa en los 136.000 euros

Aumentan las familias con hipotecas de viviendas • Los segovianos prefieren las Cajas de Ahorro para el pago de sus pisos



El metro cuadrado de los pisos de más de dos años cuesta 2.329,4 euros/KAMARERO

C.G.Q. / SEGOVIA

La hipoteca media se situó en Segovia en julio pasado en los 136.083 euros de media, unos 1.800 euros menos que en el mes anterior, según los datos facilitados por el subdelegado del Gobierno, Juan Luis Gordo, tras el análisis del último estudio sobre este asunto elaborado por el Instituto Nacional de Estadística (Ine).

La hipoteca media fue superior en Segovia al conjunto de Castilla y León en julio pasado, donde se colocó en los 116.014 euros; aunque inferior a la media de España, de 143.000 euros. En junio además Segovia fue la provincia con la hipoteca más alta en la región y la segunda en todo el territorio nacional.

Otro de los asuntos a los hizo referencia el subdelegado fue en que en julio pasado el ratio de hipotecas en la provincia fue del 209 por 100.000 habitantes, proporción que refleja un aumento respecto al mes anterior, cuando el ratio estaba en las 176 por 100.000 habitantes.

De estos datos se desprende

que las familias segovianas están más endeudadas con el pago de sus casas. Así las cosas, Gordo apuntó que "el que las familias se hipotequen más significa que tienen garantías de que, a largo plazo, pueden hacer frente a los créditos que les han otorgado".

ENTIDAD DE PAGO Mientras, los segovianos prefieren las Cajas de Ahorro para contraer sus hipotecas. Así ocurre en un 67 por ciento los casos, explicó el subdelegado, frente al 28,3 por ciento que elige bancos. En Castilla y León la situación es similar, aunque en

España, el 57 por ciento se decide por las Cajas de Ahorro y el 35,9 por los bancos. En cuanto a las fincas canceladas en julio pasado, Gordo explicó que fueron 161 frente a las 324 abiertas (alrededor de la mitad). "Al mes, las hipotecas son el doble de las cancelaciones", indicó, antes de insistir en que "se hacen más hipotecas porque se confía en poder sufragarlas, dada la buena marcha de la economía".

En la Comunidad Autónoma castellano leonesa, las hipotecas canceladas fueron el 56,2 por ciento y en España, el 47,3 por ciento.

DEFINICIÓN

► **Hipoteca media.** En Segovia, en julio: 136.083 euros. En junio: 137.901 euros.

En Castilla y León, en julio: 116.014 euros. En junio: 120.652 euros.

En España, en julio: 143.000. En junio: 140.173 euros.

► **Ratio.** En Segovia, en julio había

209 hipotecas por 100.000 habitantes. En junio, 176 por 100.000 habitantes.

► **Entidades.** El 67 por ciento de los segovianos paga sus hipotecas en las Cajas de Ahorro y el 28,3 en bancos. En España, el 57 por ciento en Cajas y el 35,9 en bancos.

AZULEJOS TABANERA



ESPECTACULAR EXPOSICIÓN:

Avda. Principal Pol. Hontoria Tel.: 921 44 18 18

Hidromasaje - Muebles de baño - Accesorios - Mamparas - Sanitarios

PARTIDOS

Reuniones

Escudero explicó ayer su propósito de reunirse con unas 70 asociaciones y colectivos segovianos en los próximos meses; unos encuentros que ya ha iniciado con una reciente entrevista con la agrupación de taxistas —enfrentados con el Gobierno municipal a causa del nuevo reglamento del sector— y que continuarán la próxima semana con la FES, Federación de Vecinos y la Plataforma del Voluntario. En cada una de las reuniones, el equipo de la campaña pedirá que contesten a un pequeño cuestionario o encuesta para tomar nota de problemas y reivindicaciones que afecten a cada colectivo. Será a finales de octubre, cuando la candidata comenzará a visitar los barrios de la ciudad para tomar un contacto más directo con los vecinos.

Escudero no cree que un temprano inicio de campaña pueda "cansar" a los segovianos, porque "mi campaña —reiteró— es escuchar". "Nos vamos marcando objetivos y el de ahora es conocer a la gente y que me conozca", dijo Escudero, para matizar que el propósito es recopilar las demandas ciudadanas en el último trimestre del año y, a la luz del diálogo con los ciudadanos, perfilar, de diciembre a febrero, el programa electoral; con la pretensión de anunciar para el mes de marzo la lista electoral; un equipo renovado en el que no se descarta que puedan incluirse personas no afiliadas al PP y, en todo caso, de la plena confianza de Escudero. "Necesito a todas las personas, nadie sobra, tampoco nadie es imprescindible", apuntó.

Escudero precisó que el equipo de personas que arropará la campaña está ya cerrado. Los integrantes de la oficina de la campaña se reunirán los lunes y viernes para diseñar estrategia, calendario y programa electoral; otro equipo asumirá la labor de relaciones con los medios de comunicación y protocolo y un tercero preparará las reuniones con los distintos colectivos ciudadanos.

Escudero se define como 'la voz por el cambio' y una 'alternativa fiable'

La candidata del PP a la Alcaldía reconoce que ya ha iniciado la campaña electoral y anuncia que se reunirá con unos 70 colectivos ciudadanos para tomar nota de sus reivindicaciones

• Escudero afirma que ahora su objetivo es "conocer y darme a conocer", que su campaña se basará en "escuchar" al ciudadano y que la lista que encabezará no se hará pública hasta el mes de marzo, dos meses antes de los comicios.

S. ARRIBAS / SEGOVIA

Acompañada por el presidente provincial del PP, Francisco Vázquez, y por el secretario provincial de la formación, Miguel Ángel de Vicente, la candidata a la Alcaldía y actual directora general de la Función Pública de la Junta compartió ayer un desayuno de trabajo con periodistas donde esbozó algunos de los mensajes que lanzará a lo largo de una campaña electoral que Escudero, según reconoció la propia aspirante, ya ha iniciado, pese a que aún restan ocho meses para los comicios.

"Yo sí estoy en campaña, al igual que otros, pero ellos no lo reconocen", dijo la candidata, que aprovechó para responder a "algunos que protestan porque estoy mucho en Segovia y voy a los actos públicos" cuando "deben saber —dijo— que llevo 42 años viviendo en esta ciudad" y "siempre he intentado acudir y lo he hecho", en calidad de alto cargo de la Junta, a todos los acontecimientos relevantes.

"Quiero ser la voz por el cambio, una alternativa fiable, demostrar a los ciudadanos que quiero hacer una gestión eficaz", resaltó



Escudero, junto al presidente provincial del PP, Francisco Vázquez, (izq) y Miguel Ángel de Vicente/JUAN MARTÍN

Escudero, quien hizo referencia a su experiencia como cargo público en la administración y en política, en alusión a su tarea como concejala, primero con el entonces alcalde Ramón Escobar y después en la oposición con Francisco Vázquez, hoy jefe de su campaña, un escaño que abandonó para incorporarse al equipo del consejero de Presidencia, Alfonso Fernández Mañueco.

A Escudero no le importa mirar al pasado, pero prefiere hacer lo hacia el futuro. "Asumo las luces y las sombras de los anteriores gobiernos municipales del PP, son mi herencia, hicieron cosas bien y otras no tanto" —ayer volvió a ad-

mitir que el pacto de los populares con el CDS en la anterior legislatura no fue afortunado— pero "ahora yo soy otra alternativa, el futuro, es un proyecto distinto, nuevo y fiable".

INCUMPLIMIENTOS La candidata, que dijo que "estaba al día" de los problemas de la ciudad "como ciudadana y responsable político", aseguró que, con la ayuda del grupo municipal del PP, había chequeado lo realizado en tres años de Gobierno municipal por PSOE e IU y "de los 130 compromisos, el 85% están sin cumplir". Escudero apuntó que tratará de demostrar que el PP es "el partido del ciudadano" y que había

asumido el "reto apasionante" de convertirse en la primera alcaldesa de Segovia para "llevar a esta ciudad donde se merece". Señaló que la sociedad segoviana "está sumida en la apatía" y que su propósito es "ilusionar a la gente" con un proyecto "de futuro", asegurando que el programa electoral del PP se elaborará tras "escuchar" a los ciudadanos.

Escudero aseguró que quiere eliminar el "grado de conflictividad" que, según dijo, mantiene el alcalde y el Gobierno municipal con distintos sectores sociales, como taxistas, comerciantes o vecinos, asegurando que "solo escuchando y con el diálogo podemos hacer una ciudad para todos".

MUNICIPAL

Vía Roma recupera la circulación en ambos sentidos

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La avenida de Vía Roma recuperó ayer la circulación en ambos sentidos una medida que ha podido adoptar el Ayuntamiento tras el avance de los trabajos de reparación del colector, a la altura de la Alamedilla del Conejo, que obligaron, a finales de agosto, a cortar parcialmente el tráfico por esta vía. La circulación ha quedado habilitada en un único carril por sentido. El propósito es que en las próximas semanas, una vez que concluyan de forma definitiva los trabajos, la Vía Roma pueda recuperar en este tramo los dos carriles por cada sentido.

Vía Roma fue parcialmente cortada al tráfico el pasado 23 de agosto a causa de las obras de sus-

titución del colector que resultó dañado por las tormentas de julio, un contrato que asumió la empresa Volconsa, por un importe cercano a los 275.000 euros.

CORTE El pasado 23 de agosto Vía Roma perdió tres de sus cuatro carriles (los dos de bajada y uno de subida), conservando únicamente uno en sentido ascendente, de entrada a la ciudad. Desde hace más de un mes, los conductores que querían acceder a Vía Roma han tenido que tomar vías alternativas, como la calle San Gabriel, —destinada a absorber el tráfico procedente de Padre Claret—, o el acceso al barrio de San Lorenzo, por Santo Domingo de Guzmán y Cardenal Zúñiga. La única excepción

a la prohibición fue la circulación por Vía Roma en sentido descendente de los autobuses urbanos y los vehículos de emergencias, que activaban un semáforo para detener el tráfico que se dirigía hacia la Plaza de la Artillería, utilizando así el único carril que estaba abierto para bajar.

El pasado fin de semana, Vía Roma quedó totalmente cerrada al tráfico para que los trabajos de reparación pudieran continuar. No obstante, el pasado lunes la calle volvió a la situación anterior, con tres carriles cortados y únicamente uno abierto, de subida hacia la Plaza de la Artillería. Lo cierto es que, desde ayer, la circulación por Vía Roma recuperó en parte la normalidad.



Un operario retira el cartel que anunciaba la prohibición de paso/JUAN MARTÍN

► TURISMO

La Junta culpa al Ayuntamiento del descenso de visitantes a la capital

Asegura que los datos globales de afluencia indican un aumento de viajeros del 13% en el último año y que la reducción en la ciudad se produce en actividades gestionadas por el municipio

• La Junta afirma que desde que el Ayuntamiento decidió abandonar el Patronato Provincial de Turismo “parece que no le salen las cuentas, lo que no dice mucho sobre la bondad de su gestión”.

S.A. / SEGOVIA

La Delegación Territorial de la Junta salió ayer al paso de las últimas declaraciones del alcalde, Pedro Arahuete, quien expresó su “preocupación” por el descenso en el número de visitantes a la capital en los últimos nueve meses; unos datos que, según dijo, “nos deben hacer reflexionar seriamente sobre la política que realizamos, incluida —dijo— la de la Junta de Castilla y León, la competente en materia turística”.

En el escrito remitido a esta Redacción, la Junta sostiene que quien debe “reflexionar” sobre su forma de actuar es el Ayuntamiento, porque “desde su voluntaria separación del Patronato Provincial de Turismo parece que al Ayuntamiento no le salen las cuentas, lo que no dice mucho sobre la bondad de su gestión”. Y es, según la administración regional, el descenso registrado en el número de visitantes al que hizo referencia el alcalde se refiere a la capital exclusivamente. Los datos que dispone la Junta de Castilla y León ponen de manifiesto, según reza el comunicado, que en el conjunto de la provincia —capital incluida— se ha producido un “incremento no-



La Junta afirma que se ha producido un incremento en el número de viajeros y pernoctaciones a Segovia/PEÑALOSA

table” tanto en el número de viajeros como en el número de pernoctaciones.

Así, y de acuerdo con estos datos, el número de viajeros ha pasado de los 60.787 registrados en agosto de 2005 a los 69.013 del mismo mes de 2006, lo que supone un aumento del 13,53%; mientras que el número de pernoctaciones han aumentado un 8,3% (105.266 en agosto de 2005 por las 113.998 en agosto de 2006).

Según la Junta, la comparación indica que Segovia ha crecido ocho puntos por encima de la me-

dia de la Comunidad (5,18%) en número de viajeros y 3 puntos en pernoctaciones (8,3% sobre 5,31%).

“Los descensos registrados en Segovia se producen, mayoritariamente, —dice el escrito de la Junta— en actividades gestionadas directamente por el propio Ayuntamiento, como son las visitas guiadas y las visitas al Centro Didáctico de la Judería”

LUGAR DESTACADO En opinión de la administración regional, a la vista de los datos estadísticos del turismo de la región, Segovia se

encuentra en un lugar destacado en el conjunto de la Comunidad, que también experimenta un crecimiento importante en términos porcentuales”.

Para la Junta, “no puede hablarse de deficiencias en la promoción del turismo por parte de la Junta de Castilla y León —continúa el comunicado— sino, más bien, de un problema concreto y definido en la capital segoviana del que solo puede responsabilizarse al Ayuntamiento de Segovia y a su Empresa Municipal de Turismo”.

► SOCIEDAD

El subdelegado resalta que la Ley de Dependencia establecerá un nuevo derecho para los ciudadanos

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El subdelegado del Gobierno, Juan Luis Gordo, recaló que la Ley de Promoción de la Autonomía Personal y Atención a Personas en Situación de Dependencia establecerá “un nuevo derecho universal y subjetivo de la ciudadanía, que garantiza la atención y los cuidados a las personas dependientes”.

La Ley de Dependencia, que fue aprobada el pasado jueves, 5 de octubre, en el Congreso de los Diputados, configurará el Sistema de Autonomía y Atención a la Dependencia (SAAD), que será “el cuarto pilar del estado de bienestar”, destacó la Subdelegación en una nota de prensa. En Segovia, según los cálculos de la Subdelegación, hay más de 10.000 personas dependientes, que podrán beneficiarse de esta ley, “aunque esta población, según las previsiones, aumentará en los próximos años”. Además, la mayoría de las personas dependientes en Segovia tienen más de 65 años y viven en el medio rural, que se verá beneficiado de este nuevo sistema de protección, continuó la nota de prensa. Según los datos que maneja la Subdelegación, cerca de 29.000 segovianos que viven los 187 municipios de la provincia de menos de 1.000 habitantes tiene más de 65 años.

La Subdelegación recordó que en mayo pasado realizó un encuentro con colectivos segovianos para recibir sugerencias, que trasladó al Ministerio de Trabajo y Asuntos Sociales.

GESTIÓN 10

TE OFRECE
En Crta. Villacastín
un PISO de
3 dormitorios, salón y 2 baños
Todo exterior, garaje y trastero
Seminuevo ¡240.000 €!

MÁS INFORMACIÓN EN
C/ La Plata, 56
Teléfono 921 44 50 77

GESTIÓN 10

TE OFRECE
ESTACIÓN RENFE
tres dormitorios, exterior
completamente reformado
con garaje
PARA VIVIR BIEN Ref. 8443

MÁS INFORMACIÓN EN
C/ La Plata, 56
Teléfono 921 44 50 77

PROMOCIÓN

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Sorteamos **2 entradas para dos personas (*)** para asistir en directo, dentro del ciclo **OTRAS MÚSICAS**, al concierto de **Pablo Moro**

Jueves 12 de octubre
20:30 horas
Sala Caja Segovia

Organiza: **CAJA DE SEGOVIA**
Obra Social y Cultural
Concierto recomendado por **EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

Envía un mensaje de móvil (SMS) al 5410 con la palabra ADELANTADO MORO

Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA)
Desarrollado por **DIGITAL CENTURY**

Entre todos los mensajes recibidos, sorteamos 2 entradas para dos personas para el concierto del jueves 12 de octubre. El sorteo se celebrará el 11 de octubre, a partir de las 12 horas. A las personas agradecidas se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS. (*) Dos entradas para una persona.

oferta formativa 2006-07

Hemos formado más de 10.000 profesionales

Con la FES e IMF accede a las profesiones con mayor demanda laboral

La Federación Empresarial Segoviana e IMF organizan la siguiente oferta formativa:

Máster en Prevención de Riesgos Laborales
Especialidades: Seguridad, Higiene y Ergonomía.
Título oficial en todo el territorio nacional. nº autorización IRSS: 18/088325.9/06

Prevención _____ MBA en Dirección de Empresas de Prevención (PRL)
Energías _____ Máster en Energías Renovables
Medio Ambiente _____ Máster en Gestión del Medio Ambiente
Calidad _____ Máster en Gestión de la Calidad

Información e inscripciones:
921 43 22 12
921 43 20 01
www.imf-formacion.com

fes
federación empresarial segoviana

IMF
FORMACIÓN

BREVES

OBRAS

La calle Licenciado Peralta será cortada al tráfico el lunes

La calle Licenciado Peralta será cortada al tráfico rodado a partir del próximo lunes, según ha informado el Ayuntamiento en una nota de prensa. El corte se produce con motivo de unas filtraciones que se están produciendo a la altura del número 1 de la calle, lo que obliga a realizar una revisión del colector municipal de alcantarillado mediante la apertura de calicatas en la calzada. El Ayuntamiento argumenta que debido a la estrechez de la calle es necesario el corte al tráfico desde el lunes hasta la finalización de los trabajos "que como mínimo será de una semana y que, en todo caso, dependerá de las observaciones que se realicen y de los trabajos que en consecuencia sean necesarios realizar".

OBRAS

El Paseo del Obispo, cerrado a la circulación el martes y el miércoles

Con motivo de las obras de soterramiento de contenedores y para la realización del solado

superior, el Ayuntamiento aplicará un corte de tráfico el próximo martes 10 y el miércoles 11 en la calle Paseo del Obispo, durante el tramo horario comprendido entre las 8:00 y las 20:00 horas. El tráfico procedentes de la calle Taray se desviará por la Cuesta de San Bartolomé.

CIUDADES DIGITALES

Softgal patrocinará el VII Encuentro Iberoamericano ■ La junta de Gobierno local ha aprobado un convenio con la empresa Softgal relativo al patrocinio del VII Encuentro Iberoamericano de Ciudades Digitales, que se desarrollará los días 26 y 27 de octubre. La empresa aportará al Ayuntamiento 3.000 euros, además de documentación e imagen gráfica para el desarrollo de la ponencia "Segovia en la era de la Sociedad de la Información". A cambio, el Ayuntamiento incluirá en los folletos y material promocional a la empresa y su logotipo como patrocinadora del evento.

PROYECTO

Centro cívico en Madrona ■ El Gobierno municipal ha aprobado el proyecto de reforma del antiguo Ayuntamiento de Madrona para su conversión en un centro cívico; un proyecto que precisará una inversión total de 59.945 euros. El nuevo edificio contará con dos salones multiusos y un despacho.

► MUNICIPAL

El alcalde exculpa a 'Aguas del Duero' de la rotura del colector del Clamores

Arahuetes sostiene que es "normal" que se cambie el uso de partidas en el presupuesto para acometer obras de emergencia

• El alcalde insistió en que los colectores se rompieron como consecuencia de las tormentas y no, como afirma el PP, por una actuación incorrecta de Aguas del Duero, que ejecuta las obras del Plan de Riberas.

S.A. / SEGOVIA

"Las medias verdades son mentiras y eso es lo que ha trasladado el PP". Al término de la junta de Gobierno local, el pasado jueves, el alcalde, Pedro Arahuetes, salió al paso de la denuncia del PP que aseguró que la avería del colector del Clamores no estuvo directamente motivada por las tormentas sino por errores en la ejecución de las obras del Plan de Riberas, que lidera "Aguas del Duero", del Ministerio de Medio

Ambiente; por defectos en la consolidación del terreno y tuberías, no apta para absorber precipitaciones tormentosas. El PP apuntaba que el Ayuntamiento ha debido invertir en arreglar el colector dañado partidas que estaban previstas en otros proyectos; asegurando que el Ministerio de Medio Ambiente debía asumir el coste de la reparación. El alcalde aseguró que la avería en el colector del Clamores a la salida del túnel del Pinarillo —con un presupuesto de 29.000 euros— fue provocada directamente por las tormentas de junio y la tromba de agua que descargó el 12 de julio y "no fueron por las obras de Aguas del Duero, que no hicieron ninguna obra en los colectores".

"Las obras en los colectores corresponden al Ayuntamiento y así se ha hecho", dijo el alcalde, quien matizó que los servicios técnicos municipales, dada la escasez de medios materiales que tenían en ese

momento si que pidieron que les dejaran utilizar la maquinaria para el arreglo del colector. "Eso se ha interpretado que Aguas del Duero estaba obligada a reparar el colector y no es cierto", dijo Arahuetes quien señaló que para las reparaciones de los colectores "se han utilizado partidas reservadas para emergencias", además de fondos procedentes del cambio de uso de otras partidas; señalando que estas modificaciones presupuestarias es algo "normal y habitual".

EL PP RESPONDE El PP consideró ayer "inaceptables" las explicaciones del alcalde. "Si Aguas del Duero actuó de favor y no puede ser responsabilizada de la chapuza, entonces es el Ayuntamiento, en una nueva prueba de incapacidad en la gestión de obras que se salda con 234.000 euros menos en inversión, más una multa de 6.000 euros por vertidos contaminantes".

► CULTURA

Una foto de Hobsbawm gana el concurso fotográfico Hay Festival

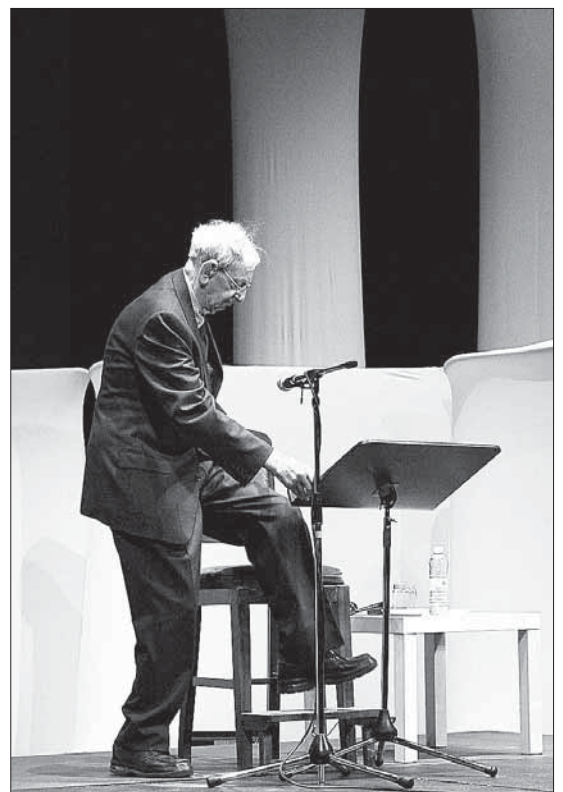
EL ADELANTADO / SEGOVIA

Una fotografía del historiador Eric Hobsbawm subiendo al estrado desde el que impartió su conferencia ha sido elegida como la ganadora del Primer Concurso Fotográfico "Hay Festival", cuyo autor es Luis Alberto de Pablos.

El concurso fue organizado por la Asociación Horizonte Cultural en colaboración con Hay Festival para premiar a la mejor instantánea realizada durante el encuentro literario que en septiembre reunió en Segovia a más de medio centenar de escritores e intelectuales de todo el mundo.

El jurado, integrado por Beltrán Gambier y Susana Ainzburu como representantes de Hay Festival, los fotógrafos Rosa Blanco (Norte de Castilla) y Juan Martín (EL ADELANTADO) y Francisco Javier Salcedo como representante de Horizonte cultural otorgaron el primer premio a esta fotografía, y concedieron menciones especiales a las fotos "Reina Mariana", "Escenario Teatro Juan Bravo" y "Desde un palco" realizadas por Lara Mazagatos Pascual, Pablo Pascual Sanz y Laura Alejandro Fuentetaja.

Las fotografías participantes se expondrán en diciembre de este año en una muestra que tendrá lugar en la sede de Horizonte Cultural y que permanecerá expuesta hasta enero de 2007,



La fotografía ganadora muestra al historiador en su conferencia/LUIS A. DE PABLOS

PROMOCIÓN EN HONTANARES
ADOSADOS DE 4 O 5 DORMITORIOS
RESERVA DE 5.000 €
El resto a la fecha de la escrituración
ENTREGA INMEDIATA
Triangulo Inmobiliaria
San Francisco, 19 Tlfno.- 921 41 20 90

Triangulo Inmobiliaria
San Francisco, 19
921 41 20 90
www.trianguloinmobiliaria.com

OTERO DE HERREROS
RESIDENCIAL EL MOLINO
- Parcelas desde 625 m2
- Dormitorio principal con baño completo y vestidor
- Resto de dormitorios con armarios empotrados
- Salón comedor, cocina
- Piscina opcional
Pregunta en Triangulo
San Francisco, 19 Tlfno.- 921 41 20 90

DISCO EN VENTA
SAN JOSÉ
Piso de 90 m2.
3 amplísimos dormitorios, cocina amueblada, baño completo y salón.
REFORMADO CON ASCENSOR
(Ref.- P2275)
Pregunta en Triangulo
Tlfno.- 921 41 20 90

CONSTRUCTORA SELECCIONA PARA ÁVILA
TOPÓGRAFOS ARQUITECTOS TÉCNICOS
CON O SIN EXPERIENCIA
TLF. DE CONTACTO 618 877 987

► CULTURA

**Poder de convocatoria.**

El proyecto Segovia 2016 está generando mucha expectación y anoche demostró tener un gran poder de convocatoria. El Convento de Mínimos acogió a más de 280 invitados, entre los que se encontraba el fiscal general del Estado Cándido Conde Pumpido. Uno de los detalles de la velada fue la presencia de un dibujante que durante la gala fue haciendo caricaturas a los presentes. / Juan Martín.

Todos con Segovia 2016

La sociedad segoviana se volcó con la candidatura a la Capitalidad Cultural Europea

P.B. / SEGOVIA

Todos querían estar, conocerla y apoyarla. La sociedad segoviana, sus empresarios, políticos, artistas y representantes de colectivos ciudadanos acudieron a la fiesta de presentación de la candidatura de Segovia a la Capitalidad Europea 2016, que reunió a más de 280 personas en el Convento de Mínimos.

El alcalde de Segovia, Pedro Arahuete, actuó como anfitrión y fue dando la bienvenida a todos los asistentes entre los que se encontraban el fiscal general del Estado, Cándido Conde Pumpido, el director de la representación de la Comisión Europea en España, José

Luis González Vallvé, la embajadora de la India en España, Suryakanthi Tripathi, la eurodiputada castellanoaleonesa Iratxe García, la directora general de la Función Pública de la Junta, Beatriz Escudero y los secretarios generales del PSOE e IU en Castilla y León, Ángel Villalba y José Luis González, respectivamente.

A todos y cada uno de los presentes, el alcalde pidió que actuaran desde sus puestos como embajadores de este proyecto con el que se puede y debe soñar.

Fue una noche que comenzó llena de intriga y curiosidad por saber los detalles de la candidatura, una noche repleta de ilusiones

y en la que todos abogaron por caminar juntos y unir esfuerzos en un proyecto común de ciudad, pero en la que ya se respiró ambiente preelectoral porque también hubo tiempo para los reproches políticos. Ángel Villalba recriminó la ausencia de representantes de la Junta de Castilla y León, haciendo referencia al presidente y a la consejera de Cultura, y pidió al Gobierno regional que se vuelque con la candidatura de Segovia, aunque se presenten otras de la Comunidad. Y Beatriz Escudero no tardó en contestar que las Cortes regionales ya han dado su apoyo a Segovia que "se ha adelantado y lleva la ventaja" sobre otras ciudades

para conseguir la capitalidad europea de la cultura".

La gala, que al cierre de esta edición aún continuaba, fue presentada por la modelo Sandra Ibarra y contó con el acompañamiento musical del quinteto Bástolo Drom y Jesús Parra.

La organización de la fiesta, a cargo de la Oficina Segovia 2016, ofreció curiosos detalles a los invitados como su distribución en mesas que llevaban el nombre de ciudades que ya han disfrutado de la capitalidad europea de la cultura o la presencia de un dibujante que se paseó por el Convento de Mínimos haciendo caricaturas a los asistentes.

► LAS DECLARACIONES



► CÁNIDO CONDE PUMPIDO
«Felicito a la organización de este evento»

«Estoy encantado de estar en la que es mi casa, donde he pasado años maravillosos»

► J.J. GONZÁLEZ VALLVÉ



«Segovia tiene acreditada su vocación y patrimonio cultural»

«La dimensión ciudadana y europea ha determinado las designaciones anteriores»



► ÁNGEL VILLALBA
«Esta es la candidatura ganadora»

«En este proyecto hay una fuerza innovadora y una propuesta original»

INMOBILIARIA MANSINO 921 44 30 31
Simbota de eficacia

VENDE FINCA EN EL SOTILLO, 522 M²

¡TODOS LOS SERVICIOS! ¡BONITAS VISTAS A SEGOVIA!
Ref. 9289

Pili Carrera
selecciona

AYUDANTE DE DEPENDIENTA

para su tienda de **SEGOVIA**

Interesados/as enviar Currículum Vitae y fotografía reciente a:

PILI CARRERA
CENTRO COMERCIAL MADRID XANADÚ - LOCAL 203
C/ Puerto Navacerrada, s/n - Autovía A-5, Km. 23,5
28939 ARROYOMOLINOS (Madrid) - Referencia: "AD SEGOVIA"

COMPRAMOS TERRENOS PARA DESARROLLOS URBANÍSTICOS

En Segovia o alrededores.
Máximo a 20 km y con una superficie mínima de 25.000 m²

Todas las ofertas serán estudiadas - Máxima confidencialidad

Tel. 900 102 022 - 670 963 777

XXV MARCHA POPULAR DE APADEFIM

EL DÍA A DÍA DE UNA GRAN ASOCIACIÓN



Unas 170 personas trabajan en el complejo que Apadefim tiene en El Sotillo. Allí efectúan tapones de una conocida bebida, envases para chocolate y, entre otras cosas, productos de madera./M.C.H.

Apadefim, una vida en familia

Luis Alberto y Luis son dos inquilinos de la residencia de El Sotillo, en este complejo viven y desarrollan su actividad laboral y formativa, apoyados por los profesionales del colectivo.

• Apadefim es una asociación que nació con carácter familiar y que aún se rige por estos principios. En su residencia, en El Sotillo, conviven cerca de doscientas personas.

MARÍA COCO / SEGOVIA

Ayer, como cada mañana, el despertador tocó diana a las ocho en punto. Comenzaba una nueva jornada en la residencia de Apadefim de El Sotillo, un nuevo día para Luis Alberto Fuente. Después de dar los buenos días al resto de los habitantes del edificio bajó a desayunar para coger las fuerzas y energía necesarias que le permitieron soportar la jornada laboral que ya iba a comenzar: "Aquí cada uno hacemos nuestras tareas, a las nueve empezamos a trabajar, tenemos un ratito para el bocadillo y seguimos hasta las 13,30 horas cuando nos vamos a comer", explica este joven, de 35 años, cuya vida a estado ligada a Apadefim desde que era un niño.

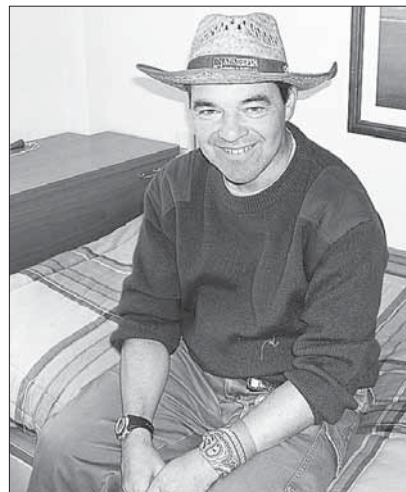
Luis Alberto es carpintero gracias a la formación proporcionada por la Asociación. Como cualquier otro segoviano, en edad laboral, debe enfrentarse a una jornada semanal que, en su caso, consiste en la



Luis Alberto Fuente trabaja en la carpintería./M.C.H.

elaboración de piezas de embalaje, principalmente con madera.

Allí, en el mismo centro también reside su hermano Jose Antonio y un sinfín de amigos entre los que se encuentra Luis Santos Domínguez, que también trabaja en el mismo centro, aunque manufacturando el corcho: "después lo utilizarán los barcos", asegura. Para Luis cada día es diferente en el cen-



Luis Santos vive 'en la caseta', dentro del complejo./M.C.H.

"Los lunes soy el encargado de barrer y fregar, los martes pongo la lavadora y también plancho"

tro de El Sotillo. Él no vive en residencia, lo hace en 'La caseta', es decir, un piso situado en la misma finca donde tiene su propia habitación: "Los lunes me toca barrer, fregar y limpiar; los martes poner la lavadora; los miércoles tirar la basura; los jueves hacer la cena..."

Aunque el desayuno y la cena lo realiza junto a sus compañeros de piso, la principal comida del día

EL ADELANTADO CON LA MARCHA DE APADEFIM

'El diario vuelve a colaborar'



El director general de EL ADELANTADO, Javier Hernandez, se muestra contundente cuando dice que el diario "lleva décadas colaborando con Apadefim y seguirá haciéndolo". Para él la Marcha Popular se vive con especial entusiasmo en la ciudad: "es el reflejo de la solidaridad de todos, es un día especial en el que Segovia entera se vuelca con el trabajo, con el proyecto que iniciaron un grupo de padres hace más de 40 años". Como novedad, el periódico ha decidido este año sufragar el importe del carné a los trabajadores: "El objetivo — asegura Hernandez — es animar a la familia de EL ADELANTADO a participar en un evento tan entrañable". Además, el periódico entregará gratuitamente 500 ejemplares.

la efectúa en los comedores comunes: "Me gustan muchos los espaguetis, me encantan los macarrotes y la tortilla de patata", apunta tras asegurar que lo que menos le apetece comer es el pescado.

Ellos son amigos y compañeros. Juntos han participado en competiciones deportivas y, seguro, juntos seguirán recorriendo el camino.

Una marcha y... ¡mucho más!

Apadefim espera con impaciencia y alegría su XXV Marcha Popular, que mañana recorrerá Segovia

Unas 170 personas conviven en la residencia, de ellos 100 son residentes y otros setenta duermen en su casa



Ayer, los chicos ultimaban los preparativos de la XXV Marcha Popular. /M.C.H.



En los talleres y el comedor conviven a diario cerca de 200 personas. /M.C.H.

MARÍA COCO / SEGOVIA

Cerca de dos mil personas recorrerán mañana las calles de la capital, una marea humana que llegará a distintos barrios y que goza de gran popularidad dentro de la sociedad segoviana. Para muchos, el hablar de Apadefim pasa, obligatoriamente, por hablar de la marcha. Sin embargo la Asociación Provincial de Padres y Protectores de Deficientes Físicos, Intellectuales y Mentales de Segovia (Apadefim) es mucho más que todo eso.

Integrado por ochocientos socios y colaboradores, en el colectivo trabajan 125 personas y ayudan cerca de diez voluntarios. Todos ellos forman una gran familia que debe convivir 24 horas al día, los 365 días del año. Su organización es muy

En 2005, el registro de la Gerencia de Servicios Sociales apuntaba que en Segovia había 7.943 personas discapacitadas. De ellas 5.021 son incapacitados físicos, 1.812 figuran como incapacitados psíquicos, 379 sensoriales y 731 visuales. APADEFIM cuenta con ochocientos socios [familias] y colaboradores.

ta de Castilla y León. El resto está formado por menores cantidades donde se incluyen las subvenciones de otras administraciones, la recaudación de la Marcha Popular y la cuota de los socios y las colaboraciones.

XXV MARCHA POPULAR Las personas interesadas en participar en la marcha pueden adquirir su carné en las oficinas de Apadefim, en la avenida Obispo Quesada, en la Caseta instalada en el

Azoguejo y en el establecimiento 'Sportland', en el Centro Comercial 'Luz de Castilla'.

La salida está fijada a las 10,00 horas en la plaza del Azoguejo mientras que, conforme a las previsiones, la llegada tendrá lugar a partir de las 12,00 en la Alameda de La Fuencisla. A partir de entonces, y hasta las dos de la tarde, se sucederán las actividades lúdicas y los espectáculos de calle [a cargo, entre otros, de Ajo Negro], los bailes de sevillanas y los juegos dedicados a los más pequeños.

Además, gracias a la colaboración de distintas empresas segovianas, los participantes serán obsequiados con lotes de librería, productos de perfumería o, por ejemplo, un jamón. Todas las donaciones se sortearán al final del recorrido.

La Ley de la Dependencia excluye al 80% de los discapacitados

El gerente de Apadefim observa 'voluntad política' para introducir una modificación durante el último trámite, en el Senado

MARÍA COCO / SEGOVIA

El artículo 2 de la Ley de Autonomía Personal, aprobada esta misma semana en el Congreso, entiende como dependientes a aquellas personas que, por una pérdida de su autonomía física, mental, intelectual o sensorial precisan de otra u otras personas o ayudas importantes para realizar actividades básicas de la vida diaria. Dentro de ellas se incluyen acciones concretas como la ejecución de actividades domésticas, movilidad esencial, el cuidado personal..., es decir, acciones que pueden ser efectuadas por casi el 80 por ciento de las personas con discapacidad [que quedarían excluidas] aunque, según explica el gerente de Apadefim, Jesús Daniel Martín Luengo, "lo hacen de manera automática y sin un porqué".

Esta situación ha provocado que la Confederación Española de Organizaciones en favor de las Personas con Discapacidad Intelectual (Feaps)—donde está integrada Apadefim— iniciara hace meses una serie de actuaciones y contactos políticos cuyo fruto, esperan, sirva para que la nueva ley adquiera "carácter universal". Según explica Martín Luengo "ob-



El gerente de Apadefim, Jesús Daniel Martín Luengo. /M.C.H.

servamos voluntad política para que esto ocurra". Así las cosas, los responsables de los colectivos y las familias mantienen la esperanza y confían en que el último trámite parlamentario, en el Senado, admita enmiendas que recojan esta ampliación.

"Si no ocurriera se plantearía un problema muy serio ya que los fondos destinados por las administraciones a colectivos como Apadefim serán repartidos". "La Ley es buena y necesari-

es una ley muy social", asegura el gerente del colectivo quien valoró que el Gobierno vaya a destinar el 3 por ciento del Producto Nacional Bruto (PNB) a este tipo de actuaciones. Aún así, otros países como Noruega y Finlandia destinan a estos fines cerca del treinta por ciento del PNB mientras que en Francia el Gobierno desvía entre el siete y el ocho por ciento del PNB al cuidado de las personas dependientes.

► CULTURA

El teatro aficionado marcará la actividad del último trimestre en el Teatro Juan Bravo

La soprano María Bayo cerrará en diciembre el ciclo "Clásicos" con un concierto barroco

• El "Concierto Barroco" de la soprano María Bayo con la Orquesta Al Ayre Español pondrá el colofón a la temporada que en el último trimestre dedicará gran parte de su programación al teatro aficionado e infantil.

M.G./ SEGOVIA

El director del Teatro Juan Bravo, Víctor Aranda y el presidente de la Diputación Provincial, Javier Santamaría presentaron ayer la programación de octubre a diciembre en el teatro segoviano, que comenzará este fin de semana con la obra de teatro "Bent", de Martin Sherman, que analiza la represión del régimen nazi a los homosexuales.

Aranda destacó la presencia de la soprano, que ofrecerá un concierto barroco en el que interpretará arias de Haendel y de Juan de Nebra, así como la participación de la Orquesta Barroca Al Ayre Español, considerada una de las más prestigiosas en el ámbito internacional en la interpretación de la música barroca.

Indicó que la programación con la que el Juan Bravo cierra la temporada del presente año está principalmente dedicada al teatro aficionado; y de este modo, durante el mes de noviembre tendrá lugar la Muestra de Teatro Aficionado de Segovia, en la que participarán una docena de grupos teatrales de toda la provincia.

Asimismo, el teatro infantil tendrá en diciembre mayor protagonismo, con tres espectáculos teatrales dedicados a los niños coincidiendo con las vacaciones



Santamaría, en el centro, muestra un ejemplar de la nueva publicación periódica del Juan Bravo. / JUAN MARTÍN

escolares y con los que, según manifestó Víctor Aranda, "pretendemos fomentar la afición al teatro entre los más jóvenes".

Pese a ello, la programación no descuidará la presencia en el escenario del Juan Bravo de espectáculos de gran categoría, con la puesta en escena de espectáculos como "Buenas Noches, madre", dirigido por Gerardo Malla e interpretado por Carmen de la Maza; "Ay Carmela", con Verónica Forqué y Santiago Ramos o "La

Duda", protagonizada por Nati Mistral.

MÁS RECAUDACIÓN El presidente de la Diputación realizó un balance positivo de la actividad desarrollada por el Teatro Juan Bravo a lo largo del presente año, en el que los ciclos "Clásicos" y "Acústicos", así como los estrenos teatrales han conseguido levantar las cifras tanto de público como de recaudación.

En este sentido, precisó que a

casi tres meses de concluir el año, la recaudación conseguida en taquilla supera ya las cifras de 2005, donde la venta de entradas alcanzó los 240.000 euros.

Asimismo, destacó el esfuerzo realizado por la dirección del teatro para cambiar la revista informativa de la actividad del Juan Bravo, que ofrece un formato más manejable y accesible para las más de 4.000 personas que la reciben mensualmente en sus hogares.

El segoviano Luis Callejo y Daniel Freire ponen hoy en escena "Bent"

EL ADELANTADO/ SEGOVIA

La compañía Colada Producciones y Almadán Producciones trae hoy (20,30 h.) al Teatro Juan Bravo la obra "Bent", de Martin Sherman, un drama ambientado en la Alemania de Hitler que narra la persecución del régimen nazi a los homosexuales.

La obra dirigida por Gina Piccirilli, cuenta entre su elenco de actores con el segoviano Luis Callejo, galardonado con el premio Max de las Artes Escénicas al mejor actor revelación, y que recientemente también ha sido galardonado con el premio "Segoviano bien visto" por su actividad teatral.

A Callejo le acompañan en el escenario el argentino Daniel Freire, conocido por su trabajo en series de televisión de éxito como "Motivos Personales" o "Ana y los siete", y Nacho Guerreros, al que recientemente ha trabajado en "Aquí no hay quien viva".

En inglés, la palabra "bent" significa "torcido o desviado", en contraposición con la palabra "straight" que quiere decir "derecho o correcto". De esta forma, el autor de este duro y descarnado texto teatral pone de manifiesto la

"persecución a los diferentes" que se hace desde algunos regímenes dictatoriales hacia aquellos cuyo modo de vida no se ajusta al pensamiento único imperante.

En conferencia de prensa, Callejo aseguró que esta obra ha sido un proyecto "arriesgado y difícil, pero a lo largo de su trayectoria tanto en Madrid como en las más de 20 actuaciones que han realizado fuera de la capital de España "hemos notado que la respuesta ha sido positiva en todo tipo de público, ya que su temática en el fondo habla de la capacidad de superación de los seres humanos.

Asimismo, Freire indicó que para la puesta en escena de la obra "hemos elegido trabajar en cooperativa como un sistema de producción alternativo al que actualmente impera en la producción de espectáculos, de manera que los actores aportan como capital su trabajo y cobran en función de la taquilla.

Asimismo, indicó que la propuesta teatral de "Bent" es directa y emotiva, ya que narra escenas conmovedoras en las que hay momentos para la ironía y la ternura.

25 marcha popular

Domíng 8 octubre 2006

Recorrido Urbano
Total Aproximado 9,3 Km

Salida: Azoguejo 10:00 h.
Llegada: Alameda del Santuario de Ntra. Sra. de la FUENCISLA

Recorrido:
Plaza del Azoguejo
Avda. Fernández Ladreda
Pº Ezequiel González
Pº Conde Sepúlveda
Avda. Obispo Quesada
Ctra. de San Rafael
Avda. de Gerardo Diego
Ctra. de la Granja
Avda. San Gabriel
Vía Roma
Camino de la Presa
Riberas del Eresma
Pasarela de San Pedro Abanto
Riberas del Eresma
Alameda del Santuario de Ntra. Sra. de la Fuencisla

Avituallamiento al final de la marcha:
12 h. en la Alameda del Santuario de Nuestra Señora de la Fuencisla

A partir de las 12 h en la Alameda de la Fuencisla

Espectáculos de calle
Música y danza
Juegos infantiles

COLABORA: EL ADELANTADO DE SEGOVIA
El diario de los segovianos

► AGRICULTURA

Valín destaca el potencial de Segovia en el desarrollo de las actividades hípicas

Más de 150 caballos participan hasta mañana en el XXVII Campeonato Nacional Árabe

F. DESCALZO / SEGOVIA

El consejero de Agricultura, José Valín, destacó el alto potencial que tiene Segovia en las actividades relacionadas con la producción equina y la celebración de acontecimientos vinculados a la hípica. Así lo señaló durante la inauguración del XXVII Campeonato Nacional de Caballos Árabes que reúne a más de 150 ejemplares de toda España y que se celebrará en las instalaciones de la Escuela de Formación Agraria de Segovia a lo largo del fin de semana.

Valín aseguró que Castilla y León cuenta con unos 30.000 caballos de silla pertenecientes y que hay 15.000 criadores, al margen de las 8.000 cabezas que en el norte de la Comunidad se dedican a producción carne. "Castilla y León es una de las comunidades con mayor número de caballos y estamos intentando desarrollar lo que es el potencial del caballo de silla, por lo que representa en cuanto al interés económico que tienen todas las actividades hípicas y para el desarrollo de nuestra actividad social y las actividades turísticas y de ocio".

Acompañado por la consejera de Turismo, Silvia Clemente, y por los directores generales de Producción Agropecuaria, Baudilio Fernández, y de Modernización Agraria, Carmen Suárez, Valín resaltó que más del 30 por ciento de

la producción de caballos son de pura raza. Y aunque la española es la más abundante, la árabe tiene un especial interés por ser originaria de la mayoría de las estirpes y "goza de un gran predicamento", dijo. Valín recordó que la Escuela de Capacitación Agraria de Segovia acoge el Centro de Enseñanza de Profesiones Ecuestres de Castilla y León, que es el primero de España "orientado a las personas que quieren hacer del caballo su profesión".

En la inauguración también estuvieron la presidenta de la Asociación Nacional de Criadores de Caballos Árabes, Teresa de Borbón; y varios jueces internacionales, entre los que se encontraba Alia Al Hussein, hermana del rey de Jordania.

La presidenta de la Asociación Teresa de Borbón agradeció la acogida que han tenido en Segovia, mientras la secretaria de la asociación, Cristina Valdés Colón de Carvajal, señaló que el número de caballos de pura raza árabe se ha incrementado en los últimos años en España y que actualmente hay entre 2.000 y 3.000 ejemplares, y que son algunos de los de mayor calidad del mundo.

En el mismo sentido anunció que el campeonato de Segovia servirá para elegir a los mejores que compitan en el concurso europeo de 2007.



Los consejeros Valín y Clemente, anoche, con la presidenta de los criadores de caballos árabes, Teresa de Borbón. / KAMARERO

El consejero desvincula las bajadas en el porcino a la situación de Proinserga

Confía en que la empresa resuelva las dificultades financieras que atraviesa

F. D. / SEGOVIA

El consejero de Agricultura, José Valín, desvinculó las bajadas que se han producido en el precio del porcino a la situación financiera de Proinserga y al hecho de que algunos mataderos tengan estos días una mayor oferta de cerdos que sacrificar.

Valín expresó su convicción en que Proinserga salga adelante "como corresponde a una empresa que tiene un proyecto magnífico". "Tengo confianza en que las cosas se resuelvan de acuerdo a los inte-

res socioeconómicos vinculados a esta empresa y a toda Segovia". Sobre la adquisición de Primayor, Valín acudió al popular dicho de "quien no se embarca, no se marea". "Puede haber problemas de asunción del conjunto pero difícilmente se puede reprochar a ninguna empresa que aspire a ser un primer negocio a nivel nacional".

También el presidente de la Diputación, Javier Santamaría, expresó ayer su confianza en el futuro de Proinserga.

Gigante Supermercados Charcutería

Salchichón Extra Pico, €/Kg. 5,75€ 137 Ptas.

Lomo Balcón Baccabó Best, €/Kg. 28,75€ 674 Ptas.

Longaniza León Dulce o Picante Polcanas, €/Kg. 4,99€ 830 Ptas.

Queso Tierno El Cigarral, €/Kg. 8,55€ 1423 Ptas.

Jamón Cocido Entero Solo, €/Kg. 6,59€ 1094 Ptas.

Queso Semicurado Scaudob, €/Kg. 7,25€ 1206 Ptas.

Queso Brie Remy Pico, €/Kg. 6,75€ 1123 Ptas.

Queso Cabra La Flor de Rorico, €/Kg. 8,99€ 1494 Ptas.

Frutería

Del 5 al 16 de Octubre

Melocotón, Calibre: 18-20, Calidad: Extra, Variedad: San Miguel, Origen: Aragón, €/Kg. 2,39€ 374 Ptas.

Pimientos Verdes, Calibre: Mediano, Calidad: Primera, Variedad: Italiano, Origen: Zona Centro, €/Kg. 1,79€ 294 Ptas.

Plátanos, Calibre: 14-16, Calidad: Extra, Variedad: Cavendish, Origen: Canarias, €/Kg. 1,79€ 294 Ptas.

Alcachofas, Calibre: Cora, Calidad: Primera, Variedad: Blanca, Origen: Segovia, Manzana 1 Kg., Agave, 6/ Manzana, €/Kg. 0,99€ 165 Ptas.

Del 17 al 25 de Octubre

Uva Moscatel, Calidad: Primera, Variedad: Italiana, Origen: Alicante, €/Kg. 1,79€ 294 Ptas.

Tomate Rojo, Calibre: 0, Calidad: Primera, Variedad: Long Life, Origen: Murcia, €/Kg. 1,59€ 265 Ptas.

Repollo, Calibre: 6 Picos, Calidad: Primera, Variedad: Rosado, Origen: Segovia, €/Kg. 0,79€ 131 Ptas.

Ofertas válidas del 5 al 25 de Octubre de 2006

APÚNTATE A LA REVOLUCIÓN DIGITAL

El Adelantado de Segovia te trae este SINTONIZADOR DIGITAL TERRESTRE con Disco Duro de 40 GB a un precio excepcional para que grabes tus programas favoritos con la mejor calidad digital.



cartilla
DOMINGO
1 OCTUBRE
125€
+ 5 cupones

**TDT GRABADOR DAK
con Disco Duro de 40 GB**

~~189€~~

Recorte los 5 cupones que encontrará en EL ADELANTADO desde el domingo 1 al 5 de octubre. Sólo se admitirán cupones originales que no estén marcados, dañados o retintados. Los días 6, 7 y 8 de octubre se publicarán 3 cupones comodín válidos para cualquier día.

Cuando haya completado la cartilla con los cupones recibirá un SMS indicándole que puede recoger su TDT GRABADOR DAK en la tienda:
SIC SISTEMAS INFORMÁTICOS Y TELECOMUNICACIONES SL en AVDA DE LA CONSTITUCIÓN, 38 (SEGOVIA) // Tlf. 921 412 118

PEGUE AQUÍ SUS CUPONES

PEGUE AQUÍ SU CUPÓN	PEGUE AQUÍ SU CUPÓN	PEGUE AQUÍ SU CUPÓN
EL ADELANTADO	EL ADELANTADO	EL ADELANTADO
PEGUE AQUÍ SU CUPÓN	PEGUE AQUÍ SU CUPÓN	
EL ADELANTADO	EL ADELANTADO	

CÓDIGO
PROMOCIÓN **042**

CÓDIGO
PRODUCTO **0040**

CÓDIGO
TIENDA **04461**

CÓDIGO
RESERVA **□ □ □ □ □ □ □ □**

CÓMO HACER TU RESERVA

Elija entre estas dos opciones:

Por TELÉFONO llame al número 905 44 55 22* y siga las instrucciones que se indican:

El sistema automático de reservas le pedirá que introduzca mediante el teclado del teléfono

Número de Móvil (cuando llame desde fijo/cultura)	042 (Código de Promoción)	0040 (Código de Producto)	04461 (Código de Tienda)
--	-------------------------------------	-------------------------------------	------------------------------------

Cuando termine, el sistema le confirmará si la reserva se ha realizado correctamente, y le facilitará un código de reserva de 7 dígitos que deberá apuntar en el espacio reservado en la cartilla.

Por SMS: envíe un mensaje al número 5522* y siga las instrucciones que se indican:

Envíe desde su móvil un sms al 5522 con el siguiente texto:

AIRIS (espacio)	042 (espacio) (Código de Promoción)	0040 (espacio) (Código de Producto)	04461 (espacio) (Código de Tienda)
-----------------	---	---	--

Tras facilitar estos datos recibirá un SMS que le confirmará si la reserva se ha realizado correctamente y le facilitará un código de reserva de 7 dígitos que deberá apuntar en el espacio reservado para ello.

En caso de perder tu CÓDIGO DE RESERVA manda un SMS al 5522 con

RECORDAR (espacio)	042 (Código de Promoción)
---------------------------	-------------------------------------

y recibirá en tu móvil un mensaje con tu número de reserva

Atención a cliente 902 011 149 de lunes a viernes de 9 a 14 horas.

**EL ADELANTADO
DE SEGOVIA**

El diario de los segovianos

colabora:

Marketinnova

PANORAMA

GASTRONOMÍA

El Parador de Turismo presenta las II Jornadas Gastronómicas del Bonito

EL ADELANTADO/ SEGOVIA

Los salones del Parador de Turismo de Segovia fueron escenario de la presentación de las II Jornadas Gastronómicas del Bonito, en las que la esmerada cocina de este establecimiento hostelero ofrecerá una cuidada selección de platos que tienen como base este exquisito pescado azul.

En la presentación estuvieron presentes cerca de un centenar de personas, así como el alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes, el diputado delegado de Cultura de la Diputación Provincial, José Carlos Monsalve y una amplia representación del sector hostelero y empresarial de la capital.

El director del Parador de Segovia, Manuel Vieites, indicó que el objetivo de estas jornadas es ofrecer alternativas gastronómicas en el marco de una cocina "suculenta y atractiva" como es la segoviana.

Asimismo, indicó que el Bonito es actualmente un pescado de temporada, por lo cual su calidad a la hora de llegar a la mesa está "totalmente contrastada y es reco-

mendable no sólo por su sabor, sino por su aporte energético y por su importancia en la prevención de riesgos cardiovasculares.

En servicios de almuerzo y cena, el equipo de cocina del Parador, dirigido por Fernando Calvo ha preparado una cuidada selección de platos, que fueron ofrecidos en menú degustación durante el acto de presentación.

De este modo, los comensales degustaron platos tales como salpicón de canónigo con chanfaina de bonito, patatas a la importancia con crepinetas de bonito, arroz meloso con boletus y chicharrón de bonito o ventresca de bonito con ajetes y asadillo de pimientos.

Los menús tenstarán acompañados por una selección de vinos entre las que destacan el Blanco de Nieva, Tinto Señorío de Nava o joven D.O. Ribera del Duero.

La presentación de esta jornada coincidió con la de la exposición "El arte arquitectónico y su plasmación en maquetas", que se podrá ver en el parador durante los próximos meses



Algunas de las ofertas gastronómicas de las jornadas./ KAMARERO

► SOCIEDAD

Mariano San Romualdo sigue al frente de la asociación de vecinos de La Albuera

Ninguna candidatura se presentó a la elección de la nueva junta del colectivo, por lo que la actual directiva continuará otro año

C.G.Q. / SEGOVIA

Mariano San Romualdo seguirá al frente de la asociación de vecinos de La Albuera, como presidente del colectivo, junto al resto de la junta directiva, al menos otro año.

Ninguna candidatura se presentó a la elección de la nueva junta directiva en la asamblea que se celebró en la noche del pasado jueves, 5 de octubre, por lo que los actuales responsables de la asociación decidieron permanecer otro año en sus puestos.

San Romualdo explicó que fueron 600 las cartas que se enviaron a cada uno de los socios, para que acudiese a la asamblea y participasen en su funcionamiento. Finalmente solo acudieron 20 vecinos, una situación que "hace que te sientas frustrado", indicó el presidente de la asociación de La Albuera, quien recordó que son unos 10.000 los residentes del barrio.

Además, echó de menos la participación de la gente joven en la asociación, "solo acuden en casos puntuales, y nosotros queremos que participen más".

AGUA Sobre los problemas que sufre el barrio, San Romualdo indicó en la falta de presión de agua, "un mal endémico en el barrio", que debe nutrirse de agua en muchos portales con bombas instaladas en los portales, situación que se mantiene desde hace más de un cuarto de siglo.

El presidente de la asociación de vecinos anunció que el Ayuntamiento acometerá en breve la colocación de pasos elevados en algunas carreteras del barrio, para evitar que los vehículos circulen con una velocidad excesiva.

Mientras, en la asamblea la junta directiva informó de las actividades que organizó en la pasada temporada.



San Romualdo sigue siendo el presidente de la asociación./JUAN MARTÍN

La junta directiva estima positivo que los jóvenes se involucren en la asociación

La directiva envió 600 cartas a los socios para que acudiesen a la asamblea

Entre estas actividades, San Romualdo destacó la Semana de Teatro Independiente y el Concur-

so de Pintura Rápida, e informó de que la asociación tiene un saldo económico positivo.

Parcelas Urbanas

921 41 32 32

PARCELAS EN TRECASAS DE 400 m2 DE SUPERFICIE, PARA QUE TE HAGAS EL CHALET QUE SUEÑAS ¡QUE NO SE TE ADELANTEN!

PARCELAS URBANAS EN EL SOTILLO. A PARTIR DE 500 m2 DE SUPERFICIE, DIFERENTES SECTORES, CONSÚLTENOS.

PARCELAS URBANAS EN EL ESPINAR, DESDE 400 m2 DE SUPERFICIE, ENTORNO INMEJORABLE. ¡CONSÚLTENOS PRECIOS Y CONDICIONES!

GMS
INMOBILIARIA

Plaza de Santa Eulalia, 10 · Segovia

Hemeroteca

Sección coordinada por Amparo Barrio

• **Hace 100 años.** FIESTA EN BARBOLLA. El disparo atronador de cohetes y el acelerado volteo de campanas presagiaban el día 26 de septiembre la proximidad de un día deseado, en que todos, con la mayor satisfacción, júbilo y regocijo, participaban del notable acontecimiento que al día siguiente había de celebrarse. Un virtuosísimo hijo de este pueblo, don Evaristo Fernández Aranz, del acaudalado propietario del mismo don José Fernández y Aranz, iba a celebrar por vez primera el santo e incurso sacrificio de la Misa. Serían las nueve del precitado día cuando el eco vibrante de las señoras campanas, interrumpido a veces por la sucesión de estrepitosos voladores, convocaba a los fieles a la espectación del acto tan sublime que nos ocupa. Precedido de la música y con un considerable acompañamiento, presentose en el atrio de la iglesia el nuevo misacantano, donde en aras de ferviente entusiasmo esperaba un séquito numerosísimo, que a su presencia prorrumpió en vivas y atronadores aplausos...

• **Hace 75 años.** EL SEÑOR ALCALÁ ZAMORA DIMITIÓ AYER EN EL CONGRESO. Madrid.- La Comisión constitucional había encargado al señor Botella Asensi la defensa del artículo 42, que es el que se refiere a la Propiedad. El miembro de la Comisión había intervenido para contestar a los defensores de las enmiendas, y al final del debate, el presidente del Consejo, haciendo uso de su derecho reglamentario, tomó la palabra para oponerse al criterio mantenido por la Comisión. En el momento en que el presidente señor Barnés hacía indicaciones para llamar a votación nominal, se levantó el señor Botella y pronunció unas palabras, que envolvía una censura para el señor Alcalá Zamora. Dijo que siempre que se anunciaba una votación sobre temas fundamentales, el señor Alcalá Zamora se levantaba en el último momento para sostener un criterio que era una coacción y dejaba a la Comisión en situación desairada...El Gobierno rápidamente se trasladó al despacho de ministros y poco después llamaba al presidente de la Cámara, señor Besteiro, con quien sostuvieron los consejeros un breve cambio de impresiones...

• **Hace 50 años.** BROMA ESTUPENDA. Un grupo de ocho niños, comprendidos entre los once y los trece años de edad, instalaron una emisora de radio por su cuenta y durante diez o doce días repartieron premios en metálico y especies a más de un centenar de vecinos, hasta que fueron descubiertos. La emisora en cuestión consistía en un tocadiscos y un teléfono. Todos los días se reunían estos pequeños amigos en casa de don Eduardo Almoguerra, padre de uno de ellos. Con la excusa de que iban a escuchar música se encerraban en el comedor, donde, una vez todo preparado, cogían la lista de teléfonos y comenzaban a llamar a las personas que les parecía... Algunas de las numerosas personas que se habían dejado sorprender habían escrito ya a Radio Zaragoza reclamando el premio. Otras habían prometido parte del suyo a quienes les habían ayudado a contestar las preguntas.- Cifra

• **Hace 25 años.** SESENTA MILLONES PARA LA RESTAURACIÓN DEL CONVENTO DE LAS DOMINICAS. La Dirección General de Arquitectura y vivienda ha adjudicado la obra correspondiente al Convento de las Dominicas de nuestra ciudad, integrado por los siguientes sectores: núcleo claustral, con sus dependencias de las salas este y sur, palacio del siglo XIII, torre de Hércules, iglesia del siglo XVII, acceso actual al convento, y Casas de Peralta y huerta conventual. Lo que hoy es Convento de Santo Domingo tiene su origen en una antigua fortaleza edificada hacia el siglo XIII construida sobre restos de antiquísimas construcciones probablemente de la época romana y que en épocas sucesivas los diferentes estilos han dejado huellas de valores artísticos y arquitectónicos de primera importancia. Esta obra de indudable valor para Segovia intenta reparar y habilitar un conjunto monumental...

CULTURA



La feria del vinilo y el cine se instaló ayer en el centro Luz de Castilla y podrá visitarse hasta la noche del domingo./KAMARERO

Segovia recibe la Feria de Coleccionismo Discográfico y Cinematográfico

Quince expositores muestran sus colecciones en las instalaciones del centro comercial Luz de Castilla durante todo el fin de semana

• Los asistentes podrán cambiar o vender su material, realizar contactos con clubes de fans o acceder a catálogos y revistas especializadas.

EL ADELANTADO/ SEGOVIA

Segovia acoge la Feria Internacional de Coleccionismo Discográfico y Cinematográfico que se celebra a lo largo de este fin de semana en las instalaciones del Centro Comercial Luz de Castilla.

La muestra que fue ayer inaugurada y tiene un horario de diez de la mañana a diez de la noche reúne a quince coleccionistas expositores procedentes de diversas partes del mundo que ofrecen a

los amantes del disco y del séptimo arte miles de vinilos y material relacionado con los artistas, películas y directores de cine.

La empresa Discobarsa promueve esta iniciativa que el año pasado ya llegó a Segovia. En un comunicado de prensa, los responsables de la organización aseguran que "hemos demostrado que el público en general, al margen de gustos y edad, está interesado en el coleccionismo tanto discográfico como cinematográfico, hecho que queda demostrado por las más de 500.000 personas que se acercaron a nuestras ferias durante el pasado año en las más de 20 ferias realizadas en las ciudades más importantes de la península".

En el área discográfica los coleccionistas encontrarán repre-

sentados todos los estilos musicales desde el Pop a la Salsa o del Heavy a la Música Clásica.

La feria también brinda la oportunidad a sus asistentes de cambiar o vender su material así como de realizar contactos con clubes de fans, realizar encargos al extranjero o acceder a catálogos y revistas especializadas.

En el apartado cinematográfico y ante la creciente demanda de las últimas generaciones, cada vez son más los coleccionistas y aficionados al séptimo arte, se ofrece al público todo tipo de material relacionado con sus artistas, películas o directores favoritos, posters, fotos, programas, libros, guías, videos y diapositivas. Desde el cine mudo hasta las últimas novedades.



NUBIRA

Procede de Flota Chevrolet
14.000 Km.

Año 2.006

156 € /mes



NUBIRA 5 PUERTAS

Año 2.002
54.000 Km.

54 € /mes



HONDA CRV 2.2 ICTDI

Km 0
A estrenar

desde: **303 € /mes**

TODOS NUESTROS VEHICULOS USADOS TIENEN UN AÑO DE GARANTIA

Más información:
www.osnam.com

OSNAM AUTOMOVILES, S.L.

Concesionario oficial adherido al Programa Seminuevos Chrysler-Jeep:

C/ Siete Picos, 10 (Pol. Ind. El Cerro) 40006 SEGOVIA Tel: 921 43 41 70
www.osnam.com

Cámara
Segovia

Andotel, una "puntocom" de referencia en el mercado del móvil

Cuatro jóvenes empresarios segovianos dan la campanada en el mercado de la intermediación del móvil, comprando y vendiendo partidas por internet en todo el mundo

La empresa, que empezó en el pasillo del domicilio paterno, topa en su expansión con los recelos de Hacienda y reclama "reglas claras" para proseguir su expansión.

CS / SEGOVIA

Andotel es todo un referente internacional en la venta al por mayor de teléfonos móviles. Se trata de comprar partidas de móviles a fabricantes y mayoristas, y revenderlas al mercado interior o al exterior. Es una empresa "puntocom" clásica, fundada por emprendedores jovencísimos (de los cuatro socios sólo uno supera los treinta) al calor de internet y desde el ordenador de casa. Consiste, fundamentalmente, en una tienda en la red desde la que se opera por todo el mundo.

"Nuestro principal activo es la reputación. En este sector las transacciones se pagan por transferencia -al contado- así que tienes que tener una reputación intachable, cuando confían en ti para enviar una partida", explica Carlos Andonegui.

Andonegui empezó en 2003, con 24 años, un ordenador y en casa de sus padres. "Los pedidos se almacenaban en el pasillo", recuerda. El siguiente paso fue posicionar la web por toda internet y foguearse en los mercados internacionales, con transacciones cada vez más complejas. Según aprendía la cosa fue yendo más, y hoy, son ya cuatro socios y con un 70% de las ventas procedentes del exterior. "En América la tecnología móvil no está tan desarrollada, de modo que modelos obsoletos en Europa los puedes colocar allí. Pasa al contrario en Dubai o Hong Kong,



Los socios de Andotel, en su establecimiento de la calle Ramón y Cajal de la capital segoviana.

donde prima lo más sofisticado".

FRAUDE DE LA TRUCHA. El crecimiento de Andotel da vértigo. "Y podríamos duplicar las ventas al exterior si no fuera por Hacienda", advierte Andonegui. La fiscalidad intracomunitaria plantea un problema con el IVA. En tanto que impuesto para el mercado interno, cualquier exportación está exenta de IVA. De modo que la exportadora que ha comprado a intermediarios nacionales sí soporta un IVA, que Hacienda está obligada a devolver. Como en el seno de la Unión no hay aduanas, puede suceder que un español vende a un francés y éste a un alemán, que vuelve a vender la mercancía a una empresa tapadera del español que inició

la cadena. En realidad la empresa española no ha vendido nada pero ingresa fraudulentamente de las arcas públicas un 16% por IVA soportado. Se conoce como el fraude de la trucha". Móviles, coches y equipamiento informático han sido material habitual de este fraude, de donde a partir de ciertas cantidades, Hacienda sistematiza el bloqueo de las devoluciones del IVA al sector. "Nosotros somos las primeras víctimas de estas prácticas. Víctimas por partida doble pues nos bloquean el IVA y tenemos que afrontar gastos añadidos", señala Andonegui.

Paradójicamente, las exportaciones extracomunitaria, sujetas a trámites aduaneros, son mucho más transparentes fiscalmente, de

ahí que el mercado de intermediación, como Andotel, reivindique medidas para discriminar las devoluciones de IVA procedentes de mercados extracomunitarios o el mercado nacional, al menos mientras Europa soluciona esta contradicción del sistema.

UNA TIENDA EN SEGOVIA. Barreras a la exportación como ésta motivan que Andotel mire cada vez con más atención el mercado local. En Segovia, disponen de tienda abierta al público, servicio técnico y una surtida carta de modelos. Desde modelos simples, con cinco teclas y diseñados para ancianos, a lo último en integración de imagen y sonido. En la calle Ramón y Cajal 1.

BREVES

JORNADAS

Normativa de Suelos contaminados. Unas cuarenta empresas se han inscrito en la Jornada sobre Suelo Contaminado, que se celebrará en la Cámara de Segovia, el próximo lunes de 9.00 a 13.00 horas en el salón de actos. La jornada, organizada por Industria de la Junta de Castilla y León, tiene como objetivo dar a conocer los recursos que la administración facilita a las empresas para acometer el Informe Preliminar de Situación (IPS), documento informativo obligatorio que recoge datos relacionados con actividades sujetas a directrices específicas en materia de contaminación.

TECNOLOGÍA

La Cámara, con las ciudades digitales. La Cámara de Segovia participará a título de colaborador en VII Encuentro Iberoamericano de Ciudades Digitales, que se celebrará en Segovia del 26 al 27 de octubre. El encuentro está concebido como un foro para incentivar la sociedad de la Información como vehículo para el desarrollo sostenible de las ciudades y municipios iberoamericanos, fomentando el posicionamiento de Segovia como un espacio internacional de intercambio social y cultural.

FORMACION

Curso de escarparatismo en la Cámara. Del 16 al 30 de octubre, la Cámara imparte un curso gratuito sobre escarparatismo y presentación de producto para ópticas, perfumerías, regalos, zapaterías, juguetes, electrodomésticos, comercios de moda y complementos. El horario es de 20.15 a 22.45 horas y está impartido por Estudios Sesma, empresa premiada en los campeonatos del mundo de escarparatismo de Óptica y Trofeo Loewe de Escarparatistas.

CONSEJO SUPERIOR

Valoración subida de tipos. Los servicios de Estudios de las Cámaras predicen nuevas subidas en el precio del dinero, augurando un tipo del 3,5% en diciembre, coronando la política de elevación de tipos iniciada en diciembre del 2005 por el Banco Europeo. Aunque para las Cámaras los incrementos no han tenido consecuencias negativas para la economía española, sí advierten que subidas superiores al 3,5% podrían debilitar la construcción y las exportaciones, y truncar la expansión de la zona euro, con los consiguientes efectos sobre la española, en un contexto donde las expectativas de inflación no se desvían sustancialmente del objetivo establecido por el BCE.

Programa "Partners", empresario busca emprendedor para nuevos proyectos

CS / SEGOVIA

Poner en contacto a emprendedores y empresarios en el desarrollo de nuevos negocios es el objetivo del programa Partners, una iniciativa de la Cámara dentro de los servicios ofertados para facilitar la creación de empresas en el marco de la Ventanilla Unica Empresarial.

La idea del programa es que el emprendedor aporte su idea de negocio, su potencial emprendedor y su capacidad de trabajo, y por parte del empresario la expe-

riencia empresarial, su financiación y en algunos casos, su red de contactos o su propia idea de negocio.

Mediante este programa se pretende facilitar el desarrollo de nuevas empresas de cierta dimensión, en los que se garantice la financiación inicial necesaria para un correcto desarrollo de la idea de negocio. Además de los mecanismos habituales de financiación, se abre una vía a la financiación informal de los proyectos empresariales mediante el capital

privado, con el añadido adicional de la implicación efectiva del empresario, lo que aporta solidez al proyecto.

QUIÉN Y CÓMO PARTICIPAR. En Partners pueden participar emprendedores que o bien buscan asesoramiento e implicación financiera en el proyecto o, simplemente estén dispuestos a participar en el desarrollo de iniciativas empresariales de otros. Por otra parte empresarios que deseen implicarse en nuevos proyectos em-

presariales aportados por los emprendedores, asociándose con los mismos, aportando su asesoramiento y financiación. También aquellos que simplemente busquen emprendedores para desarrollar nuevos proyectos empresariales.

Cualquier emprendedor o empresario que esté interesado en el programa, debe ponerse en contacto con la Cámara Oficial de Comercio e Industria de Segovia en el teléfono 921 43 23 00, preguntando por Carlos Besteiro.

► EL ESPINAR

Los Ángeles de San Rafael alcanzará las 9.500 viviendas en cuatro años

Diversas autoridades inauguraron ayer un modelo pionero en estaciones de tratamiento de agua potable

• La urbanización de Los Ángeles de San Rafael pasará de las actuales 2.500 viviendas hasta las 9.500 en un plazo de cuatro años, según pusieron de manifiesto sus responsables en la inauguración de la nueva estación de tratamiento de agua potable.

F. DESCALZO / LOS ÁNGELES

Para asumir este crecimiento urbano, los responsables del complejo inauguraron ayer, con la presencia de diversas autoridades, la nueva estación depuradora, la primera de carácter modular de Castilla y León y que se implanta como experiencia piloto para su

La **nueva** estación depuradora incorpora un **innovador** sistema de tratamiento del agua

posterior generalización en otras zonas.

A la inauguración, que tuvo lugar ayer, asistieron responsables municipales de Vegas de Matute, El Espinar, Ortigosa del Monte y Palazuelos de Eresma, así como Octavio Cantalejo, asesor del subdelegado del Gobierno. Igualmente acudió Tomás Pérez Pinto,



Un momento de la inauguración de la nueva estación depuradora, a la que asistieron varios alcaldes. /PEDRO L. MERINO

director territorial en Castilla y León de la empresa Aquagest, responsable de la gestión del agua en la urbanización. Asimismo participó el promotor y presidente de la comunidad de vecinos de Los Ángeles de San Rafael, Óscar Gil, y numerosos vecinos de la urbanización. "El objetivo de esta nueva planta es dotar a Los Ángeles de San Rafael de una infraestructura puntera en lo relativo al tratamiento y la calidad del agua potable del complejo urbanístico", declaró Tomás Pérez.

En total se han invertido 1.100.000 euros en esta infraestructura, que está diseñada para potabilizar 200 metros cúbicos por hora que suponen un total de 4.800 diarios, cantidad que viene a duplicar la capacidad de la planta actual. Además de la capacidad potabilizadora de la estación, destaca su tecnología que incorpora las últimas novedades en el uso de medidores permanentes de la calidad del agua y control automatizado de todo el proceso de potabilización, así como la instalación

de un sistema de cuatro filtros de carbón activo, sistema considerado como la filtración más avanzada en la actualidad para el tratamiento potabilizador de aguas. Igualmente señalaron que utiliza así una menor cantidad de reactivos en el tratamiento del agua.

A la puesta en marcha de la nueva estación depuradora se sumará la próxima semana la inauguración de un balneario urbano o 'Spa' que también gestionarán los responsables de la urbanización.

► SAN ILDEFONSO

La psicóloga Alejandra Vallejo-Nájera presenta en su último libro en 'Farinelli'

EL ADELANTADO / SAN ILDEFONSO

La psicóloga y escritora Alejandra Vallejo Nájera presenta hoy en la librería Farinelli su última obra, 'Locos de la historia' en la que disecciona la condición humana de seis personalidades que un día gobernaron la nación con la mente trastornada.

Dentro del programa de actividades de otoño de la librería Farinelli, además de la conocida psicóloga también pasará por sus salas el próximo 21 de octubre la autora de 'El poder de la comunicación inteligente', Concha Calonge; como también lo hizo hace unos días Juan Antonio Marrero, que presentó 'Juegos de Guerra'.

El libro de Alejandra Vallejo-Nájera describe la ternura de algunos de los personajes históricos que han sido juzgados duramente por la historia sin atender a las condiciones en que ejercieron su papel.

Alejandra Vallejo-Nájera ha afirmado, en contra de quienes la presentan ahora como una víctima del complot político, que Juana la Loca estaba "loca, loquísima, rematadamente loca". Juana tenía

una esquizofrenia heredada de su abuela Isabel de Portugal, que ofreció los primeros síntomas de la enfermedad cuando nació su hija Isabel la Católica.

Por lo demás, Juana fue una persona "inteligente, bien dotada y muy capacitada para gobernar", explica la escritora que reconoce que no ha encontrado información suficiente sobre este personaje. Otros personajes reales con problemas mentales fueron Luisa Isabel de Orleans, nuera de Felipe V, que era exhibicionista y el propio Felipe V que interrumpió su reinado en cuatro ocasiones por las crisis de locura que sufría.

Luis I y Fernando VI, sus sucesores, también ofrecieron síntomas de enfermedad mental. De Isabel de Farnesio cuenta que recibía palizas de su marido Felipe V, que era muy agresivo cuando le sobrevenía la crisis.

El último poderoso que estudió la autora que hoy visita La Granja es Rasputín. La autora lamenta el drama de estos enfermos que no pudieron contar con una medicina avanzada para tratar sus males.

porque te interesa te informamos de este piso...



Atico
INMOBILIARIA
921 44 55 56



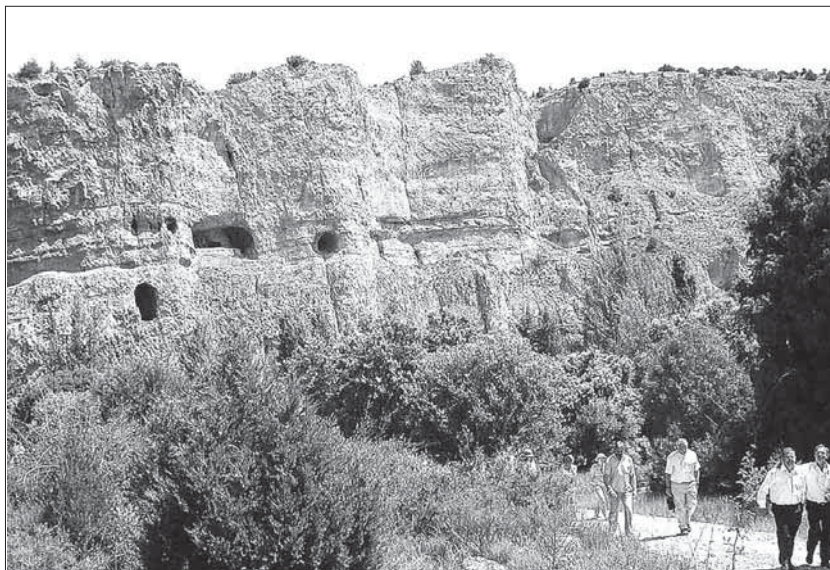
SÓLO
372.627 €

ZONA EZEQUIEL GONZÁLEZ

115 m², 3 dorm.
baño y aseo, 2 terrazas
Suelos parqué. Garaje
Exterior, muy soleado
Ref. 1422



▶ MONTEJO DE LA VEGA DE LA SERREZUELA



El Refugio de Rapaces de Montejo ha registrado un buen índice de anidamiento de alimoches. / JUAN MARTÍN

El alimoche obtiene sus mejores resultados de reproducción en el Refugio

Adena destaca la recuperación que ha experimentado la rapaz

• La población de alimoches ha logrado sus mejores resultados de reproducción en el Refugio de Rapaces, según ha explicado Adena con motivo de la celebración hoy del Día Mundial de las Aves.

E. A. / MONTEJO DE LA VEGA

En total se han contabilizado 30 ejemplares, tras varios años en progresivo descenso, y según cifras del ornitólogo Fidel José

Fernández Arroyo. Así, este verano han salido adelante diez nuevos pollos.

La organización WWF/Adena ha destacado los "buenos resultados reproductivos" de esta rapaz en peligro de extinción. El trabajo de la organización ha dado como resultado la mejora de la población en la zona, controlando la mortalidad por veneno y tendidos eléctricos. "Sin embargo, ambos continúan siendo los obstáculos principales que la rapaz encuentra en el camino de regreso a sus áreas de invernada en África", explicó María Melero, técnico del Re-

fugio de Rapaces de Montejo de la Vega.

Adena desarrolla desde el año 2000 un proyecto de conservación y seguimiento de los alimoches, especie amenazada, y cuya población en las Hoces del Rianza "no se ha visto mermada por nuevos casos de envenenamiento o accidentes en tendidos eléctricos". Además, se ha obtenido la productividad más alta de los últimos años. Las nueve parejas presentes en las Hoces del Rianza iniciaron el proceso reproductor, y siete lo completaron con éxito, sacando adelante un total de pollos.

▶ CARBONERO EL MAYOR

Cien alumnos inician las clases en la Escuela de Música

EL ADELANTADO / CARBONERO

Con el objetivo de fomentar la música y su conocimiento desde la infancia, ofrecer práctica instrumental a la población y fomentar el interés de la población general por la música, se a puesto en marcha la Escuela de Música de Carbonero el Mayor en la que se han inscrito cien alumnos.

Para el inicio del curso se ha contado con una subvención del Proder Honorese Tierra de Pinares que ha subvencionado la adquisición de instrumentos y se ha contratado a cuatro profesores: uno de música y movimiento y lenguaje musical, otro de saxofón y flauta

travesera, otro más para el grupo de instrumentos que integran el viento metal y el último profesor de clarinete y piano.

Del total de matrículas el más numeroso es el de edades entre 3 y 7 años, contando con 44 matrículas. Las clases, dos de 45 minutos cada una se están impartiendo en el Colegio Público San Juan Bautista. Estos chavales, que se engloban todos dentro del ciclo formativo de Música y Movimiento adquirirán los conocimientos básicos: el canto y la voz, el ritmo, el desarrollo de la percepción auditiva, el movimiento como medio de expresión y sensibilización.

Dentro del ciclo formativo de Música Instrumental hay 56 alumnos. De ellos 39 tienen entre 8 y 14 años y el resto, 17, son mayores de 14 años. Cuentan con dos clases de 45 minutos de lenguaje musical, media hora de práctica instrumental individual y dependiendo de los conocimientos participan en la banda, con sus ensayos, y en las prácticas de conjunto.

Repartidos por instrumentos, los más demandados han sido el saxofón, junto con la flauta travesera y el clarinete con 12 matrículas cada uno. Hay 11 matrículas entre viento, metal y 8 alumnos para piano.

PANORAMA

Fiestas de la Virgen del Rosario

Tabanera del Monte vive hoy una intensa jornada repleta de actividades

EL ADELANTADO / TABANERA DEL MONTE

Los vecinos de Tabanera del Monte tendrán la posibilidad de participar hoy en un amplio programa de actividades organizados por los mozos y mozas de este núcleo y patrocinados por el Ayuntamiento de Palazuelos de Eresma en honor a la Virgen del Rosario.

Actos religiosos, deportivos y gastronómicos así como espectáculos de teatro y música son algunas de las propuestas lanzadas para todos los públicos con el fin de crear un ambiente de convivencia y fiesta.

La jornada comenzará con la recogida de bollos al compás del cohete. Después las dianas y pasacalles por las calles del pueblo serán el prelude a la celebración de la misa solemne y procesión en honor a Nuestra Señora del Rosario. Por la tarde, a las cuatro y media, tendrá lugar la VI Carrera de Caballos que atrae a muchos aficionados hasta el Paraje del Juarro. A

la misma hora los niños podrán participar en una gymkhana, y las seis de la tarde se disputará el campeonato de fútbol 3x3.

Los mayordomos de las fiestas ofrecerán una chuletada a las siete de la tarde para dar paso a la representación de la comedia "Cosas de papá y mamá" a cargo de la compañía "Bambalinas" en el centro social, a las ocho y media de la noche.

La música será la protagonista de la noche. A las diez el grupo "Transfer" ofrecerá un concierto de rock y ya a media noche comenzará una verbena amenizada por la orquesta "Neptuno show". En el descanso los asistentes podrán participar en un concurso de disfraces y degustar "bollos preñados".

Las fiestas, que desde el pasado lunes se están viviendo en el pueblo, continuarán hasta mañana domingo cuando también habrá misa y procesión, campeonato de tangos y cohetes de despedida.

CANTIMPALOS



Nieves Herrero (tercera por la izquierda) con las vecinas de Cantimpalos/L.M.

Más de 50 mujeres asisten al programa "Hoy por ti" de Nieves Herrero

L. MATARRANZ/CANTIMPALOS

Un grupo de 50 mujeres ha podido conocer en directo cómo se realiza un programa de televisión ya que han presenciado la creación y emisión en directo del magazine de la tarde "Hoy por ti", dirigido por la periodista Nieves Herrero en Telemadrid.

La excursión ha sido organizada por la Asociación de Consumidores y Usuarios Mujer Rural y Cultural "La Inmaculada" de Cantimpalos y ha permitido a las participantes visitar las instalaciones de Telemadrid donde recibieron una gran acogida y pudieron disfrutar de un aperitivo.

Poco antes de comenzar el

programa, sobre las cuatro de la tarde, Nieves Herrero, César Ferreño y Alex saludaron a las vecinas de Cantimpalos y agradecieron su presencia en el plató. Durante dos horas pudieron seguir todos los movimientos que allí se desarrollaban tanto los que aparecen en las pantallas de los electrodomésticos como aquellos que quedan para el secreto del equipo de trabajo. Muy atentas estuvieron a los debates y entrevistas que se realizaron.

La humorista y presentadora Paz Padilla fue en esta ocasión la invitada del programa de Nieves Herrero e hizo gala de su simpatía haciendo reír a las asistentes.

DE INTERÉS

FARMACIAS DE GUARDIA
F. J. Alcaraz
(C/ Resina, hasta el 5 de octubre.)

EXPOSICIONES
Patio del Ayuntamiento
Exposición fotográfica "Fiestas de Cuéllar". Hasta el 20 de octubre.
Rincón de Arte San Basilio
Exposición de Pintura "Castillos y mujeres" de Alfonso Montero. Hasta diciembre.

CONVOCATORIAS
Festival de Jazz en la Sala Semilla Negra
Del 1 al 5 de noviembre
Sábado 7 Cuéllar Sol Exclusivas -CP Monteresma 5 de la tarde campo municipal de Santa Clara

MONUMENTOS Y MUSEOS

Oficina de Turismo en el Castillo... 921 14 22 03.
Castillo de Cuéllar. Visitas teatralizadas sábados y domingos mañana y tarde. Recomendable reserva previa.

Centro de Interpretación del Arte Mudéjar. Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.

Centro de Interpretación de los Encierros. Iglesia de San Francisco: Este centro es una invitación para disfrutar todo el año del sabor de los encierros. Las modernas tecnologías van llevando de la mano, por el mundo del toro. Reservas en la Oficina de Turismo.

Muestras mudéjares: Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa M. de la Cuesta, Ábside de Santiago, Torre de Santa Marina.

Teléfonos de Interés
Policía Local921141685
.....140002
Guardia Civil921143420
Bomberos921140274
Juzgado921140004
Ayuntamiento921140014
Oficina de Turismo921142203
Estación de Autobuses921141513
Centro de Salud...921142245
Urgencias921140820
Cruz Roja921140869
Correos921140817
Polideportivo921140910
Piscinas921140520
Club de Golf921142158

MÁS INFORMACIÓN
www.aytucuellar.es

► CUÉLLAR

El lunes se retoman las obras de reforma de la Plaza de San Andrés

Afectarán al tramo de la calle Magdalena hasta el arco, se acondicionarán espacios para los peatones, se adoquinará la vía y se habilitarán varias plazas de aparcamiento

• El lunes se retomará el desarrollo de las obras de la Plaza de San Andrés con la reforma del tramo de la calle Magdalena hasta el arco donde se adoquinará la vía y se habilitarán aparcamientos.

NURIA PASCUAL MAYO / CUÉLLAR
El lunes se retomarán las obras de acondicionamiento de la Plaza de San Andrés y su entorno que se detuvieron con motivo de las fiestas de la villa el pasado mes de agosto. La obra de reforma de la Plaza está prácticamente concluida a falta de algunos remates y desde agosto está abierta al tráfico peatonal y rodado.

El alcalde en funciones, Eduardo Marcos, señaló que los trabajos comenzarán por las aceras ya que a lo largo del lunes y del martes se necesita mantener abierto ese acceso para la obra del área de Niñas Huérfanas donde esos días se va a instalar una grúa.

CALLE SAN ANDRÉS La mesa de contratación propuso ayer la ad-



Primero se actuará sobre las aceras para permitir el acceso a la obra de Niñas Huérfanas. / GABRIEL GÓMEZ

judicación de las obras de la tercera fase de la calle Nueva, del tramo comprendido desde la Plaza de San Andrés hasta el cruce de la Cruz Roja, a la empresa Enricar por un importe de 278.368,20 euros. Esta empresa es la misma que trabaja en la Plaza de San Andrés y calle Magdalena.

La obra está incluida en el fondo de Cooperación Local de 2006.

Marcos señaló que con esta obra se pretende ordenar y regular el tráfico en la zona. Al mismo tiempo se trata de favorecer el tránsito de peatones y favorecer su coexistencia con los vehículos, y mejorar las infraestructuras y su-

ministrados de la zona. Así se reestructurará la vía existente dejando una calzada de tres metros y medio para un único sentido y dos aceras, una más ancha que la otra. Además en la de más anchura la derecha de bajada se instalará una barandilla de seguridad. El tráfico estará regulado con semáforos.

Jóvenes en Acción inicia mañana las actividades del nuevo curso escolar

N.P. / CUÉLLAR

La Asociación Jóvenes en Acción comenzará mañana las actividades del nuevo curso escolar con una fiesta para todos sus socios. Durante la celebración no faltarán la música y los juegos de mesa y los asistentes disfrutarán también de una proyección de un vídeo en el que se resumen las actividades desarrolladas durante el pasado curso.

La programación continuará el domingo 15 de octubre con un taller de marroquetería y manualidades en el que se trabajará en el belén que posteriormente ex-

pondrán en Navidad.

El 22 de octubre realizarán una excursión para visitar la Cueva de los Enebralejos en Prádena y el municipio de Riaza.

Para cerrar el mes de octubre el domingo 29 se proyectará una película aún por determinar.

En el mes de noviembre tienen previsto celebrar una fiesta de Halloween con disfraces que posiblemente tenga lugar el día 4.

La Asociación continúa este curso desarrollando los talleres de canto y teatro que cuentan con gran aceptación por parte de los socios.

COTIZACIONES DE CUÉLLAR

HORTALIZAS (MARTES 3/10/2006) EUROS/KILO

	Precio semana anterior	Precio ésta semana
Patata Red Pontiac sin lavar	0,22	0,20
Patata Red Pontiac lavado I	0,26	0,23
Jaerla para lavar	0,20	0,20
Jaerla sin lavar	0,16	0,16
Patata Monalisa sin lavar	0,20	0,20
Patata Monalisa lavado I	0,25	0,25
Patata Asterix sin lavar	0,18	0,18
Patata Asterix lavado I	0,21	0,21
Patata Ágata sin lavar	0,18	0,18
Patata Ágata lavado I	0,22	0,22
Patata Spunta sin lavar	0,23	0,23
Patata Marfona sin lavar	--	--
Patata Marfona lavado I	--	--
Patata Carrera para lavar	0,20	0,20
Patata Carrera sin lavar	0,16	0,16
Zanahoria	0,14	0,13
Zanahoria industrial	0,09	0,07
Ajo en rama	S/C	S/C
Ajo cortado	1,05	1,05
Ajo en cámara	1,15	1,15
Puerro extra (euros / kilo)	0,09	0,09
Puerro primera (euros / kilo)	0,07	0,07
Puerro para industria (euros/kilo)	0,06	0,06



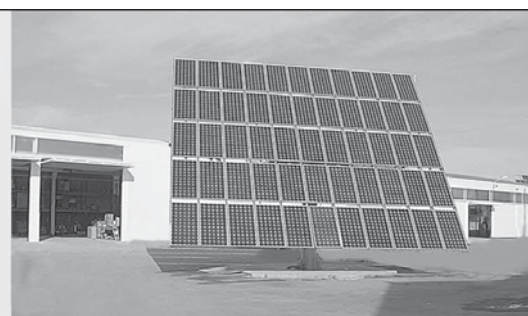
eufón

electricidad




Energía solar Asesoramiento técnico-económico

Ctra. de Valladolid, s/n · 40200 CUÉLLAR (Segovia) Telf. 921 14 02 78 · Fax: 921 14 23 14
www.eufon.com · E-mail: eufon@eufon.com



|EVANGELIO| ALFONSO MARÍA FRECHEL MERINO (*)

Virgen del Pilar

CUANDO UN EDIFICIO O UN MONUMENTO IMPORTANTE se cimienta sobre una base sólida y se apoya en fuertes pilares, su capacidad de permanencia está garantizada. Si los pilares, columnas o pedestales fallan, todo se viene abajo. Esta obviedad me ha traído a la mente, - acaso por asociación de ideas en la cercanía del 12 de octubre, - que nuestros antepasados españoles recibieron el regalo de una Iglesia, cimentada sólidamente en Jesucristo, con las columnas de los Apóstoles y un "pilar" privilegiado con la presencia de María. Más allá de leyendas o tradiciones, la fe de los españoles

*Esta fecha ha sido siempre
resaltada de alguna manera, no
sólo como festividad de la Virgen,
sino como fiesta de la hispanidad,
o de la raza... etc., y en estos
momentos incluso como Fiesta
Nacional de España*

siempre fue amparada por la Virgen desde sus más remotos orígenes, y ha sido muy concretamente Santa María del Pilar una estrella y guía luminosa para los cristianos españoles a través de la historia. Prueba de ello fue la institución litúrgica de su celebración en España y extendida a los pueblos de Hispanoamérica, descubiertos precisamente un 12 de octubre. Esta fecha ha sido siempre resaltada de alguna manera, no sólo como festividad de la Virgen, sino como fiesta de la hispanidad, o de la raza... etc., y en estos momentos incluso como Fiesta Nacional de España. Feliz efemérides.

Como fiesta de la Virgen nos debe estimular a enriquecer, amar y defender la fe cristiana, que en nuestra historia ha ido siendo zarandeada por

vientos adversos de toda índole, pero que ha subsistido bajo su protección, que ha sido siempre evidente a través de los miles de advocaciones con que se la venera en cualquier rincón de nuestra geografía. Cada pueblo vibra con su Virgen Patrona y la celebra con los mejores festejos; pero hay una advocación bajo la cual todos nos sentimos hijos y hermanos, como advocación más universal, y esa es exactamente la Virgen del Pilar, de la que todos los españoles nos sentimos hijos sin menoscabo de cualquier otra invocación.

Acaso la mayor universalidad de este título deba aunarnos y hermanarnos en este momento más que nunca, cuando los aires de la laicidad soplan más fuertes y necesitamos 'columnas' absolutamente sólidas que sigan sustentando nuestra fe. El inmovible 'pilar' de la Virgen nos es imprescindible para seguir evangelizando en medio de las dificultades; para seguir celebrando los misterios de la fe a través de una liturgia viva; para seguir ayudando a los más necesitados y olvidados con verdadero amor de hermanos en Cristo. Acudamos a Ella.

Necesitamos la protección de Santa María del Pilar para España y para los pueblos hispánicos para que sigan siendo fieles a la fe que han heredado. Y deseamos y pedimos su protección, muy especialmente en estas fechas, para el Benemérito Instituto de la Guardia Civil, que desde sus principios tuvo la clarividencia de elegirla como Patrona y la celebra espléndidamente en todos los lugares de España, y con toda solemnidad en nuestra Catedral segoviana como hemos comprobado en los dos años pasados, donde el pueblo ha respondido con una asistencia masiva, devota y agradecida. Sí, agradecida.

Ojalá esta festividad aúne sinceramente nuestros corazones y nuestros sentimientos de hermandad hacia todos y con todos, personas, instituciones, lugares y pueblos. Con tan fuerte columna, como la Virgen del Pilar, el edificio subsistirá para siempre.

(*) Deán de la Santa Iglesia Catedral.

HORARIO DE MISAS

TARDE DEL SÁBADO Y VÍSPERA DE FESTIVOS

Invierno		Verano
17,30	Santuario de la Fuencisla	19,00
18,00	PP. Carmelitas	20,00
18,00	San Andrés	18,00
19,00	La Resurrección	20,00
19,15	Ntra. Sra. del Carmen Hospital General	20,15
19,30	San Miguel, Santo Tomás y San José Obrero San Justo, Santa Eulalia y Santa Teresa	19,30 20,00
20,00	Cristo del Mercado, Ntra. Sra. de Belén (San Lorenzo), San Millán, Misioneros Claretianos, Santísima Trinidad	20,00
20,00	San Frutos	20,30

MAÑANA DEL DOMINGO Y FESTIVOS

El mismo horario todo el año		
9,00	San José, Siervas de María, Misioneros Claretianos	
9,30	Carmelitas Descalzas, Cristo del Mercado, Concepcionistas (Peralta)	
10,00	El Salvador, Santa Teresa, San Lorenzo, Catedral, San Millán, San Antonio, Santa Isabel, San Vicente, San Juan de Dios, Residencia de Válidos, Ntra. Sra. del Carmen,	
10,30	Santo Tomás, San Frutos	
11,00	Catedral, Santa Eulalia, San Lorenzo, Cristo del Mercado, Santa Rita, La Resurrección, Hospital de la Misericordia	
11,30	Santísima Trinidad, San Millán, San José Obrero, El Salvador, Capilla Fuentecilla (sólo en invierno)	
12,00	San Andrés, San Frutos, Cristo del Mercado, La Resurrección, Santo Tomás, Ntra. Sra. del Carmen, Monjes Jerónimos, P. P. Carmelitas, Misioneros Claretianos, Ntra. Sra. de Belén, Hospital General, Hospital Policlínico, Residencia Asistida, Hermanitas de los Pobres	
12,30	Catedral, El Salvador, San Martín, Santa Teresa, San Millán, La Fuencisla	
13,00	San Miguel, San Vicente El Real, Santísima Trinidad, Cristo del Mercado, San Frutos, San Lorenzo, La Resurrección, Santa Eulalia, San José Obrero, Santo Tomás, Ntra. Sra. del Carmen, Misioneros Claretianos, PP. Carmelitas, MM. Reparadoras	

TARDE DEL DOMINGO Y FESTIVOS

Invierno		Verano
17,00	San José Obrero (para polacos)	20,00
17,30	Santa Eulalia	17,30
18,00	Ntra. Sra. del Carmen PP. Carmelitas	18,00 20,00
19,00	San José Obrero, MM. Dominicas	19,00
19,30	San Miguel, Santo Tomás	19,30
20,00	San Millán, Misioneros Claretianos, Santísima Trinidad	20,00 20,30

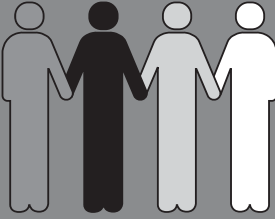
PARROQUIAS DE LA PROVINCIA

AYLLÓN	Sábados y vísperas de festivos: 20:00 (Convento) Domingos y festivos: 9:30 (Convento), 13:00 (Parroquia)
CARBONERO	Sábados y vísperas de festivos: 19:30
EL MAYOR	Domingos y festivos: 9:00 - 12:30 - 19:30
CANTALEJO	Sábados y vísperas de festivos: 19:30 Domingos y festivos: 11:30 - 12:30 - 19:30
COCA	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 Domingos y festivos: 12:00
CUÉLLAR	Sábados y vísperas de festivos: 20:00 (Santa Clara) Domingos y festivos: 9:00 (Santa Clara), 11:00 (Residencia de Ancianos), 11:00 (El Salvador), 12:00 (La Concepción), 13:00 San Miguel
EL ESPINAR	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 Domingos y festivos: 10:00 - 12:00 - 19:00
NAVA DE LA ASUNCIÓN	Sábados y vísperas de festivos: 19 Domingos y festivos: 10:00 - 12:00
NAVAS DE ORO	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 Domingos y festivos: 13:00
SAN ILDEFONSO	Sábados y vísperas de festivos: 20:00 (Carmelitas) Domingos y festivos: 10:00 (Carmelitas y Colegiata), 11:30 - 13:00 - 20:00
SEPÚLVEDA	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 (V. de la Peña) Domingos y festivos: 12:00 (Virgen de la Peña), 19:00 (San Bartolomé)
VILLACASTÍN	Domingos y festivos: 10:00 (Convento), 13:00 (Parroquia)

Según datos facilitados por el Obispado



Manos Unidas



OTRO MUNDO
ES POSIBLE,
DEPENDE DE TI.

HAZTE SOCIO

Tel.: 902 40 07 07. www.manosunidas.org

CASTILLA Y LEÓN 24

► PRESUPUESTOS GENERALES DE LA COMUNIDAD PARA 2007



El presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, avanzó las grandes cifras y prioridades de los Presupuestos Generales de la Comunidad para 2007. / L. PÉREZ (ICAL)

Récord histórico de inversiones en unos presupuestos de 9.652 millones

Crecimiento. Las cuentas regionales crecen un 6,84 por ciento respecto a este año con el objetivo de culminar los proyectos de la actual legislatura.

Prioridades. El gasto social, la creación de empleo, las políticas para incrementar la población, la dinamización de la economía y la descentralización son los cinco ejes.

ICAL / VALLADOLID

Los Presupuestos Generales de Castilla y León para 2007 ascenderán a 9.652 millones de euros, lo que supone un crecimiento del 6,84 por ciento sobre los del ejercicio anterior, según anunció ayer el presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, quien explicó que tendrán cinco ejes prioritarios: el gasto social, las políticas relacionadas con el aumento de la población, la creación de empleo, la dinamización de la economía y el impulso de la I+D+i, junto a la descentralización y la cooperación con las entidades locales.

Tras la celebración de un Consejo de Gobierno extraordinario en el que se dio luz verde al proyecto de Presupuestos que, como el de este año, no recurrirá al endeudamiento, Herrera destacó que se trata de un proyecto con una «cifra récord» en inversión, que alcanza los 3.004 millones de euros, teniendo en cuenta las inversiones reales, 1.688 millones

(con una subida del 10,49 por ciento); las transferencias de capital o las ayudas y subvenciones para la realización de inversiones, con 1.196 millones (un 7,71 por ciento más) y las dos concesiones de obra pública a las que se recurrió para construir el nuevo hospital de Burgos y la autovía Valladolid-Segovia, que suman 160 millones (70 y 90, respectivamente).

La consejera de Hacienda, Pilar del Olmo, presentará el próximo 13 de octubre en las Cortes regionales el proyecto de Presupuestos, del que Herrera dijo que «no son de trámite o de transición por las próximas elecciones autonómicas», sino que son las cuentas de «un presidente que tiene ambición de ejecutarlos hasta el 31 de diciembre de 2007».

Herrera resaltó que el próximo año se prevé un crecimiento del Producto Interior Bruto (PIB) regional del 3,2 por ciento que se traducirá en la creación de 25.000 empleos y la convergencia con Eu-

ropa, dentro del nuevo escenario marcado por la pérdida de la condición de Objetivo 1.

En este punto, recordó que las nuevas perspectivas financieras obligarán a la Comunidad a adaptarse a la disminución de fondos de la UE, pese a que para 2007 aún hay partidas con cargo al período anterior. En todo caso, la reducción de fondos europeos será de casi un 35 por ciento.

CONSEJERÍAS.

Del conjunto de las once consejerías, cinco verán incrementar sus cuentas por encima de la media del Presupuesto, el 6,84 por ciento. Así, las partidas destinadas a la Consejería de Familia e Igualdad de Oportunidades son las que más crecerán, un 10,4 por ciento (754,11 millones, frente a los

683,07 de 2006). En segundo lugar por incremento de partidas se sitúa la Consejería de Economía y Empleo que, con un 7,85 por ciento de recursos más, pasará de percibir 533,92 millones de hace un año a 575,84.

Después, se encuentra Sanidad, que con 3.000 millones de euros verá incrementar sus cuentas un 7,01 por ciento.

El proyecto de ley no contempla recurrir al endeudamiento para la ejecución de las inversiones

El proyecto de Presupuestos destina a Agricultura y Ganadería 620,88 millones, frente a los 580,65 de 2006, lo que implica una subida del 6,93 por ciento, cifra similar al aumento que registra la Consejería de Educación, un 6,85 por ciento, 2.008,7 millones frente a los 1.879 millones de hace un año.

El resto de las consejerías cre-

cen por debajo de la media, entre el 6 por ciento de Presidencia y Administración Territorial y el 4,94 de Hacienda.

Más de dos de cada tres euros de las cuentas y más de tres de cada cuatro euros del crecimiento presupuestario estarán dedicados a políticas sociales (sanidad, educación, servicios sociales, empleo y vivienda) que desde hace cuatro años «vienen ganando puestos», al haber subido un 34 por ciento, por encima del crecimiento del 30 por ciento del conjunto.

SANIDAD. En el caso de la Consejería de Sanidad, el nueve por ciento de los 3.044 millones de su presupuesto se destinarán a cubrir gastos de personal; aplicar su nuevo modelo de recursos humanos, reducir la tasa de interinidad y desarrollar la Carrera Profesional.

Además, 200 millones se responderán con inversiones en infraestructuras, con lo que se concluirán el nuevo hospital de

6,84

por ciento es el crecimiento de las cuentas respecto al pasado año

30.004

millones en inversión, cifra «récord» en los Presupuestos

754,11

millones recibirá la Consejería de Familia, que es la que más crece

3.044

millones irán a Sanidad y es la Consejería que más dinero recibe

1.700

millones se destinarán al Pacto sobre Población

Anteproyecto de Ley de Presupuestos de la Comunidad (2007)



▼ Gasto por áreas (millones de euros)

	2006	2007	Variación % 2007/2006
● Presidencia	176,5	187,1	6
● Hacienda	81,8	85,8	4,9
● Agricultura y Ganadería	580,6	620,8	6,9
● Fomento	539,3	573,9	6,4
● Sanidad	2.845,2	3.044,6	7
● Medio Ambiente	415,5	439,4	5,7
● Educación	1.879,9	2.008,7	6,8
● Economía y Empleo	533,9	575,8	7,8
● Familia	683,0	754,1	10,4
● Cultura y Turismo	221,3	234,4	5,9

▼ Distribución económica del gasto (millones de euros)

	2006	2007	Variación % 2007/2006
● Gastos de personal	2.982,4	3.206,5	7,5
● Gastos bienes y servicios	902,5	981,1	9,0
● Gastos financieros	66,7	69,4	4,2
● Transferencias corrientes	2.480,1	2.559,7	3,1
► Total gastos corrientes	6.431,7	6.816,8	6,0
● Inversiones reales	1.399,1	1.498,0	7,1
● Transferencias de capital	1.108,5	1.196,6	7,7
► Total gastos de inversión	2.507,6	2.694,7	7,3
► Total operaciones no financieras	8.939,3	9.511,5	6,4
● Activos financieros	19,8	20,5	3,5
● Pasivos financieros	75,4	120,3	59,5
► Total operaciones financieras	95,2	140,8	47,9
► Total gastos presupuesto	9.034,6	9.652,4	6,8

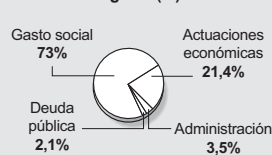
FUENTE: Junta de Castilla y León

▼ Situación macroeconómica (2007)

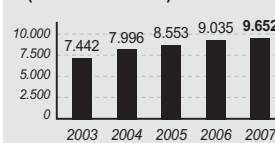
	Castilla y León	España
● PIB	3,2	3,2
● Tasa de paro	7,9	7,8
● Empleo	2,6	2,5
● Déficit / superávit*	-	0,7

(* Déficit: cero: equilibrio presupuestario
Déficit: signo - / Superávit: signo +)

▼ Políticas de gasto (%)



▼ Evolución del presupuesto (millones de euros)



LAS CLAVES

ECONOMÍA

► **Crecimiento.** La Junta prevé un crecimiento del 3,2 por ciento del PIB para el próximo año, lo que supondrá una convergencia con Europa de más de un punto y la creación de unos 25.000 empleos netos a lo largo del año.

► **Paro.** El objetivo del Gobierno regional es reducir el desempleo hasta el 7,9 por ciento (teniendo en cuenta la EPA), lo que supondría un descenso importantísimo desde el 22 por ciento existente en 1996.

INGRESOS

► **Financiación.** Se produce una evolución positiva de las fuentes de financiación asociadas al actual modelo de financiación autonómica. Los impuestos directos crecen un 8 por ciento, los indirectos un 12 por ciento y las transferencias corrientes únicamente un 6.

► **Fondos europeos.** Hay una seria restricción de los ingresos procedentes de la UE. Este año se han recibido 323 millones (excluyendo la PAC) y en 2007 únicamente se contabilizan 210 millones (de los que únicamente 181 pertenecen al nuevo marco). Además desaparece el fondo de cohesión.

BENEFICIOS FISCALES

► **170.000 beneficiarios.** Los beneficios fiscales de apoyo a la familia, el empleo, la vivienda y el patrimonio artístico y natural supondrán en 2007 un ahorro de 246 millones (un 75,96 por ciento más que este año) para 170.000 beneficiarios.

► **Herencias.** A partir del próximo año se elimina el impuesto de sucesiones en las herencias directas, lo que ahorrará 134 millones a unos 28.000 familias de la Comunidad.

INVERSIONES

► **Récord histórico.** Las inversiones reales incluidas en el Presupuesto alcanzan los 1.498 millones. Si les añadimos las que realizarán las empresas públicas, suman 1.688 millones, lo que supone un crecimiento objetivo de un 10,49 por ciento. Con estos conceptos, el aumento de las inversiones de la Junta supera a las del Estado, aunque el récord histórico se consigue si sumamos el apoyo de la Junta a inversiones del capital privado, con lo que se alcanzaría una cifra de 3.044 millones destinados a la modernización de las infraestructuras.

Valladolid y comenzarán la remodelación de los de Ávila, Soria y la fase final del de León. También, habrá partidas para los planes directores del Hospital Clínico de Salamanca y del de Valladolid.

EDUCACIÓN. La modernización del los centros de Educación Primaria y Secundaria absorberá el nueve por ciento de las partidas para la Consejería de Educación, 2.008 millones, que en materia de enseñanza universitaria reservará 342 millones para actualizar la financiación. Pese a que estas instituciones académicas dejarán de percibir fondos Feder, verán incrementada esta asignación en un diez por ciento. En las cuentas de este departamento, habrá partidas para afrontar el nuevo Plan de Educación de Régimen Especial y para los centros de especialidades de Formación Profesional.

SERVICIOS SOCIALES. Para atención a mayores, personas con discapacidad y dependientes, la Junta invertirá 312 millones de eu-

ros de los 750 millones previstos para el conjunto de los servicios sociales. Esta partida experimentará una subida del 22 por ciento, lo que «demuestra el compromiso de la Junta con estas políticas», más aún si se comparan con los 400 millones que el Ejecutivo central destinará el próximo año con la entrada en vigor de la Ley de Dependencia, explicó Herrera.

Por otro lado, habrá 174 millones, un siete por ciento más, para infancia, familia y juventud, así como otros 45 millones para el programa de guarderías para niños de hasta tres años, tanto para mantenimiento, como para construcción, colaboración con los ayuntamientos y apoyo a las familias.

VIVIENDA. La Junta destinará 99 millones a políticas de vivienda, el ocho por ciento más que este año, al tiempo que estima unos beneficios fiscales de 63 millones de euros en este apartado. Asimismo, se potenciarán las ayudas alquiler, compra y construcción, sobre todo, en el medio rural.

EMPLEO. De los 315 millones previstos para fomento del empleo en la región, Herrera destacó que habrá créditos suficientes para el próximo Plan de Empleo, en proceso de negociación con los sindicatos de aquí que no pudiera precisar ninguna partida.

En el caso de las medias de fomento del empleo y la formación para personas con discapacidad y las que se encuentren en riesgo de exclusión social, habrá 30 millones de euros (25 por ciento) y 111 para formación ocupacional, con un crecimiento del 11 por ciento.

COOPERACIÓN LOCAL. Respecto a la cooperación con las entidades locales, citada entre las cinco grandes prioridades del presupuesto, Herrera destacó que supondrá una partida de 426 millones con un crecimiento cercano al 11 por ciento. En este punto indicó que la cooperación sectorial contará con una partida de 338 millones, el 11,5 por ciento más, mientras que a los acuerdos del Pacto Local se destinarán 26 millones.

Dinamización económica e I+D+i

El presidente de la Junta destacó, dentro de las políticas destinadas a la dinamización económica, que el 80 por ciento de las inversiones de la Consejería de Medio Ambiente serán para infraestructuras, lo mismo que el 85 por ciento de Fomento y el 76 de Agricultura.

Herrera insistió en el crecimiento superior a la media de Agricultura, sin asociar los 890 millones de la PAC, y destacó los 245 millones para ayudas a empresas y el aumento del 8% en infraestructuras agrícolas.

Por lo que respecta a la empresa pública ADE Financiación, el presidente mantuvo que dispondrá de 174 millones, un 12,5% más que este año, al tiempo que las partidas destinadas a creación de empresas cre-

cerán el 30%; un 15% las de fomento de la competitividad y el 19 las del plan de internacionalización.

Además, para seguir reforzando la economía, la Junta dedicará 151 millones de euros al capítulo de suelo industrial, a través de Gesturcal y la Sociedad de Parques Tecnológicos de Castilla y León.

Herrera consideró prioritario también impulsar la I+D+i, para lo que el proyecto fija 249,8 millones (9,4% más que este año), de los que 68 se corresponderán con el desarrollo de la Sociedad de la Información. Recordó además que con ello se cumple con uno de los compromisos de legislación de destinar a la investigación y el desarrollo tecnológico el 2,5% de las cuentas.

1.700 millones para el Pacto sobre la Población

ICAL / VALLADOLID

El presidente de la Junta, fuera ya de los grandes ejes que marcarán el presupuesto, se refirió a otros gastos y crecimientos para el próximo año, entre los que destacó que el proyecto de Presupuestos Generales de la Comunidad recogerá un anexo en el que se especificarán las partidas correspondientes al Pacto sobre Población alcanzado en las Cortes. Este documento recogerá las medidas concretas que se pondrán en marcha y su financiación, que ascenderá a más de 1.700 millones de euros.

Villalba califica las cuentas de 2007 de «insuficientes»

F.D. (ICAL) / SEGOVIA

El secretario regional del PSOE, Ángel Villalba, calificó de «insuficientes» los presupuestos y los comparó con las inversiones previstas en las cuentas nacionales para la región. «Los presupuestos Generales del Estado superan en 400 millones de euros a las previstas por la Junta de Castilla y León» y reprochó a la Junta el que «no haya dado la talla» con las inversiones previstas para el próximo año y señaló que reflejan «un caos y una falta de compromiso del PP con la región».

► PRESUPUESTOS GENERALES DE LA COMUNIDAD PARA 2007

Los fondos europeos se reducen un 35% el primer año fuera del Objetivo 1

La merma de 113 millones se solventará con la evolución favorable de la recaudación por la actividad económica y el modelo de financiación

• El presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, pidió al Gobierno que aclare la participación de la región en la gestión de los 900 millones del Fondo de Cohesión.

aclare la participación de la Comunidad en la programación y gestión de los 900 millones del Fondo de Cohesión que prometió el presidente del Ejecutivo, Rodríguez Zapatero, en enero y que «después rebajó a 811 millones».

Así, denunció no tener noticias del Gobierno sobre este punto y expresó la confianza de la Junta de

acordar un régimen de gestión del 40 por ciento de este montante, que en su caso se incluiría en el Presupuesto General de la Comunidad.

DESGLOSE. En cuanto a la reducción de los distintos fondos comunitarios, los Feder (para corregir desequilibrios regionales, con un peso importante de inversión en infraestructura y medio ambiente) pasarán de 84,34 a 54,75 millones -cuatro de los cuales correspondientes a 2006-, lo que supondrá un descenso superior al 35%. En el Fondo Social Europeo (dirigido a los trabajadores, principalmente) las partidas serán de 28,12 millones de euros, 51,69 millones en 2006, con una caída del 45,6 por ciento y sólo 20 millones correspondientes al marco de 2007. El Feoga, ahora Feaga-Feader (para desarrollo rural), experimentará una reducción en más de 50 millones -el 27,26 por ciento menos- con una partida de 119 millones (111,8 millones correspondientes a 2007). Finalmente, desaparecen las aportaciones del IFOP, dirigidos a ayudas a la pesca, (4,3 millones en 2006) y las Iniciativas Comunitarias caen de 13,5 a 8,8 millones, el 34,82 por ciento menos.

Ante este escenario, Herrera señaló que la pérdida de fondos se paliará en el capítulo de ingresos con la evolución favorable de la recaudación derivada de la actividad económica, así como de las fuentes de financiación del actual modelo autonómico.

También recordó los 81 millones que Castilla y León recibirá del Fondo de Compensación Interterritorial, a pesar de haber salido del Objetivo 1, «una senda que me gustaría que se confirmase».

Beneficios

El presidente de la Junta destacó los 246,54 millones que el Gobierno regional dejará de ingresar en concepto de beneficios fiscales, «a los que renunciaremos para que permanezcan en manos de las familias como una de las medidas de nuestras políticas de apoyo». En concreto, estimó que unas 170.000 personas de la región se beneficiarán de las deducciones.

En este sentido, indicó que el volumen de los beneficios fiscales en los cuatro años de legislatura se ha multiplicado casi por 23, desde los 10,82 millones de 2003 y que para el próximo año presentan un incremento del 75,96 por ciento respecto al ejercicio anterior.

Así, el apoyo a la familia supondrá un montante de 164 millones; las exenciones para el acceso a la vivienda, 63,6 millones; las medidas para el fomento del empleo, 18,5 millones, y el apoyo al patrimonio histórico, artístico y natural, 0,52 millones. Finalmente, resaltó la supresión del Impuesto de Sucesiones para los herederos directos como el «cumplimiento de un compromiso electoral» y que entrará en 2007.

ICAL / VALLADOLID

Las arcas de Castilla y León ingresarán 113,2 millones menos procedentes de fondos europeos en el año 2007, una reducción de casi el 35 por ciento en la partida de ingresos del Presupuesto General de la Comunidad para el próximo ejercicio que ayer presentó en Valladolid el jefe del Ejecutivo regional, Juan Vicente Herrera, y cuyo proyecto fue aprobado en un Consejo de Gobierno extraordinario.

Herrera aseguró que éste es el dato más negativo en el capítulo de ingresos. En concreto, los 323,98 millones que Castilla y León recibió en 2006 pasarán a 210,8 millones -sin contabilizar la PAC-. Además, el presidente de la Junta recordó que este montante todavía incluye más de 29 millones correspondientes a partidas europeas del año 2006, por lo que, eliminando ese factor, la aportación real de la UE a la región en el primer año del nuevo escenario (2007-2013) será de 181,56 millones, con un descenso de casi el 44% respecto al ejercicio anterior.

A este respecto, Herrera indicó que 2007 será el año «más nutrido» en la salida de Castilla y León del Objetivo 1 y destacó que desaparece la aportación del Fondo de Cohesión, que pasa de 6,44 millones a unos 55.000 euros (procedentes del año 2006). En este punto, exigió al Gobierno central que

Las inversiones reales crecen un 10,5% hasta los 1.688 millones

ICAL / VALLADOLID

La inversión real de la Junta durante el próximo ejercicio ascenderá a 1.688 millones, un montante que supone un incremento del 10,5 por ciento respecto al año anterior, según se recoge en el Proyecto de Presupuestos de la Comunidad.

En concreto, esta cifra responde a los 1.498 millones de inversión real contemplados en el capítulo VI y a los 190 millones que destinarán las empresas públicas. Además, Herrera sostuvo que el crecimiento (10,5 por ciento) supera el contemplado en los Presu-

puestos Generales del Estado (9,6 por ciento). «Hemos conocido años mejores de crecimiento de la inversión del Gobierno», señaló al respecto, para indicar que las cifras presentadas demuestran que la Junta «está a la altura» de las circunstancias.

Por otro lado, el presidente del Ejecutivo regional indicó que si a la cifra de inversión real se le suman las transferencias de capital y las inversiones extra presupuestarias (correspondientes a los proyectos del nuevo Hospital de Burgos y a la autovía Valladolid-Segovia), se alcanza un montante

«récord en Castilla y León» de 3.044 millones.

Herrera comparó el crecimiento de los gastos corrientes, del 6,02 por ciento, con la subida que experimentarán en el año 2007 los capítulos VI y VII (inversiones reales y transferencias de capital), que ascenderá al 7,38 por ciento. En concreto, las primeras subirán un 7,12 por ciento, mientras que las segundas lo harán en un 7,72 por ciento.

En lo que respecta a las empresas públicas, la cifra de inversión real crecerá cerca de un 47 por ciento, al pasar de los 129,3 millo-

Ingresos de la Junta de Castilla y León previstos para 2007

Cantidades en millones de euros

Total ingresos			
	Importe	Variación	Peso relativo
Impuestos directos	1.175,8	8,38 %	12,18 %
Impuestos indirectos	2.739,3	12,43 %	28,38 %
Tasas, precios públicos y otros	260,0	0,41 %	2,69 %
Transferencias corrientes	4.574,2	6,07 %	47,39 %
Ingresos patrimoniales	16,7	-11,90 %	0,17 %
Total operaciones corrientes	8.766,0	8,07 %	90,82 %
Enajenación de inversiones reales	121,4	0,00 %	1,26 %
Transferencias de capital	591,4	-12,40 %	6,13 %
Total operaciones de capital	712,8	-10,51 %	7,38 %
Total operaciones no financieras	9.478,7	6,41 %	98,20 %
Activos financieros	7,0	1,79 %	0,07 %
Pasivos financieros	166,7	39,37 %	1,73 %
Total operaciones financieras	173,7	37,31 %	1,80 %
Total general	9.652,5	6,84 %	100,00 %

Cantidades en euros

Ingresos de la U.E.			
Concepto	2006	2007	Variación (%)
FEDER	84.340.590	54.747.419	-35,09
FSE	51.698.167	28.123.612	-45,6
FEOGA	163.665.987	7.249.757	-27,26
FEAGA/FEADER		111.808.327	
IFOP	4.301.979	0	-100
Fondo de cohesión	6.444.892	55.213	-99,14
Iniciativas comunitarias	13.535.860	8.822.939	-34,82
Total fondos	323.987.475	210.807.267	-34,93

FUENTE: Junta de Castilla y León

ICAL

Beneficios fiscales para 2007

En 2007 los beneficios crecen un 76% respecto al año anterior y queda suprimido el impuesto de sucesiones para herencias directas.



Estimación de los beneficios para 2007 (millones de euros)

	2006	2007	Variación % 2007/2006
• Apoyo a la familia	71,9	163,9	127,8
• Apoyo a la vivienda	57,6	63,6	10,4
• Fomento del empleo	10,1	18,4	82,9
• Apoyo al patrimonio	0,4	0,5	10,6
• Total	140,1	246,5	75,9

Evolución de los beneficios (millones de euros)



FUENTE: Junta de Castilla y León

ICAL

Inversiones de la Junta de Castilla y León previstas para 2007

Cantidades en millones de euros

	2006	2007	Variación (%)
Inversiones reales	1.398,55	1.498,07	7,12
Empresas públicas	129,30	190,0	46,95
Total de inversiones	1.527,85	1.688,07	10,49
Transferencias de capital	1.110,90	1.196,60	7,71
Total	2.638,75	2.884,67	9,32
Inversión fórmulas concesionales		160	
Total		3.044	

FUENTE: Junta de Castilla y León

ICAL

nes del año 2006 a los 190 millones previstos para el próximo ejercicio. Las inversiones extra presupuestarias (160 millones) se dividirán entre los 90 millones previstos para la autovía Valladolid-Segovia y los 70 millones del

nuevo Hospital de Burgos. Finalmente, destacó el aumento experimentado por las inversiones en la actual legislatura (2003-2007), que cifró en el 38,6 por ciento, alcanzando un total de 2.695 millones de euros.

SUCESOS

Una mujer es detenida por intentar matar a su hijo con cuatro cuchillos

ICAL / VALLADOLID

Agentes de la Policía Municipal de Valladolid detuvieron sobre las 21.00 horas del jueves a una mujer de 39 años de edad que presuntamente intentó matar a su hijo con cuatro cuchillos de cocina en el interior de un bar, según un comunicado de la Policía Municipal.

Los hechos ocurrieron en un establecimiento de la calle Padre Manjón, cuando los vecinos alertaron a los agentes, ya que oían «muchas voces, chillidos y golpes, temiendo que hubiera alguna reyerta en su interior», porque el local ya se encontraba cerrado.

Al llegar los miembros de la Policía Municipal, la verja del local no se encontraba cerrada

al completo, y al entrar fueron recibidos por la detenida de forma «agresiva», hasta el punto que tuvo que ser reducida para evitar agresiones.

Seguidamente los agentes accedieron a un cuarto interior donde localizaron a un joven de 20 años tumbado y sangrando por la zona lumbar, por lo que se le trasladó al Hospital Clínico Universitario. La mujer reconoció que el joven era su hijo. En uno de los laterales del sofá en el que se halló recostado el joven herido, se localizaron los cuchillos, uno de ellos manchado de sangre.

La madre reconoció que había tenido una fuerte discusión con su hijo pero que no recordaba nada.



Cumbre socialista de las comunidades del Nor-Noroeste de España que se celebra en Logroño. / MIRIAM CHACÓN (ICAL)

Villalba presidirá el próximo año la séptima Cumbre Nor-Noroeste del PSOE

El encuentro de los socialistas sirve para reafirmar el «apoyo a Rodríguez Zapatero» en el proceso de paz en el País Vasco

• El secretario general de los socialistas en la región, Ángel Villalba, apostó por «ser inteligentes» y escuchar «el cambio que quieren los ciudadanos de Castilla y León».

ICAL / LOGROÑO

Castilla y León acogerá la séptima Cumbre Nor-Noroeste del PSOE el próximo año según acordaron los máximos responsables del partido en La Rioja, Asturias, Cantabria, Castilla y León, País Vasco, y Galicia, además de la región invitada de Navarra, tal y como anunció ayer en Logroño, en el marco de la sexta edición de la Cumbre, el secretario general del PSOE en La Rioja, José Francisco Martínez.

Por tanto, el secretario general del PSCyL-PSOE, Ángel Villalba, será el anfitrión de la cita que comenzó en el año 2000 de la mano de Jesús Quijano y el entonces secretario general del PSOE de León, José Luis Rodríguez Zapatero. Seis años en los que, según Villalba, «he-

mos oído hablar de paz y las exigencias de entonces en infraestructuras están puestas en marcha».

De este modo, Villalba apostó por «ser inteligentes» y escuchar «el cambio que quieren los ciudadanos de Castilla y León». Así, explicó que Castilla y León «se quiere sumar al reto del cambio» iniciado desde el Gobierno de Rodríguez Zapatero.

Por ello, afirmó que el PSOE «tiene que impulsar el cambio» y lo hará desde los candidatos en todas las capitales de provincia donde, según apuntó, el único caso de primarias se ha dado en Soria, aunque insistió en que «están bien los apoyos unánimes». Asimismo, reiteró que el Ejecutivo «está volcado con Castilla y León» como lo demuestra, a juicio de Villalba, la futura Ley de Desarrollo Rural y la recién aprobada Ley de la Dependencia, así como las inversiones.

En este sentido, el líder de los socialistas en La Rioja manifestó que, durante el encuentro, se mostró «el apoyo expreso a Rodríguez Zapatero en el proceso de paz» en el País Vasco. Así, indicó

que «la paz ennoblece a quien la busca y el presidente del Gobierno está en esa tarea». El modelo de España, basado en la cohesión social y la vertebración territorial, fue otro de los ejes sobre los que giró el encuentro, donde la Ley de la Dependencia y el desarrollo de las infraestructuras centraron el debate.

PROCESO DE PAZ. Sin embargo, el asunto que más preocupó a los medios de comunicación fue el proceso de paz en Euskadi sobre el que el secretario general del PSE, Patxi López, insistió en recordar que será «un proceso largo y duro», al tiempo que mostró la intención de que «todos los partidos democráticos del País Vasco nos pongamos de acuerdo» para la creación de una mesa de partidos.

Además, en el encuentro estuvieron presentes, entre otros, el secretario regional de Asturias, Javier López; la de Cantabria, Dolores Gorostiaga; el de Navarra, Carlos Chivita, y el secretario de Organización del PSOE en Galicia, Ricardo Varela.

DÍA DE LA POLICÍA Y LA GUARDIA CIVIL



Alejo pide implicación. El delegado del Gobierno, Miguel Alejo, presidió ayer en Palencia los actos de la fiesta regional conjunta de la Policía Nacional y la Guardia Civil. Alejo afirmó que las actuales cotas de seguridad ciudadana en la región sólo pueden mantenerse con una colaboración institucional «codo con codo» y abogó por mejorar sus dotaciones presupuestarias. / ICAL

OBRAS DE MODERNIZACIÓN

Agricultura destina 25,5 millones a regadíos de Palencia y Burgos

El Ministerio de Agricultura invertirá 25,5 millones en las obras de modernización de regadíos del Canal del Pisuerga en Palencia y Burgos dentro de una actuación en tres sectores, incluida en el Plan de Choque 200 - 2007, que complementa los trabajos ya aprobados en dos sectores más, lo que supone una inversión total de 35,5 millones. El proyecto afectará a una superficie de 4.198 hectáreas ubicadas en los términos municipales de Lantadilla, Itero de la Vega, Melgar de Yuso, Herrera de Pisuerga y Ventosa en la provincia de Palencia, junto a Zarzosa, Melgar de Fernamental y San Llorente, en Burgos.

ENERGÍA

La central de Garoña (Burgos) queda desacoplada automáticamente de la red eléctrica

La central nuclear de Santa María de Garoña (Quintana Martín Gálvez, Burgos) quedó desacoplada automáticamente de la red eléctrica a las 21.17 horas del jueves, 5 de octubre, según informaron fuentes de la empresa propietaria, Nuclenor. La parada del reactor, según indicaron, se debió a la actuación anómala del regulador de tensión del generador principal.

ESTUDIO

Uno de cada tres alumnos de las universidades de Castilla y León hicieron prácticas en 2005

Uno de cada tres alumnos matriculados en las universidades de Castilla y León realizó prácticas en empresas a lo largo del año 2005, lo que supone que las instituciones académicas de la región alcanzaron uno de los mejores valores en este campo de todo el sistema universitario español. Así lo revela un estudio elaborado por Consumer Eroski.

Ruiz critica la financiación de la Ley de Dependencia

ICAL / SORIA

La vicepresidenta primera de la Junta, María Jesús Ruiz, lamentó la «inconcreción en la financiación de la Ley de Dependencia» aprobada el jueves por el Congreso de los Diputados y mostró su preocupación porque el texto «perjudica a las Comunidades Autónomas que, como Castilla y León, han destinado mayores recursos a

este tipo de políticas y ahora pueden verse privadas de los ratios que les correspondería en beneficio de otras regiones que han preferido invertir sus recursos en otros ámbitos».

La vicepresidenta instó al Ejecutivo de José Luis Rodríguez Zapatero a que «esta Ley tenga una concreción clara» y calificó a Castilla y León como una «Comuni-

dad reivindicativa con el borrador de dicho texto». Además, objetó: «A pesar de que se han hecho modificaciones, como la inclusión de los discapacitados psíquicos o de los menores de tres años, hay aspectos que no se han incluido». En la misma línea, subrayó que «la Ley de Dependencia requiere una garantía del sistema financiero que aún no está clara».

**PLENO.**

Las Cortes de Castilla y León vivirán la primera sesión plenaria del mes de octubre el martes 10 y el miércoles 11. Entre otros asuntos, el Parlamento regional debatirá sobre la creación de la Sociedad Pública de Medio Ambiente y la modificación de la Ley de Ordenación del Territorio.

9-15OCT**AGENDA****LUNES 9****Asuntos europeos.**

La Comisión de Asuntos Europeos se reunirá a las 10.30 horas. Entre otros temas, se abordará la pregunta con respuesta oral formulada por D. José Miguel Sánchez Estévez, relativa a informe elaborado por Analistas Financieros titulado *Competitividad Empresarial en Castilla y León* presentado el pasado 1 de marzo. También habrá otra pregunta relativa a aportaciones formuladas al documento de trabajo «la política de cohesión y las ciudades: contribución urbana al crecimiento y al empleo en las regiones». Además, entre otros temas, se tratará sobre líneas políticas planteadas para conseguir la convergencia de actuaciones con la Unión Europea.

VIERNES 13**Comisión de Familia.**

La Comisión de Familia se reunirá a las 10.30 horas. Durante la misma, se elegirá a la vicepresidente de la Comisión y se tratarán, entre otros temas, las acciones emprendidas por la Junta de Castilla y León para solucionar las deficiencias de la Residencia Mixta de Personas Mayores de Miranda de Ebro, ante la falta de personal; la posible financiación por parte de la Junta de dos residencias de ancianos en la localidad burgalesa de Oña; y la resolución del expediente relativo a la residencia de Valdeperdices.

Presupuestos.

El Gobierno regional registrará el proyecto de ley de Presupuestos Generales de la Comunidad que fueron aprobados el ayer en un Consejo de Gobierno. Las cuentas de la Comunidad para el ejercicio de 2007 alcanzarán los 9.652 millones, con un crecimiento del 6,84% sobre las de este año.

Las Cortes debatirán la creación de la sociedad pública de Medio Ambiente

La sesión plenaria, que tendrá lugar los días 10 y 11 de octubre, abordará también en el último punto del orden del día la modificación de la Ley de Ordenación del Territorio

• También se abordarán un total de 16 preguntas orales presentadas por el Grupo Socialista y el Grupo Mixto, varias proposiciones de ley, mociones e interpelaciones.

SPC / VALLADOLID

El primer pleno del mes de octubre, que se celebrará en el Castillo de Fuensaldaña la próxima semana, debatirá y votará el dictamen sobre el proyecto de ley de creación de la empresa pública 'Sociedad Pública de Medio Ambiente de Castilla y León'. Asimismo, los parlamentarios tomarán en consideración la proposición de ley sobre la modificación de la Ley de Ordenación del Territorio de la Comunidad, presentada por el Grupo Popular.

Aunque estos dos asuntos parezcan a priori los más interesantes de la densa sesión plenaria que tendrá lugar los días 10 y 11 de octubre, también se abordarán un total de 16 preguntas orales presentadas por el Grupo Socialista y el Grupo Mixto, además de varias proposiciones de ley, mociones e interpelaciones sobre la política de la Junta en materia de servicios sanitarios, energías renovables, vivienda protegida o el fondo de compensación regional.

Uno de los puntos más interesantes de esta nueva sesión plenaria será la tramitación parlamentaria de la 'Sociedad Pública de Medio Ambiente de Castilla y León', que está dirigida a lograr una mayor agilidad en el diseño, ejecución y gestión de las infraestructuras ambientales y a superar el déficit de inversiones que supondrá la pérdida de los fondos estructurales y de cohesión por la salida de la región del Objetivo 1.

La nueva sociedad permitirá garantizar un correcto funcionamiento de las infraestructuras ambientales, ya que maximizará su rendimiento y economizará los costes de explotación. De esta manera, Castilla y León se dota de un órgano ya existente en otras autonomías, donde existen ya 13 empresas públicas con el mismo fin, a las que se unen las nueve de la Administración central.

La sociedad, cuyo capital social fundación será de 500.000 euros suscrito íntegramente por el Gobierno regional, se financiará de las transferencias de la Junta y de ingresos propios procedentes de su actividad. Por último, el proyecto de Ley se estructura en una exposición de motivos, seis artículos, una disposición adicional y otra final.

Además, también se tratará en el Parlamento la proposición no de ley presentada por el Grupo Parlamentario Socialista, instando a la Junta a la implantación progresiva de centros educativos bi-



Juan Vicente Herrera toma la palabra en una de las últimas sesiones plenarias de las Cortes. / MIRIAM CHACÓN (ICAL)



Fernández Santiago (i) y Villalba dialogan antes de un pleno. / L.P. (ICAL)

lingües, al establecimiento de convenios con otros países para reforzar la formación del profesorado en idiomas y la incorporación de profesorado nativo.

FONDO DE COMPENSACIÓN.

Otro de los temas que se abordarán en esta primera sesión plenaria del mes de octubre será la proposición no de ley presentada por el Grupo Socialista sobre el Fondo de Compensación Regional. En ella, se insta al Gobierno autonómico a elaborar las modificaciones normativas pertinentes para adaptar dicho fondo a las necesidades actuales de corrección del desequilibrio económico den-

tro de Castilla y León. También proponen la elaboración de un programa de inversiones detallado para el periodo 2007/2013, con un aumento de su dotación que, al menos duplique las dotaciones del programa 2000/2006.

Al margen de estas proposiciones, también se presentarán otras referentes a la atención de servicios sanitarios, política general de la Junta en materia de estadística, la coordinación de policías locales, vivienda protegida y política del Gobierno regional en materia de energías renovables.

Todos estos asuntos ocuparán las sesiones plenarias del próximo martes y miércoles.

Preguntas orales

El Grupo Parlamentario Socialista y el Grupo Mixto ha presentado un total de 16 preguntas orales para el pleno del próximo 10 y 11 de octubre. Once de ellas corresponde al Grupo Socialista y el resto al Mixto.

Así, desde los escaños socialistas se inquirirá al Gobierno regional en aspectos como la Ley de Promoción de la Autonomía Personal y Atención a las Personas en situación de Dependencia; los incumplimientos de la Junta con sus proyectos para Soria; si va a tomar medidas Sacyl para evitar que más de 200 pacientes al año de la provincia de León tengan que desplazarse hasta Valladolid para recibir tratamiento de litotricia; las políticas de prevención ambiental en relación con las materias contaminantes depositadas en la azucarera de Monzón de Campos, etc.

Por su parte, el procurador José María Rodríguez de Francisco preguntará a la Junta si va a aportar el 40% del coste total de las obras de construcción del Recinto Ferial y el Palacio de Congresos de León, mientras que Joaquín Otero, procurador de UPL, inquirirá al Gobierno regional si va a colaborar económicamente con la potenciación y desarrollo de la estación de esquí del Morredero.

[COMENTARIO EDITORIAL]

Un presupuesto prudente

Si existe un documento que plasme la 'mayoría de edad autonómica' de Castilla y León este es, sin duda, el proyecto de Presupuestos que ha visto como en apenas cinco años sus partidas se han incrementado en más del 50% para alcanzar en 2007 los 9.652 millones de euros, más de un billón y medio de las antiguas pesetas. La cifra en sí ya refleja la importancia de un proyecto que plasma anualmente las directrices políticas del Gobierno regional y que, según su presidente, Juan Vicente Herrera, pese a ser año electoral pretende ser serio y coherente. Esta extraordinaria evolución de la economía regional, reflejada en las cuentas anuales, tiene que considerarse ya el primer éxito compartido de toda la sociedad regional que ha demostrado un dinamismo y una capacidad de autogobierno esperanzadora ante los retos futuros.

Es, sin duda, un presupuesto coherente con la política desarrollada en los últimos años por el Gobierno regional. Son unas cuentas de fin de legislatura que más que embarcarse en grandes novedades tienen como finalidad culminar algunos proyectos de una época marcada por el interés por las políticas sociales. No podía ser de otra manera en una Comunidad con la estructura social que tiene Castilla y León y, será ahí, donde precisamente deberá demostrar generosidad para consigo misma en el futuro. Las importantes leyes de ámbito social -apoyo a la familia, mayores o dependencia- que figuran en la agenda de la Junta de los próximos meses requerirán en el futuro un

importante esfuerzo por convertir a todos los castellanos y leoneses en ciudadanos con idénticos derechos.

Pero en un primer análisis del proyecto, del que se conocen las cifras generales, se puede concluir que se trata, sobre todo, de una presupuesto realista y prudente, dadas las circunstancias. Destaca, especialmente, que, pese a la importante reducción de los fondos europeos -113,2 millones de euros- la Comunidad haya sido capaz de presentar un aumento de sus cuentas del 6,8 por ciento, y ello sin recurrir al endeudamiento. Estas cuentas son posibles gracias al muy favorable comportamiento de la economía, que volverá a crecer más de un 3 por ciento y por encima de los parámetros europeos. Pero es ahí donde aparece también el principal motivo de incertidumbre ante la más que previsible moderación de este ritmo en ejercicios venideros que crearán no pocos problemas a la estabilidad presupuestaria de la Comunidad. Por ello, se impone que el Gobierno despeje cuanto antes las incógnitas sobre sus planes futuros en la financiación autonómica, una medida que permitiría una mayor calidad en la gestión de los fondos y una mayor capacidad de acometer proyectos importantes que requieren de planificaciones plurianuales. Por el mismo motivo, habrá que valorar la iniciativa de contención presupuestaria emprendida por el Ejecutivo autonómico -no acudiendo al endeudamiento ni a otras formas de financiación aplazada- como estrategia para mantener unas cuentas públicas saneadas que permitan poner en práctica estas u otras fórmulas en momentos en los que la situación no sea tan favorable. En año electoral, es de agradecer esta política de hormiga frente a la tentación de los cantos de cigarra.

[HUMOR GRÁFICO] MANOS LIBRES



[CARTA A...

Miguel Alejo, delegado del Gobierno



Respetado delegado del Gobierno:

Espectacular fue la fiesta conjunta de la Policía y la Guardia Civil que presidió en Palencia con un desfile multicolor, donde se unió el verde de los pioletos con el azul de los policías. Allí mismo usted se refirió a la colaboración institucional -«codo con codo» creo que dijo- para mantener la seguridad ciudadana en una sociedad no acostumbrada a grandes sucesos que enseguida crean

alarma. No obstante, señor Alejo, uno debe pedir colaboración a la vez que la ofrece y, en ocasiones, ustedes se quieren apuntar todas las victorias y compartir las derrotas. No le niego que desde el otro lado de la barrera quieran hacer lo mismo, pero eso no es muy

'legal' -como dicen los chavales ahora- por ninguna de las partes. Y los ciudadanos, como pudo comprobar en Palencia, están al lado de las fuerzas y cuerpos de seguridad, ya que valoran mucho su eficacia y labor en beneficio de toda la sociedad, como ya dije en una carta anterior. Lo demás, las críticas y alabanzas entre ustedes, son solo estrategias políticas.

Un afectuoso saludo:

Padilla

[LA PRUEBA DEL NUEVE]

Todos a una

Esta región nuestra es muy plural y diversa... y hasta divertida en ciertas ocasiones. Últimamente, por ejemplo, no hago más que leer y escuchar que todas las ciudades castellanas y leonesas pretenden convertirse en capitales culturales o albergar exposiciones universales. Y no es que les falten argumentos ni recursos, todas tienen mérito para ello. No obstante, pienso que sería mejor si hubiera una estrategia común, por supuesto respetando la autonomía municipal que cada institución tiene para hacer lo que le parezca mejor para sus ciudadanos, ya que eso supondría un trabajo común y un mayor respaldo para la presentación de las candidaturas ante los organismos internacionales pertinentes. Ahora me parece que está todo un poco embarrullado. Salamanca pelea por acoger la Expo en 2018, con el apoyo de la Junta y la promesa del Gobierno central, mientras que Segovia y Burgos aspiran a convertirse en capital europea de la cultura un par de años antes. Yo creo que lo mejor sería poner un poco de orden porque mañana puede aparecer Valladolid, o Palencia, o Zamora con intención de acoger también un evento de categoría internacional ¿y qué pasaría? Esto solo da lugar a las peleas políticas que finalmente acaban enfrentando a unas ciudades con otras. No caigamos en la tentación.

EL PAISANO

◆ SUBE/BAJA

Fundación Gabarrón

Un año más la entrega de los premios convocados por la Fundación Gabarrón fue un acontecimiento social de primer orden. No sólo los invitados, sino que los premiados eran personalidades de reconocida fama internacional y acudieron a Valladolid a recoger los galardones.



Fondos europeos



El primer año que Castilla y León se encuentra fuera de las regiones Objetivo 1 se ha reducido la llegada de fondos europeos un 35 por ciento, lo que en cifras supera los 113 millones de euros. Esta pérdida se verá incrementada en los próximos años. No hay que contentarse con esto.



A QUEMARROPA

JULIO VALDEÓN BLANCO

Los fantasmas de la energía

La noticia ha sobrevalorado los teletipos. Los colectivos ecologistas y las asociaciones vecinales consideran que la nueva parada forzosa de la central nuclear de Garroña demuestra la «necesidad de su cierre inmediato». Sostienen que «es una demostración palpable de su funcionamiento peligroso». Suponemos que sí, pero tampoco tenemos muy claro como remontar el lío energético. Mientras leemos las declaraciones un fulgor mortal recorre nuestro pecho. Sabemos que algo hay que hacer, pero qué y cómo se antojan preguntas fluyentes: heridas palpitantes por donde sangra la humanidad en pleno.

Popular y definitivo a un tiempo, el asunto de las centrales nucleares trae en portada el recuerdo de los reactores que explotan. Europa de Este aún recuerda las alucinaciones bárbaras provocadas por el desastre de Chernobyl. Cuando las llamas reventaron la maquinaria un fantasma amarillo cruzó los campos. Mucho después la malformaciones congénitas y el cáncer son veleros de plata homicida navegando por las celulas del ciudadano. La permanencia de estos venenos durante milenios desafía conciencias. Asistimos perplejos al demonio de ojos de estroncio que hemos creado. Comprendemos que las rubias vaginas de la industrialización precisan recursos.

Las energías alternativas son insuficientes. Frente al utopismo sabemos que un mensaje estruendoso tampoco arregla nada. Claro, las térmicas brillan como bombas luciferinas; los saltos de agua anegan pueblos, bosques, memoria: su turbinas, fauces sacramentales, rugen allí donde son erigidas; el petróleo libera residuos carbónicos guardados por la la historia geológica del planeta. Aparte, ninguna empresa invierte en desarrollo sostenible. Incluso sospechamos que la idea sea tan sugestiva como improbable. A veces pudiéramos creer que avanzamos sin solución posible hacia un inevitable holocausto. Ahora, asmática perdida, Garroña reclama la jubilación. Nos parece justo. Pero la cuestión sigue pendiente. No queremos renunciar a los electrodomésticos, coches o aviones. De algún sitio deben salir los combustibles. Resolver la ecuación determinará el futuro. Ojalá las poses nadie coarte un debate cuya importancia marca nuestro destino. La Tierra es una bomba y hemos prendido demasiadas mechas. Queda por ver si somos capaces de apagarlas.

► ALUVIÓN DE 'SIN PAPELES' SOBRE LAS COSTAS ESPAÑOLAS

El Gobierno acelera el paso para lograr un pacto sobre inmigración

El Ejecutivo anuncia un mando único, dirigido por un general de la Guardia Civil, para intentar poner coto a la llegada de cayucos a Canarias, así como más fondos para los centros de acogida

• El PP, que cree que la política socialista en la materia «la dicta el hombre del tiempo», considera que «no se dan las condiciones» para sumarse al acuerdo que pide Moncloa.

AGENCIAS / MADRID

El Gobierno parece haberse dado por fin cuenta de que la inmigración ilegal es un asunto que requiere de mucho más que declaraciones grandilocuentes y, en un nuevo intento por frenar uno de los problemas más acuciantes de la actualidad, ayer la vicepresidenta María Teresa Fernández de la Vega anunció que se reunirá la próxima semana con los portavoces parlamentarios para sentar las bases de un gran pacto de Estado sobre la cuestión con «el mejor de los espíritus de buscar un acuerdo», ya que «es lo que nos requieren los ciudadanos en un asunto de esta envergadura».

Con respecto a la oposición, que de inmediato volvió a expresar su negativa a sumarse a la propuesta del Ejecutivo, la *número dos* del Gabinete aseguró que «la responsabilidad de todos los partidos, incluido el PP, es llegar al acuerdo».

Además, añadió que «hay muchos elementos comunes» entre las propuestas del PSOE y las de los *populares*, en una clara referencia a la petición de la secretaria de política social del PP, Ana Pastor, de crear una Agencia de Inmigración y Empleo.

El Consejo de Ministros también aprobó ayer la puesta en funcionamiento de un mando único, dirigido por el general de la Guardia Civil Cándido Cardiel, que se encargará de «coordinar las tareas relacionadas con la inmigración en Canarias».

La misión de Cardiel, que supone una «centralización a alto nivel», será dirigir y coordinar todos los medios relacionados con el aluvión de cayucos, según explicó la responsable socialista. Con base en Las Palmas, el nuevo mando único será el representante de las Fuerzas Armadas del Frontex, del CNI y de la Cruz Roja.

MÁS DINERO Y AYUDAS. Además de las dos anteriores decisiones, el Ejecutivo aprobó una partida presupuestaria de 16 millones de euros para la acogida temporal de inmigrantes en los centros de internamiento en Canarias, Andalucía, Ceuta y Melilla, y dio *luz verde* a dos programas para formación de mujeres y jóvenes en paro ya que, como explicó De la Vega, «la Cooperación al Desarrollo

Los menores se van

El considerable revuelo informativo propiciado por las autoridades canarias comienza a dar sus frutos y ayer mismo empezaron los traslados de menores inmigrantes desde diferentes puntos del archipiélago con rumbo a la península. Valencia, Castilla-La Mancha y Canarias serán las principales receptoras de estos *sin papeles*.

No obstante, pese a que serán las administraciones autonómicas quienes les atiendan, la secretaria de Estado de Inmigración y Emigración, Consuelo Rumi, aseguró ayer que las plazas de acogida y todos los gastos que genere su estancia en España «serán financiados por el Gobierno central».

Además, el Gobierno central destacó ayer como un gran logro la respuesta positiva de la presidencia finlandesa de la UE a las tesis de España y el resto de Estados de la frontera sur de Europa, respecto al reconocimiento de que la inmigración es un problema que concierne a toda la Unión.

«Gracias al apoyo que acabamos de recibir, quizás Europa deba empezar a hablar del efecto salida en vez de del efecto entrada, porque es en la salida de los países de origen donde hay que actuar», aseveró la vicepresidenta De la Vega.

llo es un frente importantísimo de nuestra política exterior para frenar la inmigración ilegal».

Por último, la vicepresidenta notificó la aportación de 60 millones de euros a Argelia para la mejora de sus infraestructuras.

Todas estas medidas y propuestas de Moncloa no tuvieron



Varios menores 'ilegales', momentos antes de embarcar rumbo a la península. /EFE

demasiado buena acogida en el PP. Todo lo contrario. Así, mientras el presidente de los *populares* catalanes, Josep Piqué, afirmó rotundo que «hoy por hoy» no se dan condiciones para un Pacto de Estado sobre inmigración y que aceptarlo sería «una clara ingenuidad política», el *número dos* de la

formación de Génova, Ángel Acebes, fue incluso más allá y explicó que la política socialista sobre la cuestión «depende mucho más del hombre del tiempo que de sí mismos», en referencia a que las condiciones meteorológicas son las únicas causantes de la menor llegada de cayucos a Canarias.

Un naufragio misterioso

La Justicia investiga la supuesta muerte de 20 'ilegales' en un bote

EFE / LAS PALMAS

El delegado del Gobierno en Canarias, José Segura, anunció ayer que las autoridades judiciales han abierto una investigación para aclarar el naufragio de una *zodiac* con 11 inmigrantes al sur de Gran Canaria, que declararon tras ser rescatados que durante la travesía habían muerto una veintena de compañeros, y explicó que no podía confirmar si en efecto se habían producido víctimas.

«No estamos en condiciones de poder hacer ningún otro tipo

de afirmación, añadió, si hemos de ser rigurosos, porque cuando se salvó a esas personas, el barco hizo varios recorridos (...) y no se detectó ningún cadáver».

En todo caso, Segura admitió que «parece ser que iban otras personas a bordo, según aseguran algunos de los naufragos».

Sea como fuere, para conocer la verdad al respecto, anunció que «se está investigando, para saber desde dónde habían salido, de dónde habían zarpado y cuántas personas iban en el bote».

A tal fin «se está contactando con autoridades policiales de los países más próximos, ya que todos son ciudadanos de origen magrebí», añadió el delegado, quien reiteró, en cualquier caso, no poder dar más datos porque «el tema está en manos del juez» y habrá que esperar a que finalice la investigación pertinente.

Una investigación cuyo resultado, «cuando termine, es obvio que se dará a conocer», aseguró el representante del Ejecutivo central en el archipiélago.

LAS PROPUESTAS DEL PP

Tienen que identificarse con España

Los 'populares' defienden que la inmigración controlada es necesaria, pero reiteran que los extranjeros que lleguen al país deben asumir todas las normas y costumbres.

El PP ha descubierto que la crisis migratoria es un verdadero filón para erosionar al Gobierno y, en su afán de no dar tregua a Moncloa, al margen de las críticas diarias, la formación de Génova organizó ayer en su sede de la calle madrileña una convención para delimitar su postura y propuestas sobre la cuestión.

Así pues, el primer partido de la oposición destacó la necesidad de que los inmigrantes se identifiquen con España y con sus valores y leyes, tal y como expuso el *número dos* del partido, Ángel Acebes.

En su intervención, el abulense dejó claro que «el secreto de la integración» reside en la aceptación de los que llegan al país de «nuestras leyes y normas de convivencia» y defendió el «respeto mutuo».

Además, los *populares* creen que la capacidad de absorción de España «no es ilimitada», y piden una visión «realista», teniendo en cuenta las posibilidades de servicios públicos, como la Sanidad, la Educación o el acceso a la vivienda.

Acebes subrayó no obstante que la «inmigración no es un problema», dado que favorece el incremento de la economía, la flexibilidad del mercado, el progreso de los sectores como la agricultura y la construcción y el desarrollo de los países de origen. Como colofón, el ex ministro propuso una serie de soluciones a corto, medio y largo plazo, como la puesta en marcha de medidas contra la pobreza y marginación, favorecer el libre comercio y el impulso de la democracia en los países del Tercer Mundo.

En el ámbito español, Acebes señaló la necesidad de impulsar un plan de integración y de lucha contra la inmigración ilegal, con distintas medidas. Entre ellas citó la necesidad de modificar la Ley de Extranjería para prohibir las regularizaciones masivas; la creación de una Agencia de Inmigración y Empleo; la aprobación de dotaciones presupuestarias para planes de acogida y cuidado de los menores; impulsar medidas de cooperación en la UE y nombrar a un responsable gubernamental único en la materia.

► ATENTADOS DEL 11-M

Los peritos del ácido bórico piden que se anule el trabajo de Garzón

Los expertos policiales declararon ayer como testigos ante la titular de un juzgado madrileño

• El polémico magistrado considera que los tres acusados falsificaron un dictamen que relacionaba a ETA con la masacre para hacerlo pasar por un documento oficial.

AGENCIAS / MADRID

La juez de instrucción número 35 de Madrid, Gemma Gallego, tomó ayer declaración como testigos a los peritos Manuel Escribano e Isabel López Ciudad en relación a un informe policial en el que se relacionaba a ETA con el 11-M y sobre el que en su día admitieron ante el juez Baltasar Garzón que lo alteraron para darle apariencia de documento oficial.

Aunque no trascendió nada de lo explicado por estos expertos ante la magistrada, sí se supo que, una vez que Garzón ha decidido inhibirse de la investigación de esta supuesta falsedad documental en favor de los juzgados ordinarios, los abogados de los peritos solicitarán la nulidad de las actuaciones realizadas hasta la fecha por el magistrado de la Audiencia Nacional.

Los defensores alegan que la Ley Orgánica del Poder Judicial establece que los actos procesales serán nulos de pleno derecho cuando sean realizados por un tribunal con falta de jurisdicción o de competencia, tal y como pretenden que ha sucedido en este caso.

Los dos peritos que comparecieron ayer, y un tercero -Pedro Manrique- que se verá con la jueza el próximo lunes, también declararon la pasada semana como testigos ante Garzón en el marco de una denuncia por presunta falsedad documental dirigida contra sus superiores, pero el magistrado

acabó imputándoles a ellos dicho delito después de que admitieran haber falsificado su dictamen.

Tras esta diligencia, los acusados denunciaron presuntas irregularidades en el cambio de su situación procesal, así como «el humillante y vejatorio trato» recibido por parte de Garzón.

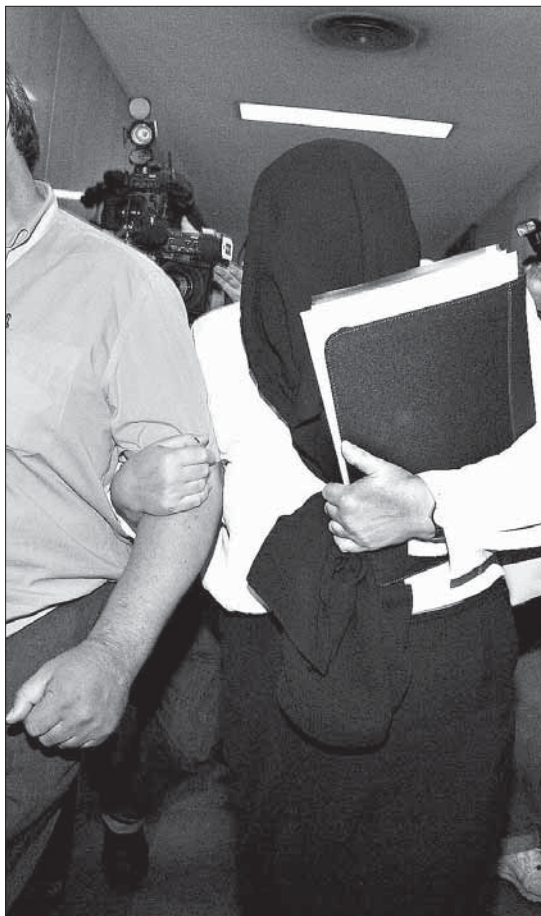
«**TODO NORMAL**». Respecto a la comparecencia de ayer, los defensores destacaron que los peritos «entraron a declarar como testigos y salieron como testigos, todo dentro de lo normal», ya que ni la fiscal ni la juez se plantearon cambiarles su situación procesal, y por tanto «no necesitaron de asistencia letrada».

Ambos declarantes, que trataron infructuosamente de evitar al cerca de medio centenar de periodistas y cámaras que les esperaban a las puertas del despacho de Gallego, contestaron a las preguntas que les formularon la juez y la fiscal, aunque las fuentes consultadas no pudieron revelar lo declarado al estar la causa bajo secreto sumario.

Además, los defensores tienen intención de pedir que todas las actuaciones que se hayan realizado respecto del citado informe se acumulen a la causa que tiene abierta la juez Gallego.

Los dos peritos, que trataron infructuosamente de evitar al cerca de medio centenar de periodistas y cámaras que les esperaban a las puertas del despacho de Gallego, contestaron a las preguntas que les formularon la juez y la fiscal, aunque las fuentes consultadas no pudieron revelar nada de lo declarado al estar la causa bajo secreto de sumario.

En el auto que dictó el pasado viernes y que dio origen a toda la polémica, Garzón señalaba que



Isabel López, uno de los tres peritos, se tapa el rostro para no ser reconocida. / EFE

existen indicios de que los tres peritos elaboraron el 11 de julio de 2006 un informe falsificado, puesto que lo hicieron pasar por otro documento que habían realizado el 21 de marzo de 2005 y que su superior había rechazado porque incluía «opiniones subjetivas y faltas

de consistencia». Días después, el jueves, el magistrado, además de renunciar a seguir investigando la presunta falsedad cometida por estos expertos, dictó un auto en el que exculpa a sus mandos, por considerar «acreditada la ausencia de indicios de criminalidad».

Manuel Fraga pide respeto

El senador popular y presidente fundador del PP, Manuel Fraga, instó ayer a «dejar a los jueces» la investigación sobre los atentados del 11 de marzo y criticó que «algunos lo que quieren es que los jueces sigan las instrucciones de los fiscales». El ex líder popular aludió al amparo que solicitó el juez Garzón al CGPJ ante los ataques de algunos medios de comunicación por imputar a los tres peritos y, pese a rechazar pronunciarse sobre cuestiones que «son competencia» del Consejo, reivindicó su «respeto por la justicia». «Si algunos no respetan ese derecho, allá ellos, yo sí», aseveró.

De igual modo, el gallego advirtió de que el actual nivel de crispación en la política «no puede ser más alto», puesto que «lo está creando el propio Gobierno». Por último, en relación a la negociación con ETA, alertó de que «no es para tomar en broma el diálogo con una banda que está diciéndole al juez que le va a arrancar la piel a tiras, y lo va a matar».

► TRIBUNALES



Taysir Alony.

El periodista Alony cumplirá su condena por terrorismo en su casa de Granada

EFE / GRANADA

El periodista de la televisión qatari Al Yazira Taysir Alony podrá cumplir su condena de siete años de prisión por un delito de colaboración terrorista en relación con los atentados del 11-S en EEUU fuera de la cárcel, en su casa de Granada, por «motivos humanitarios» y debido a su «delicado estado de salud».

Fuentes de Instituciones Penitenciarias informaron ayer de que el reo continúa con su condición de «preso de segundo grado» y va a estar controlado por un «sistema telemático» a través de unas tobilleras o pulseras electrónicas conectadas vía satélite con la cárcel para conocer permanentemente su paradero.

Alony abandonó esta semana la prisión de Alcalá Meco, en la que cumplía la condena que impuso la Audiencia Nacional y que confirmó luego el Supremo por colaborar con los ataques contra las Torres Gemelas de Nueva York.

Así, según explicó el abogado del reportero, José Luis Galán, el periodista permanece desde el pasado miércoles en su domicilio de Alfacar en la provincia granadina con permiso para salir dos horas al día a la calle a dar un paseo por «prescripción facultativa».

De este modo, se combina, de acuerdo a lo adoptado por Prisiones, «el tercer grado, con el segundo que penitenciarmente le corresponde a Alony», precisó Galán.

La decisión, «totalmente ajustada a Derecho», según subrayó su defensor, permitirá al periodista cumplir «los tres cuartos de condena que aún le quedan» junto a su familia, y confió en que el Constitucional le devuelva definitivamente la «libertad».

Alony fue la primera persona que entrevistó al líder mundial de Al Qaeda, Osama bin Laden, tras el 11-S.

El vocal Requero se defiende citando al GAL

AGENCIAS / MADRID-BARCELONA

La polémica por la petición de amparo que el juez Garzón realizó al CGPJ a cuenta de las críticas recibidas por diversos medios de comunicación respecto a su actuación en la investigación del 11-M ha derivado en una auténtica batalla campal, mucho más política que jurídica.

De hecho, ayer, el vocal del Consejo General del Poder Judicial (CGPJ) José Luis Requero, adscrito a la llamada mayoría conservadora, claramente opuesto a las

tesis de Garzón, defendió su decisión de pedir la apertura de diligencias informativas contra el magistrado por el interrogatorio a los peritos del ácido bórico, al tiempo que respondió a las críticas del PSOE recordando que algunos socialistas «fueron a la cárcel por terrorismo de Estado», en referencia a los crímenes del GAL.

En el otro lado de la polémica se situó el también vocal del CGPJ Alfonso López Tena, que comentó que el presidente de esta institución, Francisco José Hernando, al

que definió como «el equivalente a los señores Acebes y Zaplana juntos», ha convertido al organismo «en una apisonadora de los jueces».

Con mucha más moderación se expresó el magistrado de la Audiencia Nacional Fernando Grande-Marlaska que salió al paso de las críticas vertidas sobre Garzón porque «todos necesitamos ser respetados en nuestra función jurisdiccional», tanto por el «conjunto de los poderes públicos» como por la ciudadanía. Además, aunque consideró que su compañero de la

Audiencia «suficientes tablas evidentemente que las tiene», también señaló que el sentirse perturbado es algo subjetivo de cada uno.

Por último, la vicepresidenta María Teresa Fernández de la Vega, aseguró que el Consejo es «un órgano político» y que, como tal, «discute de política y hace política» y que ella lo respeta. «Lo que no hay que hacer es confundir las funciones del órgano político de los jueces con la función jurisdiccional. Son temas distintos», resumió la socialista.

► CUENTAS PÚBLICAS

El Ejecutivo está convencido de que consensuará los Presupuestos del próximo año

AGENCIAS / MADRID

La vicepresidenta primera del Gobierno, María Teresa Fernández de la Vega, afirmó ayer que el Ejecutivo «no tiene ninguna preocupación» acerca de la aprobación de los Presupuestos Generales del Estado en el Congreso, porque considera que tiene la suficiente «estabilidad parlamentaria» para lograrlo, aunque continuará trabajando con todos los grupos.

Hasta el momento sólo Coalición Canaria ha mostrado su disposición a apoyar las cuentas del Estado.

La *número dos* del Ejecutivo calificó el proyecto del próximo año como «un magnífico presupuesto», que «aborda los problemas de los ciudadanos» y tienen carácter «social». «Hay una estabilidad parlamentaria que va a permitir que se aprueben sin ningún tipo de problema», aseguró la portavoz del Gabinete tras el consejo de ministros. «Hay una regla sagrada de la democracia, y es que el Gobierno siempre tiene la primera palabra y el Parlamento la última, por tanto ése es el trámite en el que estamos ahora», añadió De la Vega al señalar que el Ejecutivo debe «trabajar, consensuar y acordar», con el resto de grupos.

Respecto a si el proyecto que propone Moncloa cumple con lo dispuesto en el nuevo Estatuto de Cataluña, que recoge el compromiso de que las «inversiones en infraestructuras» supongan el 18,8% de las españolas, aseguró que lo hace «bien y fielmente».

► ESTATUTO ANDALUZ

Arenas afirma que aún faltan muchos «asuntos pendientes»

EP / MÁLAGA

El presidente del PP andaluz, Javier Arenas, afirmó ayer que se ha avanzado en los principios básicos de financiación en Andalucía, aunque «todavía no se puede hablar de acuerdo» porque quedan asuntos «importantes» pendientes.

El *popular* señaló que se ha cerrado «algún aspecto parcial», pero resta discutir otras cuestiones, entre las que citó la deuda histórica, algo «fundamental».

Los representantes del PP en la ponencia del Congreso y del Parlamento andaluz que estudia la reforma del estatuto de la comunidad se sumaron ayer al consenso de PSOE e IU acerca de los principios básicos de la financiación.

► LAS CONSECUENCIAS DE LA DECLARACIÓN DE TREGUA



El 'lehendakari', Juan José Ibarretxe, conversa con el secretario general de los 'populares' vascos, Carmelo Barrio, en los pasillos del Parlamento de Vitoria. / EFE

Los partidos vascos echan al PP la culpa del bloqueo del proceso de paz

El Parlamento de Vitoria se niega a aprobar una condena de la 'kale borroka' presentada por los 'populares' y se limita a pedir el traspaso de las cárceles y el acercamiento de los presos

• El presidente de la formación de Génova, Mariano Rajoy, reitera que su partido no permitirá que Batasuna acuda a las autonómicas «si antes ETA no abandona las armas».

AGENCIAS / VITORIA-LUGO

El debate sobre la situación abierta tras la tregua de ETA continúa sin conseguir ni remotamente el consenso entre los partidos políticos, y la fractura entre los *populares* y el resto de fuerzas es cada día más evidente e irreconciliable.

Esta división se materializó ayer en toda su crudeza en el Parlamento vasco, que fue el escenario de un agrio enfrentamiento entre el PSE y el PP a raíz de una iniciativa presentada por la formación de Génova que solicitaba la condena de la *kale borroka*. Finalmente, la propuesta salió adelante, pero, en un giro casi surrealista, los *populares* no la apoyaron, ya que en vez de recoger sus tesis se aprobó con los cambios introducidos por el tripartito vasco (PNV, EA y EB) a través de una enmienda que sólo contó con su respaldo.

En la declaración, paradójicamente, no se hace referencia a la violencia callejera, ni a ETA, aunque sí se reclama al Gobierno central la transferencia de las prisiones y el acercamiento de los presos terroristas para «contribuir al proceso de paz».

Además, no contentos con desdenar la petición de los *populares*, todos los demás grupos les acusaron de querer «obstaculi-

zar» este diálogo con la banda.

Así, el portavoz del PSE, Antonio Pastor, lamentó que la iniciativa del PP estuviera más dirigida «a cargar contra el proceso de paz» que a rechazar el rebrote de la *kale borroka*, y añadió que «el grave error político» del partido de Rajoy es pensar que, como el PSE «lidera» el proceso, lo utilizará como «arma política». No obstante, Pastor reiteró su invitación a que los conservadores se sumen «a empujar el proceso, tal y como hizo el PSOE durante la tregua de 1998».

85 ATAQUES. En réplica, el parlamentario del PP Carlos Urquijo se preguntó «qué clase de verificación» se ha hecho sobre el alto el fuego cuando, desde que fuera decretado el 22 de marzo, «se han registrado 85 actos de violencia callejera» y se han producido casos como «el *akelarre* terrorista de Aritxulegi», en el que tres etarras proclamaron su fe en la lucha por la independencia en el País Vasco.

Desde el PNV, José Antonio Rubalcaba acusó al PP de permane-

cer permanentemente «en contra del diálogo y le recordó que se han quedado solos «en esta Cámara, en el Parlamento Europeo y en el Congreso de los Diputados».

Tras mostrar su rechazo a los ataques violentos de los últimos meses, se dirigió al PP para advertirle de que «quizá los que estamos equivocados no somos todos nosotros, sino que son ustedes».

Finalmente, tras el rifirrafe dialéctico, se presentaron dos enmiendas a la totalidad contra la iniciativa del Partido Popular, una del PSE y otra del tripartito vasco. Fue esta segunda la que salió adelante con el apoyo de PNV, EA y Aralar, aunque en ella se realiza únicamente una condena genérica de la violencia, sin mencionar a ETA. «Parece que lo mismo vale el robo de un bolso que el terrorismo callejero», lamentó a este respecto Urquijo.

Por su parte, el *lehendakari* Ibarretxe criticó durante una entrevista radiofónica que algunos agentes políticos trasladen a la sociedad «una visión pesimista acer-

ca de cómo están las cosas». En este sentido recordó que la relación PSE-Batasuna «lo mismo va un día de besos y amores, y otro día trasladan que el proceso está bloqueado», por lo que apostó por «hacer mucho más de lo que hacemos por detrás, no con secretismo, pero sí con discreción».

«Ni el proceso de paz ni el de normalización política llegarán nunca a buen término sin son radiados y televisados en directo», consideró el jefe del Ejecutivo vasco.

EL PP NO TRANSIGIRÁ. Mientras, en Lugo, el presidente del PP, Mariano Rajoy, advirtió de que no consentirá que la ilegalizada Batasuna se presente a las próximas elecciones autonómicas y municipales de 2007 «si antes ETA no deja las armas». El gallego también aseguró que defenderá «que Navarra sea Navarra y que Navarra sea España».

Por ello, Rajoy pidió al presidente Zapatero «que tranquilice a los navarros y a los españoles» garantizando que no pactará «con aquellos partidos que quieren que la Comunidad se convierta en el País Vasco».

Por su parte, el secretario general del PP, Ángel Acebes, se refirió a las informaciones que apuntan que el ministro del Interior, Alfredo Pérez Rubalcaba, podría estar «negociando» con el *histórico* batasuno Iñigo Iruin una fórmula para «rehabilitar» a los proetarras y reprochó al socialista que se dedique «a pactar la rehabilitación de terroristas» para «sentarlos en una mesa», cuando, explicó, «su responsabilidad es llevarlos a prisión».

De Juana ingresa en un hospital madrileño

El preso etarra Ignacio de Juana Chaos ingresó ayer en el hospital Doce de Octubre de Madrid para ser atendido de los problemas físicos que presenta debido a la huelga de hambre que llevaba a cabo desde el pasado 7 de agosto, fecha en la que comenzó a ser alimentado forzosamente por orden de la Audiencia Nacional. Según fuentes penitenciarias, no se trata de un traslado «de urgencia», sino que sólo se pretende seguir con los cuidados médicos que recibe el preso, en su proceso de «recuperación» para «favorecer las condiciones necesarias para su mejora, con miras a garantizar su presencia» en la vista del juicio previsto contra él el próximo 27 de octubre. Este día deberá responder por amenazas, en artículos publicados en *Gara*, al presidente de la Sala de lo Penal de la Audiencia Nacional, Javier Gómez Bermúdez, y a cinco directores de prisiones, una acusación que evitó hace meses que fuera excarcelado.

El Gobierno eleva casi un 20% el salario de los MIR

La jornada laboral de los sanitarios residentes no podrá exceder nunca de las 37,5 horas semanales · Sólo harán siete guardias al mes y descansarán 12 horas al final de cada una

• Las mejoras en el sueldo se aplicarán gradualmente y con carácter retroactivo a partir del 1 de enero de 2006. Se establecen pagos extras y complementos por formación.

EFE / MADRID

El Gobierno aprobó ayer en Consejo de ministros un incremento medio del 18 por ciento en los sueldos base para los profesionales sanitarios en formación, así como una jornada laboral que no podrá exceder las 37,5 horas semanales.

Estas medidas están contenidas en un Real Decreto por el que se regula la relación de trabajo especial de residencia para la aprendizaje de especialistas en Ciencias de la Salud: médicos, enfermeros, biólogos y farmacéuticos, entre otros. Este texto supone que los licenciados y diplomados que realizan su formación sanitaria especializada por el sistema de residencia en el territorio nacional, un colectivo de aproximadamente unas 20.000 personas, contarán por primera vez con un marco jurídico estable que recoja sus derechos en el ámbito laboral.

La norma ha sido elaborada conjuntamente por el Ministerio de Sanidad y Consumo, así como el de Trabajo y Asuntos Sociales.

En el aspecto retributivo, se establece una subida media del 18 por ciento en los sueldos base, que se equiparan, por primera vez, a los del personal estatutario, atendiendo a la petición de todos los sindicatos durante el proceso de negociación.

Además, se fijan complementos de grado de formación y atención continuada, y también pagas extras. Todas estas mejoras salariales se aplicarán gradualmente y con carácter retroactivo a partir del 1 de enero de 2006.

El aumento en lo que cobran se consolida para el futuro, ya que por primera vez las subidas quedan ligadas a las del personal estatutario del Sistema Nacional de Salud. Sobre la jornada laboral, se subsana la falta de regulación que existía hasta el momento y la duración máxima del tiempo de trabajo ordinario no podrá exceder las 37,5 horas semanales de promedio en cómputo semestral.

La jornada máxima total no podrá ser superior a las 58 horas semanales de promedio en cóm-

puto anual hasta el 31 de julio de 2007, 56 horas semanales tomadas en seis meses hasta el 31 de julio de 2008 y 48 horas a la semana durante medio año desde el 1 de agosto de 2008.

Se establece también que los residentes no están obligados a hacer más guardias de las que fija su programa formativo. En cualquier caso, nunca podrán ser más de siete al mes, tal como habían solicitado las centrales sindicales. El texto garantiza que habrá descansos de 12 horas después de la jornada laboral.

En los contratos que se firmen al amparo de este Real Decreto no podrá establecerse un período de prueba y su duración será de un año, renovable por lapsos iguales durante el tiempo que dure el programa formativo de la especialidad.

RECUPERACIÓN. En los supuestos en los que el residente obtenga una evaluación anual de carácter negativo por no alcanzar los objetivos formativos fijados, pero el Comité de Evaluación considere que puede lograrlos mediante un plan concreto de recuperación específica y programada, el contrato automáticamente se prorrogará por el plazo de tiempo que establezca de un modo específico dicho plan.

En el apartado de derechos y deberes de los residentes, se prevén iniciativas para conciliar su vida personal, familiar y laboral.

También se garantiza el principio de igualdad de las personas con discapacidad, ya que se obligará al centro en el que se formen a hacer accesibles sus instalaciones y a facilitar las ayudas técnicas necesarias para que puedan llevar a cabo el programa formativo de su especialidad.

Por último, se incluyen medidas específicas, previéndose que si la víctima de la violencia de género se ve obligada a desplazarse a otra localidad o comunidad autónoma, pueda beneficiarse del derecho preferente a que se le asigne otra plaza de residente en formación en ese lugar.

Este Real Decreto se complementará próximamente con otra normativa que regulará los aspectos formativos de la residencia.

En estos momentos los Ministerios de Sanidad y Consumo y de Educación y Ciencia están trabajando de modo conjunto en la regulación de estos aspectos formativos, que no se han podido incluir en este Real Decreto por razones de técnica jurídica.



Los sanitarios en formación verán sus sueldos consolidados. / VÍCTOR BALLESTEROS

Modelo farmacéutico

La directora general de Farmacia y Productos Sanitarios del Ministerio de Sanidad, María Teresa Pagés, reafirmó ayer la «defensa firme y rotunda» del actual modelo español de oficina de farmacia por parte del Gobierno, y expresó su confianza en que las alegaciones remitidas a la Comisión Europea tras el dictamen motivado de ésta que reclamaba eliminar restricciones en el establecimiento de boticas hagan posible «que no haga falta llegar al Tribunal de Justicia la Comunidad Europea» para dirimir la cuestión.

En el documento, emitido a finales de junio, la CE considera que las restricciones legislativas al establecimiento de farmacias podrían vulnerar los principios de libertad de establecimiento, no discriminación y libre circulación de capitales, y cuestiona las normas españolas de planificación territorial para el establecimiento de farmacias en función de la población y de la distancia entre farmacias.

► SANIDAD

Los satíricos premios 'Ignobel' coronan un estudio sobre el hedor de pies

EFE / WASHINGTON

Un estudio sobre el hedor de los pies y otro sobre un singular método para curar el hipo son algunos de los principales ganadores de los premios Ignobel 2006.

También han recibido el galardón humorístico, que se da a conocer en la misma semana que se anuncian los Nobel en Suecia, un estudio sobre el ruido molesto que hacen las uñas en una pizarra, y otro del número de fotografías que deben tomarse para que en un grupo de personas ninguno de los que posa salga con los ojos cerrados.

Los ganadores fueron anunciados por la revista humorística *Annals of Improbable Research*, que destacó una investigación realizada por científicos estadounidenses e israelíes que determinó que el hipo podría curarse mediante la introducción de un dedo en el ano del paciente.

«Estos premios tienen como objetivo celebrar lo extraño, rendir un homenaje a la imaginación, y alentar el interés de la gente por la ciencia, la medicina y la tecnología», señaló Marck Abraham, director de la revista.

Por supuesto, al contrario que los Nobel, los ganadores de estos premios no reciben dinero y pasan muy pronto al olvido sin influir en la ciencia y la medicina.

En la lista de los principales receptores de los Premios Ignobel se encuentran los matemáticos Nic Svenson y Piers Barnes, de la Organización de Investigación Científica de Australia, por calcular el número de disparos fotográficos que deben hacerse para asegurar que todos los que posan en un grupo aparezcan en la imagen con los ojos abiertos.

PÁJAROS. En Ornitología Ivan Schwab y Philip May, de la Universidad de California, vencieron por un estudio que explica por qué los pájaros carpinteros no sufren de dolores de cabeza.

En el apartado de Nutrición, los científicos kuwaitíes Wasmia Al-Houty, y Faten Al-Mussalam se hicieron con el galardón por una investigación que demuestra que los escarabajos del estiércol son comensales muy selectivos.

Es de destacar el informe acústico de Lynn Halpern, Randolph Blake, y James Hillebrand, de la Universidad Northwestern, de Chicago, que realizaron un experimento para determinar por qué el ruido que hacen las uñas sobre una pizarra es desagradable.

► ACOSO ESCOLAR

Informarán a los padres por SMS de las incidencias que vivan sus hijos en el colegio

AGENCIAS / MADRID

El Gobierno constató ayer su voluntad de conocer las raíces del «incivismo» que brota en ocasiones en los colegios e institutos y decidió agilizar las medidas previstas en el Plan para la Promoción y Mejora de la Convivencia Escolar. Entre las iniciativas que se pondrán en marcha durante los próximos meses destaca un acuerdo con la entidad pública *Red.es* para informar a las familias a través de mensajes telefónicos SMS de posibles incidencias que puedan afectar a sus hijos.

La vicepresidenta primera, María Teresa Fernández de la Vega, se refirió a los casos «lamentables» de agresiones entre alumnos y de jóvenes a sus profesores.

Por otra parte, el defensor del Menor de la Comunidad de Madrid, Pedro Núñez Morgades, reconoció ayer que los últimos acontecimientos de violencia que han saltado a la opinión pública, «pueden evidenciar» la incapacidad de las instituciones, colegios y padres para «detectar el acoso» y la ausencia de «protocolos establecidos para abordar el tema». Asimismo, rechazó que sea necesario un cambio de legislación, ya que ésta es «clara», y abogó por implicar a todos los actores vinculados en este tema para detectar los casos con anterioridad y para abordar los adecuadamente.

En este sentido, Núñez Morgades recordó que para afrontar este problema hay muchas partes implicadas además de la comunidad educativa, como los defensores del pueblo autonómicos o la propia Fiscalía, institución «que puede abordar el acoso escolar desde la figura penal del artículo 175 del Código Penal donde se recoge el trato degradante a las personas».

SILENCIO. Asimismo, el responsable público de la protección de los niños destacó la importancia del papel que deben jugar los padres a la hora de «educar previamente a los vástagos en los valores del compañerismo y la amistad» y para mentalizar a sus hijos de que «superen la ley del silencio», que en su opinión «está muy arraigada» y que les lleva a pensar que si informan de los malos tratos a padres y profesores, «son acusados o delatores».

El mundo de la Cultura siempre se suele nutrir de la realidad. Así, *Postdata* es la primera obra que acerca el teatro a los centros de enseñanza y que el 30 de octubre ofrecerá, en una única sesión en Madrid, un retrato del acoso escolar.



Don Juan Carlos felicitó a todos los galardonados por sus años en la profesión y por sus éxitos. / JULIO MUÑOZ (EFE)

El Rey entrega las Medallas de Oro de Bellas Artes «a los que viven en libertad»

El monarca subraya que «la Constitución ha amparado a todos los artistas premiados», entre ellos Rosendo y Enrique Morente

• Joaquín Sabina asegura que no le emocionan los galardones, porque lo que le conmueve más es «haber colado un par de canciones en la memoria sentimental de la gente».

EFE / MADRID

El Rey entregó ayer las Medallas de Oro al Mérito de las Bellas Artes, en un acto en el que destacó que los premiados han podido desarrollar su trabajo en la libertad esencial para las personas que

consagra la Constitución. Los monarcas presidieron en el incomparable recinto del capilla de Villaviciosa de la Mezquita de Córdoba los galardones correspondientes a 2006, acompañados del presidente de la Junta de Andalucía, Manuel Chaves; la ministra de Cultura, Carmen Calvo, y la alcaldesa de Córdoba, Rosa Aguilar.

La artista plástica Elena Asís fue la primera en recibir el galardón de manos de Don Juan Carlos, que también entregó las medallas a la bibliotecaria Mercedes Dexeus, al torero José María manzanera, al diseñador Francis

Montesinos y a la bailaora Manuela Vargas. Fernando Marías, hijo del filósofo discípulo de José Ortega y Gasset, recibió la medalla otorgada a su padre, Julián, que falleció en 2005 y para quien el Rey, en el discurso con el que cerró el acto, tuvo palabras de respeto y admiración.

El editor Josep Lluís Monreal fue otro de los que recibió el reconocimiento, al igual que la galerista Soledad Lorenzo, el cantautor Joaquín Sabina, el cantante Raphael, el músico Rosendo, la directora de cine Josefina Molina y el cantaor Enrique Morente.

La cantaora Carmen Linares también se acercó hasta la mesa presidencial para recoger su galardón, a la que siguieron el artista plástico Guillermo Pérez Villalta, la escritora Josefina Aldecoa, el actor Juan Diego, la historiadora del Arte Natividad Seseña y la periodista Maruja Torres, en cuyo nombre recogió la Medalla Angeles García.

Además, fueron premiadas Radio Clásica de RNE, la Hispanic Society de Nueva York, por su labor para difundir la cultura española en Estados Unidos, y la Royal Shakespeare Company, por su trabajo en favor de las artes escénicas.

Don Juan Carlos indicó que este acto es un homenaje a quienes dedican lo mejor de sí mismos a la creación artística y cultural, a los que una vez más reiteró el compromiso de la Corona con las artes, en una ciudad como Córdoba «ejemplo de encuentro de pueblos y sabidurías».

Al terminar el acto y ante los periodistas, el cantautor Joaquín Sabina aseguró que, aunque es un «hombre agradecido», a él no le emocionan las medallas, porque lo que le conmueve más es «haber colado un par de canciones en la memoria sentimental de la gente».

China reconoce «puntos débiles» en sus estrategias para combatir la gripe aviar

EFE / PEKÍN

China, país que se prepara para un nuevo aumento de brotes de gripe aviar con la llegada de la estación fría, todavía tiene «puntos débiles» en los mecanismos de prevención de la enfermedad, según reconoció el viceministro chino de Agricultura, citado ayer por la prensa oficial.

Tras declararse dos nuevos brotes en animales domésticos en

la última semana, el viceministro Yin Chengjie admitió que los preparativos para la época de mayor riesgo están siendo demasiado lentos en algunas provincias, debido a la falta de personal, problemas de presupuesto o un insuficiente número de vacunas.

Para intentar resolver esa escasez, se enviarán inspecciones ministeriales a zonas rurales del gigante asiático, que son las más

susceptibles de sufrir brotes de gripe aviar y a la vez las que tienen más problemas de financiación de su sistema sanitario.

China prometió el pasado año, cuando se comenzaron a reportar casos en humanos en el país, que vacunaría a todos los animales domésticos -14.000 millones-, aunque se ignora si ha cumplido este objetivo. «Tenemos que reconocer la gravedad de la lucha con-

tra la gripe aviar, y no bajar la guardia», destacó Yin, en una reunión en la que también participó el jefe de veterinarios del ministerio, Jia Youling, uno de los máximos responsables en la lucha contra la enfermedad. Sin embargo, en recientes encuestas citadas ayer por el diario *China Daily*, sólo un ocho por ciento de los chinos preguntados consideró que la enfermedad era peligrosa y un problema grave.



De izquierda a derecha, Sergi López, Guillermo del Toro, Ivana Baquero y Ariadna Gil, durante la rueda de prensa que ofrecieron en la ciudad catalana. / A. GEA (REUTERS)

Del Toro inaugura Sitges con un «cuento antifascista»

El realizador mexicano estrena el próximo miércoles en España 'El laberinto del fauno', que ayer fue aplaudida de modo unánime por la crítica desplazada al festival de cine fantástico

• La acción transcurre en plena posguerra española y mezcla la cruda realidad del momento con un mundo imaginario del que es testigo una niña, hija de un cruel militar.

EP / SITGES (BARCELONA)

El director mexicano Guillermo del Toro alzó ayer el telón del 34 Festival Internacional de Cine de Sitges con la fábula *El laberinto del fauno*, protagonizada por Sergi López, Maribel Verdú y Ariadna Gil, y que el propio realizador definió como «un cuento antifascista» ambientado en la posguerra española.

La película, candidata de México a los Oscar, que arrancó los aplausos de la crítica durante la

proyección, cuenta la historia de Ofelia (Ivana Baquero), una niña cuya madre (Ariadna Gil) se ha casado con el militar Vidal (Sergi López), un orgulloso fascista que sólo quiere un hijo que siga portando su apellido.

La pequeña entra en contacto en el campamento militar con un mundo mágico poblado de seres fantásticos, de los que ella puede ser la reina. Este universo, en el que Ofelia ha de superar diversas pruebas ayudada por hadas y un fauno, se mezcla con el mundo real en que los maquis intentan sobrevivir al acoso militar.

Guillermo del Toro recordó que los cuentos de hadas «siempre han sido brutales», como es el caso de la obra *Hansel y Gretel* o las de Charles Dickens, y que en su película ha intentado recuperar esa tradición de «un mundo mágico

en un entorno bestial» como era la posguerra española para reflejar la «ansiedad social». Para él, la fábula es utilizable para «hablar de momentos históricos».

El realizador remarcó que *El laberinto del fauno*, que se estrena en España el miércoles, es una «fábula bizarra sobre la importancia de la desobediencia y la imaginación», un asunto que es «más importante que nunca en un mundo que oscila hacia la derecha y un pensamiento maniqueísta de buenos y malos». En la cinta, el personaje de Ofelia «desobedece y eso es un acto de inteligencia e individualidad». Del Toro afirmó que ha querido adoptar la estética gótica de los cuentos de terror para una historia de hadas, pero alertó de que es «un universo mágico para adultos». «Si algún niño ve la película, le dará un aneurisma», añadió.

El director recordó que le ofrecieron dirigir una de las partes de las aventuras de *Harry Potter*, pero no le interesaban «los finales felices», y aseguró que de niño «nunca soñé con pajaritos de Walt Disney que cantaban subnormalidades, sino con monstruos que me sacaban de la cama».

El actor Sergi López encarna en la película a Vidal, un rol que personifica «lo peor» de una persona como es el «fascismo, el pensamiento único o la anulación de las personas que tiene alrededor», pero que para el intérprete ha sido «un placer, porque es muy lejano a mi persona». Para el catalán «el ogro» dentro de un cuento de hadas siempre es «el chollo» y aseguró que el siempre prefirió hacer de lobo que de Caperucita Roja. «El lobo pone más que las trenzas», bromeó entre risas.

► PINTURA

Madrid acoge una muestra de la faceta más desconocida de Gustav Klimt

EFE / MADRID

Mostrar un Klimt dramático, trágico, problemático y en crisis, en la faceta más desconocida de este artista que fue figura clave en el origen de la modernidad en Viena, es una de las intenciones del discurso que la Fundación Juan March ha querido mostrar en *La destrucción creadora. Gustav Klimt, el Friso de Beethoven y la lucha por la libertad del arte*.

Autor de pinturas tan conocidas como *El beso*, *Dánae* o *Retrato de Adele Bloch-Bauer*, que ostenta el récord de ser la obra por la que más dinero se ha pagado en una subasta - 107.000.000 euros - Klimt (1867-1918) fue clave en la búsqueda de las nuevas ideas «e inició la separación del simbolismo, creando su propio lenguaje», afirmó durante la presentación de la muestra Stephan Koja, conservador del Museo Belvedere de Viena, asesor científico de la exposición y editor del catálogo. La exposición, señaló, retoma un debate y muestra los cambios bruscos que se produjeron a finales del siglo XIX en Viena, ciudad escenario de un gran cambio en el que convivieron, a la vez, la destrucción y disolución de lo antiguo y la creación de lo nuevo.

Klimt simbolizó como nadie, especialmente entre 1894 y 1907, aquella paradójica «destrucción creadora», que popularizó el vienés Joseph Schumpeter, uno de los más prestigiosos e influyentes economistas del siglo XX.

► MÚSICA

Dover inicia una nueva etapa en la que deja el 'rock' por loailable

EFE / MADRID

El cuarteto madrileño Dover inicia con *Follow the city lights*, su sexto álbum de estudio, «una etapa nueva llena de esperanza e ilusión», en la que han cambiado sus sonidos *rock* por una nueva e irreconocible estética *glam* y ritmos electrónicos yailables.

Este «renacer», como lo califica Cristina Llanos, voz y guitarra de Dover, surgió «sin pensarlo». «Era una necesidad para retarnos creativamente», comentó su hermana Amparo, quien, aunque en el grupo se encarga de la guitarra, a la hora de hacer entrevistas lleva la voz cantante. El primer *single* del álbum, *Let me out*, es el responsable de la transformación.

La mezcla entre realismo y mito de Pinilla le hace merecedor del Premio de Narrativa

EFE / MADRID

El escritor vasco Ramiro Pinilla recibió ayer el Premio Nacional de Narrativa por su novela *Las cenizas del hierro*, tercer volumen de la trilogía *Verdes valles colinas rojas*, un trabajo de casi 3.000 páginas en el que el autor narra una saga familiar vasca, donde mezcla realismo y mito.

Este galardón, que concede el

Ministerio de Cultura a la mejor obra publicada en 2005 en cualquiera de las lenguas del Estado español y que está dotado con 15.000 euros, se suma al reconocimiento que tuvo este mismo título hace meses con el premio de la Crítica, y al Euskadi de literatura, que recibió el primer volumen de la trilogía, *La tierra convulsa*, publicada por Tusquest.

Ramiro Pinilla (Bilbao, 1923), que ayer se encontraba en Sevilla, en casa de su hija, explicó, nada más conocer la noticia, que el reconocimiento no le iba a estimular más a la hora de escribir porque «a seguir componiendo no necesito que me anime nadie», sentenció.

Unas palabras que demuestran que a sus 83 años, con una última

producción monumental y después de llevar tres décadas sin publicar, él va a seguir trabajando.

Y prueba de ello es que a finales de este mes, el día 30 concretamente, el escritor presenta un nuevo libro, *La higuera*, la historia de un hombre solitario que decide recluirse en un solar y cuidar de una higuera al término de la tienda civil.



La medida afectará a todos los ciudadanos que viajan desde territorio europeo a Estados Unidos. / EFE

La UE entregará a EEUU los datos de los pasajeros aéreos europeos

Las agencias de inteligencia del país tendrán acceso a 34 informaciones personales de los individuos que viajen a territorio norteamericano, con objeto de luchar contra el terrorismo

• Como contraprestación, Bruselas reclama un «adecuado nivel de protección» e impide el acceso directo de Washington a los sistemas informáticos de las aerolíneas.

EUROPA PRESS / LUXEMBURGO
La Unión Europea permitirá a todas las agencias norteamericanas competentes en la lucha contra el terrorismo disponer de 34 datos personales de los pasajeros europeos que viajen a territorio norteamericano, según los términos de un acuerdo alcanzado ayer. A cambio, reclama garantizar un «adecuado nivel de protección» e impide el acceso directo de la Administración estadounidense a los sistemas informáticos de las aerolíneas, como ocurría hasta ahora.

El nuevo pacto comenzó a negociarse para salvar el vacío jurídico creado tras declarar el Tribunal de Justicia de Bruselas ilegal el anterior marco normativo, firmado por la UE y EEUU en 2004, después de los cambios legislativos que Washington acometió para reforzar las medidas de seguridad y hacer frente a la amenaza terrorista después del 11-S.

«Con este nuevo documento podemos autorizar la transferencia de datos, siempre que se garantice un nivel adecuado de pro-

tección de conformidad con el compromiso adquirido», declaró la ministra finlandesa de Justicia y presidenta en ejercicio del Consejo, Leena Luhtanen.

Este acuerdo será provisional y estará en vigor hasta finales de julio de 2007. Mientras tanto, se irá negociando un texto más duradero, para lo cual la Comisión Europea deberá recibir un nuevo mandato. El marco normativo entrará en vigor una vez que sea aprobado formalmente por el Consejo.

«Los resultados son positivos para la Unión Europea, porque seguimos teniendo seguridad jurídica en un tema muy delicado como es la transferencia de datos a Estados Unidos para fines de lucha contra el terrorismo y, en segundo lugar, evitamos el riesgo de tener 27 acuerdos bilaterales, que hubiera reducido el nivel de protección de información», declaró,

por su parte, el vicepresidente de la Comisión Europea y responsable de Justicia, Libertad y Seguridad, Franco Frattini.

MAYOR DISPONIBILIDAD. El documento permitirá al Departamento de Seguridad Interior de EEUU facilitar los datos de los europeos que viajen a territorio norteamericano a todas las agencias competentes en la lucha contra el terrorismo que lo soliciten.

No obstante, la condición que se ha impuesto es que Washington tenga que pedir los informes a las compañías aéreas, en lugar de entrar en sus bases informáticas, como hacía hasta ahora, para extraerlos. Este cambio en el sistema de obtención comenzará a aplicarse previsiblemente a finales de año cuando se haga una primera prueba de tipo informático.

El pacto, según explicó Frattini,

descansa en el principio de «disponibilidad» de los datos de los pasajeros europeos a otras agencias «siempre y cuando» tengan un nivel semejante al europeo en materia de protección. Entre los organismos que podrán tener derecho a conocer estos documentos figura el FBI, según explicaron fuentes comunitarias.

En la actualidad, las compañías aéreas ya estaban obligadas a proporcionar 15 minutos después del despegue del avión 34 registros acerca de sus viajeros, entre ellos la fecha en la que se hizo la reserva, el sistema de pago del billete, agencia de viaje y agente que hizo la reserva, número de asiento, número de etiqueta de equipaje, si se ha presentado en el avión en el último momento, si no lo ha hecho a pesar de tener reserva, así como el nombre, dirección, correo electrónico y tipo de viajero.

PRINCIPALES PUNTOS DEL DOCUMENTO

► **Informes.** Las aerolíneas traspasarán 34 informaciones personales del pasajero, como nombre, dirección, fecha de reserva, teléfono, historial de vuelos, si es un billete de ida, o peticiones especiales de servicios, como alimentos.

► **Quien recibe la información.** El Departamento de Seguridad Nacional de EEUU recibe los datos y podrá facilitar la información a otras agencias estadounidenses que «ejercen una función antiterrorista».

► **Transferencia.** El acuerdo prevé que sean las compañías aéreas las que envíen la información.

► **Disponibilidad.** Los datos podrán guardarse durante tres años y medio; sin embargo, EEUU quiere tenerlos más tiempo para poder combatir el terrorismo.

► **Validez.** El acuerdo expira el 31 de julio de 2007. Ambas partes comenzarán en noviembre las conversaciones para lograr un compromiso definitivo.

► CRISIS NUCLEAR

El Grupo de los Seis remite el 'dossier' iraní a la ONU para imponer castigos

EFE / LONDRES

Los ministros de Exteriores de Estados Unidos, China, Rusia, Alemania, Francia y Reino Unido decidieron ayer remitir el *dossier* iraní sobre la crisis nuclear al Consejo de Seguridad de Naciones Unidas para la aplicación de posibles sanciones.

Tras reunirse en Londres, los cinco miembros permanentes del organismo internacional más Alemania expresaron de forma unánime su «profunda decepción» por la negativa del Gobierno de Teherán a suspender su programa atómico.

La titular británica de Exteriores y anfitriona de la reunión, Margaret Beckett, leyó un comunicado conjunto en el que se expresaba la voluntad del Grupo de los Seis a estudiar las «medidas» a tomar al amparo del artículo 41 de la Carta de la ONU, que permite la imposición de sanciones políticas y económicas.

Beckett explicó que se había llegado a esa conclusión tras escuchar las explicaciones detalladas del negociador europeo, Javier Solana, que informó a los ministros de sus últimas e infructuosas gestiones en Teherán.

Solana, que no hizo ningún tipo de declaraciones en Londres, reconoció horas antes en París que sus conversaciones con el negociador iraní, Ali Lariyani, no habían conseguido resultados en cuanto al punto *clave* de la suspensión del enriquecimiento de uranio.

INCUMPLIMIENTO. El régimen de los ayatolá ha incumplido la resolución 1696 del Consejo de Seguridad de Naciones Unidas que le daba de plazo hasta el pasado 31 de agosto para suspender sus actividades de enriquecimiento de uranio, bajo la amenaza de sanciones.

Beckett agregó que continuarán, sin embargo, los esfuerzos negociadores y que la propuesta hecha a Irán en junio, que contemplaba la posibilidad de desarrollar un programa nuclear civil con el visto bueno internacional, seguía sobre la mesa.

El Consejo de Seguridad de la ONU deberá estudiar ahora los próximos pasos para resolver el contencioso nuclear con Irán.

Según afirmaron esta semana diplomáticos británicos, un proyecto de resolución en virtud del artículo 41 se está preparando ya en Nueva York y podría ser examinado por el Consejo la semana próxima.

Straw agita a los musulmanes

El ex ministro de Exteriores británico siembra el malestar entre los islámicos al manifestar que el velo que llevan las mujeres impide «las relaciones positivas entre las comunidades»

• Las reacciones a esas declaraciones no se han hecho esperar. El líder de la Comisión árabe de Derechos Humanos calificó de «repugnantes» los comentarios del político.

EFE / LONDRES

La invitación del ex ministro británico de Exteriores y actual líder de los Comunes, Jack Straw, a las mujeres musulmanas de este país a quitarse el *niqab*, velo que les cubre el rostro, ha levantado una gran polvareda política en el país.

Straw, diputado por la circunscripción de Blackburn, con un 30 por ciento de islámicos, comentó el pasado jueves en una columna de prensa que esa prenda supone una «afirmación visible de separación» entre dos interlocutores, lo que provocó irritación en muchos sectores de la población musulmana, así como las críticas de la oposición conservadora, según la cual es «muy peligroso» decirle a la gente cómo debe vestirse.

En un artículo en *The Lancashire Evening Telegraph*, el político escribió concretamente que llevar el *niqab* «dificulta el establecimiento de relaciones positivas entre las dos comunidades».

El hecho de ver la boca y la nariz de la interlocutora permite observar «lo que quiere decir realmente la otra persona sin que uno se limite a escuchar lo que relata», explicaba Straw.

Según el laborista, cuando pedía a una ciudadana que se quitara el velo en su oficina, se aseguraba siempre de que hubiese allí alguna otra colega y, hasta el momento, sus interlocutoras islámicas habían aceptado hacerlo.

Líderes de la comunidad musulmana criticaron de inmediato sus palabras y dijeron que era la última de una serie de declaraciones de miembros del Gobierno poniendo en duda el multiculturalismo.

Así, al lanzar la Comisión sobre Integración y Cohesión, la ministra para las Comunidades, Ruth Kelly, se preguntó recientemente si las diferentes culturas no estaban engendrando segregación.

TAMBIÉN JOHN REID. En el Congreso Laborista celebrado la pasada semana en Manchester, el actual titular del Interior, John Reid, insistió en que este país no iba a dejarse intimidar por «fanáticos» musulmanes y reafirmó que no toleraría que se vetase en ciertos barrios de mayoría mahometana la presencia de quienes no compartían su fe.

Además, varios dirigentes de ese credo han acusado al Gobierno de Tony Blair de desestabilizar las relaciones entre las comunidades, y de por sí precarias.

Reefat Bravu, presidente del Consejo Islámico para el comité de asuntos sociales y familiares de Gran Bretaña, tachó concreta-



Dos mujeres musulmanas pasean por una calle de Blackburn, en el norte de Reino Unido. / NEIL JONES (REUTERS)

mente a Straw de exacerbador de las tensiones ya existentes.

«Primero fue Reid y ahora Jack Straw... Esto va a hacer un daño enorme a la comunidad musulmana. De nuevo, este Gobierno

nos singulariza para decir que somos un problema. Las mujeres tienen derecho a llevar velo», comentó Bravu.

El líder de la Comisión Islámica de Derechos Humanos, Mas-

soud Shadjareh, calificó de «repugnantes» los comentarios del titular de Exteriores y se preguntó: «¿Se atrevería Straw a decirles a los judíos que viven en el barrio londinense de Stamford Hill que no deberían vestirse como ortodoxos?», se preguntó Shadjareh.

Las palabras del ex ministro fueron criticadas asimismo por el político conservador Oliver Letwin, que calificó de «doctrina peligrosa» el decirle a la gente cómo tiene que vestirse.

Straw encontró, sin embargo, apoyo en una musulmana de la Cámara de los Lores: la baronesa Pola Manzila Uddin, para quien el ex ministro «tiene derecho a suscitarse el tema y la gente tiene igualmente puede disentir. Creo que la comunidad musulmana debe de abordarlo de una vez», afirmó.

► FRANCIA

Nicolas Sarkozy aboga por una reforma de la política exterior y nuclear gala

EFE / PARÍS

El ministro francés del Interior y aspirante al Elíseo en 2007, Nicolas Sarkozy, está a favor de revisar la política exterior y nuclear de Francia y de que esas competencias no estén exclusivamente reservadas al jefe del Estado.

A siete meses de la primera vuelta de las presidenciales, el candidato conservador, favorito en las encuestas para suceder a Chirac, rompe así el tabú de la exclusividad que la V República reserva al jefe del Estado en política exterior, ya que le parece «contrario a la democracia».

«Pido que se acaben los tabúes en materia de política exterior y que el Parlamento pueda debatir, y rechazo la idea de que un hombre, cualquiera que sea su función», dijo Sarkozy en una entrevista que publica el semanario *Le Meilleur des mondes*.

En el artículo de 13 páginas, divulgado ayer por la editorial de la revista y por el servicio de prensa de la conservadora y gobernante UMP, que preside Sarkozy, éste se somete a las preguntas de los filósofos Pascal Bruckner y André Glucksmann, la dramaturga Yasmina Reza y el profesor de letras y periodista Michael Prazan.

En esa estrategia de ruptura de tabúes, Sarkozy se pronuncia a favor de la «actualización necesaria» de la política nuclear francesa, terreno exclusivo del jefe del Estado, que es también el máximo responsable de las Fuerzas Armadas.

► BRASIL

Dimiten dos miembros del PT por un escándalo de corrupción

EFE / SAO PAULO

Dos miembros del Partido de los Trabajadores (PT) involucrados en la adquisición de un *dossier* contra opositores al presidente brasileño Luiz Inácio Lula da Silva renunciaron ayer a esa formación.

Jorge Lorenzetti y Hamilton Lacerda están involucrados en el intento de compra de un documento que acusaba de corrupción, con pruebas falsas, a Geraldo Alckmin, del Partido de la Social Democracia Brasileña, que disputará la presidencia con Lula en una segunda vuelta.

Mientras, ayer se conoció que el mandatario ha cerrado un acuerdo para sumar apoyos en el estado de Río de Janeiro de cara a los comicios.

Y Schwarzenegger, a los mexicanos

El gobernador de California, Arnold Schwarzenegger, desató ayer una nueva polémica con sus comentarios, en esta ocasión por afirmar que los mexicanos se deben «asimilar» a la cultura estadounidense.

«Para triunfar en este país, se necesita trabajar muy duro y no sólo trabajar físicamente, sino también hacer el intento de convertirse en parte de América, aprendiendo el idioma, la Historia americana, y la manera de conducir los negocios», comentó el político en una reunión con miembros de la comunidad asiática de la ciudad de Los Ángeles.

Schwarzenegger opinó que «es muy difícil para cierta gente», «especialmente» para los mexicanos, integrarse a la cultura estadounidense.

Las reacciones no se hicieron esperar. Dos congresistas del estado más poblado y rico de EEUU opinaron que los comentarios de Schwarzenegger fueron un «insulto» a la numerosa comunidad mexicana.

EL
ADELANTADO
DE
SEGOVIA

SÁBADO 7 DE OCTUBRE DE 2006

DEPORTES₃₈

Caja Segovia contra los galácticos

El equipo de Miguel Rodrigo se enfrenta esta tarde a ElPozo Murcia Turística, actual campeón de liga y Supercopa

GUILLERMO HERRERO / SEGOVIA

El todopoderoso ElPozo Murcia Turística visita hoy el pabellón "Pedro Delgado". Será un partido con muchos alicientes, porque los murcianos han comenzado muy bien la liga (son los actuales líderes) y porque Caja Segovia permanece todavía imbatido esta temporada. Visto así, puede parecer que se trata de un "choque de trenes". Sin embargo, desde el club segoviano se ha insistido esta semana en que se tratará de una lucha desigual, entre David y Goliath. "Nos va a hacer falta un pequeño milagro para ganarlos", ha señalado el técnico de los segovianos, Miguel Rodrigo, que, no obstante, ha mostrado la disposición de toda la plantilla para poner las cosas complicadas al rival.

A pesar de que ElPozo es el actual campeón de liga y Supercopa, o quizá por ello, muchos componentes de Caja Segovia ven el choque de hoy más como una oportunidad que como un problema. Uno de los que así opina es el segundo entrenador, César Arcones, que defiende que "a Caja Segovia le hace falta ahora una victoria de calidad frente a uno de los grandes, y esta es una buena ocasión". Arcones se alegra porque, a diferencia de años anteriores, el choque entre los dos equipos "nos pilla en un buen momento tanto de forma como en la clasificación".

Y aunque el historial de enfrentamientos en liga entre los dos equipos indique una clara superioridad de ElPozo (diez victorias en sus 18 visitas a Segovia, además de tres empates), Arcones aseguró ayer que "las estadísticas están para romperse".

En el seno de Caja Segovia, la mejor noticia de las últimas horas ha sido la confirmación de que Diego Giustozzi no sufre una rotura de fibras sino una fuerte contractura. Previsiblemente, hoy no saltará a la cancha del "Pedro Delgado", para no arriesgar. "Preferimos que esté al 100% para el siguiente partido", fue el comentario que corría ayer en la sede del Caja Segovia.

Por lo que respecta a ElPozo, llegó ayer a Segovia con toda su artillería, a excepción de su máximo goleador, Wilde, que está concentrado con la selección de Brasil y que se perderá el choque el hoy y el próximo de su equipo, ante Plasas de Castellón. Pero la ausencia de Wilde apenas merma el potencial de un equipo de "galácticos" en el que figuran nombres como Vinicius o Bacaro. Pero ya lo ha dicho Miguel Rodrigo: "Si todos los años pierden cuatro veces, ¿por qué no va a ser una de ellas en Segovia?".



Fali, ahora en el Polaris, intenta deshacerse de la presión de dos jugadores de ElPozo en el encuentro disputado el año pasado en el "Pedro Delgado". / JUAN MARTÍN

EL PARTIDO

HORA
18:30 HorasCANCHA
Pedro DelgadoÁRBITROS: Castro y
Díaz (Granada)TELEVISIÓN CANAL 4
Diferido: Domingo 11:30

Equipo	J	G	E	P	GF	GC	Pt
1. ELPOZO	4	3	1	0	22	14	10
4. CAJA SEGOVIA	4	1	3	0	15	14	6

CAJA SEGOVIA

ENTRENADOR
MIGUEL RODRIGOBANQUILLO
Palomo, Rubén, Lin, Igor, Tobe,
Alvarito

ELPOZO

ENTRENADOR
DUDABANQUILLO
Caio, Joel, Cobeta, Mauricio, Álvaro y
Raúl

ESTADÍSTICA

CAJA SEGOVIA

Encuentros jugados en casa	2
Partidos ganados en casa	1
Partidos empatados en casa	1
Partidos perdidos en casa	0
Goles totales a favor	15
Goles recibidos	14
Goles marcados en casa	10

ELPOZO MURCIA TURÍSTICA

Encuentros jugados fuera	2
Partidos ganados fuera	1
Partidos empatados fuera	1
Partidos perdidos fuera	0
Goles totales a favor	22
Goles recibidos	14
Goles marcados fuera	8

LAS CLAVES

Soportar la presión de los visitantes:

ElPozo es un equipo que normalmente plantea una presión asfixiante hasta que consigue que su rival cometa alguna equivocación. Si Caja Segovia aguanta esa táctica, tiene muchas posibilidades de puntuar.

No bajar nunca la cabeza:

Lo peor que le puede pasar a un rival de ElPozo es irse unos minutos del partido porque cuando regresa... ya lleva muchos goles en contra. Por eso mismo, la concentración durante los cuarenta minutos resultará fundamental.

La afición: Como de costumbre, Caja Segovia contará con un activo muy importante, más de 2.000 gargantas dispuestas a llevar en volandas a su equipo. ElPozo es uno de los rivales tradicionales del Caja Segovia, y se espera que ello motive una alta afluencia de público.

LOS DATOS

LOS SEGOVIANOS, TRANQUILOS

En las últimas temporadas, los partidos entre segovianos y murcianos siempre se celebraban en momentos agónicos para el Caja Segovia. Este año, no. Caja Segovia vive un momento de tranquilidad, lo que podría repercutir en un encuentro más bonito.

NUEVAS REGLAS

"Al intentar hacer un juego alegre, las nuevas normas nos perjudican más que a los demás", señala César Arcones.

UN BUEN BLOQUE

Tras la marcha de dos de sus principales estrellas, Lenisio y Balo, ElPozo ha salido reforzado.

EL JUGADOR A SEGUIR

GUGA, EL HOMBRE GOL DE MIGUEL RODRIGO

Guga es uno de los hombres de moda del Caja Segovia. Ha iniciado la liga con buena puntería y en cuatro partidos ya ha metido siete goles. De momento es el máximo goleador de los segovianos, aunque a él ese galardón no parece importarle demasiado. "Está bien ser el 'pichichi' del equipo, pero yo lo que más quiero es que nos clasifiquemos entre los ocho primeros para luego jugar los play off", insiste el pívot de origen brasileño, que hoy se presenta como el principal candidato para batir la portería de Juanjo.

"Caja Segovia está ahora en un momento muy bueno; nuestro juego es brillante, tenemos fuerza y un espíritu ganador", señaló ayer Guga, convencido de que "cuando un equipo reúne todas esas características, es fácil que llegue muy lejos". Preguntado por ElPozo, el pívot del Caja Segovia, insistió en decir que es "batible". "Es cierto que tienen un gran equipo, pero también lo es que nosotros llevamos mucho tiempo sin perder en casa y que el que quiera llevarse la victoria del 'Pedro Delgado' va a tener que sudar".

"Si queremos que se nos trate como a un equipo con aspiraciones de entrar entre los ocho primeros, tenemos que conseguir ganar a uno de los grandes, y mañana (por hoy) se nos presenta una ocasión inmejorable", concluyó Guga, que hoy está dispuesto a seguir con su racha goleadora.



Oportunidad para los más jóvenes. La previsible baja de Diego Giustozzi obligará a Miguel Rodrigo a dar oportunidades a los más jóvenes del equipo segoviano. Tobe, Rubén y Lin podrían entrar en las rotaciones y, si así es, sobre ellos recaerá la importante responsabilidad de guardar la portería de su compañero Cidao, que hoy tendrá una tarde con mucho trabajo. / FOTO: EL ADELANTADO

PREVIA JORNADA



PLAYAS - BENICARLÓ

18:15 h. Ciudad de Castellón



MRA NAVARRA - AZKAR

18:30 h. Pabellón Universitario.



POLARIS - DKV ZARAGOZA

18:30 h. Wsell de Guimbarda



GESTESA - MARTORELL

18:30 h. Municipal de Guadalajara



CELTA - LOBELLE

18:30 h. Pabellón municipal Das Travesas



BARCELONA - CARNICER

19:00 h. Palau Blaugrana



BOOMERANG - MÓSTOLES

18:00 h. (DOMINGO 8). Pab. Caja Madrid



CLASIFICACIÓN

	J	G	E	P	GF	GC	Pt
1 El Pozo Murcia	4	3	1	0	22	14	10
2 Boomerang	4	3	1	0	7	2	10
3 Benicarló	4	2	1	1	11	9	7
4 Caja Segovia	4	1	3	0	15	14	6
5 Lobelle Santiago	4	1	3	0	15	14	6
6 Fiat Torrejón	4	1	2	1	17	21	5
7 Móstoles	3	1	1	1	13	10	4
8 Polaris	4	1	1	2	15	13	4
9 Playas Castellón	3	1	1	1	10	8	4
10 DKV Zaragoza	4	1	1	2	20	20	4
11 Celta de Vigo	4	1	1	2	14	16	4
12 Martorell	4	1	1	2	6	9	4
13 Azkar Lugo	3	1	0	2	10	12	3
14 MRA Navarra	4	0	3	1	8	10	3
15 Guadalajara	3	1	0	2	6	9	3
16 FC Barcelona	4	1	0	3	5	13	3

El Adelantado premió a los mejores de la temporada 2005/06

El patio descubierto del Palacio de La Floresta fue el marco ideal para llevar a cabo la entrega de galardones

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

Una temporada más, El Adelantado de Segovia quiso reunir en torno a sus premios deportivos a los clubes más representativos de la ciudad y provincia, y el patio descubierto del Palacio de La Floresta congregó a cerca de un centenar de deportistas, directivos, patrocinadores y medios de comunicación en lo que fue una más que agradable velada en la que únicamente se habló de deporte.

Evidentemente, el tema "estrella" de la tarde fue la gesta de la Gimnástica Segoviana, que como viene siendo habitual desde que se instauraron los premios, acudió con toda su plantilla, cuerpo técnico y directiva para recibir tres de los ocho galardones que se entregaron. Los de máximo goleador a Ión García, mejor jugador a Jorge Mayordomo, y mejor segoviano a Ricardo de Andrés.

Las caras de los jugadores azulgrana ya no reflejaban para nada el cansancio del esfuerzo realizado en Burgos, y sí la felicidad de quien ha conseguido una gran éxito en su trabajo. Escuchar a los miembros del club gimnástico hablar del Real Madrid o del Barcelona, o del Osasuna de Ramsés, como posibles rivales con total naturalidad fue toda una experiencia.

Tampoco faltó a la cita la práctica totalidad de la plantilla del Caja Segovia de fútbol sala, con su presidente Luis Sanz a la cabeza. No en vano dos de sus jugadores iban a recoger premios. Rubén fue el mejor segoviano del equipo en la pasada campaña, y el capitán Isco fue el jugador más regular. El gaditano tuvo que volver a salir para recoger el de Fali, máximo goleador del Caja en la temporada 2005/06, que delegó (de una forma un poco extraña, eso sí) en Isco para que éste recogiera su premio por él.

Una nutrida representación del CD La Granja se acercó para arropar a su compañero Juanlu II, el máximo artillero del equipo en la anterior campaña. Juan Pablo, Laruso, Víctor Pérez, Jónathan, Chiqui...no quisieron perderse el merecido reconocimiento para su compañero, y aprovecharon el evento para solicitar un poco más de atención en los medios de comunicación, "aunque entendemos que ahora la Segoviana esté por méritos propios en boca de todos".

Por último, el delantero de El Espinar San Rafael, Ramón, recibió permiso de su entrenador, Luis Bertó, para salir antes del entrenamiento y acercarse a Segovia para recoger el premio que le acreditaba como máximo goleador de la Gimnástica Segoviana juvenil. El premio se lo entregó su compañero de equipo de la pasada campaña. Dani Criado. La entrega cerró un acto que tuvo muy poco de protocolario y mucho de reunión de amigos para charlar animadamente de deporte. Objetivo cumplido.



la plantilla de la Segoviana, feliz tras haber conseguido una gesta deportiva que no será fácil de igualar, y que tendrá su premio el próximo lunes. / JUAN MARTÍN

► UNA FAMILIA EN EL AMPLIO SENTIDO DE LA PALABRA

La mayoría de los jugadores del Caja Segovia compartieron el evento con sus parejas

J.M. / SEGOVIA

No es la primera vez que sucede, y no deja de ser un detalle sintomático de lo cómodos que se sienten los deportistas en unos premios que huyen del protocolo buscando la cercanía. La mayoría de los jugadores del Caja Segovia de fútbol sala acudieron al Palacio de La Floresta acompañados de sus parejas, y en no pocos casos de sus hijos, que no tuvieron tiempo de aburrirse caminando entre las mesas de comida, acercándose hasta la fuente, o encontrando acomodo entre los brazos de algún jugador como Isco.

Había buen ambiente en la plantilla, y a ello contribuía el hecho de que el equipo aún no conoce la derrota en la competición liguera, lo que augura

una más que buena entrada en el Pedro Delgado de cara al encuentro de hoy ante ElPozo, y a la buena noticia recibida por parte de Diego Giustozzi, que después de una semana difícil a nivel personal que aún se había complicado más con su lesión en Benicarló, había recibido un buen diagnóstico por parte de los servicios médicos, ya que se descartaba la rotura de fibras y la dolencia se quedaba "solo" en una contractura que le tendrá como mínimo una semana de baja, aunque el argentino ya anunciaba que haría una prueba durante el calentamiento previo al partido, "porque yo quiero jugar ante el campeón de liga". Una muestra más del coraje del cierre del Caja Segovia.



El Caja Segovia, siempre presente en los premios de El Adelantado. / JUAN MARTÍN

LOS PREMIADOS

GIMNÁSTICA SEGOVIANA

Ión García y Jorge Mayordomo no pudieron recoger sus galardones como máximo goleador y mejor jugador de la pasada campaña, y en su nombre los recibieron el preparador físico, Javier Sánchez, y el jugador Agustín. Ricardo recogió su premio al mejor segoviano.



CAJA SEGOVIA

Isco recibió el premio al mejor jugador del equipo, y en nombre de Fali recogió el que acreditaba al ahora jugador del Polaris como el máximo goleador del Caja de la pasada campaña. Rubén Cornejo fue el mejor jugador segoviano del equipo.

GOLEADORES

El delantero del CD La Granja, Juanlu II, fue el galardonado como máximo realizador del conjunto granjeño durante la anterior temporada, mientras que Ramón recogió su premio como máximo goleador del equipo juvenil de la Gimnástica Segoviana.

De dulces resacas, deseos por cumplir y objetivos ambiciosos

Los comentarios durante la entrega de premios se centraron en la machada de la Segoviana, el importante partido del Caja Segovia ante ElPozo y la gran campaña de La Granja

J.M. / SEGOVIA

"El deporte en Segovia está sufriendo, y nosotros queremos seguir en la línea de apoyo y colaboración que empezamos hace ya tres temporadas". Son palabras de José Luis Piedra, que en representación de la empresa Credit Services ha patrocinado durante dos temporadas a los más destacados jugadores de la Segoviana, y que en esta campaña ha apostado por el CD La Granja.

No le falta razón al empresario segoviano, al menos en lo que a resultados de equipos se refiere, puesto que el principal comentario de la velada fue el éxito conseguido por la Segoviana en Burgos. Los jugadores azulgrana, que recibieron multitud de felicitaciones, no se cansaban de repetir la misma respuesta a las mismas preguntas sobre la gesta, y se les notaba cómodos respondiendo. Ojalá esta alegría se prolongue hasta finales de junio.

En el Caja Miguel Rodrigo había cambiado su gesto de preocupación por otro mucho más distendido. La recuperación de Diego tenía mucho que ver con esto, pero también que se encontraba entre gente del deporte con la que le una una buena relación, como Antolín Gonzalo, con el que compartió minutos de agradable conversación junto con el entrenador de La Granja, José Manuel Arribas.

Entre conversación y conversación, los canapés "volaban" de las mesas, (algunos ni llegaban a ellas), y las hazañas de históricos pasados comenzaban a tornarse en buenos deseos para el futuro más inmediato. Es lo que tiene el deporte, que propone un reto cada día.



Panorámica parcial del patio descubierto del Palacio de La Floresta, sede de la entrega de galardones. //JUAN MARTÍN



Miguel Rodrigo junto a José Manuel Arribas. //JUAN MARTÍN



José Soriano y Luis Sanz, diálogos de presidentes. //J.MARTÍN

"Aportando nuestro granito de arena"

El director comercial de El Adelantado de Segovia, David Matarranz, ejerció de maestro de ceremonias en el acto de entrega de premios. No hubo grandes solemnidades, "porque no es eso lo que buscamos, y sí aportar nuestro pequeño granito de arena en lo que al apoyo a los deportistas segovianos se refiere". Matarranz no quiso ocultar que los premios deportivos que otorga el decano de la prensa segoviana tienen también un componente comercial, "lógico, puesto que son los patrocinadores de los premios los que realizan un desembolso económico para estimular el esfuerzo de los deportistas, y nos gusta trabajar para que ellos también tengan un reconocimiento". El director comercial de El Adelantado apostó por la continuidad de los premios, "porque creemos que, con ellos, establecemos una relación directa entre el patrocinador y el deportista".

LAS DECLARACIONES

Entre el día a día de los más regulares, y las rachas de los goleadores



ISCO

CAJA SEGOVIANA

"Mi trabajo en Segovia está dando sus frutos, aunque el equipo no consiga grandes éxitos. Yo no destaco en nada, pero creo que cometo pocos errores, y eso es lo que se valora. Me siento muy querido en Segovia, y cada sábado lo compruebo en el pabellón, y todos los días por la calle".



RICARDO

G.SEGOVIANA

"No me considero un diez en ningún aspecto del juego, pero trato de ayudar lo máximo posible a mis compañeros. Además, no me importa en absoluto ser el que recupera los balones sin buscar el reconocimiento personal, porque al final ese trabajo siempre acaba siendo bien valorado".



JUANLU II

CD LA GRANJA

"Un delantero lo que tiene que hacer es marcar goles, y a mí se me da bien, aunque no siempre ha sido así. Me fío mucho de las rachas. Si entras en una dinámica de marcar goles coges mucha confianza, y eso es lo que te lleva a aprovechar las oportunidades que tienes".



RAMÓN

ESPINAR SAN RAFAEL

"Este premio es un reconocimiento a una buena temporada que tuve a nivel personal, aunque la Segoviana juvenil no lograra mantener la categoría. Por ello me he acordado de los que fueron mis compañeros el año pasado. Espero que las cosas me sigan yendo bien en mi nuevo equipo".

BALONCESTO PRIMERA MASCULINA

El Unami buscará su primera victoria en la liga ante el Juventud del Círculo

Superado ya el "palo" anímico que supuso la fuerte derrota en la jornada inaugural de la liga en la primera masculina ante el conjunto de Las Contiendas, el Unami afrontará mañana, a partir de las 12:00 horas en el pabellón Emperador Teodosio, el primero de los encuentros en casa, que le enfrentará al Juventud del Círculo burgalés, que venció en la primera jornada al equipo de La Flecha por 97-84. El cuadro segoviano sigue potenciando el apartado físico, con el fin de poder situarse al mismo nivel que sus rivales en la competición.

FÚTBOL SALA REGIONAL FEMENINA

El Autoescuela El Pinar presenta su equipo con un amistoso en Santa Clara

El equipo femenino del Autoescuela El Pinar-El Henar realizará su presentación oficial esta tarde, a partir de las 19:00 horas, ante sus aficionados en el pabellón de Santa Clara. El conjunto cuellarano, que seguirá contando con Jesús Velasco al frente del banquillo, y ha incorporado a tres nuevas jugadoras a su plantilla, disputará un encuentro amistoso ante el Pacharán la Navarra de Logroño, conjunto que la pasada temporada disputó la fase de ascenso a División de Honor.

CICLISMO BICICLETA DE MONTAÑA

Clásica de mountain bike "Caballo blanco" en Zarzuela del Monte

A las once de la mañana de hoy dará comienzo la Clásica "Caballo blanco" de Zarzuela de Monte, una prueba popular en bicicleta de montaña que tendrá un recorrido de treinta y tres kilómetros, por las poblaciones de Zarzuela del Monte e Ituro y Lama. La marcha tendrá carácter popular, y las inscripciones se podrán realizar desde las nueve de la mañana de hoy y hasta pocos minutos antes del inicio de la carrera. Habrá 130 euros de premio para el ganador, 80 para el segundo clasificado, y 40 para el tercero.

FÚTBOL SALA TROFEO EL PILAR



Victoria de la Policía Nacional. El equipo de la Policía Nacional se impuso en el torneo de fútbol sala "Virgen de El Pilar 2006", organizado por la comandancia de la guardia civil en Segovia, al imponerse al conjunto de la Policía Local en una emocionante final que tuvo que decidirse en la tanda de penaltis toda vez que el tiempo reglamentario concluyó con empate a cuatro tantos. El tercer puesto fue para el equipo de los Hijos del cuerpo de la guardia civil, que ganaron a sus mayores por 3-2. También participaron los equipos de Bomberos, Juzgados, Periodistas y Diputación Provincial.

FRONTENIS FUENTEPELAYO

Diecisiete horas ininterrumpidas de frontenis en el pabellón municipal

La localidad de Fuentepeelayo organiza la primera edición del campeonato de frontenis, que cuenta con varios aspectos muy atractivos tanto para los deportistas, puesto que los tres primeros recibirán suculentos premios, como para los aficionados, puesto que durante el fin de semana el pabellón municipal acogerá nada menos que diecisiete horas ininterrumpidas de frontenis, de 10 de la mañana a 3 de la madrugada, para disputar en la jornada del domingo los encuentros finales entre las mejores parejas.

ATLETISMO MEDIA MARATÓN

Alto nivel de participación extranjera en la III edición de la prueba de Cantalejo

El maratoniano campeón del mundo, Abel Antón, estará presente en la entrega de trofeos a los ganadores de la carrera

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

Si las condiciones climatológicas no son desfavorables, el récord de la Media Maratón de Cantalejo caerá pulverizado a manos de alguno de los grandes atletas extranjeros que el próximo domingo se darán cita en la línea de salida de la prueba. Marroquíes, keniatas y etíopes partirán como los grandes favoritos para conseguir la victoria final.

La organización estableció premios económicos para los atletas masculinos que bajaran de 1h05', y para las féminas que corrieran la prueba en menos de 1h20'. Hasta la fecha, se han inscrito ocho atletas masculinos con mejor marca que el récord, conseguida este año, y al menos una fémina (Khadija Sammah) que cuenta con un registro actual que rebaja en cuatro minutos a la que se ha establecido como marca a superar en la carrera.

En la presentación de la carrera que se llevó a cabo en la Diputación Provincial, el técnico Isaac Sastre ya avanzaba que la organización estaba trabajando duro para conseguir que la Media Maratón de Cantalejo tuviera un nombre propio dentro del calendario nacional. La presencia de atletas consagrados en este tipo de carreras como Abdel Hadi El Mouaziz (ganador este año de las medias maratones de Puertollano, Motril y Piélagos) o Silas Sang (vencedor de la media maratón de Málaga 2006, con récord de la prueba incluido, y segundo en la de Madrid), auguran una extraordinaria competencia.

El número de inscripciones aumenta a buen ritmo, y es previsible que se supere el número de partici-



Un momento de la pasada edición de la media maratón./G. HERRERO

pantes de la pasada edición, tanto en la media maratón como en la prueba de menores. La presencia durante la carrera, y en la posterior entrega de premios, del bicampeón del mundo de maratón, el soriano

Abel Antón, no deja de ser una gran noticia para la organización de la carrera, que entre años va camino de conseguir lo que otras pruebas del ámbito nacional de similares características no han logrado.

FÚTBOL LIGA DE AFICIONADOS

Resultados de las primeras jornadas

RESULTADOS JORNADAS 1 Y 2

Komando Mariano-Procons S.L.	0-9
Residencial Illescas-Clece S.A.	0-6
Narizotas T.Morujó-Carbonero	0-6
Nieva Line-Im.Dintel M.Martín	6-2
Deportes Lalo-Ariete Turegano	5-1
Komando Mariano-Aupisa Wagen	0-3
C.D. La Losa-Procons S.L.	0-1
Im.Siete Picos-Abogados	3-0
Clece S.A-Óptica Damián-Koloskis	1-6
S.P.Q.R. Acueducto-R. Illescas	2-5

PRÓXIMA JORNADA

Narizotas T.Morujó-Nieva Line
Im.Dintel M.Martín-Deportes Lalo
Ariete Turegano-Komando Mariano
Aupisa Wagen-C.D. La Losa
Procons S.L.-Inmobiliaria Siete Picos
Abogados-Clece I. Metros Cuadrados
Óptica Damián-S.P.Q.R. Acueducto
AGN Carbonero-Residencial Illescas

CLASIFICACIÓN

	J	G	E	P	GF	GC	Pt
1 Procons S.L.	2	2	0	0	10	0	6
2 AGN Carbonero	1	1	0	0	6	0	3
3 Optica Damián	1	1	0	0	6	1	3
4 Deportes Lalo	1	1	0	0	5	1	3
5 Nieva Line	1	1	0	0	6	2	3
6 Aupisa Wagen	1	1	0	0	3	0	3
7 Im. Siete Picos	1	1	0	0	3	0	3
8 Clece S.A. I. Metros	2	1	0	1	7	6	3
9 Residencial Illescas	2	1	0	1	5	8	3
10 Ariete-Turegano	1	0	0	1	1	1	0
11 C.D. La Losa	1	0	0	1	0	1	0
12 S.P.Q.R. Acueducto	1	0	0	1	2	5	0
13 Abogados	1	0	0	1	0	3	0
14 Im.Dintel M.Martín	1	0	0	1	2	6	0
15 Narizotas T.Morujó	1	0	0	1	0	6	0
16 Komando Mariano	2	0	0	2	0	12	0

FÚTBOL SALA PRIMERA NACIONAL A



El técnico del Caja Segovia B, Diego Gacimartín, dando instrucciones a sus jugadores durante un partido reciente. / KAMARERO

El Tama Zarzuela intentará salir del fondo de la tabla

Caja Segovia viaja a Madrid con el deseo de enmendar, ante el Sport Madrid, los errores que cometió en el último encuentro

G.H. / SEGOVIA

El Tama Zarzuela recibe hoy en Fuentepeelayo al Universidad de Valladolid con el objetivo de romper su racha de derrotas (tres consecutivas), que han colocado al equipo que entrena Miguel Ángel Pilar en la última posición de la tabla. Enfrente tendrá a un equipo "duro y corroso", según palabras del delegado de los segovianos, Luis Miguel Tapia, que reconoció que "nunca se nos ha dado bien el Universidad de Valladolid", como demuestra que los de Zarzuela solo han ganado una vez a los pucelanos. No obs-

tante los segovianos tienen confianza en sumar hoy sus tres primeros puntos. "Nuestra situación tiene que cambiar, y esperamos que sea a partir de esta jornada", deseó Tapia.

Los locales no podrán contar con uno de sus hombres más importantes, Higinio, que sigue de baja por una lesión en uno de sus gemelos. Tampoco jugará Alberto, con problemas en una rodilla.

CAJA SEGOVIA B El otro equipo segoviano de la categoría viaja a Madrid para medirse a un recién

ascendido, el Sport Madrid, integrado por jugadores jóvenes y luchadores. "Su forma de jugar nos puede venir bien, porque si atacan mucho seguro que dejan desprotegida su defensa", manifestó el técnico de los segovianos, Diego Gacimartín.

Como en las últimas jornadas, el portero Palomo no viajará con sus compañeros, al estar concentrado con el primer equipo. Previsiblemente, Chavi tampoco jugará. Por ello, Gacimartín ha tenido que recurrir a los juveniles, entre los que están Chamorrín y Chemita.

FÚTBOL REGIONAL DE AFICIONADOS

El Unami recibe hoy a un equipo con aspiraciones de ascender de categoría, el Peña Antonio José

G.H. / SEGOVIA

El Unami tiene esta tarde un difícil compromiso, ya que tiene que enfrentarse a uno de los equipos que pretende ascender de categoría, el Peña Antonio José. Para los jugadores que entrena "Tito", el choque de hoy será un examen que medirá sus aspiraciones en la presente temporada. Hasta la fecha, el Unami está cumpliendo, y con buena nota, puesto que en cuatro partidos disputados ha logrado sumar siete puntos, una cifra alta para un equipo que acaba de ascender y cuya plantilla está integrada por jóvenes valores de la cantera segoviana. Si sigue con este ritmo, el Unami no tendrá problemas pa-

ra asentarse en la Regional de Aficionados, sirviendo así como un escalón intermedio para aquellos jugadores segovianos que desean mejorar su preparación antes de intentar dar el salto a un equipo de Tercera División.

EL ESPINAR - SAN RAFAEL El otro equipo segoviano de la Regional de Aficionados, El Espinar - San Rafael, viaja esta jornada a tierras sorianas para jugar contra el Uxama, un club que no vive por sus mejores momentos, puesto que después de militar en Tercera División está pasando dificultades incluso para mantenerse en la Regional de Aficionados.

Por su parte, el conjunto que entrena Luis Bertó se presenta muy renovado con respecto al que en los dos últimos años ha intentado el salto de categoría. Este año, y aunque el objetivo sigue siendo el mismo, en el seno de la entidad espinariega se evita hablar de la Tercera División, puesto que la consigna es ir "partido a partido", sin intentar plantear retos.

De momento, El Espinar - San Rafael ha ganado en tres de las cuatro jornadas disputadas hasta la fecha, habiendo sido derrotada en la otra. El equipo ocupa la cuarta posición, con nueve puntos, a tres del Lerneño, que en estos inicios de la liga está que se sale.

GUÍA DEL FIN DE SEMANA

FÚTBOL SALA					
Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Día	
División de Honor	Caja Segovia-ElPozo Murcia	P.Delgado	18:30	S	
1ª Nacional A	Sport Madrid-Caja Segovia B	Madrid	18:30	S	
	Tama Zarzuela-U.Valladolid	Fuentepeelayo	19:00	S	
1ª Nacional B	FS Valverde-Sani 2000	Claret	19:30	S	
	Vegazana-Cuéllar M.Rico	Valladolid	17:00	S	
	Esp.Arlequín-FS Zamora B	El Espinar	19:00	S	
Nacional Juvenil	Cuéllar M.Rico-O.Mérida	Santa Clara	17:30	S	
Regiona Cadete	Cuéllar M.Rico-U.Tudela	Santa Clara	16:00	S	
Amistoso Fem.	Auto.El Pinar-P.La Navarra	Santa Clara	19:00	S	
FÚTBOL					
Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Día	
Tercera Div.	Huracán Z-G.Segoviana	León	12:00	D	
	CD La Granja-Hullera	El Hospital	17:00	D	
1ª Reg. Aficionados	Sp.Uxama-Espinar SR	Soria	17:30	S	
	Unami-Peña Antonio José	La Albuera	17:00	S	
Reg. Juvenil	Arandina-Unami	Aranda	17:00	S	
	Zona Norte-Quintanar	Ávila	17:00	S	
	Cantalejo-Col.Diocesano	El Hoyal	17:30	S	
	G.Segoviana-Real Ávila	M.Chocolate	16:00	S	
Reg. Cadete	Casco Viejo-CD Quintanar	Burgos	12:30	D	
Reg. Infantil	Casco Viejo-CD Quintanar	Burgos	12:00	D	
1ª Provincial	C.B. Cuellar Sol-Monteresma	Santa Clara	17:00	S	
	CD La Granja B-Cantalejo	El Hospital	17:00	S	
	Vallelado-Prádena	La Vega	17:00	D	
	Carbonero-Esp.Arlequín	Las Piscinas	17:00	D	
	Turégano-Coca	El Burgo	17:00	D	
	Sp.Riazano-Pinillos	Las Delicias	17:00	D	
2ª Provincial	Valseca-Villacastín	El Tejón	16:00	D	
	At.Abades-Bulgaria 05	Los Morales	16:30	D	
	Cabezuela-Bernardos	La Vega	16:30	D	
	Puentecanto-Espinar SR B	El Egido	16:30	D	
	San Rafael-Unami B	Los Pinos	17:00	D	
	Sporting Nava-Mozoncillo	Municipal	17:00	D	
	Sepúlveda-Cantimpalos	Santa Cruz	17:00	D	
BALONCESTO					
Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Día	
1ª Masculina	Unami Caja-Juventud Círculo	E.Teodosio	12:00	D	
BALONMANO					
Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Día	
2ª Masculina	U.Valladolid-Nava Caja	Valladolid	16:00	S	
	Aula Cultural-BM Espinar	Valladolid	19:00	S	
ATLETISMO					
Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Día	
Todas	Media Maratón de Cantalejo	Cantalejo	11:30	D	
Menores	Carrera menores	Cantalejo	11:35	D	
CICLISMO					
Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Día	
Cicloturismo	Clásica Caballo Blanco	Zarzuela M.	11:00	D	
Cicloturismo	Actividades Club 53x13	Azoguejo	9:30	D	
Cicloturismo	Ruta Septiembre CC Rianza	Rianza	9:30	S	
FRONTENIS					
Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Día	
Senior	I Campeonato de Frontenis	Fuentepeelayo	10	S	
Senior	I Campeonato de Frontenis	Fuentepeelayo	10	D	

NI UNOMÁS

NI UN AÑO MÁS EN 3ª DIVISIÓN,
NI UN PARTIDO MÁS SIN AFICIÓN,
NI UN DOMINGO MAS
EL ESTADIO VACÍO.

Anima a la Gimnástica Segoviana
para que ascienda
a 2ª División este año.

HAZTE SOCIO

TIEMPO MUERTO



DIEGO IZCO

Celos

¿Dónde se meterán Raúl y Joaquín, por ejemplo, si España juega bien y gana ante Suecia? La 'dedicatoria' del primero en la celebración de su gol y la 'rajada' del segundo son dardos envenenados, pero tal vez -y sería lo mejor que puede suceder- regresen a sus dueños tal y como salieron.

Está claro que la selección española ofrece una sensación de lástima. A estas alturas del partido no le sorprende a nadie. Nadie tiene fe ciega en el equipo de Luis Aragonés. Si ya es complicado borrar ese espíritu de club que inunda nuestro fútbol y que tan poco ayuda a globalizar la selección nacional, ahora menos. Pero intentar resolver las crisis a cañonazos nunca fue una buena idea.

Joaquín, el chico que lloró mares en Corea y Japón, de repente ha soltado la del pulpo ante los micrófonos. Malo para Luis y para la selección... Pero muy malo para él. ¿Y si se va Luis? ¿Qué seleccionador llamará a un chico que, en cuanto las cosas se pongan grises, te mete una puñalada por la espalda? ¿Y qué pinta el muñeco de cartón de Raúl viajando por campos de entrenamiento y aeropuertos?

Nuestro problema a la hora de afrontar estas situaciones es que son más las voces que dan la razón a Joaquín que las que le tildan de inconsciente. Decir que la selección es un desastre entra más en la pluma de un periodista o en la boca de un tertuliano de barra, no en la rabieta de un futbolista aún seleccionable. Pero, cómo son las cosas, resulta que era sólo un ataque de celos, porque el sevillano no se explicaba cómo la gente puede dar tanta importancia a la ausencia de Raúl y tan poca a la suya...

Ridículo, como casi todo lo que rodea a ese descrédito de selección que nos representa. Y puede que, efectivamente sea un desastre. Pero Raúl y Joaquín, también. Y además, ¿no íbamos todos en el mismo barco?

Luis Aragonés se juega su futuro en el complicado duelo ante Suecia

Aunque el técnico prefiere mantener la calma, podría ser destituido si España sale derrotada

EFE / ESTOCOLMO

España afronta hoy ante Suecia un partido vital en el camino hacia la fase final de la Eurocopa y para el futuro de Luis Aragonés como seleccionador, puesto del que será apartado casi con total seguridad si su equipo cae derrotado.

Es, por tanto, el primer 'match ball' que deberá salvar el técnico. El segundo llegará sólo unos días después, en el amistoso del próximo miércoles ante Argentina en Murcia.

Que Luis no seguirá en el banquillo español en caso de derrota en Suecia es algo que se palpa en el ambiente, a pesar de que Jorge Carretero, el portavoz federativo, se empeñe en desmentirlo.

Carretero ha comunicado con insistencia a los periodistas desplazados a Estocolmo que Aragonés seguirá en su puesto «pase lo que pase ante Suecia», y el propio técnico se encargó de confirmarlo en la conferencia de prensa previa al partido. «Es algo que ya he hablado con el presidente». Sin embargo, la realidad indica otra cosa bien distinta, y se hace difícil pensar que no ocurriría nada si el equipo cosecha un mal resultado.

La cuestión está en saber si el técnico presentaría la dimisión o si sería destituido por Ángel María Villar. Por eso ha surgido el debate sobre el contrato que Luis tiene apalabrado con la Federación, que no firmado.

Según el técnico, éste no está blindado, por lo que su indemnización costaría lo mismo en caso de dimisión que en el de destitución. «Me daría para una pequeña juega o para ir a ver a un torero valenciano que me gusta».

Sin embargo, otras fuentes federativas afirman lo contrario, y podría ser que Villar esté pacientemente esperando a que Luis abandone el cargo para ahorrarse una buena cantidad de dinero.

Sea como fuere, lo que está claro es que Luis se la juega ante Suecia, y que España ha cambiado de mentalidad ante la importancia del duelo. No tomará la iniciativa del juego y cederá los mandos a los nórdicos, a los que intentará sorprender al contragolpe con el clásico 4-4-2 de Aragonés. Incluso un empate se considera un buen resultado. Se quiere evitar la derrota toda costa.

En la expedición española se es consciente de lo que hay en juego, y por eso todos los futbolistas se han conjurado para no repetir los errores del encuentro de Belfast, donde salieron derrotados contra todo pronóstico por la débil Irlanda del Norte (3-2).

Aragonés tiene ya perfilado el once inicial, en el que habrá bastantes novedades con respecto al equipo que disputó el último duelo. Juanito y Capdevila serán las incorporaciones en la línea defensiva. Por su parte, Angulo, Iniesta y Cesc tendrán de salida un puesto en el centro del campo. El seleccionador dispondrá sobre el cam-



A pesar de la trascendencia del partido de hoy, Luis Aragonés no pierde la sonrisa. / BOB STRONG (REUTERS)

La máxima figura del combinado de Lagerbaeck, el jugador del Inter Zlatan Ibrahimovic, renunció a disputar el encuentro

po un 4-4-2 en rombo, con Cesc como enganche con los dos puntas (que serán Villa y Torres), e Iniesta con tendencia a desplazarse a la banda izquierda, aunque podría ser también que el barcelo-

nista Xavi entrase por Iniesta y fuese Cesc el que tendiese a la banda.

Suecia afronta el partido en medio de una intensa marejada, aunque como líder del grupo F con seis puntos, producto de dos victorias consecutivas.

La renuncia a jugar de su principal figura, el delantero del Inter de Milán Zlatan Ibrahimovic, es observada en el país escandinavo con mucha preocupación, al igual que ocurre con la negativa del ex futbolista del Barcelona Henrik Larsson, que se retiró del combinado sueco tras el Mundial de Alemania, a volver a vestir la camiseta amarilla.

Los suecos, que agradecen a Luis Aragonés que no haya convocado a Raúl, saben que España les cederá la iniciativa. Quieren aprovechar su mayor fortaleza física para obtener una victoria que les pondría muy cerca de la Eurocopa de Austria y Suiza, pues tendrían nueve puntos en tres partidos.

El seleccionador Lagerbaeck tiene varias dudas en su equipo por diversas lesiones. Hasta el último momento no sabrá si podrá contar con Allbaeck, la gran referencia goleadora de los locales ante la ausencia de Ibrahimovic, ni con Linderoth, que está pendiente de que su mujer dé a luz. El que sí jugará seguro es la principal figura sueca, el centrocampista del Arsenal Ijnungberg.

ALINEACIONES PROBABLES

Suecia: Shabban, Edman, Mellberg, Hanson, Nilsson, Ljungberg, Linderoth o Daniel Andersson, Kaellstroem, Alexandersson, Elmander y Allbaeck o Ander Svensson.

España: Casillas, Sergio Ramos, Juanito, Puyol, Capdevila, Angulo, Albelda, Iniesta o Xavi, Cesc, Villa y Torres.

Árbitro, estadio y hora: Stephen Graham (ING). Estadio Rasunda de Estocolmo (38.000 espectadores de afuera). 20,00 horas (La Primera).

Joaquín matiza sus palabras

Joaquín Sánchez, interior derecho del Valencia, salió ayer al paso de las declaraciones que realizó el jueves «para aclarar el malentendido», pues aseguró que sólo quería decir que la selección atraviesa un «momento poco claro». Joaquín había afirmado en un programa radiofónico que «la selección es un despelote, un caos y Luis no sabe por dónde tirar», en clara alusión a la situación actual del combinado nacional. Además, también sostuvo que nunca se había sentido «querido por el seleccionador». Según indicó ayer el extremo andaluz, sus palabras fueron «malentendidas», y se les dio la vuelta «para darles morbo», ya que, en ningún momento quiso decir que el equipo nacional atraviese por una mala situación o que el grupo «no esté unido». «Lo que quise decir es que el equipo está un poco desconcertado por los últimos malos resultados. Nunca quise ir en contra de Luis Aragonés».

EUROCOPIA SUB 21

España empata en Italia pero no consigue marcar

Los de Iñaki Sáez crearon pocas ocasiones de gol y el portero Moyá hizo un gran partido

0	ITALIA
0	ESPAÑA

ITALIA: Curci, Potenza, Andreolli, Mantovani, Chiellini, Nocerino, Rosina (Lazari, m. 82), Montolivo, Aquilani, Palladino (Rossi, m. 66) y Pozzi (Pellé, m. 74).

ESPAÑA: Moyá, Melli, Albiol, Flaño, Garrido, Arizmendi (Cazorla, m.79), Raúl García, Zapater, Gavilán, Silva (Jurado, m. 77), Kepa.

ÁRBITRO

Darko Ceferin (SLO). Mostró cartulina amarilla a Gavilán (21'), Aquilani (22'), Nocerino (71').

INCIDENCIAS

Partido de ida de la eliminatoria de clasificación para el Europeo, disputado en el estadio Alberto Braglia ante unos 8.100 espectadores.

EFE / MÓDENA (ITALIA)

Italia y España empataron a cero en un encuentro que fue planteado de forma muy conservadora por parte de ambas selecciones, y que deja abierta una eliminatoria cuyo resultado se decidirá el próximo martes en Palencia. El premio para el equipo vencedor es el billete de acceso a la fase final de la Eurocopa de Holanda 2007, una cita a la que España no accede desde hace seis años.

El conjunto que dirige el ex técnico del combinado nacional absoluto Iñaki Sáez apenas pasó apuros en lo que a defender la propia portería se refiere, pero en el tramo final pudo complicarse la eliminatoria. De no ser por la buena actuación del guardameta del Mallorca Miguel Ángel Moyá, que con tres oportunas intervenciones mantuvo su portería imbatida, los transalpinos habrían acabado el choque con una ligera ventaja.

La primera mitad, con los italianos bien afianzados en defensa y los españoles imprimiendo una gran velocidad, comenzó con un posible penalti no señalado sobre el sevillista Kepa.

España intentó abrir el campo desde el comienzo para evitar los siempre peligrosos contraataques italianos, pero intentó demasiadas veces romper la barrera transalpina por el centro, algo muy complicado, en parte porque Garrido por la izquierda y Arizmendi por la derecha fueron constantemente frenados.

Los de Sáez controlaron el juego, pero no lograban en ningún momento encontrar un enganche entre el centro del campo y la delantera, a pesar de los esfuerzos de Kepa y Silva por retrasar su posición unos metros, para así favorecer al equipo.

Por su parte, los italianos hicieron gala de una férrea defensa, un aspecto que tiende a distinguir a sus combinados nacionales, y aunque apenas consiguieron crear peligro para el meta Moyá, en los últimos instantes de la primera parte gozaron de una gran ocasión para adelantarse en el marcador, tras un envío de Palladino que no pudo rematar Pozzi.

En la reanudación, España juntó demasiado sus líneas, lo que facilitó a Italia la tarea de acechar con peligro el área de los de Sáez. La entrada en el encuentro de Rossi aportó un 'plus' de velocidad y verticalidad para su equipo, y así llegó el primer tiro de los italianos en el segundo acto, obra de Rosina, desde fuera del área.



El sevillista Kepa (i) pugna por un balón con un jugador italiano. / LUIGI VASINI (AP)

España, aunque con dificultades para hilvanar su juego ofensivo, reaccionó de la mano de Kepa, que volvió a poner contra las cuerdas a Curci. A medida que el cansancio fue haciendo mella en los jugadores, aparecieron más huecos en las defensas, aunque no los suficientes como para romper la sequía goleadora.

Rossi, a diez minutos para el final del encuentro, dispuso de una gran ocasión con un fuerte dispa-

ro, pero Moyá, bien colocado durante toda la noche, lo pudo repelear con acierto.

En los últimos instantes, el delantero Pellé, que acababa de sustituir a Pozzi, tuvo dos clarísimas ocasiones de gol que no supo concretar, al igual que Rossi, y que le hubieran otorgado a Italia una importante ventaja en el encuentro de vuelta. Moyá apareció y se convirtió en el salvador español. El desenlace, el martes en Palencia.

BREVES

ESPANYOL

Raúl Tamudo sufre una lesión leve

■ El delantero blanquiazul Raúl Tamudo se retiró ayer antes que sus compañeros del entrenamiento, después de sufrir un esguince en el ligamento lateral externo del tobillo derecho. El atacante, que se lesionó solo en una jugada fortuita y abandonó el campo con muestras visibles de dolor, fue sometido a una exploración que reveló que el alcance de la lesión es menos grave de lo pensado inicialmente, por lo que se espera que el jugador pueda disputar el encuentro ante el Villarreal. Por su parte, el defensa César Peixoto deberá esperar más tiempo para volver a jugar, según informaron los servicios médicos del club españolista.

ATHLETIC DE BILBAO

González se queja por su situación

■ Javi González lamentó ayer que en los últimos meses hayan ocurrido cosas en el Athletic, como haberle dejado a él sin ficha después de no disputar ni un sólo minuto en los amistosos de pretemporada, que «nunca habían sucedido» en el club rojiblanco. «Que pase esto en el Athletic es muy triste. Otros años ha habido gente que ha querido quedarse y el club les ha respetado dejándoles dorsal y la ficha. A mí no. Me lo han comunicado tarde y cuando la decisión ya estaba tomada. Enterarte así es muy duro», se quejó el futbolista. «No esperaba que me sucediera esto, sobre todo porque me siento capacitado para formar parte de este equipo. No digo que tenga que ser titular, pero puedo jugar», añadió, antes de afirmar que la decisión de no otorgarle dorsal partió «desde arriba».

XI TROFEO FIFPRO

Puyol, Cesc y Torres, candidatos

■ La Federación Internacional de Futbolistas Profesionales (Fif Pro) anunció ayer la lista de 55 jugadores que lucharán por hacerse con el XI Trofeo FifPro, entre los que se encuentran los españoles Carles Puyol, Cesc Fábregas y Fernando Torres. Entre los candidatos hay jugadores pertenecientes a cuatro ligas nacionales diferentes: la italiana, con 18 nominados; la inglesa, con 17; la española, con 14 y la alemana, con seis.

XEREZ

El presidente pone fin a su encierro

■ El presidente del Xerez, Joaquín Morales, abandonó ayer por la tarde el encierro que inició el jueves en el Ayuntamiento de Jerez, tras una entrevista con la alcaldesa de la ciudad, Pilar Sánchez, en la que llegaron a un acuerdo para el abono de la subvención que debe recibir el club. Ambos comparecieron ante los medios para explicar los términos del pacto alcanzado.

PRIMERA DIVISIÓN

Messi asegura que no se debe cuestionar la labor de Ronaldinho

EFE / BARCELONA

El argentino Lionel Messi, delantero del Barcelona, aseguró ayer que no entiende las críticas que se están haciendo últimamente a Ronaldinho, a quien considera como «el mejor jugador del mundo», por su supuesto bajo rendimiento. En este sentido, sostuvo que no se debe «cuestionar» su labor.

Messi manifestó que se está comentando «demasiado algo de lo que no se tendría que hablar», en referencia a la escasa aportación del brasileño en los últimos partidos del Barcelona. «Está dando muchas cosas al equipo. A veces las cosas no salen como esperas, pero es el mejor».

Para Messi, los próximos encuentros, en los que el Barcelona se mide a Sevilla, Chelsea y Real Madrid, podrían marcar el futuro del conjunto catalán. «Los que vienen son partidos muy lindos, complicados, y si los sacamos adelante ganaremos confianza, porque son muy importantes», recalcó el delantero.

Personalmente, el internacional absoluto con la selección albinegro aseguró sentirse «muy bien», y recordó que su objetivo en estas primeras semanas de competición se centra en conseguir una buena forma física, sobre todo después de la lesión sufrida la pasada temporada.

El Madrid entrena el lanzamiento a puerta sin Ronaldo y Beckham

AGENCIAS / MADRID

La plantilla del Real Madrid realizó ayer una nueva sesión de entrenamiento, que estuvo marcada por el trabajo sobre jugadas a balón parado y el lanzamiento a puerta. No participaron en ella Ronaldo y David Beckham, que se ejercitaron en el interior de las instalaciones.

Por otra parte, Michel Salgado siguió con su recuperación. El lateral gallego mejora cada día y ya parece cercano su regreso al grupo. Ayer trabajó junto al recuperador José Luis Sanmartín, con intensidad y sin dolor en la rodilla izquierda, que se dañó en el partido ante el Levante.

Los doctores madridistas son optimistas acerca de su evolución, y todo hace indicar que ya entrenará con el resto de sus compañeros el próximo martes, después de que la plantilla disfrutara de dos días de descanso. Pese a ello, no resulta para nada segura su participación en el duelo ante el Getafe. Quizá Fabio Capello vea más acertado reservarle para el enfrentamiento ante el Barcelona.

Por su parte, Antonio Cassano estuvo realizando carrera continua y series de velocidad, José Antonio Reyes inició su proceso de recuperación y Guti se retiró antes que el resto.



El asturiano Fernando Alonso se vio obligado a luchar contra el mal tiempo, al igual que el resto de pilotos. / GERO BRELOER (EFE)

Las espadas, en todo lo alto

Fisichella logra el mejor tiempo del día y Michael Schumacher acaba justo por delante de Fernando Alonso, cuarto

EFE / SUZUKA (JAPÓN)

La primera jornada de entrenamientos libres del Gran Premio de Japón, que se disputa mañana en el circuito de Suzuka, volvió a dejar la duda, como ya ocurrió hace una semana en China, de quién será el más rápido en la carrera, Fernando Alonso (Renault) o Michael Schumacher (Ferrari).

Con ambos contendientes igualados a puntos en la lucha por el Mundial, parece que ninguno de los dos quiere mostrar sus cartas al adversario, para que además de la recompensa de la victoria, ésta tenga un factor de desmoralización para el contrincante.

La lluvia que cayó hasta poco antes de que finalizara la primera sesión, en la que sólo rodaron los pilotos de pruebas, dejó en los garajes no solo a los dos aspirantes al título, sino también al resto de los participantes.

Incluso podría haber ocurrido que en la segunda sesión tampoco salieran a la pista, porque para hoy está previsto que haya tiempo seco, y no parecía conveniente desgastar los motores para, en el fondo, no poder probar absolutamente nada.

Sin embargo, el tímido sol que salió mediada la segunda sesión libre, y el hecho de que se hubiese secado el asfalto en la trayectoria del circuito, hizo que en los minutos finales todos los pilotos salie-



Schumacher saluda durante los entrenamientos de ayer. / CARMEN JASPERSEN (EFE)

ran a la pista. Cada uno de los dos miembros de las diferentes escuderías calzó un tipo distinto de neumático, para así avanzar en la puesta a punto para la importante sesión de clasificación de hoy.

El más rápido de la jornada fue el italiano Giancarlo Fisichella (Renault), que rodó ocho vueltas con un mejor tiempo de 1.34.337, y superó en 71 milésimas de segundo al segundo piloto de Ferrari, el brasileño Felipe Massa.

Michael Schumacher, que hizo diez vueltas, las mismas que su compañero de equipo, paró el cronómetro en 1.34.565, y tras él se situó Fernando Alonso, que sólo dio cinco vueltas al circuito y se

quedó a tres décimas del campeón alemán.

Quizás estos resultados invitan a pensar que los Renault, con menos vueltas, son más rápidos que los Ferrari, pero hasta hoy, si se estabiliza el tiempo, no se podrá confirmar esta sensación, en un circuito muy exigente para los pilotos y para los neumáticos.

Pedro de la Rosa (McLaren-Mercedes), que aspira a volver al podio de este circuito diez años después de que lo hiciera en la Fórmula Nippon, optó por recorrer el trazado seis veces, y logró el octavo mejor tiempo.

Como sucedió en el último Gran Premio, disputado la sema-

na pasada en China, De la Rosa se mostró más rápido que su compañero de equipo, el finlandés Kimi Raikkonen, que dio una vuelta menos y terminó en una discreta décima posición, a tres décimas del español. Parece claro que Raikkonen ya está pensando en la próxima temporada, en la que pilotará un Ferrari.

Si siempre es difícil sacar conclusiones los viernes, al no saber las cantidades de gasolina que lleva cada piloto, en jornadas como la de ayer, y como ocurrió en China, en las que la lluvia cae y luego se va secando la pista, resulta todavía más complicado.

Lo que está claro es que con los cuatro coches de los aspirantes al Mundial de constructores en los cuatro primeros puestos de la clasificación de la jornada, la igualdad sigue siendo la nota dominante y cualquier variable, en forma de incidente o climatología, puede inclinar la balanza para un lado o para otro.

Pedro de la Rosa aseguró el jueves que se fía del pronóstico del tiempo de los lugareños, a los que conoce bien, pues corrió tres años en Japón, que decían que en las jornadas de hoy y mañana la pista iba a estar seca, en contra de las predicciones de su equipo. De momento, el sol volvió a brillar ayer, algo que no había ocurrido en la presente semana.

LAS DECLARACIONES

► FERNANDO ALONSO
«Va a estar todo muy apretado»

Fernando Alonso (Renault), que logró ayer el cuarto mejor tiempo en la jornada de entrenamientos libres del Gran Premio de Japón, aseguró que no resultaba factible sacar conclusiones relevantes. «Es imposible hacer una valoración de los tiempos. No creo que se hayan podido contar, al igual que el viernes pasado en China, tres o cuatro vueltas en condiciones de seco», manifestó el asturiano, que se encuentra igualado a puntos con el alemán Michael Schumacher (Ferrari) a falta de dos carreras. «Lo bueno es que los dos Renault y los dos Ferrari se encuentren en las cuatro primeras posiciones, porque eso significa que va a estar todo otra vez muy apretado y va a ser una lucha interesante». El último campeón del mundo tuvo muy claro que «hasta mañana -por hoy- no empieza el fin de semana para nadie. Hoy -por ayer- sólo ha servido para entrar un poco en materia y para que los pilotos nos acostumbremos al circuito».

HOCKEY SOBRE HIEBA MUNDIAL FEMENINO DE MADRID

España, fuera de la final

Un gol de oro australiano en la prórroga obliga al equipo de Pablo Usoz a jugar por el bronce

ESPAÑA	AUSTRALIA
0	1

ESPAÑA: Rosa, Menéndez, Ybarra, Bonastre, Romagosa, Prat, Huertas, Sánchez, Camón, Cruz y Termens -equipo inicial-, Malda, Ejarque, Bernad y Comerma.

AUSTRALIA: Imison, Skirving, Twitt, Halliday, McGurk, Walker, Smith, Taylor, Faulkner, Patrick, Hudson -equipo inicial-, Arroll, Beattie, Sanders y Attard.

ÁRBITROS

Soledad Iparraguirre (ARG) y Sarah Garnett (NZL).

GOL

0-1 (minuto 72), Suzie Faulkner.

EP / MADRID

La selección española de hockey hierba perdió ayer ante Australia (0-1) en el último suspiro, con apagón de luz de por medio y con un final para el recuerdo, en las semifinales del Mundial que se está disputando en Madrid, por lo que jugará mañana frente a Argentina por la medalla de bronce.

La cita, histórica para el hockey y deporte español, no defraudó en cuanto a espectáculo. En un duelo de infarto, y de extrema tensión, el desenlace no se fraguó hasta la prórroga, cuando Australia, al poco de comenzar el tiempo extra, aprovechó, por medio de Faulkner, un controvertido 'penalti-córner' para hacer valer el 'gol de oro' y apestar al combinado nacional de la lucha por la presea dorada, el sueño de las chicas de Pablo Usoz.

Con la baja de su capitana y líder sobre el campo, Silvia Muñoz, España acudió al choque contra el equipo australiano, cuarto en el pasado Mundial, con mucha fuerza y velocidad, lo que sin duda desconcertó totalmente a las jugadoras oceánicas. Sin embargo, el gran poderío físico del cuadro 'aussie' obligó a las locales a desmenzarse su apuesta y a no esconder que serían los contragolpes rápidos su principal alternativa de ataque.



Raquel Huertas no se podía creer que no disputará la final. / SERGIO PÉREZ (REUTERS)

Especialmente a través de Romagosa llegaron los más reseñables, ya que la central española dispuso de cinco 'penalti-córner' para deshacer las tablas en el marcador, pero las actuaciones de la meta 'aussie', algunas extraordinarias, evitaron que España pudiera

adelantarse antes del intermedio, lo que habría dado alas al equipo para la segunda mitad.

Australia también estuvo cerca de conseguir tomar ventaja, ya que en la última jugada del primer acto, Hudson se plantó en un mano a mano con María Jesús Rosa, que

la portera madrileña, en un alarde de su categoría, logró abortar.

El guión tras el descanso siguió el mismo patrón, y fue Australia quien dominó el choque. La buena imagen de las jugadoras españolas se desvaneció poco a poco, debido al cansancio, y ya no hacía daño a la defensa rival. Mientras, las ocasiones australianas se sucedieron en el ecuador de la segunda parte, contando incluso con seis 'penalti-córner'.

El empuje de la afición española congregada en el Club de Campo, consciente de tan importante fecha, llevó en volandas al

La mala suerte se cebó en la prórroga con las combativas jugadoras locales, que acabaron perdiendo de una forma bastante cruel

equipo, que resucitó en los cinco minutos finales. Cuando la prórroga era ya un hecho, Raquel Huertas forzó el último lanzamiento de 'penalti-córner' para España. La anécdota tampoco faltó en el partido, ya que un apagón de la luz artificial del escenario retrasó el trascendente lanzamiento más de un cuarto de hora, sin que a la vuelta España consiguiera evitar la prórroga.

Por desgracia para el cuadro nacional, la suerte le fue esquivo en el tiempo extra. El 'gol de oro' de Suzie Faulkner le eliminó de la lucha por el oro. La mala fortuna se cebó con las de Usoz, que han conseguido empapar de hockey a la afición española durante una semana, y han demostrado que las expectativas de futuro son muy esperanzadoras. Ahora, el equipo nacional peleará el domingo contra Argentina por el bronce.

BALONCESTO

Grimau, entre 15 y 20 días de baja

El jugador del Winterthur Fútbol Club Barcelona Roger Grimau estará de baja entre 15 y 20 días a causa de una rotura muscular que se produjo el jueves durante el partido ante los Philadelphia 76ers de la NBA, en el que el equipo azulgrana logró una victoria histórica (104-99). Grimau, que fue uno de los jugadores destacados del encuentro, padece una rotura del sóleo de la pierna derecha y vuelve a irse a la enfermería, de la que salió hace apenas tres semanas, cuando dejó atrás una osteopatía de pubis que padeció durante el mes de agosto.

ESGRIMA

El equipo nacional de sable termina octavo el Mundial

España finalizó ayer en la octava posición de la competición por equipos masculinos de sable de los Mundiales de esgrima de Turín. La poderosa Rusia acabó con el sueño del combinado nacional, al derrotarlo por 45-30 en los cuartos de final. Luego, en la lucha entre el quinto y el octavo puestos, los españoles cayeron ante Alemania (45-38) e Italia (45-42). Fernando Casares, Jaime Martí y Jorge Pina no pudieron emular al equipo de espada, que el jueves se proclamó por primera vez en su historia subcampeón del mundo.

GOLF

Jiménez, a cuatro golpes del líder en el Dunhill

Miguel Ángel Jiménez y José María Olazábal se situaron en buena posición tras las dos primeras vueltas del Campeonato Dunhill de golf, que se disputa simultáneamente en tres 'links' escoceses y cuya clasificación lidera el galés Bradley Dredge (12 bajo par). El malagueño Jiménez y el vasco Olazábal mejoraron posiciones al atravesar St. Andrews, con tres y cuatro golpes bajo par, respectivamente. El golfista andaluz es séptimo, a cuatro golpes del líder, mientras que a Olazábal y al joven Alejandro Cañizares les separan seis impactos de la cabeza de torneo.

VOLEIBOL

España ya conoce sus oponentes para el Europeo

La selección española de voleibol quedó encuadrada en el grupo C del Europeo 2007, que se jugará en Rusia del 6 al 16 de septiembre, en el que se enfrentará a Francia, Eslovenia y Eslovaquia.

TENIS

ABIERTO DE JAPÓN

Robredo cae en cuartos y se complica estar en el 'Masters'

EFE / TOKIO

El tenista español Tommy Robredo cayó eliminado ayer del Abierto de Japón al perder en cuartos de final ante el surcoreano Hyung-Taik Lee por 7-6 (7-3), 4-6 y 6-1, un jugador correo al que había ganado en sus anteriores tres enfrentamientos.

El catalán, segundo cabeza de serie del torneo, se mostró menos acertado que en sus dos últimos partidos y acabó viéndose superado por la mayor solidez del asiático, al que sólo pudo romper el servicio en una ocasión.

Lee, de 30 años, logró hacerse con la primera manga en el 'tie

break', después de que ninguno de los dos contendientes cediera su servicio al contrario.

«En el primer set el nivel de tenis fue muy alto. Hubiera podido caer para uno u otro lado».

En el segundo set Tommy Robredo se repuso, y consiguió hacerse con el saque de su rival en el tercer juego. No cedió el suyo en toda la manga y, por tanto, logró empatar el partido.

La clave del duelo estuvo en el segundo juego del set decisivo, con servicio para el español. Una controvertida decisión del juez de silla descentró a Robredo y éste acabó cediendo su saque y tiran-

do la raqueta contra la red, en una clara muestra de desesperación.

«Al ver que se me ponía con una ventaja de 3-0 enseguida fue como si me diera una patada. Sentí que se me estaba yendo el partido y bajé los brazos. Es una pena porque estaba jugando muy bien, pero si no estás al cien por cien en todos los sets acabas fuera».

Robredo llegó a Tokio después de haber alcanzado las semifinales del torneo de Bombay. Si hubiera llegado a la misma ronda en la capital japonesa habría recuperado la sexta plaza en la clasificación mundial, en detrimento del estadounidense James Blake, en



Tommy Robredo se despidió.

un momento en el que todos los puntos son cruciales para aquellos tenistas que compiten por finalizar entre los ocho primeros, con el fin de participar en la Masters Cup de Shanghai.



LA BUTACA DEPORTIVA



SÁBADO 7 DE OCTUBRE



FÚTBOL

EUROCOPA 2008
Escocia -Francia
TELEDEPORTE
18:00

AMISTOSO
Australia-Paraguay
EUROSPORT
23:30

AMISTOSO
Brasil-Kuwait
LA SEXTA
21:15

EUROCOPA 2008
Inglaterra-Macedonia
LA SEXTA
23:10

EUROCOPA 2008
Suecia-España
TVE 1
20:00

AUTOMOVILISMO
GRAN PREMIO DE JAPÓN
Sesión de clasificación
TELECINCO
07:00

MOTOCICLISMO
PORTUGAL GRAN PREMIO
Final
EUROSPORT
15:00

TENIS
WTA BARCELONA
Semifinales
LA 2
15:00

BALONCESTO
LIGA ACB
Girona-DKV Joventut
LA 2
18:00

BALONMANO
LIGA DE CAMPEONES
BM Valladolid-Bregenz
CANAL 4 CYL
20:00

VOLEIBOL
LIGA DE CAMPEONES
Panathinaikos-Numancia
CANAL 4 CYL
23:30



A por el bronce. La selección española femenina de hockey sobre hierba ha realizado un Mundial extraordinario -estuvo a punto de sorprender a Australia en las semifinales-, y buscará el bronce ante Argentina. / FOTO: EFE

DOMINGO 8 DE OCTUBRE

AUTOMOVILISMO 07:00h.

Alonso y 'Schumi' afrontan el último esprint en Japón



Penúltima prueba del campeonato del Mundo de Fórmula Uno. Fernando Alonso, que nunca ha ganado en el técnico circuito japonés de Suzuka, y Michael Schumacher pugnarán hasta el final por el título. Actualmente, empatados a 116

puntos, el alemán de Ferrari parte con ventaja, puesto que ha conseguido una victoria más (7), que el piloto asturiano de Renault (6). Para el español, una victoria acercaría su segundo cetro, en la que sería su despedida de la escudería.

FÚTBOL
LIGA ESPAÑOLA (SEGUNDA)
Albacete-Murcia
CANAL +
20:30

LIGA ARGENTINA
River-Boca
CANAL + DEPORTE 1
21:05

MOTOCICLISMO
GP DE FRANCIA SUPERBIKES
TELECINCO
11:45

MOTOCICLISMO
CAMPEONATO DE ESPAÑA
LA 2
16:30

BALONMANO
LIGA DE CAMPEONES
BM Ciudad Real-Kadetten
LA 2
18:00

GOLF
DUNHILL LINKS
Jornada final
GOLF +
15:30

TENIS
WTA BARCELONA
Final del torneo femenino
LA 2
15:00

CICLISMO
UCI PRO TOUR
París-Tours
EUROSPORT
17:15

FÚTBOL SALA
DIVISIÓN DE HONOR
Boomerang-Móstoles
LA 2
18:00

BALONCESTO
GIRA DE LA NBA (PARÍS)
Maccabi-Spurs
CANAL + DEPORTE 2
16:00

HOCKEY HIERBA
COPA DEL MUNDO FEMENINA
Tercer y cuarto puesto
LA 2
14:30

AUTOMOVILISMO
MUNDIAL DE TURISMO
Desde Valencia (resumen)
LA 2
19:40

ACS solicita permiso para ejercer sus derechos políticos en Iberdrola

La constructora presidida por Florentino Pérez demanda a la CNE que levante el límite del 3% que condiciona su capacidad de maniobra como accionista de la compañía eléctrica

• Si el regulador accede a la petición, el grupo tendría vía libre para acometer una integración entre Iberdrola y Unión Fenosa, aunque por el momento descarta tal posibilidad.

EUROPA PRESS / MADRID

ACS desea disponer de plena capacidad de acción en el damero eléctrico y ha pedido a la Comisión Nacional de la Energía (CNE) el levantamiento del límite del 3% para el ejercicio de sus derechos políticos en Iberdrola, según informó ayer el grupo constructor a la Comisión Nacional del Mercado de Valores (CNMV). La compañía reveló que también ha solicitado al regulador autorización para poder aumentar su participación en dicha sociedad por encima del 10% que ya posee y hasta un porcentaje que no le obligue a lanzar una OPA (24,9%).

Este requerimiento persigue que el grupo presidido por Florentino Pérez pueda ejercer los derechos de voto correspondientes a la participación que alcance en Iberdrola, como el nombramiento de consejeros en el máximo órgano de decisión de la segunda firma española del sector.

ACS demanda ahora a la CNE el levantamiento, dado que ya cuenta con un 35,1% del capital de Unión Fenosa y su entrada en Iberdrola puede topa con la normativa que prohíbe contar con una participación significativa en empresas energéticas. La Disposición Adicional Decimotercera de la Ley de Acompañamiento de los Presupuestos de 2001 limita los derechos de voto correspondientes a una sociedad que disponga de un capital superior al 3% en dos compañías importantes del mismo sector.

Además, la normativa establece que ninguna persona física o jurídica podrá designar, directa o indirectamente, miembros de los órganos de administración de más de una sociedad que tenga la con-



Florentino Pérez interviene en una de las juntas de accionistas de ACS. / EFE

dición de operador principal en el mismo mercado.

Sin embargo, estas restricciones no serán de aplicación cuando se trate de empresas matrices que tengan la condición de operador principal respecto de sus filiales, «siempre que dicha estructura venga impuesta por el ordenamiento jurídico o sea consecuencia de una mera redistribución de valores o activos entre sociedades de un mismo grupo». En todo caso, la legislación afecta únicamente a los mercados o sectores de generación, transporte y distribución de energía eléctrica; producción transporte y distribución de hidrocarburos líquidos; producción, transporte y distribución de hidrocarburos gaseosos; telefonía móvil y telefonía fija.

Por ello, la operación adquiriría

pleno sentido sólo si ACS pretendiera, en calidad de accionista principal de las dos firmas, impulsar su fusión de ambas, aunque el presidente de Iberdrola, Ignacio Sánchez Galán, subrayó que no se negociará tal operación, en tanto no cambie la normativa.

POSIBLE FUSIÓN. Por ello, si la CNE autorizara este levantamiento del límite del 3% a sus derechos de voto en la eléctrica, Pérez tendría el camino despejado para propiciar una fusión entre ambas empresas, lo que daría lugar a un grupo con un beneficio neto conjunto de 2.196,7 millones de euros y una facturación de casi 18.000 millones, según los datos agregados de ambas compañías a cierre de 2005.

Con esta operación, Pérez podría buscar que, de llevarse a cabo una posible integración, su participación en el grupo resultante, que ahora sería del 17%, no quedara demasiado diluida.

El objetivo final sería crear un gran operador integrado en la Península Ibérica, dada la participación del 9,5% que Iberdrola tiene en Energías de Portugal (EDP), que a su vez posee más del 98% de Hidrocarburos.

El Gobierno ve con buenos ojos la creación de un gigante energético nacional, y así lo ha dicho en repetidas ocasiones tanto el presidente, José Luis Rodríguez Zapatero, como el vicepresidente segundo, Pedro Solbes, aunque el primero subrayó recientemente que no se cambiaría la normativa al respecto.

BREVES

ADQUISICIONES

Alfajeme presenta una oferta para hacerse con Calvo

■ El grupo gallego Bernardo Alfajeme, S.A. (BASA) ha presentado una oferta para la compra de la conservera Calvo, lo que significaría la constitución del tercer grupo mundial del sector y primero de Europa. Fuentes del grupo señalaron ayer que ya habían informado al *consejero* de Economía, José Ramón Fernández Antonio, de su iniciativa y del deseo de que Calvo se quede en Galicia, pero no facilitaron el monto de la operación. La nueva sociedad alcanzaría una facturación superior a los 500 millones de euros.

COMBUSTIBLES

Los precios de la gasolina y el gasóleo descienden hasta los niveles de enero

■ La gasolina sin plomo de 95 octanos ha bajado 8,5 céntimos de euro y el del gasóleo de automoción 6,6 céntimos en septiembre, con lo que el precio de estos dos carburantes, los más consumidos en España, regresan a los niveles que tenían a comienzos de año. Según datos extraídos del Boletín Petrolero de la Unión Europea (UE), la gasolina sin plomo de 95 costaba el pasado septiembre 1,061 euros por litro, frente a los 0,976 euros de octubre. En el mismo período, el gasóleo ha pasado de 0,991 euros a 0,925 euros.

INSTITUCIONES

El Banco de España pide más movilidad laboral para reducir el desempleo

■ El Banco de España sostiene que la movilidad laboral entre regiones, sectores y ocupaciones en España es «escasa», por lo que aboga por aumentarla para conseguir una mayor reducción de la tasa de desempleo estructural. En su último Boletín Económico, la institución constata que el paro estructural se ha reducido de una forma «acusada» en los últimos años, aunque avisa de que se mantienen «ineficiencias aún importantes en el mercado de trabajo», entre las que destaca las elevadas diferencias entre las tasas de desempleo entre regiones y ocupaciones.

AERONÁUTICA

Rolls-Royce cancela la producción de motores para el 'superjumbo' A380

■ Rolls-Royce, segundo fabricante mundial de motores aeronáuticos, anunció ayer que ha suspendido la producción de propulsores Trent 900 para el avión insignia del grupo europeo Airbus, el enorme A380, debido a las demoras en las entregas de ese aparato.

El Santander tilda de «rumor infundado» su presunto interés por absorber BBVA

AGENCIAS / MADRID

El Banco Santander calificó ayer de «rumor sin fundamento» las especulaciones que apuntaban a que prepara una posible operación para hacerse con BBVA. «No hay nada de nada», indicó una portavoz de la entidad.

La compañía que preside Emilio Botín también aseguró que no había variación alguna en su si-

tuación accionarial en Banesto, donde posee un 89%, y afirmó que este banco mantendrá una «gestión autónoma y diferenciada».

«No hay cambios respecto a Banesto. Santander no va a variar su posición», indicaron las mismas fuentes. La empresa respondía de esta manera a los numerosos rumores existentes ayer en el mercado y que hicieron que las acciones

de Banesto se disparasen en Bolsa desde primera hora de la mañana entre rumores que señalaban que el Santander podría absorber a su filial o venderla para obtener financiación para hacer frente a una adquisición importante.

Los títulos de la primera compañía cerraron la sesión con una subida del 3,83%, después de rozar el 9% a comienzos de la jornada,

que situó el precio de sus títulos en el máximo en cuatro años, 16,26 euros. El resto de bancos del Ibex 35 también terminaron con repuntes. Bankinter subió un 3,46%, seguido de Santander, con un 1,67%, tras llegar a rozar el 3%, y Banco Sabadell, con un alza del 1,53%. Por el contrario, BBVA que se elevó más del 6% en algunos momentos, cerró con una ligera caída del 0,47%.

INDICES EXTRANJEROS

Información facilitada por Morgan Stanley. Telf. 901 11 64 31

DOW JONES	S&P 500	NASDAQ	EUROSTOXX50	FOOTSIE 100	CAC 40	DAX XETRA	NIKKEI 225
▼ -0,39% 11820,91	▼ -0,49% 1346,65	▼ -0,36% 1683,39	▲ 0,01% 3940,31	▼ -0,05% 6001,20	▼ -0,12% 5282,06	▲ 0,17% 6085,82	▼ -0,08% 16436,06

INDICES ESPAÑOLES

Valor	Último	Máx.	Min.	Dif. %	Valor	Último	Máx.	Min.	Dif. %
Ibex 35	13152,1	13.075,00	13.286,30	0,27	IGM Madrid	1432,12	1.424,94	1.441,65	0,24
IG Barcelona	1022,96	1.016,60	1.032,72	0,28	IG Valencia	1165,05	1.165,05	1.165,05	0,26
IG Bilbao	2380,2	2.366,94	2.400,01	0,22	Nuevo Mercado	2984,9	2.967,50	3.014,50	-0,15

MERCADO CONTINUO

Titulos	Cierre(Euros)	Dif. %	Vol(Titulos)	Máx.	Min.	Máx.	Min.
Bienes de Consumo							
A. Dominguez	49,98	0,16	46.581	50,00	49,50	49,98	30,60
Altadis	37,13	-0,01	2.983.609	37,53	36,90	39,25	34,21
Barón de Ley	46,85	0,11	15.202	46,99	44,58	48,99	40,40
Bodegas Riojanas	9,8	-0,71	4.516	9,87	9,49	9,88	8,70
Campofrío	14,34	-0,07	32.778	14,43	14,25	15,44	12,42
CVNIE	14,78	-	700	14,78	14,78	15,95	12,10
Dopl Int. Fabrics S.A.	3,21	-0,93	232.518	3,28	3,21	4,97	3,01
Ebro Puleva SA	16,5	0,67	709.400	16,59	16,31	17,03	13,89
Faers Fama	22	-1,52	131.375	22,36	21,90	22,60	16,01
Inditex	36,95	0,35	1.618.788	36,99	36,84	36,95	26,69
Natrá	8,91	1,14	96.800	8,94	8,58	8,91	7,10
Natracéutico S.A.	1,68	8,39	4.849.113	1,70	1,54	1,68	1,09
Patamira	7,7	1,58	2.000	7,70	7,70	9,64	7,16
Pescanova	25,8	-0,58	10.592	26,15	25,80	31,25	21,82
Serv. Point Solut.	2,82	-1,05	513.373	2,88	2,82	3,55	2,22
Prim. S.A.	17,81	-1,33	38.870	18,18	17,80	38,00	13,00
Puleva Biotech	2,34	-1,27	557.357	2,42	2,33	3,06	2,08
SOS Cuatrecasas	11,6	-0,85	260.538	11,75	11,50	12,00	10,90
T. Algodonera	3,27	-0,3	150.716	3,30	3,25	3,77	2,95
Vidrala	19,8	-0,95	12.837	20,00	19,63	22,40	18,31
Viscofan	12,08	-0,82	52.771	12,28	12,00	12,74	9,50
Zelbia	5,84	-1,85	1.128.724	6,00	5,75	6,64	5,50
Servicios de Mercado							
Iberpapel	16,5	-0,6	3.711	16,60	16,50	16,55	16,39
Lingotes	7,22	-1,77	8.271	7,35	7,22	9,65	6,70
Mecalux	27,63	-1,14	5.518	28,05	27,30	29,70	21,20
Miquel y Costas	25,5	0,43	14.784	25,79	25,30	26,35	20,95
Mittal Steel Comp.	26,57	3,33	65.804	26,69	27,31	28,57	24,41
Nicolas Correa	4,85	-3,19	76.965	5,02	4,85	6,80	3,75
Reno de Medicis	0,52	-1,89	646.475	0,54	0,52	0,83	0,50
Seda Bama	2,08	-0,95	6.869.179	2,12	2,07	2,84	1,55
Snicea	4,4	5,52	4.310.054	4,52	4,20	6,39	3,31
Tafesa	1,53	-	198.208	1,53	1,52	1,99	1,21
Técnicos Reunidos	25,43	-0,27	107.282	25,57	25,28	25,50	17,50
Tubacex	4,32	-1,14	572.207	4,38	4,31	5,77	3,55
Tubos Reunidos	15,74	0,32	71.743	15,90	15,57	16,66	10,60
Tudor	8,9	-1,77	2.023	9,02	8,90	10,19	7,84
Uralita	4,39	3,78	1.878.993	4,47	4,30	4,50	3,35
Zandoya Otis	22,92	0,09	91.580	22,98	22,75	26,45	20,96

COMENTARIO DE BOLSA

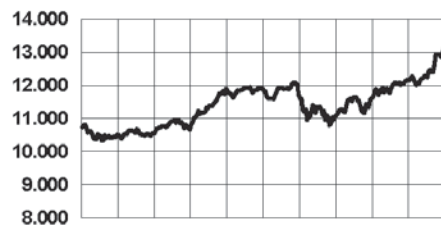
Todo es posible

La bolsa española se desmarcó hoy de las caídas de las plazas europeas y marcó su tercer máximo histórico consecutivo, en 13.152,10 puntos esta vez, después de haber vivido una sesión de infarto en la que cualquier fusión en el sector bancario era posible e inmediata.

Y es que el reciente periodo de opas en el sector inmobiliario hizo ganar mucho dinero a muchos y ahora que parece que podría pasar algo similar en el ámbito bancario, nadie quiere quedarse fuera. Por eso, cualquier operación, por muy enrevesada e ilógica que parezca, gana toda la credibilidad en cuanto sale al mercado y provoca fuertes alzas en los valores implicados. Precisamente eso fue lo que pasó hoy en la bolsa española, en la que durante muchas horas se dio total fiabilidad al rumor que señalaba que el Santander estaba dispuesto a hacerse con lo poco que le falta de Banesto para inmediatamente vender toda la entidad y conseguir financiación para adquirir el verdadero objeto de su deseo, el BBVA. Aunque el Santander desmintió todas estas operaciones, el sector bancario registró fuertes ganancias en la sesión y consiguió que la bolsa española ascendiera el 0,27 por ciento.

EVOLUCIÓN DEL IBEX35

EVOLUCIÓN ANUAL



EVOLUCIÓN SEMANAL



MAYORES SUBIDAS

Valor	Último	Dif.	Dif. (%)
Natracéutico S.A.	1,68	0,13	8,39
Snicea	4,40	0,23	5,52
Banesto	16,26	0,60	3,83
Uralita	4,39	0,16	3,78
Bankinter	58,35	1,95	3,46
Mittal Steel Comp.	28,57	0,92	3,33

MAYORES BAJADAS

Valor	Último	Dif.	Dif. (%)
Prosegur	23,74	-1,11	-4,47
EADS	20,40	-0,75	-3,66
Nicolas Correa	4,85	-0,16	-3,19
Grifols	7,70	-0,23	-2,93
Tecnocom	11,30	-0,31	-2,67
Dinamia	23,90	-0,63	-2,57

Comun. y Serv. Información

Amper	9,55	-0,31	252.998	9,70	9,55	10,43	7,12
Antena3	17,5	-	2.336.982	17,70	17,20	23,20	15,15
Avanzit	2,7	-0,74	5.219.159	2,78	2,70	3,10	1,64
Indra	17,55	0,63	1.193.591	17,65	17,30	17,55	14,05
Jazztel	0,42	-	55.953.316	0,45	0,40	0,91	0,40
Prisa	13,4	-0,3	1.207.804	13,52	13,33	15,97	11,55
Socagable	28,4	-0,8	479.181	28,76	28,09	35,47	20,97
Telle 5	20,47	0,79	1.499.176	20,50	20,25	22,60	17,65
Telefonica	13,68	-0,36	50.472.443	13,75	13,61	13,73	11,92
TPI Pag Amar	8,31	0,24	265.988	8,31	8,29	9,09	7,10

Construcción

Acciona	119,15	0,42	180.704	119,95	117,85	147,50	94,85
ACS	37,64	0,08	1.321.882	37,80	37,11	38,16	26,96
FCC	64,6	0,23	535.651	64,85	63,95	68,95	48,50
Ferrovial	64,75	-0,99	598.837	65,35	63,70	69,85	51,75
Inyasa Int. y Proy. S.A.	7,97	-0,5	104.034	8,14	7,95	15,22	6,80
Levantina Obras	35	-2,23	3.758	35,01	35,00	36,36	17,42
CHL	16,67	-0,77	189.666	16,85	16,60	19,65	12,51
Parquesol	23,05	0,44	47.110	23,07	22,91	19,75	16,80

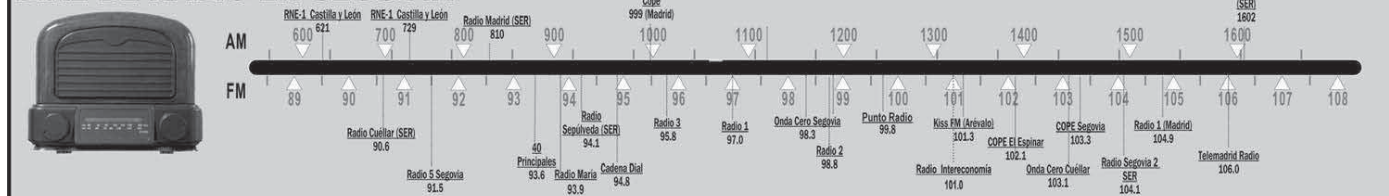
Energía

Bayer	40,04	-1,67	661	40,99	40,03	40,72	30,98
Cepsa	59,1	0,94	57.281	59,25	58,20	59,10	39,07
Enagas S.A.	18,8	-	1.047.220	18,85	18,62	19,30	15,34
Endesa	33,9	-	5.943.708	34,00	33,70	35,00	21,70
Gas Natural	29,65	0,24	1.090.188	29,71	29,40	30,20	21,74
Huillas C. Cortés	9,99	-	379	9,99	9,99	10,80	9,59
Iberdrola	36,2	0,92	10.099.590	36,45	35,85	38,16	22,49
Red Eléctrica	30,5	-0,94	936.435	30,79	30,39	31,00	24,80
Repsol	23,82	0,17	18.283.086	23,94	23,50	26,10	20,21
Unión Fenosa	38,77	-1,45	993.989	39,55	38,89	41,49	29,26

Mat. Básicos Indust y Construcción

Acerinox	15,85	0,32	5.554.862	16,00	15,80	15,85	11,91
Arcelor	40,65	0,25	18.749	40,80	40,42	42,95	20,83
CIE Automotive	6,88	0,91	80.958	6,78	6,50	6,88	2,83
Azkoym	7,29	-1,09	38.734	7,37	7,27	7,64	6,20
C. Portland	84,55	-1	8.249	86,50	84,10	96,70	67,25
CAF	104,25	0,24	543	106,00	103,25	116,50	89,35
Duro Felguera	4,88	1,46	462.558	4,92	4,81	27,22	3,68
EADS	20,4	-3,55	540.401	21,09	20,25	35,20	16,75
Ence	38,58	-1,08	122.169	39,00	38,09	39,31	26,32
Ercros	0,78	-1,27	26.786.096	0,81	0,78	0,94	0,55
El del Zinc	1,84	-	000	-	0,00	1,84	1,84
Europac	5,57	0,36	68.848	5,63	5,55	6,26	4,75
Gen. Al. Maquinaria	11,21	-0,36	43.486	11,42	11,21	11,83	7,40
Gamasa	17,63	-0,56	1.045.871	17,70	17,45	19,61	12,27

DIAL DE RADIO EN SEGOVIA



FONDOS DE INVERSIÓN

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
AHORRO CORPORACIÓN					
AC Acciones	RV	24,67	0,27	23,60	264.120.567
AC Dinerplus	D	8,41	0,04	1,92	1.429.886.483
AC Divisa		8,30	0,62	1,73	22.565.085
AC Largo FT	RF	11,67	-0,03	0,45	153.015.314
Ahorrofondo	MRV	51,16	0,15	11,29	410.598.258
Ahorrofondo 20	MRF	7,93	0,10	5,15	189.065.395
Caja Segovia Renta	RFC	10,71	0,02	1,25	2.821.541

BANCO ATLÁNTICO

Atlántico Divisa	RF	9,12	0,00	1,37	6.533.740
Atlántico Plus	GRV	9,70	0,00	0,41	60.172.946
Bolsatlántico	RV	11,83	0,00	4,58	42.531.208
Dineratlántico	D	14,79	0,23	0,23	80.354.397
Fondatlántico	RFC	17,45	0,00	0,21	51.661.247

BANCO POPULAR

Eurovalor Bolsa	RV	302,05	-0,66	22,59	338.620.456
Eurovalor Dinero	D	1620,25	0,01	1,15	939.951.902
Eurovalor Global Asegurado	GRV	86,54	-0,16	2,67	96.840.007
Eurovalor Interindices	GRV	76,86	0,00	-5,03	103.811.821
Eurovalor Mixto 15	MRF	80,05	-0,09	3,63	80.796.472
Eurovalor mixto 70	MRV	3,40	-0,42	7,19	273.814.070
Eurovalor Renta Fija	RF	6,23	-0,04	-0,13	182.697.029
Eurovalor RF Corto	RFC	80,01	0,00	1,12	143.176.301
Eurovalor RF Interim	RFC	95,94	-0,15	-1,77	38.353.069
Eurovalor Tesorería	D	832,29	0,02	1,21	485.907.300

BANCO SABADELL

SBD Garantía Anual 3	GFE	10,08	0,00	1,16	55.039.871
Solbank Bonos Euro	RF	9,47	0,00	0,10	8.031.973
Solbank Dinero	D	8,33	0,00	0,05	13.976.934
Solbank Interes Euro	RFC	12,76	0,00	0,06	26.873.184

BANKINTER

BK Bolsa Europa	RV	35,00	0,06	9,54	98.821.926
BK Dinero	D	1253,13	0,03	1,33	112.318.032
BK Dinero 97	D	729,98	0,04	1,47	366.524.937
BK Fondo Bonos	RF	916,52	0,10	0,52	198.066.259
BK Mixto Europa 20	MRF	76,28	0,12	3,68	254.006.107
Cuenta Ffscil III	RFC	1060,17	-0,05	2,22	16.864.360

BBVA

BBVA Bolsa 2	RV	26,57	-0,32	19,52	448.629.814
BBVA Bolsa Europa	RV	83,93	-0,38	5,77	511.465.634
BBVA Bolsa Internacional	RV	13,45	0,00	0,94	149.002.505
BBVA Bono 2004 C	GFE	10,25	0,00	-	7.052.657
BBVA Bono 2005	GFE	1471,71	-0,08	-0,16	139.935.969
BBVA Bono 2006 A	GFE	859,62	0,03	0,96	232.680.198
BBVA Bonos Internacional	RF	12,96	-0,09	-1,24	78.971.230
BBVA Deuda FT	RF	159,47	-0,02	-0,59	112.809.402
BBVA Dinero	D	1956,71	0,03	1,25	5.801.577.821
BBVA Fondobolsa Japon 2	GRV	7,13	0,00	0,03	1.267.511
BBVA Fondobolsa Japon 3	GRV	7,50	0,00	0,14	5.682.443
BBVA Gar. Flexible III	GRV	929,19	0,00	-	99.334.787
BBVA RF Corto	RFC	16,53	0,03	0,93	849.929.646

BETA MEESPIERSON

Beta Acciones	RV	184,04	-0,65	20,54	21.765.525
Beta Dinero	D	1516,23	0,00	1,23	23.509.671
Beta Europyme Acciones	RV	5,96	0,00	-	1.971.238
Beta Renta	RF	17,78	0,01	0,24	9.396.738
Global Assets Fund	MRV	7,58	-0,17	5,04	5.599.140

BNP PARIBAS

BNP Ahorro	RF	10,78	0,00	-	15.790.133
BNP Bolsa	RV	15,95	0,00	-	48.735.741
BNP Global 15-85	MRF	9,84	-0,12	3,38	78.756.737
BNP Global 50-50	MRV	12,95	-0,07	1,17	119.888.734

CAJA ESPAÑA

Fondespaña 2002	GRV	104,55	-0,06	1,15	55.309.457
Fondespaña Bolsa	RV	129,99	0,32	21,77	55.808.283
Fondespaña FT	RFC	77,56	0,05	0,48	97.391.305
Fondespaña Futuro	RF	82,93	0,12	0,69	23.797.022
Fondespaña Global	MRF	80,82	0,13	2,50	78.075.721
Fondespaña Int'l	GRV	71,88	-0,37	0,23	63.353.538

CAJA SALAMANCA Y SORIA

Fondueiro Bolsa	RV	450,60	-0,53	4,68	17.721.029
Fondueiro Dinero	D	1044,90	0,02	1,27	263.614.773
Fondueiro Garantizado	GRV	415,47	0,01	1,66	32.936.725
Fondueiro Plus	MRV	549,14	-0,43	3,38	30.305.212
Inverfonos	MRF	12,48	-0,21	1,61	50.952.807

CITIGROUP

Citicash Fund	D	1025,07	0,05	1,77	136.244.387
Citidiner	D	766,21	0,04	1,58	102.524.165
Citifondo Premium	RFC	1082,16	0,04	0,78	10.233.446
Citifondo RV	RV	39,76	0,26	19,92	52.112.561
Citimoney	D	1320,97	0,04	1,20	50.366.648

DEUTSCHE BANK

DB Alemania	MRV	8,61	0,00	-	11.378.055
DB Bolsa Universal	RV	4,12	0,00	-	12.418.056
DB Diner	D	1211,55	0,02	1,20	515.882.171
DB Invest	RFC	12,23	0,11	-0,46	39.005.115

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
DB Mixta	MRV	22,74	-0,35	9,51	101.182.618
DB Mixta II	MRV	18,38	0,00	-	37.143.643

LA CAIXA

Fonc. 17 Mixto Intern	MRV	10,99	0,00	3,16	18.356.966
Fonc. 18 RV Mixto Intern	MRV	9,64	0,00	3,12	7.664.257
Foncaixa 57 RFLargo Euro	RFC	15,11	0,00	0,73	238.223.584
Foncaixa 94 FF Bolsa Europea	GRV	6,57	0,00	0,05	44.419.555
Foncaixa Ahorro 2	RFC	18,79	0,00	-	103.276.591
Foncaixa Ahorro 31	RFC	2,35	0,00	0,49	47.843.145
Foncaixa Ahorro 34	RFC	9,92	0,00	1,23	68.451.918
Foncaixa Ahorro 36	RFC	12,30	0,00	0,53	14.205.815
Foncaixa Ahorro 7	RFC	16,96	0,00	1,15	820.436.812
Foncaixa Bolsa 5	RV	29,69	0,00	7,90	658.318.157
Foncaixa Futuro 24	GRV	6,56	0,00	-	22.228.331
Foncaixa Internacional 1	RFC	0,35	-	-5,10	23.719.722
Foncaixa Mixto 25	MRF	7,90	0,00	1,24	223.079.347
Foncaixa Mixto 28	MRF	7,91	0,00	1,26	285.271.088

MORGAN STANLEY GESTIÓN

MS Bolsa	RV	35,61	0,29	22,18	211.942.275
MS Bolsaplus	RV	23,76	0,29	11,30	396.627.047
MS Dinerplus	RFC	1444,20	0,02	1,15	106.075.923
MS Divisa	RFC	8,32	-0,19	-3,31	11.152.569
MS Euro Acciones	RV	8,59	0,24	8,47	214.714.699
MS Euro Deuda	RF	8,27	0,01	-0,70	17.344.842
MS Euro Selección	RV	11,41	-0,03	15,63	35.829.689
MS Eurofondo 1	GRV	10,71	0,01	2,53	28.118.199
MS Europa Mixto FI	MRV	8,46	0,08	2,80	275.121.938
MS Fiva	MRF	18,12	0,09	1,81	131.985.651
MS Fondo 25	D	909,21	0,02	1,45	477.678.080
MS Fondo Activo Equilibrio	MRV	19,32	-0,07	0,28	620.214.193
MS Fondo Activo Estable	MF	10,52	-0,06	0,20	-
MS Fondo Activo Oportunidad	MRV	9,85	-0,12	0,88	-
MS Fondos Moderado	MF	10,07	0,00	11,85	-
MS Latinoamérica	RV	8,53	1,99	-0,79	52.501.963
MS Multigestión Activo Crec.	RF	15,26	-0,60	0,09	-
MS Multigestión Activo Estable	RF	13,03	-0,31	0,22	-
MS Multigestión Activo Oport.	RV	18,66	-0,92	-0,73	-
MS Multigestión Activo Variable	RV	7,20	-0,90	-0,23	164.317.700
MS Renta Internacional	RF	17,80	-0,16	-4,08	301.421.166
MS Tesorería Plus	RFC	12,10	0,04	2,07	64.797.715
MSS Asian Equity A	RV	23,72	0,81	7,62	22.318.684.100
MSS Emerging Mark Et A	RV	22,69	1,02	8,36	32.030.298.300
MSS Euro Strategic Bd A	RF	29,00	-0,03	-0,45	21.062.940.700
MSS Europ. Curr. High Yld A	RF	11,88	0,17	4,49	8.113.004.800
MSS European Value Eq A	RV	32,70	0,83	10,66	50.996.808.200
MSS Global Bond A	RF	21,85	0,00	-3,62	24.875.839.600
MSS Global Brands A	RV	41,32	0,02	5,81	44.500.247.600
MSS Global Sm Cap Val A	RV	26,84	0,71	2,87	11.557.677.100
MSS Global Value Eq A	RV	35,73	1,22	4,02	89.358.974.300
MSS Japanese Value Eq A	RV	8,53	1,79	-0,81	29.297.325.200

SCH

Banesdeuda FT	RFC	620,12	0,03	0,31	71.877.436
Banesto Dinero	RFC	15,64	0,02	0,80	432.866.889
Banesto G. Bolsa Eur. 2003A	GRV	11,02	-0,10	9,90	66.143.083
BCH 2004	GFE	94,20	0,01	0,53	13.306.697
BCH 5 A	GFE	95,74	0,00	0,22	10.847.145
BCH Acciones	RV	17,12	0,28	20,48	276.435.332
BCH Bonos Fondosoro	RF	776,18	0,05	0,19	82.925.680
BCH Fondismo 1	D	1818,12	0,00	0,07	431.111.277
BCH Fondismo 2	D	1194,99	0,00	0,07	262.292.731
BCH Int. Acciones	RV	111,19	0,49	0,09	48.504.967
BCH Interes Diario	RFC	7,82	0,02	0,62	180.656.876
BCH Internet	RV	29,87	0,50	-8,33	53.015.147
BSN Banif Acc. Esp.	RV	30,80	0,00	4,10	312.892.707
BSN Banif Dinero	D	1873,81	0,03	1,39	563.575.234
BSN Banif Europa RF	RFC	19,36	0,00	0,19	28.322.242
BSN Banif SILLA	RV	22,28	1,65	10,45	49.033.885
BSN Banif Tesorería FT	D	1147,01	0,03	1,21	48.430.440
Dineractivo	D	1465,55	0,00	0,08	345.885.527
Extradinero Banesto	D	866,40	0,03	1,19	2.080.344.881
Fonbanesto II	RF	12,74	0,06	0,05	250.555.045
Forventure	RV	20,50	0,54	-0,06	28.153.177
Sant. A. Bolsa Indices	GRV	131,57	-0,04	2,43	70.919.914
Sant. Acciones	RV	3,00	0,27	9,23	285.567.970
Sant. Ahorro	RFC	15,25	0,01	0,53	46.264.014
Sant. Bolsa Europea A	GRV	1214,21	-0,03	-1,29	80.426.067
Sant. Dinero FT	D	1291,38	0,03	1,16	2.823.635.565
Sant. Eurostoxx Garant.	RF	978,92	-0,09	0,29	64.212.579
Sant. Futuro	RF	20,86	0,06	0,23	433.427.952
Sant. Garantizado Mixto	GRV	1030,30	0,05	0,05	136.525.688
Sant. Índice	RV	19,91	0,33	23,39	108.736.784
Sant. Siglo XXI 3	GFE	11,97	0,01	0,26	53.733.355
Sant. Tesorería	D	1621,74	0,03	1,31	3.348.069.025
SCH Acc. Españoles 1 Plus	RV	24,07	0,34	22,30	241.310.800
SCH Grandes Valores	RV	88,81	0,32	23,04	42.603.454
SCH Mixto Renta Fija 90/10	MRF	11,07	0,07	1,23	254.065.952

Información facilitada por Morgan Stanley. Telf: 901 11 64 31

DIVISAS RESPECTO AL EURO

1 Euro = X Divisas		Dólar canadiense	1,4183
Dólar USA	1,26	Dólar australiano	1,6966
Libra esterlina	0,6734	Dólar neozelandés	1,9126
Yen japonés	149,89	Zloty polaco	3,9177
Franco suizo	1,5887	Forint húngaro	272,04
Corona sueca	9,2868	Corona slovaká	37,14
Corona danesa	7,4559	Corona checa	28,255
Corona noruega	8,4435	Rublo ruso	33,887

CAMBIO FIJO DEL EURO

1 Euro = X Divisas		Lira italiana	1936,27
Peseta	166,386	Franco luxemburgués	40,3399
Marco alemán	1,95583	Florín holandés	2,20371

BONOLOTO

Lunes, 2 de octubre

7 20 23 28 33 41

Complem. 15 Reintegro 8

BONOLOTO

Martes, 3 de octubre

9 26 29 36 41 45

Complem. 27 Reintegro 2

BONOLOTO

Miércoles, 4 de septiembre

15 20 25 28 30 33

Complem. 38 Reintegro 3

BONOLOTO

Viernes 6 de octubre

2 3 7 8 24 29

Complem. 28 Reintegro 8

LOTería PRIMITIVA

Jueves 5 de octubre

3 9 12 39 47 48

Complem. 24 Reintegro 6

LOTería PRIMITIVA

Sábado 30 de septiembre

6 13 14 35 41 42

Complem. 34 Reintegro 0

GORDO PRIMITIVA

Domingo 1 de octubre

4 15 49 51 52

Nº Clave (Reintegro) 9

EUROMILLONES

Viernes 6 de octubre

5 11 22 35 38

Estrellas 7 8

EL COMBO

Sábado 30 septiembre

Reintegro	1	COMBOLA
Doble	1 - 2	OS
Triple	7 - 5 - 4	

ONCE

Viernes 6 de octubre

Serie 011

69033

Jueves 5 de octubre 59221

Miércoles 4 de octubre 07579

Martes 3 de octubre 03471

Lunes 2 de octubre 42042

Domingo 1 de octubre 65531

EL TIEMPO

EN SEGOVIA

HOY

26° MÁXIMA
12° MÍNIMA

Se abren claros

Los cielos amanecerán variables con chubascos de escasa importancia en áreas elevadas de la comarca que perderán fuerza a lo largo del día. A medida que transcurra la jornada se abrirán grandes claros. Se anuncia un ascenso térmico, con termómetros por encima de los 25 °C.

SENSACIÓN TÉRMICA +4
PUNTO DEL ROCÍO -0
HUMEDAD 18%
VIENTO Oeste moderado
POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN 36%
VISIBILIDAD 5 km
PRESIÓN ATMOSFÉRICA 1020 mb
predicciones para mañana



NIVELES DE LOS EMBALSES

Datos del 26 de septiembre al 03 de octubre del 2006



MAÑANA

26° MÁXIMA
12° MÍNIMA

Nubes altas

El efecto estabilizador asociado a las altas presiones marcarán la previsión meteorológica en la recta final de semana. Aún así, el cielo no estará completamente limpio: se verá enturbiado por estelas de nubes altas. Sólo en zonas de montaña habrá más nubes y se generarán chubascos, ocasionalmente en forma de tormenta. No habrá cambios apreciables en cuanto a las temperaturas.

LUNES

26° MÁXIMA
13° MÍNIMA

Aumenta la nubosidad

La semana comenzará con un aumento de la nubosidad de forma generalizada. Mayormente nubes medias y altas que no dejarán consecuencias significativas. En áreas montañosas crecerán nubes de evolución que descargarán chaparrones tormentosos. Sin cambios térmicos.

EN ESPAÑA

HOY

Escasa nubosidad. La retirada del frente dejará la apertura de grandes claros en el norte del país. Sólo durante la mañana en el Cantábrico oriental y en el entorno de Los Pirineos, habrá nubes y podría escaparse algún chaparrón aislado. En estas zonas el tiempo se estabilizará por la tarde, pero tras el paso del frente se anuncia un moderado descenso térmico. En el resto del País los cielos estarán despejados y las temperaturas se mantendrán estables, incluso subirán ligeramente en la vertiente mediterránea.



TEMPERATURAS PREVISTAS PARA HOY

ESPAÑA	Máx.	Min.	ESPAÑA	Máx.	Min.	ESPAÑA	Máx.	Min.	ESPAÑA	Máx.	Min.	ESPAÑA	Máx.	Min.
Albacete	27	12	Cádiz	28	20	Granada	26	10	Lleida	26	13	Palmas, Las	25	23
Alicante	26	15	Castellón	26	15	Guadalajara	25	10	Madrid	26	14	Pamplona	29	13
Asturias	26	16	Ceuta	27	20	Huelva	30	17	Málaga	26	15	Pontevedra	24	12
Ávila	24	11	Ciudad Real	27	12	Huesca	22	14	Mejillá	26	16	Salamanca	22	12
Badajoz	25	15	Córdoba	31	16	Ibiza	27	18	Murcia	29	16	S. Sebastián	19	16
Barcelona	26	18	Coruña, La	20	15	Jalón	26	16	Ourense	24	12	S.C. Tenerife	28	22
Bilbao	20	14	Cuenca	26	10	León	18	11	Oviedo	20	12	Santander	19	12
Burgos	20	12	Girona	24	13	Logroño	22	13	Palencia	20	11	Segovia	26	12
Cáceres	25	15	Gujo	20	12	Lugo	18	11	Palma M.	24	18	Sevilla	31	16

EN EUROPA

HOY

Precipitaciones menos intensas. Seguirá lloviendo en el norte y centro de Europa pero las precipitaciones perderán fuerza a medida que transcurra la jornada llegando a cesar por completo a lo largo del día. Chubascos intermitentes, cada vez más aislados en el noroeste del Continente. El tiempo más estable en el suroeste bajo la influencia del anticiclón de Las Azores.

PRÓXIMOS DÍAS

Se impone el anticiclón. Las altas presiones se impondrán en el Continente y dejarán tiempo estable y soleado en gran parte de Europa. Lo más destacable de la previsión meteorológica será la llegada de un nuevo frente atlántico a las Islas Británicas: las lluvias afectarán también al oeste de Francia a últimas horas del día. Suben las temperaturas en los países del sur.

MAÑANA

Suben las temperaturas

En el tercio norte peninsular subirán las temperaturas. El tiempo estable, con predominio de los cielos poco nubosos o despejados. Sólo habrá intervalos nubosos algo más compactos en el noroeste, nordeste y Baleares.

LUNES

Más nubes

Las nubes más compactas se situarán en el noroeste peninsular donde descargarán chubascos débiles. En el resto aumento de la nubosidad y posibilidad de tormentas al final del día. Las temperaturas de momento estables.



EUROPA	Máx.	Min.
Amsterdam	15	13
Atenas	24	19
Berlín	16	14
Bruselas	15	13
Copenhague	16	15
Estocolmo	15	11
Ginebra	18	12
Lisboa	27	19
Londres	18	12
Moscú	15	10
Oslo	13	9
París	17	12
Praga	15	10
Roma	23	14
Viena	20	11
Zurich	15	11

¿MUEBLES?
THERMOBEL

LA MAYOR EXPOSICIÓN DE CASTILLA

Dormitorios todo confort y modernidad



POLÍGONO INDUSTRIAL «EL CERRO»

TELÉFONO 921 423 953 - SEGOVIA

VENTA DIRECTA

Abierto incluso sábados tarde

GUÍA DE SERVICIOS PROFESIONALES

Información y contratación de anuncios en esta sección:
Telf. 921 43 72 61 / publicidad@eladelantado.com

Funerarias

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA
TANATORIO SEGOVIANO
SAN JUAN DE LA CRUZ

DELEGACIONES EN TODA LA PROVINCIA

TANATORIOS EN: **SEGOVIA**
NAVA DE LA ASUNCIÓN **RIAZA**
SANCHONUÑO **CANTIMPALOS**
PRÁDENA **CARBONERO EL MAYOR**
LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO

ATENCIÓN PERMANENTE
24 HORAS

☎ 902 02 23 24
TELÉFONOS
921 43 00 28 - 921 42 58 10

EN MADRID: 902 42 52 42

FUNERARIA Y TANATORIOS
EL CARMEN
SERVICIO PERMANENTE: Telf. 921 520 191

SEGROVIA
C/ Sargento Provisional, 1
Telf. 921 435 505

TANATORIOS:
CANTALEJO: Ctra. Segovia, 22
TURÉGANO: C/ Obispo Miranda, 7
SEPÚLVEDA: C/ Isabel la Católica, 26

Residencias 3ª Edad

Residencia 3ª Edad
Prádena Salud

Válidos y asistidos
médico, enfermera,
fisioterapeuta,
terapia Ocupacional,
podología,
peluquería, etc.

tel: 921 507 385
629 643 204 - 616 956 014
c/ Ferial 14 Prádena (Segovia)

Internet

la mejor forma de encontrar casa en Segovia
segovianinmobiliaria.com

Digital Century

InfoSegovia.com

Todo Segovia está aquí, descúbrela
Restaurantes Alojamiento Segovia Segovia en Internet Agencias Información Útil Noticias

Limpiezas

LIMPIEZAS ERESMA

C/Obispo Quesada, 14, bajo
40006 SEGOVIA
Teléfonos 921 437 806
609 875 077

Imprentas

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

¡¡OFERTA!!

Papel DIN-A4
para fotocopiadora

Solicite
presupuesto
sin compromiso.

Paquete
de
500 hojas

921 43 72 61

2,75 €

PROMOCIONES EL ADELANTADO DE SEGOVIA
El diario de los segovianos

CINEBOX LUZ DE CASTILLA

Sorteamos **15 entradas (*)**
para asistir a la
proyección que desees en
las Salas de

Cinebox
Luz de Castilla

Con la
colaboración de **B.O.X. TU MUNDO**

Envía un mensaje de
móvil (SMS) al
5410
con la palabra
CINEBOX

Entre todos los mensajes recibidos, sorteamos 15 entradas dobles* para asistir a la proyección que desees en las Salas de Cinebox Luz de Castilla, de lunes a viernes, excepto festivos, hasta el 3 de noviembre de 2006. El sorteo se celebrará el 10 de octubre a partir de las 12 horas. A los agraciados se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS.
(*) Dos entradas para cada ganador

Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA) Desarrollado por DIGITAL CENTURY

AR HOTELES
LOS ARCOS

CELEBRA TU BODA
EN HOTEL LOS ARCOS
Visítanos. Te sorprenderás
Capacidad: hasta 450 personas

Paseo Ezequiel González, 26 40002 SEGOVIA
Telf.: 921 43 74 62 www.hotellosarcos.com

B.O.X. TU MUNDO

Luz de Castilla
CENTRO COMERCIAL DE SEGOVIA
Ctra. Madrid-Segovia s/n
Telf. 921 44 80 68

Compra tus entradas:

90 CINEBOX (902 463 269)

Día espectador: JUEVES
pagina web: www.cinebox.es

Todos los días: 12.20
Sábados y festivos: 15.55
Viernes y sábados: 0.40

Recomendada para todos los públicos



Separados

Todos los días: 18.05, 20.10

No recomendada para menores de 13 años

Pequeño pero matón

Todos los días: 18.05, 20.10, 22.25
Sábados y festivos: 15.55
Viernes y sábado: 0.45
No recomendada para menores de 13 años

Serpientes en el avión

Sábados y festivos: 16.30

No recomendada para menores de 7 años

Monster House

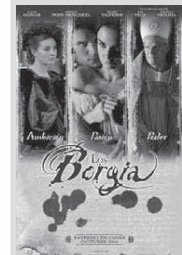
Todos los días: 18.30, 21.30
Viernes y sábados: 0.30

No recomendada para menores de 7 años

Alatriste

Todos los días: 19.00, 22.00
Sábados y festivos: 16.00
Viernes y sábados: 1.00

No recomendada para menores de 13 años



Los Borgia

Todos los días: 18.00, 20.15, 22.30
Sábados y festivos: 15.50
Viernes y sábados: 0.50

No recomendada para menores de 7 años



El diablo viste de Prada

Todos los días: 18.45, 21.45
Sábados y festivos: 16.00
Viernes y sábados: 0.45



World Trade Center

Todos los días: 18.10, 20.20, 22.30
Sábados y festivos: 16.00
Viernes y sábados: 0.55

No recomendada para menores de 7 años



Clic perdiendo el control

Todos los días: 18.15
Sábados y festivos: 16.15

Recomendada para todos los públicos

Caperucita Roja

Todos los días: 20.05, 22.20
Viernes y sábado: 0.35

No recomendada para menores de 18 años

La Distancia



EL SEÑOR

D. Andrés Sanz Gómez

Ha descansado en la paz del Señor en Medina del Campo (Valladolid) el día 6 de octubre de 2006
A los 87 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad
D. E. P.

Hijos, María del Carmen, Andrés y Cecilia Sanz Arribas; hijos políticos, Javier, María-Dolores y Pedro; hermano, Miguel Sanz Gómez; nietos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 7, a las 10:30 de la mañana, en la iglesia parroquial de San Miguel (Segovia); acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio del Santo Ángel de la Guarda. La misa de privilegio tendrá lugar el día 9, a las 10:30 de la mañana, en la iglesia parroquial de San Miguel.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

(3)



EL SEÑOR

D. Victorino Merino Castro

Ha fallecido en Valladolid el día 5 de octubre de 2006

A los 81 años de edad

Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

D. E. P.

Su esposa, Vicenta Martín Castro; hijo, José Luis Merino Martín; hija política, Sagrario Velázquez Calvo; nietos, José Luis, Lorena y Víctor; hermano, Venancio; hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

CASA DOLIENTE: Tanatorio Cristo de la Peña, en Aguilafuente
FUNERAL "CÓRPORE INSEPUITO": sábado, día 7 a las 12:00 de la mañana en la iglesia parroquial de Torrecilla del Pinar. Acto seguido la conducción al cementerio de dicha localidad.

FUNERARIA SANTO CRISTO DE LA PEÑA

(2)



HORARIO DE AUTOBUSES

SALIDAS DE SEGOVIA

LUNES A VIERNES LABORABLES

ABADES: 13:30 y 19:30 horas.
AGUILAFUENTE: 12:00; 13:30; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros) y 18:30 horas.
ARANDA DE DUERO: 13:00; 19:30 horas. A las 18:00 horas (sólo Viernes durante periodo lectivo).
AREVALO: 18:30 horas.
AYLLON: 12:30 y 18:00 horas.
BERNARDOS: 14:30 horas.
CANTALEJO: 12:00; 13:00; 14:00; 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo viernes).
COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 12:30; 14:00; 18:30 y 19:30 horas.
CUEVAS DE PROVANCO: 13:30 y 18:30 horas.
ESPIRDO: 13:30 horas (Sólo Jueves).
FUENTESAUCO: 12:00; 13:30 y 18:30 horas.
FUENTETIQUENA: 13:30 y 18:30 horas.
HOYUELOS: 13:00 horas.
LABAJOS: 13:30 horas.
LA HIGUERA: 13:30 horas (Sólo Jueves).
MARUGAN: 13:30 y 18:00 horas.
MARTÍN MUÑOZ DE LAS POSADAS: 14:00 y 18:30 horas.
NAVARRUA: 12:30 (Martes y Miércoles entra por el pueblo); 14:00 y 18:00 horas.
NAVAS DE ORO: 12:30; 14:30 y 19:30 horas.
PALAZUELOS: 7:40; 8:55; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 16:00; 19:00; 20:00 y 20:55 horas.
PRADENA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.
REBOLLO: 12:45 horas (Lunes, Jueves y Viernes Laborables).
RIAZA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.
SACRAMENIA: 13:30 y 18:30 horas.
SAMBOAL: 14:30 y 19:30 horas.
SANGARCIA: 13:00 horas.
SANTA MARIA DE NIEVA: 12:30; 14:00; 14:30; 18:30 y 19:30 horas.
SANTIUSTE DE SAN JUAN BAUTISTA: 14:00 y 18:30 h.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:40; 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 19:00; 20:15 y 20:55 horas.
SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:50; 10:30; 11:30; 12:30; 13:30; 14:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:00; 21:30.
SEPIJUELA: 12:00; 14:00; 16:45 y 18:00 horas.
TORRECABALLEROS: 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:00; 15:15; 16:00; 19:00 y 20:15 horas.
TUREGANO: 12:00; 13:00; 14:00; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros); 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo Viernes).

VALSAIN: 7:40; 8:50; 11:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15
VALTIENDAS: 19:30 horas (Lunes y Viernes)

SÁBADOS LABORABLES

ABADES: 13:30 horas.
AGUILAFUENTE: 12:00 horas (Cambio en Torrecaballeros) y 13:30 horas.
ARANDA DE DUERO: 13:00 horas.
AREVALO: 13:00 horas.
AYLLON: 14:00 horas.
BERNARDOS: 13:30 horas.
CANTALEJO: 13:00; 14:00 y 18:00 horas.
COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 13:00 horas.
FUENTESAUCO: 13:30 horas.
LABAJOS: 13:30 horas.
NAVAS DE ORO: 13:30 horas.
PALAZUELOS: 12:00; 13:00; 19:30 y 22:30 horas.
RIAZA: 14:00 horas.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 9:05; 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 horas.
SACRAMENIA: 13:30 horas.
SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:50; 10:30; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:30.
SANTA MARIA DE NIEVA: 13:00 y 13:30 horas.
SEPIJUELA: 12:00 y 14:00 horas.
TORRECABALLEROS: 9:05; 12:00; 13:30; 14:00; 19:30 y 22:30 horas.
VALSAIN: 7:40; 8:50; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15.
DOMINGOS Y FESTIVOS
ARANDA DE DUERO: 13:00 horas.
AYLLON: 18:30 horas.
CANTALEJO: 13:00 y 19:30 horas.
COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 18:30 horas.
FUENTESAUCO: 19:30 horas.
NAVAS DE ORO: 18:30 horas.
PALAZUELOS: 13:30; 19:30 y 22:30 horas.
PRADENA: 18:30 horas.
RIAZA: 18:30 horas.
SACRAMENIA: 19:30 horas.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 13:30; 19:30 y 22:30 h.
SAN ILDEFONSO: 10:30; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:30; 22:30 horas.
SANTA MARIA DE NIEVA: 18:30 horas.
TORRECABALLEROS: 13:30 y 22:30 horas.
VALSAIN: 10:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15 horas.

SALIDAS HACIA SEGOVIA

LUNES A VIERNES LABORALES

ALDEALCORVO: 7:00 horas.
ABADES: 10:50 y 16:20 horas.
AGUILAFUENTE: 7:45; 10:45 y 15:45 horas.
ARANDA DE DUERO: 7:00 y 17:30 horas.
AREVALO: 7:00 horas (Lunes y Viernes) 7:15 horas (Martes, Miércoles, Jueves y Sábados).
AYLLON: 7:10 y 9:00 horas.
BERCIMUEL: 7:00 horas (Lunes y Viernes).
BERNARDOS: 8:10 horas.
BOCEGUILLAS: 7:00 horas.
CAMPO DE SAN PEDRO: 6:55 horas (De Lunes a Viernes).
CANTALEJO: 8:00; 9:30; 10:10; 15:00 y 18:10 h.
CANTALEJO-CUELLAR: 7:00 horas.
COCA: 7:55; 9:50; 15:00 y 16:10 horas.
CUELLAR-SEGOVIA: 15:00 horas.
CUEVAS DE PROVANCO: 7:00 horas.
ESPIRDO: 9:15 horas (Sólo Jueves).
FUENTE DE SANTA CRUZ: 7:40 horas (Sólo Jueves).
FUENTEMAZARRA: 6:45 horas (Lunes y Viernes).
FUENTESAUCO: 7:30; 10:30 y 15:30 horas.
FUENTETIQUENA: 7:00 horas.
HOYUELOS: 9:00 horas.
JURRITOS DE VOLTOYA: 8:00 horas.
LABAJOS: 7:35 horas (Lunes y Viernes) y 10:15 horas.
LOS HUERTOS: 7:45 y 15:55 horas.
MUÑOPEDEJO: 7:45 y 15:55 horas.
NAVA DE LA ASUNCIÓN: 8:10; 10:10; 15:15 y 16:20 horas.
NAVAS DE ORO: 7:55; 9:45 y 16:05 horas.

VALSAIN: 7:50; 8:15; 9:15; 12:00; 15:15; 16:15; 17:00; 17:45; 19:15; 20:45 horas.

SÁBADOS LABORABLES

ABADES: 10:50 horas.
ARANDA DE DUERO: 10:00 horas.
AREVALO: 7:15 horas.
AYLLON: 9:00 horas.
BERNARDOS: 9:20 horas.
BOCEGUILLAS: 7:00 horas.
CANTALEJO: 9:30; 10:45 y 16:45 horas.
COCA: 8:00 horas.
FUENTESAUCO: 8:30 horas.
LABAJOS: 7:40 y 10:15 horas.
NAVA DE LA ASUNCIÓN: 8:10 y 9:00 horas.
NAVAS DE ORO: 9:05 horas.
PALAZUELOS: 11:15; 16:15; 18:45 y 23:15 horas.
PRADENA: 9:45 horas.
RIAZA: 9:15 horas.
SACRAMENIA: 8:00 horas.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 10:10; 12:40; 16:10; 18:40 y 23:10 horas.
SANTA MARIA DE NIEVA: 8:20 y 9:30 horas.
SAN ILDEFONSO: 7:20; 8:00; 8:30; 9:30; 11:00; 12:10; 14:00; 15:30; 16:30; 17:15; 18:00; 19:30; 21:00; 22:00.
SEPIJUELA: 7:20 horas.
TORRECABALLEROS: 8:00; 10:00; 12:30; 16:00; 18:30 y 23:00 horas.
VALSAIN: 7:50; 8:15; 9:15; 12:00; 15:15; 16:15; 17:45; 19:15; 20:45 horas.



HORARIO DE AUTOBUSES

SEGOVIA-MADRID					
LUNES A VIERNES LABORABLES					
6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 S	7.00 S	
7.15 S	7.30 D	7.45 D	8.00 S	8.30 S	
9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 R	11.00 D	
11.30 D	12.00 D	12.30 S	13.00 D	13.30 D	
14.00 D	14.30 S/R*	15.00 D	15.30 D	16.00 R	
16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S	18.30 D	
19.00 D	19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	
21.30 S					
SÁBADOS LABORABLES					
7.30 D	8.00 D	8.30 S	9.00 D	9.30 D	
10.00 D	10.30 R	11.00 D	11.30 D	12.00 D	
12.30 S	13.00 D	14.30 S	15.30 D	16.00 D	
16.30 R	17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	
19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D	21.30 S	
DOMINGOS Y FESTIVOS					
8.30 S	9.30 D	10.30 R	11.30 D	12.30 D	
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 D	16.30 R	
17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	19.00 D	
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 S	
22.00 D	22.30 D				

MADRID-SEGOVIA					
LUNES A VIERNES LABORABLES					
6.30 D	7.00 D	7.30 D	8.00 R	8.30 D	
9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 D	11.00 S	
11.30 D	12.00 D	12.30 D	13.00 D	13.30 S	
14.00 D	14.30 D	15.00 R	15.30 D	16.00 S	
16.30 D	17.00 S	17.30 D	18.00 D	18.15 S	
18.30 D	19.00 D	19.30 D	19.45 S	20.00 D	
20.30 D	20.45 R	21.00 D	21.30 S	22.00 D	
22.30 S	23.00 D				
SÁBADOS LABORABLES					
8.00 S	8.30 D	9.00 D	9.30 D	10.00 D	
10.30 D	11.00 S	11.30 D	12.00 D	13.00 D	
14.00 D	15.00 R	15.30 D	16.00 D	17.00 S	
18.00 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R	20.30 D	
21.00 S	21.30 D	22.00 D	22.30 S		
DOMINGOS Y FESTIVOS					
8.00 S	9.00 D	10.00 D	10.30 D	11.00 S	
11.30 D	12.00 D	13.00 D	14.00 D	15.00 R	
16.00 D	17.00 S	18.00 D	18.30 D	19.00 D	
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 D	
22.00 D	22.30 S				

D: Expediciones DIRECTAS

S: Expediciones SEMIDIRECTAS con paradas en SAN RAFAEL (estación), OTERO y REVENGA

R: Expediciones RUTA

* Días lectivos

SEGOVIA - ÁVILA - SALAMANCA				
	LUNES A VIERNES LABORABLES	LUNES A VIERNES LABORABLES	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS
Segovia	7,45	14,00	9,00	18,00
Llegada a Ávila	8,45	15,00	10,00	19,00
Salida de Ávila	9,00	15,15	10,15	19,15
Peñaranda de Bracamonte	9,55	16,10	11,10	20,10
Salamanca	10,30	16,45	11,45	20,45
SALAMANCA - ÁVILA - SEGOVIA				
	LUNES A VIERNES LABORABLES	LUNES A VIERNES LABORABLES	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS
Salamanca	6,30	13,15	8,30	17,30
Peñaranda de Bracamonte	7,05	13,50	9,05	18,05
Llegada a Ávila	8,00	14,45	10,00	19,00
Salida de Ávila	8,15	15,00	10,15	19,15
Segovia	9,15	16,00	11,15	20,15

Servicio combinado AutoRes - La Sepulveda. Estos horarios tienen carácter informativo pudiendo sufrir alteraciones



HORARIO DE TRENES

R2		SEGOVIA					MADRID								
TREN	OBSERVACIONES	SEGOVIA	NAVAS DE RIOFRÍO	ORTIGOSA DEL M.	OTERO DE H.	LOS ÁNGELES S.R.	EL ESPINAR	SAN RAFAEL	TABLADA	CERCEDILLA	VILLALBA DE G.	MADRID-CH	MADRID-N.M.	MADRID-R.	MADRID-AT.
R	(2)	5,55	-	6,06	-	6,16	6,21	6,24	-	6,37	7,00	7,39	7,44	7,48	7,52
R	(2)	6,55	7,04	-	7,12	7,15	7,21	7,24	-	7,37	8,00	8,39	8,44	8,48	8,52
R	(1)	8,55	9,03	9,07	9,13	9,16	9,20	9,23	9,30	9,35	9,58	10,37	10,42	10,46	10,50
R	(1)	10,55	11,03	-	11,13	11,16	11,20	11,23	-	11,35	11,58	12,37	12,42	12,46	12,50
R	(1)	12,55	13,03	13,07	13,13	13,16	13,20	13,23	-	13,35	13,58	14,37	14,42	14,46	14,50
R	(1)	14,55	15,04	-	15,11	15,14	15,18	15,21	-	15,33	15,58	16,37	16,42	16,46	16,50
R	(1)	16,50	-	-	-	17,10	17,14	17,17	17,24	17,35	17,58	18,37	18,42	18,46	18,50
R	(1)	18,55	19,04	19,07	19,11	19,14	19,18	19,21	-	19,33	20,00	20,37	20,42	20,46	20,50
R	(1)	20,55	21,02	21,05	21,10	21,13	21,18	21,21	-	21,35	21,58	22,36	22,41	22,45	22,49
OBSERVACIONES: R Regional. (1) DIARIO del 4-12-05 al 30-6-06. (2) LMX-JV: del 4-12-05 al 5-12-05; 7-12-05; del 9-12-05 al 5-1-06; del 7-1-06 al 12-4-06; del 15-4-06 al 30-4-06; del 2-5-06 al 30-6-06. Estos trenes efectúan otras paradas en el núcleo de Cercanías. Teléfono información: 902/ 24 02 02. www.renfe.es															

R2		MADRID					SEGOVIA								
TREN	OBSERVACIONES	MADRID-AT	MADRID-R.	MADRID-N.M.	MADRID-CH.	VILLALBA DE G.	CERCEDILLA	TABLADA	SAN RAFAEL	EL ESPINAR	LOS ANGELES S.R.	OTERO DE H.	ORTIGOSA DEL M.	NAVAS DE RIOFRIÓ	SEGOVIA
R	(2)	6,02	6,05	6,09	6,17	7,00	7,27	-	7,46	7,49	7,54	7,57	8,01	8,04	8,13
R	(1)	8,01	8,04	8,08	8,15	9,00	9,23	-	9,38	9,41	9,46	9,49	9,53	9,56	10,05
R	(1)	10,01	10,04	10,08	10,16	10,57	11,21	11,26	11,36	11,40	11,45	-	-	-	12,04
R	(1)	12,01	12,04	12,08	12,16	12,57	13,21	-	13,36	13,39	13,44	13,47	-	13,54	14,02
R	(1)	14,01	14,04	14,08	14,15	14,57	15,20	-	15,34	15,37	15,42	15,45	15,50	15,54	16,03
R	(2)	15,01	15,04	15,08	15,16	15,57	16,23	-	16,33	16,36	16,41	-	-	16,52	17,10
R	(1)	16,01	16,04	16,08	16,16	16,57	17,21	-	17,31	17,34	17,38	-	-	17,48	17,57
R	(1)	18,02	18,05	18,09	18,16	18,57	19,22	19,27	19,35	19,38	19,43	19,46	19,50	19,54	20,03
R	(3)	20,02	20,05	20,09	20,16	20,57	21,23	-	21,43	21,46	21,51	21,54	21,59	22,03	22,13
OBSERVACIONES: R Regional; (1) DIARIO del 4-12-05 al 30-6-06; (2) LMXLV; del 4-12-05 al 5-12-05; 7-12-05; del 9-12-05 al 5-1-06; del 7-1-06 al 12-4-06; del 15-4-06 al 30-6-06; del 2-5-06 al 30-6-06; (3) DIARIO del 4-12-05 al 23-12-05; del 25-12-05 al 30-12-05; del 1-1-06 al 30-6-06. Estos trenes efectúan otras paradas en el núcleo de CERCANAS. Teléfono información: 902/ 24 02 02. www.renfe.es															

ANUNCIOS BREVES


921 43 72 61

OFICINAS COMERCIALES EN SEGOVIA

C/ Peñalara, nº 3, (Pol. Ind. El Cerro)
De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas
Plaza Mayor, nº 3, 2ª Planta
De lunes a viernes de 9 a 14 horas

POR TELÉFONO 921 43 72 61

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD

Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

TARIFA BREVES: Cada palabra 0,34 € + 16 % IVA *mínimo diez palabras*

TARIFA 1/2 MÓDULO: (22 X 45 mm): 7,80 € + 16 % IVA

TRABAJO

SE NECESITA

CAMARERO/A
Hotel Los Arcos
Telf 921 43 76 04

SE NECESITA

PERSONAL
para trabajar HIERRO, ALUMINIO y PVC
y **COMERCIAL Y VENDEDOR**
LOBATO MARTÍN CANTALEJO
921 52 20 95

SE NECESITA mujer recepcionista para hotel en Segovia. Imprescindible idiomas. 620862278.

NECESITO esteticien con experiencia. Teléfono 679550406.

NECESITO CONDUCTOR de trailer. Ruta nacional. Con experiencia. Teléfono 629804332..

HOTEL EN Segovia capital necesita conserje-recepcionista. Teléfono 666578944.

SE PRECISA comercial para empresa de maquinaria de construcción. Teléfono 90211340.

SE NECESITA chico para lavandería en La Lastrilla, con carnet de conducir. Llamar al teléfono 921441619.

SE NECESITA camarero/a para bar-restaurante en la Plaza Mayor y señora para la limpieza. Llamar teléfono 695161000.

EMPRESA FABRICANTE de embarcaciones de aluminio busca 2 personas para taller. Experiencia en electricidad y trabajos de taller (carpintería, pintura, soldadura), para remate de embarcaciones. Buscamos responsable con experiencia para puesto Jefe de Taller. Interesados llamar al 609309783. Necesario Currículum.

SE NECESITA camarero. Hamburguesería San Luis. Teléfono 655573505.

RESTAURANTE MARACAIBO necesita camarero con experiencia. Teléfono 921461545.

SE NECESITA persona para almacén de paquetería. Recepción de paquetería, carga y descarga de vehículos con carretilla elevadora. Edad no superior a 30 años. Teléfono 921445028.

SE NECESITA camarero con experiencia. Media jornada o jornada completa. Teléfono 921463657.

SE NECESITA camarero/a para próxima inauguración cafetería. Teléfono 686481278.

SE NECESITA CHICA
ENTRE 20-25 AÑOS PARA
COMERCIO. IMPRESCINDIBLE
EXPERIENCIA
Telf 639 27 46 51

SE NECESITA SEÑORA O SEÑORITA
PARA LIMPIEZA DE HOSTAL
EN ZONA DE CUELLAR.
Enviar curriculum al fax
921 14 0676 o llamar telf.
921 14 03 68

SE COMPRO SUELO

¡¡PAGO AL CONTADO!!
Telf. 651 86 95 96

SE NECESITA CONDUCTOR
CON CARNET C PARA ZONA
RIAZA-AYLLÓN,
MESES DE INVIERNO
Telf. 921 41 25 54

SE NECESITA APRENDIZ
entre 18 y 21 años para Taller de Aluminio. Necesario carnet de conducir
Telfs. 647 586 133
921 490 608

BINGO DE SEGOVIA SE NECESITAN LOCUTORES- VENDEDORES
CON O SIN EXPERIENCIA. LLAMAR AL
Telf. 921 42 67 49
(A partir de las 17:00 h)

EMPRESA DEL SECTOR AUTOMOCIÓN PRECISA PARA SEGOVIA PERSONAL FUNCIONES ADMINISTRATIVAS, COMERCIAL Y VARIAS. IMPRESCINDIBLE INGLÉS HABLADO. INTERESADOS ENVIAR C.V. CON FOTOGRAFÍA
indocurpoma2006@yahoo.es
La selección será inmediata

DESPACHO PROFESIONAL

precisa para su oficina en Segovia. Administrativo Contable. Se requiere: Persona dinámica, buena presencia y con capacidad de comunicación, con amplios conocimientos del País General Contable, edad comprendida entre 22 y 30 años, dominio programas informáticos, carnet de conducir B1 y experiencia de dos años en puesto similar. Se ofrece contrato mercantil, retribución S.C y formación inicial y continuada a cargo de la empresa. Interesados enviar Curriculum al apartado de Correos Nº 179 de Segovia.

SE NECESITA camarero/a. Restaurante Jose. Teléfono 921460919.

SE NECESITA personal de mantenimiento a 1/2 jornada de lunes a viernes. Por las mañanas. Interesados dejar Curriculum en Cine Box Luz de Castilla.

RELAX

ABSOLUTA DISCRECION. Máxima seriedad. Deliciosa compañía. Señoritas. Renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

MONICA FRANCESA, sola, discreta, cariñosa, perfecta amante. Teléfono: 652022846.

SUPER NOVEDAD Tallandesas, 21 años. Guapisima. francés natural. Griego. 62726247.

ASIÁTICO GUAPD, 22 años, moreno, activo, pasivo, masaje, parejas. 692264477.

VIUDITA JOVEN. Buen culo. Pechos grandes. Pago por sexo. 690712138.

MADURITA. DIVORCIADA viçiosa. Boca golosa, Griego auténtico. Desplazamientos. 654143070. Permanentemente.

ALQUILERES

NAVE POLIGONO de Hontoria. Calle principal. 1600 metros. Diáfana. 921424353.

ARRIENDO PARCELA monte 17 hectáreas. Termino Matabuena. Convenir tiempo, cerramiento y precio. 921430865.

COMPRAS

COMPRAMOS PISO
SOL
PREFERIBLE:
SEGOVIA CAPITAL
Y EN MAL ESTADO
(PARA REHABILITAR)
921 44 00 44

COMPRO FINCA rústica, mínimo 2 hectáreas, línea eléctrica próxima. 689736030. 669165754

ENSEÑANZA

SE DAN clases de AIKIDO. Lunes y jueves de 21:00 a 22:30. Pabellón Pedro Delgado. Teléfono 609004567.

GANADOS

SE VENDEN 600 ovejas. Teléfono 921566097. Preguntar por José.

CONTACTOS

AMASUMIAS TRAVESTITIS-
sadocontactos.
902501843

GAYCONCAT SEGOVIA
902999701

CONTACTOS PARTICULARES
902502215

UNIVERSITARIA ATRACTIVA.
Viciosa. Lo hago gratis. Sólo busco placer. 676817352.

VENTAS

INSACIABLES !!!
803 553 652
1234 HORAS
EN DIRECTO!!
Precio mínimo: Red Figa 1.03 euros. Red Mod 1.03 euros. IVA incluido. Mayor 18 años. Clasificación 107 E.A. Apdo. de Correo 10711 - 2000 Madrid

PISO, zona San Lorenzo. Exterior, 3 dormitorios, 2 baños. 649102320.

VENDO PISO en La Lastrilla, a estrenar. Trastero, ascensor. 656569830. 160.000 €

OPORTUNIDAD ADOSADO en El Sotillo, zona Replisa. 4 dormitorios, 2 baños, aseo, buhardilla, jardín, garaje. Te encantará. 609789095

VENDO EMPRESA servicios integrales automóvil 650.000€. Incluye local, 480.00€ VR adquisiciones. 606974432.

TAROT

TAROT VIDENCIA
1234 HORAS
EN DIRECTO!!
806 416 468
Precio mínimo: Red Figa 1.03 euros. Red Mod 1.03 euros. IVA incluido. Mayor 18 años. Clasificación 107 E.A. Apdo. de Correo 10711 - 2000 Madrid

TRASPASOS

TRASPASO NEGOCIO hostelería casco amurallado. Amplia terraza, trastero. Ocasión. 699939922.

SE TRASPASA bar en funcionamiento. Zona Santa Eulalia. 921441070.

VEHICULOS

AUDI A3 TDI. Tres puertas. Azul marino. Particular. 14.000 €. 652277326.

VARIOS

CARMEN MORA. Tarot. 806506508. ¡Consúltame! (Rf. 1,06 Rm. 1,36) 902014662

NOTA: El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.



BMW 320 D
136CV 4P



Precio:
13.900 €

KIA CARNIVAL
2.9 CRDI EX 144CV



Año 2005

Precio:
19.900 €

MERCEDES-BENZ
E 320 CDI AVANTGARDE



Precio:
25.900 €

PEUGEOT 307 2.0
HDI XR 90CV 3P



Precio:
9.300 €

SEAT IBIZA 1.9 TDI
STELLA 90 CV 5P



Precio:
8.500 €

POLIGONO INDUSTRIAL DE HONTORIA
GREMIO DE LOS CANTEROS-PARCELA 42
Telf: 921 44 53 26 Fax: 921 42 29 90

OTRAS OFERTAS:

NISSAN ALMERA 2.2 DI COMFORT 5.900 €
ALFA ROMEO 147 1.6 IMPRESSION 105 CV 3P 8.900 €
AUDI A4 1.9 TDI 130CV 4P 18.800 €
HYUNDAI TERRACAN 2.9 CRDI 18.900 €
MAZDA 626 2.0 116V 117CV 4P 2.500 €
OPEL VECTRA 1.7TD GL 82CV 4P 6.900 €
RENAULT MEGANE 1.6 16V 10.900 €
SEAT LEÓN 1.9 TDI SPORT 13.900 €
SMART PASSION 55CV 3P 5.500 €
VOLKSWAGEN GOLF 1.9 CONCEPTLINE 12.500 €

y en
www.usa2.es

SEGOVIA

PISOS EN

1 ó 2 DORMITORIOS, PISCINA, TRASTERO Y GARAJES
LOCALES, DESPACHOS Y OFICINAS

Ctra. Villacastín, 56. TELF.: 676 839 019

Ceigrup
Inmobiliarias

C/ Santo Domingo de Silos 50 bajo
40002 - Segovia
Teléfono: 921 46 62 26

LA MAYOR RED INMOBILIARIA

¿Siempre ha querido vivir en un Chalet?
ESTA ES SU OPORTUNIDAD
Disfrute de todo un lujo
A solo 10 minutos de Segovia

TRIPLEX CON 100 M²
APROX. DE JARDÍN
EN
TORRECABALLEROS
¡VENGA A VERLO!

AMPLIO PISO
VENTA
MADRONA
 Junto zona deportiva
¡Gane en
Calidad de Vida!

¡OPORTUNIDAD! AMPLIO CHALET INDIVIDUAL
En finca de 500 m² Aprox. Entrega marzo 2007
A UN PASO DE SEGOVIA

Las mejores soluciones las ofrecen los profesionales

www.mansinoinmobiliaria.com ☎ 921 44 30 31

VENTA DE LOCALES

Vende LOCAL en Edificio Rehabilitado C/ Daoiz, 150 m ² con patio de 50 m ² Ref. 3551	Vende LOCAL en el Casco Antiguo, 40 m ² Ideal almacén Ref. 4697	Vende LOCAL COMERCIAL en Nueva Segovia Totalmente montado como peluquería 1 baño y dos salas Por sólo 93.500 € Ref. 9279	Vende LOCAL en CC. Mahonías Acondicionado Precio Interesante ¡Consúltenos! Ref. 8501	Vende LOCAL junto Acueducto 175 m ² en Planta ¡Acondicionado como bar! Ref. 8228	Vende LOCAL acondicionado en el Carmen 50 m ² , en esquina ¡Infórmese! Ref. 8045	Vende LOCAL en calle céntrica 24 m ² Acondicionado Amplio escaparate Ref. 8040
Vende LOCAL en Las Lastras 230 m ² , acondicionado Acceso de transporte Pesado Ref. 5902	Vende Bar-Restaurante 500 m ² , bodega, almacén, garaje ¡En funcionamiento! (Clientela fija) Ref. 5500			Vende LOCAL comercial en La Lastrilla, 187 m ² en planta ¡Fachada a Ctra. Nacional! Ref. 7755		Vende LOCAL en el centro de Segovia, 100 m ² ¡Acondicionado! ¡Información personal! Ref. 7091
Vende LOCAL en el Carmen, 126 m ² en planta ¡Acondicionado! Ref. 6762	Vende LOCAL en Nueva Segovia P/ Mester de Juglaría 105 m ² , ¡Acondicionado! ¡Buen precio! Ref. 6066			Vende LOCAL en el Salvador, 160 m ² ¡Acondicionado! Ref. 6970		
Vende LOCAL en la Plaza Mayor 345 m ² ¡Actualmente alquilado! ¡Ideal inversor! Ref. 8626	Vende LOCAL en San Lorenzo 330 m ² ¡Posibilidad de segregar! ¡Sólo 137.000 €! Ref. 3327	Vende LOCAL céntrico con 120 m ² ¡Infórmese! ¡Gran fachada! Ref. 8826	Vende LOCAL en alférez provisional 120 m ² construidos Excelente situación ¡451.000 €! ¡75.000.000 ptas! Ref. 8730	Vende LOCAL Céntrico 140 m ² amplia fachada Ref. 8944	Vende LOCAL en Conde Sepúlveda 436 m ² , acondicionado Amplia fachada Precio ocasión Ref. 9002	
Vende LOCAL de 177 m ² en parque robledo ¡Acondicionado! Ref. 8832						



El Espinar



CHALETES PAREADOS
CON TRES DORMITORIOS Y
BAJO-CUBIERTA, CHIMENEA FRANCESA-
CASET, BAÑERA DE HIDROMASAJE,
PARCELAS DESDE 160 m² A 220 m²



TRABAJO Y COMPROMISO

BUSCAS VIVIENDA ??????



Chalet adosados? Pareados?
Pisos?

¿Quieres disfrutar de una amplia oferta?

VEN A CANTIMPALOS !!!!

a 12 minutos de Segovia,
todos los servicios:
colegio, centro medico, farmacia, piscina, pabellón
deportivo, bares, restaurantes, supermercados,
biblioteca, zonas verdes, ...

ZONA EN EXPANSIÓN, futura autovía de Valladolid

VEN, AHORA ES EL MOMENTO

CONSÚLTANOS TENEMOS LO QUE BUSCAS

Plaza de la Iglesia 1. CANTIMPALOS
Telfs. 921 49 79 32
660 04 01 71
inmobiliaria@ragus.es www.ragus.es



SOL

INMOBILIARIA

Avda/Fernández Ladreda 19 ☎ 921 44 00 44

www.solexclusivas.com

PISOS ALQUILER



SOL ALQUILER GARANTIZADO

PLAN NACIONAL DE ALQUILER GARANTIZADO

PNAG

Apto de lujo, 2 balcones a PLZ/MAYOR, tarima, puerta blindada, calef. indivia posible como oficina Ref: PA-5.971

VIA ROMA, ideal estudiantes, con 5 dormitorios, 2 baños, amueblado, exterior. 1000 €/mes, incluida comunidad. REF: PA 8019

VIA ROMA, precioso piso 4 dormit, 2 baños, cocina amueblada ascensor, parquet, garaje, 650 €/mes Ref: PA-7.975

S ILDEFONSO, 3 dormit, 2 baños, ascensor, garaje, amueblado, 2 armarios empotrados, parquet, sólo 1 año, 721 €/mes Ref: PA-6.226

JUNTO PLAZA MAYOR, apartamento nuevo, 1 dormitorio, amueblado, suelo tarima, 510 €/mes Ref: PA-7.931

Zona PLAZA MAYOR, 3 dormitorios, 2 baños, semiamueblado, exterior, calefac acumuladores. 750 €/mes. Ref: PA 8136

LA GRANJA, 110 m2, 4 dormit, 2 baños, exterior, amueblado, buenas vistas, parquet, calef. indivia, 620 €/mes Ref: PA-7.928

JOSÉ ZORRILLA, con 4 dormitorios, 2 baños, salón y cocina, exterior, libre de muebles, 800 €/mes. REF: PA 8107

C ANTIGUO, 4 dormit, 2 baños, cocina amueblada, resto sin muebles, con 5 armarios empotrados, 780 €/mes. REF: PA 8093

LA GRANJA, 75 m2, 3 dormitorios, todo amueblado, calefacción individual, buen estado, 450 €/mes Ref: PA-7.519

CONDE SEPULVEDA, 110 m2, 4 dormit amueblado, cale-fac central, ideal estudiantes, 840 €/mes Ref: PA-7.642

VALVERDE, alquiler de 2 dormit, 1 baño, nuevo, amueblado, cocina equipada. 500 €/mes. REF: PA 8081

C/ESCUDEROS, duplex de lujo, 3 dormit, 2 baños, parquet, armarios empotrados, tarima, despacho Ref: PA-5.970

LA GRANJA, Urb muy céntrica, 2 dormit, 2 baños, tarima, chimenea ascensor, amueblado a estrenar, 600 €/Ref: PA-7.579

CONDE SEPULVEDA, 3 dormit, 2 baños, amueblado, calefacc central, 650 € + comunidad. Ref: PA 8164

EL SOTILLO, estudio todo amueblado, 40 m2, calefacción individual, plaqueta, 360 €/mes Ref: PA-7.967

SIERRA INMOBILIARIA

**Próx.Construcción
Vivienda
Unifamiliar en
NAVA DE LA ASUNCIÓN**

130 m² útiles
aproximadamente
2 plantas, consta de 3 dormit.,
1 baño completo, cocina,
aseo, salón-comedor,
garaje y terraza.
**VEA LOS PLANOS
LE ENCANTARÁ**

**NAVES EN
EL POL. DE VALVERDE
Y HONTORIA**

NOVEDAD NOVEDAD
**REFORMAS EN TODO TIPO
DE VIVIENDAS**
Con los mejores expertos en:
ALBAÑILERIA, ALICATADOS,
FONTANERIA, CARPINTERIA,
ELECTRICIDAD, PINTURA....

PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO.

Estamos en C/ Curtidores, 4, Segovia
Teléf.: 921 42 93 30/
921 05 00 24/ 637 32 03 62
www.gestionsierra.com
info@gestionsierra.com

CHALETS ADOSADOS · PAREADOS · INDEPENDIENTES

LOS ANGELES DE SAN RAFAEL

déjanos sorprenderte



**PRÓXIMO SPA Y CAMPO
DE GOLF DE 18 HOYOS**



desde 235.000 €

Tel.: 921 17 12 42

Información y venta en la propia urbanización •
www.losangelesdesanrafael.com

VENDE
FEBI GEST

Teléfonos 921 40 66 09
921 40 62 62

**SOTOSALBOS
RESIDENCIAL AIRES
DE LA SIERRA**

**8 VIVIENDAS
UNIFAMILIARES**



**TODO TIPO DE FINCAS,
RÚSTICAS, URBANAS,
URBANIZABLES
LOCALES EN LAS MEJORES
ZONAS DE SEGOVIA**

VENDE
FEBI GEST

FEBIGESTIÓN, S.L.
C/ Arroyo nº 1.
TRECASAS (SEGOVIA)
☎ 921 40 66 09 / 921 40 62 62
febigestion@telefonica.net



PROMOCION

REVENGA
chalets
en construcción
tres y cuatro
dormitorios
amplia parcela
VEN A VERLO

VALVERDE
DEL MAJANO
dos y tres
dormitorios
en construcción
garaje y trastero
VEN A VERLO

BERNUY
DE PORREROS
uno, dos y
tres dormitorios
trastero y garaje
en construcción
VEN A VERLO

HONTANARES
chalet en construcción
tres dormitorios
dos baños y aseo
calef. Individual
amplio garaje
jardín
VEN A VERLO

ESPIRDO
tres dormitorios
un baño, aseo
calef. Individual
garaje
en construcción
VEN A VERLO

921440313
info@cym-aranguren.com
www.cym-aranguren.com



GESTIÓN INMOBILIARIA

PROMOCIÓN

C/ LA LUZ-PEÑASCAL

(JUNTO COLEGIO CLARET)

PISOS DE 1,2 Y 3

DORMITORIOS

¡¡¡PÍDENOS INFORMACIÓN!!!

TRESCASAS
CHALET PAREADOS
BONITO ENTORNO

ESTILO RÚSTICO
parcelas de
300 y 400 mts.

NUEVA PROMOCIÓN
1 y 2 DORMITORIOS,
GARAJE Y TRASTERO
ZONA CÉNTRICA

PROMOCIÓN
DE CHALET
MATA DE
QUINTANAR
AMPLIAS PARCELAS
PRECIO INTERESANTE



921 44 50 77

C/ La Plata, 56
www.gestion-10.com



APARTAMENTO EL SOTILLO
1 DORMITORIO,
BAÑO COMPLETO,
COCINA CON ELECTR.,
CALEFACCIÓN CENTRAL,
PISCINA COMUNITARIA,
TOTALMENTE AMUEBLADO.

PISO TORRECABALLEROS
A ESTRENAR, 2 DORMITORIOS,
ARMARIO EMPOTRADO,
BAÑO COMPLETO, ASCENSOR,
MUY LUMINOSO.
PRECIO: 139.284 euros

PISO EN SAN CRISTOBAL
3 DORMITORIOS,
ARMARIOS EMPOTRADOS,
COCINA AMUEBLADA
CON ELECTRODOMESTICOS,
PISCINA COMUNITARIA,
TOTALMENTE EXTERIOR.



C/ Los Coches, 15
40002 Segovia
Tel. 921 41 36 23
www.pazpropiedades.com



Immobiliaria

PURIFICACIÓN HURTADO

REF.- 3216 JOSÉ ZORRILLA
Piso 2 dormitorios, cocina
amueblada, terraza, patio, trastero,
ascensor, muy bueno



REF.- 3742 TRESCASAS
Chalet adosado en esquina
210 m2, 3 dormitorios, 2 baños,
aseo, salón con chimenea, b/c,
garaje para 2 coches.



REF.- 3733 VALVERDE
Chalet adosado, 4 dormitorios
2 baños, aseo, cocina amueblada,
garaje, semi-nuevo.



REF.- 3731 TORRECABALLEROS
Chalet adosado 280 m2,
3 dormitorios, 5 baño, salón y
Bajo cubierta con chimenea
Garaje y bodega.



C/ Sto. Tomás, 6 / 921 41 33 78 - 628 36 32 36
purificacionhurtado.com

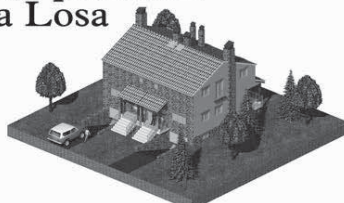


C/ Alférez Provisional, 6 SEGOVIA

921 41 30 68
699 96 10 10

Nuevas Promociones:
Adosados en Hontanares de Eresma
Pisos en Valverde
'Precio interesante!
Viviendas en Zamarramala

Chalets pareados
en La Losa



Parcelas desde 200 m2 con chalets
desde 182 m2 construidos.
Bonita construcción
y muy buenas calidades.
Vea los planos, le encantarán.

FINANCIACION 100 % DE TASACION
SIN AVALES.
AMPLIACIONES DE HIPOTECAS

INDIVIDUAL DE MADERA
EN ZARZUELA DEL
MONTE, 1000 MTRS DE
PARCELA.. REF:5580
161.000€

CHALET PAREADO
EN PALAZUELOS
180 MTRS, 4 DOR,
COCINA AMUE,
BODEGA. REF.5399



CHALET EN TRESCASAS
A ESTRENAR, 4 DOR, 2
BAÑOS, ASEO, GARAJE
3 COCHES, CALIDADES
DE LUJO, TARIMA DE
MADERA, 225 MTRS.
REF. 5394 296000€

ESPIVAL
inmobiliaria



INDIVIDUAL EN PALAZUELOS, 2 PLANTAS,
4 DORMITORIOS, 2 BAÑOS Y ASEO,
JARDÍN, GARAJE. REF:6066
309.000€

ADOSADO EN VALSECA, 3
DORMITORIOS, 2 BAÑOS Y
ASEO, COCINA
AMUEBLADA, 3 AÑOS DE
ANTIGÜEDAD, JARDÍN.
REF:5801
219.400€
VEN A VERLO

INDIVIDUAL EN LOS
ANGELES DE SAN
RAFAEL, PARCELA
DE 1000 MTRS,
AMUEBLADO,
GARAJE.
REF:5799
246.170€

C/ Curtidores, 8. Telf. 921 423 456 / 86
E-mail: segovia@espival.com
40002 SEGOVIA
www.espival.com

Inmobiliaria J.P.
CALLE INDEPENDENCIA, 25
SEGOVIA
921 432 381

PALAZUELOS

PROMOCIONES

LA REVERENCIA

PEÑALARA

CERCA GRANDE

BLANCA FLOR



Viviendas y

Apartamentos

1-2 Y 3

DORMITORIOS

1 DORMITORIO DESDE

98.000 €

2 DORMITORIOS DESDE

127.000 €

3 DORMITORIOS DESDE

168.000 €

PISOS BAJOS CON
JARDINES - TERRAZA
(Desde 40 m2 hasta 180m2)

GARAJE Y TRASTERO
ASCENSOR DESDE GARAJE
ZONAS COMUNES
CON PISCINA



CONSTRUCCION
EN
VARIAS FASES

Inmobiliaria J.P.
C/ INDEPENDENCIA, 25
921 432 381

Triangulo
Inmobiliaria

San Francisco, 19
921 41 20 90
www.trianguloinmobiliaria.com

Ref.- P2247
ZONA RENFE
Piso en venta de 80 m2 con dos dormitorios, baño completo y amplio salón todo amueblado.

Ref.- P2248
ZONA CENTRO
Piso dúplex de 150 m2. 4 dormitorios, salón, cocina amueblada, baño, aseo y ascensor. Exterior

Ref.- P 2249
AGAPITO MARAZUELA
Piso en venta de 2 dormitorios completamente amueblado y de reciente construcción.

Ref.- P2250
HONTORIA
Venta de piso con tres dormitorios en dos plantas con garaje y a estrenar.

Triangulo
Inmobiliaria

921 41 20 90
C/ San Francisco, 19
www.trianguloinmobiliaria.com

Triangulo
Inmobiliaria

Una solución
para cada **NECESIDAD**

Ref.- P 2255
LA GRANJA
Piso de 130 m2. Salón, cocina amueblada, baño, aseo 3 dormitorios y garaje. Amueblado.

Ref.- P 2258
ZONA CENTRO
Piso acondicionado para estudiantes. Salón, cocina, baño, aseo y 3 dormitorios. Amueblado.

Ref.- P 2267
LA LASTRILLA
Piso de 2 dormitorios, completamente amueblado. Salón, cocina equipada y baño. Luminoso

Ref.- P: 2094
SAN LORENZO
Piso de 115 m2. Gran salón, cocina amueblada, baño, aseo y 4 dormitorios. Exterior con ascensor.

www.trianguloinmobiliaria.com

PISOS VENTA

Ref.- P2243
CASCO ANTIGUO
Venta de piso 80.50 m2 contruidos con dos dormitorios, baño completo y cocina amueblada.

Ref.- P2244
EL CARMEN
Piso muy luminoso y soleado de tres dormitorios, baño amplia cocina y salón.

Ref.- P2245
PALAZUELOS DE RESMA
Piso en venta de tres dormitorios, a estrenar con garaje, trastero y piscina comunitaria, oportunidad.

Somos diferentes

www.trianguloinmobiliaria.com

Triangulo
Inmobiliaria

921 41 20 90
C/ San Francisco, 19
www.trianguloinmobiliaria.com

PISOS ALQUILER

Ref.- P2246
ZONA CENTRO
Piso de 2 dormitorios con armarios empotrados, salón, cocina amueblada y baño. Ascensor.

Ref.- P2253
SAN CRISTÓBAL DE SEGOVIA
Piso de 3 dormitorios, salón, cocina, baño y aseo. Exterior y garaje.

P2254
LA LASTRILLA
Alquiler de 4 dormitorios y dos baños con ascensor, garaje y trastero, además es a estrenar-

Queremos que
acierte en su
elección.

www.trianguloinmobiliaria.com

MIGUEL TOVAR

Ezequiel González, 6
921 43 54 61
921 43 59 50

PISOS VENTA

SE VENDE PISO
EZEQUIEL
GONZALEZ, 3
DORMITORIOS,
EXCELENTES VISTAS,
REFORMADO, ref 1542"

SE VENDE PISO DE
TRES DORMITORIOS A
ESTRENAR EN
BERNUI, CON
COCHERA. ref 1518"
R, BUENAS VISTAS."

SE VENDE AMPLIO
PISO CENTRICO EN
SEGOVIA, 188 M2, 4
DORMITORIOS, 2
BAÑOS, ASCENSOR Y
GARAJE, 2 TERRAZAS,
PARQUET.

SE VENDE PISO EN
JOSE ZORRILLA, 4
DORMITORIOS, 2
BAÑOS, ASCENSOR,
TERRAZA, EXTERIOR,
MUY LUMINOSO,
VISTAS.

SE VENDE PISO ZONA
ACUEDUCTO, 4
DORMITORIOS, 2
BAÑOS, AMPLIO
SALON, COCINA
EQUIPADA, SOLEADO,
EXTERIOR, GASTOS
CENTRALES.

SE VENDE PISO ZONA
CRISTO DEL
MERCADO, 4
DORMITORIOS, 2
BAÑOS, GARAJE Y
TRASTERO, COCINA
EQUIPADA, EXTERIOR,
3 TERRAZAS.

SE VENDE PISO ZONA
AVDA. LA
CONSTITUCION, 3
DORMITORIOS,

TORRECA
BALLEROS
PROMOCIÓN DE
PISOS 2 Y 3
DORMITORIOS
COCINAS
INDEPENDIENTES
AMPLIAS
TERRAZAS

GARAJE
Y TRASTERO

EXCELENTES
CALIDADES



GESTIÓN 10
GESTIÓN INMOBILIARIA

EN VENTA
CHALET EN
HONTORIA
Tres dormitorios
dos baños
cocina amueblada
armarios
empotrados
Garaje
1252.000 €

Ref. 8458

EN VENTA
SANTA EULALIA
Para reformar
tres dormitorios
exterior
pequeña terraza
Si quieres un PISO
BARATO ESTE ES
PARA TI

Ref. 8563

El 10
De Su
GESTIÓN

PRECIOSOS
CHALET
TABANERA
DEL MONTE

TRES
DORMITORIOS
BAJO CUBIERTA
PARCELA
180 MTS

A
PRECIOS
DE RISA

921 44 50 77

C/ La Plata, 56
www.gestion-10.com

ARCO

921471474

COMPLEJO
RESIDENCIAL
"ROBLEDO"

BUSQUE Y COMPARE:

- ✓ SITUACION,
- ✓ COMUNICACIÓN,
- ✓ ENTORNO,
- ✓ URBANIZACION,
- ✓ VISTAS,
- ✓ EQUIPACION,
- ✓ DOTACIONES,
- ✓ SERVICIOS,
- ✓ ZONAS VERDES,
- ✓ DOCENTES,
- ✓ DEPORTIVAS,
- ✓ DISEÑO,
- ✓ CALIDADES,
- ✓ MATERIALES,
- ✓ ACABADOS,
- ✓ SUPERFICIES,
- ✓ FORMA DE PAGO,
- ✓ HIPOTECAS,
- ✓ PLAZOS DE ENTREGA,
- ✓ SOLVENCIA,
- ✓ SERIEDAD,
- ✓ GARANTIA,
- ✓ FACILIDADES,
- ✓ PRECIO,
- ✓ ETC., ETC.,

Y SI ENCUENTRA ALGO
MEJOR **CÓMPRELO**

COMIENZA

LA VENTA DE

LA 4ª FASE

VISITE
CHALET
PILOTO

INFÓRMATE Y GANA UN
FANTÁSTICO VIAJE

RAMIREZT

CALIDAD
C/ Calandria, 8
SAN ILDEFONSO

				3				2
			7	4				
					5	7		8
		8	5		6		3	
3		6						
			9				2	1
		2		1				
	5	7					1	3
					4		9	

Rellene las casillas en blanco de modo tal que cada fila, cada columna y cada cuadrado de 3×3 contengan todos los números del 1 al 9, pero sin repetir ninguno, tanto en las filas como en las columnas.

GRADO DIFICULTAD: MAESTRO

PL

¿ Qué se ha comprado ?

Cada una de las seis palabras de este juego lleva a su lado un número, que indica las letras que tiene en común con la palabra que debe deducir. Para orientación del lector se dan tres letras - en el orden que les corresponde - de la solución.

V	E	T	A	D	O	2
A	C	U	S	E	N	2
S	A	L	M	O	N	3
C	A	S	T	R	O	3
P	I	T	A	S	E	3
R	U	M	A	N	O	3

		S		I	O
--	--	---	--	---	---

[illegible]

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1										Blue	
2								Blue			
3											
4					Blue						
5			Blue				Blue				
6								Blue			Blue
7		Blue									
8				Blue				Blue			
9	Blue									Blue	
10						Blue		Blue	Blue		
11			Blue				Blue				

HORIZONTALES.- 1: Que se está ejecutando actualmente. - 2: De poco peso. Río que pasa por Ponferrada. - 3: Figurado, emprendiéramos o plantearíamos un negocio o asunto. - 4: Manjar milagroso. Ninfa marina con busto de mujer y cuerpo de ave. - 5: Sufijo de sustantivos y adjetivos. Constante atmosférica. - 6: Al revés, al contrario. - 7: Principio de la Coruña. Adverbio de cantidad. - 8: Al revés, más a menos. - 9: Al revés, parte opuesta a la cabecera. Al revés, anhelar. - 9: Prestintós o conjeturéis por alguna señal o indicio. - 10: Al revés, letra griega (Pi). Símbolo químico: - 11: Está. Matricula de coche. República del SO de la península Arábiga.

VERBATALES. - 1: Cabado de hacer o de estrenar. Reflexivo: 2: República del Oriente Medio asiático. Del verbo ir: 3: Al revés, estralla que adquiere temporalmente un brillo superior al normal suyo. Al revés, mamífero de Asia y América del Sur, del orden de los perisodáctilos. 4: Torre andaluza famosa. Licor: 5: Al revés, donar. Conjunto de lazos, especialmente en labores de adorno: 6: Nombre de mujer (Pl). Pais americano: 7: Aparato hidráulico. Petimetre: 8: Al revés, pieza del arma de fuego. Al revés, pronombre personal: 9: Al revés, aplicación: 10: Átomos de una gaseosa. Al revés, mar galés de Irlanda: 11: Nombre de mujer (Pl). Cruzan de una parte a otra.

[illegible]

 ARIES 21 marzo a 19 abril.

Dolor de estómago. Un proyecto comprometido le quitará un poco de tranquilidad. Es posible que la declaración amorosa de una persona le llegue a confundir.

 TAURO 20 abril a 20 mayo.

Salud óptima. Procure trabajar lo menos posible y trate de descansar más. Utilice un perfume nuevo, de aroma fuerte, le ayudará a ser irresistible.

 GÉMINIS 21 mayo a 20 Junio.

Salud regular. Hoy se mostrará más generoso que de costumbre con el dinero. Momento indicado para enamorarse.

 CÁNCER 21 Junio a 22 Julio.

No realice trabajos arriesgados. Dedique la jornada a reflexionar sobre sus proyectos. La clave de sus relaciones íntimas dependerá de su tiempo libre.

 LEO 23 Julio a 22 agosto.

Salud excelente. Trate de no hacer confidencias respecto al proyecto que se trae entre manos. Los nuevos amores deberán esperar nuevas jornadas para tener gancho.

 VIRGO 23 agosto a 22 septiembre.

Salud muy buena. Jornada poco propicia en todo lo relacionado con su economía. En el amor déjese arrastrar y no proteste.

Salud muy buena. Puede que lo que ya creía pagado le visite con la demanda de nuevas cantidades. Descubrirá aspectos gratos de su pareja.

Salud buena. Su sentido práctico le reportará beneficios económicos. Se puede sentir querido por alguien que no le interesa demasiado.

 Mejorará su calidad de vida. Le propondrán una nueva actividad muy apta para usted. Durante esta jornada deténgase al encierro emocional.

Salud buena. Tarde o temprano se saldrá con la suya y le resarcirán de todo. Se sentirá lleno de dudas en el amor.

Salud óptima. En esta jornada no acepte retos desconocidos y dedíquese a lo rutinario. Vivirá momentos de diálogo y entendimiento con su pareja.

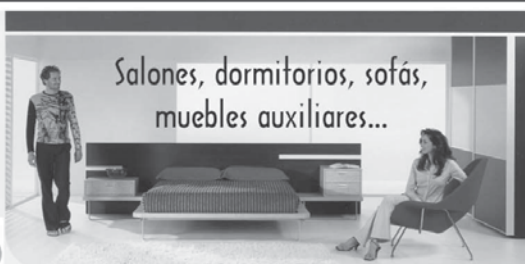
Salud regular. Situación económica favorable. Nada ni nadie escapará de la fuerza de su personalidad y se puede convertir en el centro de atención.

*Magnífica exposición
de cocinas italianas:*



Arrital
CUCINE

Salones, dormitorios, sofás,
muebles auxiliares...



MUEBLE MODERNO



D.
decoraCiones
D.

Tel. 921 49 02 80

Pol. Ind. Nicomedes García. C/ Sauce, 21
Valverde del Majano.

Cuatro se hace con 'High School Musical'

La cadena emitirá en noviembre *High School Musical*, la película de Disney Channel que ha batido récords de audiencia en EEUU. Cuenta la historia de Troy, un chico aficionado al baloncesto, y Gabriella, una joven recién llegada a la escuela. Ambos comparten una secreta afición por la música.



Los protagonistas de 'Las Vegas'.

El Montecito acoge un festival 'porno'

Los cambios no se hacen esperar en el hotel-casino El Montecito con la llegada de Casey Manning, un hombre de negocios interesado en comprar el complejo. Su objetivo se hace realidad y lo celebrará con una convención de estrellas del porno. *Las Vegas* se emite en Cuatro a las 23,00 horas.

La Primera estrena 'La darsena de poniente'

Protagonizada por Silvia Tortosa, Sancho Gracia y Miguel Rellán, *La darsena de poniente* es una serie de intriga que hoy arranca en La Primera. La hija de un importante naviero está a punto de casarse cuando el SOS lanzado por uno de los barcos de la firma desencadena una serie de acontecimientos.

LOS PAYASOS DE LA TELE
ARMANDO RODRÍGUEZ

La imagen

Después de cuatro entregas, es decir, 200 momentos en la historia de nuestra televisión, ya disponemos de suficiente información. Lo primero, Hermida. Se planta delante de la cámara. Da la bienvenida con un resumen narrado como el abuelo habla a su nieto y se lanzan seguidas 20, 25, 30 o cuantos vídeos quepan antes del legítimo corte publicitario. Jesús, don Jesús, es el elemento que diferencia *La imagen de tu vida* de un programa de zapping o de un mero bulir de vídeos de archivo.

Lo segundo, la selección. Resulta difícil mezclar lo polémico con lo light, lo trascendente con lo trivial... Pero, no me digan, entre los momentos más destacados en la última entrega se mezclaron las imágenes de los atentados del 11-M con la presentación del single *Zapatillas* de El Canto del Loco, que ya es mezclar... Y se reservaron como el gran gancho, en el número 50 y ocultado bajo un discurso secretista de Hermida, el desnudo integral de la Cicciolina en la nochevieja del 86. Para alucinar...

Y lo tercero, la historia. Viendo ciertas cosas, yerran quienes aseveran que cualquier tiempo pasado fue mejor. Pero también quienes aseguran todo lo contrario. El secreto está en el término medio, como casi todo en esta vida. El programa de autobombo de nuestra cincuentenaria TVE nos demuestra que los orígenes fueron tan complicados, aún con menos medios, como los tiempos actuales. Entonces, era la falta de recursos y de referentes; ahora, la lucha por la audiencia. Entre los *Chiripitífaluticos* y los *Lunnis* no hay tanta diferencia. El guiño al pasado es también un justificante del presente. Y el programa tiene oculto mucho de crítica televisiva, pero también mucho de aprender por qué la tele es como es. Más si te lo cuenta Hermida.

TELEVISIÓN 61

Una diabólica Meryl Steep se viste de Prada en 'Cartelera'

El programa de La Primera repasa el último filme de la actriz estadounidense, además del más reciente trabajo de Juan José Ballesta y los títulos presentados a concurso en Sitges

• El joven intérprete que encarnará a 'El Bola' protagoniza ahora 'Cabeza de perro', una cinta en la que comparte pantalla con Adriana Ugarte y Manuel Alexandre.

SPC

A las 12,55 horas, en La Primera, el programa *Cartelera*, dirigido por Samuel Martín Mateos y presentado por Jose Toledo, dedica un reportaje a los últimos trabajos de Meryl Streep y Juan José Ballesta, informa de la 39ª edición del Festival de Sitges, y entrevista a los actores Kevin Costner y Russell Crowe.

Lo último de Meryl Streep en la gran pantalla es la interpretación de Miranda Pristly, una poderosa editora de una famosa revista de modas en *El diablo se viste de Prada*. Pristly contrata como su ayudante a Andy Sachs (Anne Hathaway), una joven muy despierta, que descubre que su jefa es el auténtico diablo, eso sí... vestida de Prada. La película está dirigida por David Frankel y está basada en la novela homónima de Lauren Weisberger.

Continuando con los nuevos estrenos en las carteleras españolas, el programa dedica un reportaje a *Cabeza de perro*, que tiene un reparto encabezado por Juan José Ballesta, Adriana Ugarte y Manuel Alexandre; y a *Serpientes en el*



Meryl Steep, caracterizada en el papel de ejecutiva agresiva que interpreta en 'El diablo viste de Prada'.

avión, de David R. Ellis, con Samuel L. Jackson, Julianna Margulies y Elsa Pataky, entre otros.

Cartelera entrevista a los actores Kevin Costner y Ashton Kutcher, que vienen a nuestro país para promocionar la película de acción *The guardian*, dirigida por Andrew Davis. Pero no son los únicos que nos visitan, ya que Russell Crowe, tam-

bién se encuentra en España para promocionar su último trabajo *Un buen año*, dirigida por Ridley Scott.

Dentro de la sección dedicada a las jóvenes promesas del cine nacional, el programa de este sábado incluye una entrevista a Silke. La actriz es conocida por participar, entre otros, en las películas: *Tierra, Hola, ¿estás sola?*, *Kilómetro cero*,

Tuno negro, *Al otro lado* o *Iris*. Silke está de plena actualidad al presentar en el Festival de Sitges *La hora fría*, del director Elio Quiroga.

Cartelera se completa con las novedades sobre este Festival de Sitges, que celebra su 39ª edición. En el certamen se muestran las últimas creaciones de los géneros de ciencia-ficción, terror y thriller.

Promociones Jose Zorrilla
cuarenta y tres



PROMOCION DE:

4 Viviendas y Atico
En Torrecaballeros
2 y 3
Dormitorios
Garaje y Trastero

Excelente memoria de Calidades:

Azulejos 1ª Calidad en cocina y baños
Tarima flotante,
Calefacción individual con depósito común
Persianas de aluminio con aislante
Climat
Escaleras marmol...

Tel: 921 42 18 26
josezorrilla43@hotmail.com



LO MEJOR DEL DÍA



Raúl, gran ausente en el partido de la selección contra Suecia

El partido que juega hoy la selección de Luis Aragonés ante Suecia ofrece un doble atractivo, el puramente deportivo, y el de la polémica que se ha creado en torno a la ausencia de Raúl. El Suecia-España será retransmitido en directo, desde el Estadio Rasunda, en Solna. LA PRIMERA, 19,55 HORAS



Primer 'Especial famosos' de 'Soy el que más sabe de tv del mundo'

El programa pone a prueba la sabiduría televisiva de personajes populares de la pequeña pantalla. Ernesto Sevilla, presentador de CuatroSfera, será uno de los invitados, a los que acompañarán la Miss España Verónica Hidalgo, la actriz Eva Isanta y el reportero Torito. CUATRO, 16,10 HORAS

segovialnmobiliaria.com

la mejor forma de encontrar casa en Segovia

DigitalCentu
Internet Consult

LA PROGRAMACIÓN

LA PRIMERA	LA 2	ANTENA 3	cuatro	TELECINCO	LA SEXTA	CANAL 4
06:00 Noticias 24 horas 08:00 Hora Warner 09:05 Zon@ Disney. Incluye series, concursos y actuaciones. 11:45 Mira quien baila. (R). 13:05 En ruta con la guía. R. 13:20 Cartelera. Cine. 13:50 Vamos a cocinar... con José Andrés. Espacio culinario. 14:30 Corazón, corazón 15:00 Telediario 1 15:55 El tiempo 16:00 Sesión de tarde. Tú a Londres y yo a California. EEUU, 1998. Con Dennis Quaid, Lindsay Lohan y Natasha Richardson. Dos gemelas viven separadas y sin conocer la existencia una de la otra, desde que sus padres se separaron cuando ellas eran muy pequeñas. Durante un campamento de verano se conocen y deciden cambiarse la una por la otra. 18:30 Aniversario TVE: La imagen de tu vida. Espacio dedicado a la historia de TVE con Jesús Hermida. 19:30 Telediario 2 19:55 Fútbol. Clasificación Eurocopa 2008. Selección absoluta Suecia-España. En directo desde el Estadio Rasunda (Solna-Suecia). 22:00 La darsena de poniente. Estreno. Serie. Con Silvia Tortosa, Sancho Gracia, Miguel Rellán, Manolo Zarzo y Cristina Urgel. 23:00 El rondo de Estudio Estadio 00:00 Sábado cine. Juega de solteros. Comedia. EEUU, 2001. (Ver más sinopsis en la sección Las películas) 02:00 Philly. Serie. 03:00 Noticias 24 horas	06:00 Euronews 07:30 UNED. R. 08:00 Los conciertos de La 2 09:30 Agrosfera 10:30 En otras palabras 11:00 Parlamento 12:00 El concierto. Marcha triunfal de Aida de Giuseppe Verdi. 13:00 Tendido Cero 13:30 Sorteo Lotería Nacional 13:35 Mucho viaje 14:05 Padre en apuros 15:00 Estadio 2. Incluye: -Tenis. WTA. Barcelona. Seminales. (15.00). -Automovilismo. Campeonato de España de Fórmula 3. 1ª carrera. Desde el circuito de Valencia. -Hípica. CSI Torre del marqués. -Baloncesto. Liga ACB. Akasvay Girona-DKV Joventut. Desde Palau Girona Fontajau. (18.30) -Olimpicos y Deporte.es. -Reportaje paralímpicos. -Reportaje motocross. Campeonato España (Bellpuig). -Vela. Semana Atlántico. Campeonos del Mundo Beneteau 25. -Automovilismo. Copa Clio. 20:00 El hombre más fuerte del mundo 21:30 De cerca 22:00 El ala oeste de la Casa Blanca. 23:30 Homenaje a Rafael Palmero. Presentado por Cayetana Guillén Cuervo. Incluye La casa de Bernarda Alba. (23.45). Bernarda, a la muerte de su segundo marido, se queda al cuidado de cinco hijas, a las que somete a una estricta disciplina. 01:45 Cine Club. Ciclo Latinoamericano. Perfecto amor equivocado. 03:10 Cine. Vidocq. Francia, 2001.	07:30 La fea más bella 08:00 Yu-Gi-Oh! GX 08:30 Megatrix. Infantil que incluye las series de dibujos: Space Out, Qué pasa con Andy, Sonic, Atomic Betty, Bratz, Lizzie y Malcolm in the Middle. 13:00 Shin Chan. Serie. 14:00 Los Simpson. Episodios: Skinner y su concepto de un día de nieve y Homr. 15:00 Noticias fin de semana. Informativo que incluye El tiempo con Roberto Braserio. 15:45 Multicine. Dama de honor. EEUU, 2006. Director: Desde que murió su hermana, Laci cuida de sus sobrinos y de Richard, su cuñado, a quien ama en secreto. 18:00 Cine. Smilla, misterio en la nieve. Cinco días antes de Navidad, Isafías, un niño groenlandés de seis años, es encontrado boca abajo sobre la nieve, muerto, ante la mirada atónita de su protectora, Smilla. 20:45 Territorio Champion 21:00 Noticias fin de semana 21:45 Los Simpson. Dibujos. El día de la codependencia. 22:00 Cinematrix. Aventuras en Alaska. EEUU, 2002. (Ver más sinopsis en la sección Las Películas). 00:30 Cine. Top Dog, el perro sargento. EEUU, 1995. Jake Wilde es uno de los más duros policías de San Diego, un decidido y heroico agente al que le gusta trabajar y no tiene reparos en quebrantar la ley si es para hacer justicia. 02:00 Los 4.400. Serie. 02:45 Buenas noches y buena suerte 04:30 Televenta	07:05 Melrose Place. Serie de aventuras de jóvenes adolescentes donde se mezclan los líos amorosos, estudiantiles con las relaciones familiares. 08:00 CuatroSfera. Magacín juvenil que incluye las series: El gran héroe americano, Rebelde Way, Surferos TV y Amistades peligrosas. Además el programa musical 40 pop 14:00 Noticias Cuatro 14:55 Humor amarillo 16:10 Soy el que más sabe de televisión. Inicia la temporada de famosos. El programa pondrá a prueba la sabiduría televisiva de personajes muy populares de la pequeña pantalla. 18:10 Home Cinema. Agárralo como puedas 2 y 1/2, el aroma del miedo. EEUU, 1991. (Ver más sinopsis en la sección Las películas). 19:45 Surferos TV. Zapping. 20:25 Todos contra el chef. Concurso. Hoy, rape al orujo. Lourdes López es la nueva rival. 21:00 Noticias Cuatro. Incluye el Sorteo de la ONCE. 21:35 Hipódromo. Serie. 22:00 Nada por aquí. Entretenimiento. 23:00 Las Vegas. En venta, directo propietario y Bajo y sucio. 00:50 Alias 01:45 Metrópoli. Niña perdida. Descubren el plan de un ginecólogo para robar los bebés de las drogadiclas. 02:35 Pressing Catch 03:20 Primeros lejanos. Serie. 03:40 Un hombre en casa 04:05 Stella. Serie. 04:30 Shopping. Comercial. 06:30 ReCuatro	06:30 UFO Baby. Infantil. 07:00 Clasificación Fórmula 1 Japón. 08:15 Birlokus klub. Infantil. 09:45 Embrujadas. Serie. Brujas en mallas. 10:45 Batuka. Magacín. 11:15 Más que coches competición 12:10 Visto y no visto. Zapping. 12:45 Decogarden. Magacín. 13:30 El payaso. Serie. 14:30 Informativos Telecinco. La actualidad del día presentada por José Ribagorda y Carme Chaparro. 15:30 Cine on. Viaje al centro de la tierra. Aventuras. EEUU, 1999. Con Treat Williams, Jeremy London y Tushka Bergen. Una joven adinerada contrata los servicios del profesor Leaton para encontrar a su marido. (Ver más sinopsis en la sección Las películas). 19:30 El frontón. (Sólo para País Vasco, Navarra, La Rioja y Castilla-León) 19:30 El buscador de historias 20:55 Informativos Telecinco. Con José Ribagorda y Carmen Chaparro. Incluye la información meteorológica. 21:35 Sábado Dolce Vita Flash 22:00 Sábado Dolce Vita. Santi Acosta presenta este espacio de corazón que congrega a famosos en el plató a los que somete a un incómodo interrogatorio con nuevos colaboradores. 02:20 En concierto. Musical. 02:35 Cómo se rodó 03:00 Infocomerciales 05:30 L.A. Heat. Serie. La llave del poder.	07:10 Traffic TV Fin de Semana. R. Magacín. 08:50 DAC. Diario del Analista. R. 09:20 Apuesta en 20" 10:10 Mangápolis. Espacio infantil que incluye las siguientes series: Animé, Hunter por Hunter, Noir y Wolf's rain. 12:50 SMS fin de semana. Emite el capítulo 5. 14:00 LaSexta Noticias. 14:45 Bichos y Cía. Magacín presentado por Michelle Jenner. 15:15 Traffic TV fin de semana. Espacio de actualidad televisiva que combina las noticias más interesantes de la tele con segmentos de zapping. 16:15 Prison Break. La serie narra el drama y la intriga de un hombre desesperado, Michael Scofield, que decide atrapar un banco para provocar su encierro en prisión. 18:00 Especial: Vídeo del 1.000.000 de euros. Programa presentado por Yolanda Ramos. 20:00 LaSexta Noticias. Con Cristina Villanueva. 20:45 DAC. Diario del analista catódico 21:15 Fútbol Internacional. La cadena emite el partido Brasil-Kuwait. 23:10 Fútbol Internacional. En diferido, se retransmite el encuentro entre Inglaterra y Macedonia. 00:00 SPORT CENTER. La liga 01:00 Todos a cien. Magacín sobre sexo. Presentado por Elvira Prado y Josep Tomás. 02:00 Eatman 02:30 Juego TV 04:30 Mangápolis. Contenedor infantil.	07:00 Información bursatil 10:30 Documental 11:30 Deporte. El Numancia Voley se enfrenta al Panathinaikos Athens en la Champions League. 13:00 Kaos. Zapping. 13:30 Sol y sombra. Espacio presentado por Carlos Martín Santoyo. Hoy, Sebastián Palomo Danko, hijo del mítico Palomo Linares. 14:30 Canal 4 Noticias 1. Con Alejandra Abad. 15:00 Kaos. Zapping. 15:20 Tiempo de viajar. Esperanza Domínguez nos invita a conocer las localidades de Suances y Comillas. 16:30 Gran Cine. Algo extraordinario. Tres amigas preparan un viaje a Florida. 18:00 Cine. Guiando al corazón. Edith va a un pueblo de pescadores para escribir un reportaje sobre el salmón. 19:30 Piérdete. Ocio. 20:00 Balonmano. El balonmano Valladolid se enfrenta al austriaco de Brenges. Desde el polideportivo Huerta del Rey. 21:30 Canal 4 Noticias 2. Noticias regionales, nacionales e internacionales con Álvaro Elúa. Incluye amplia información meteorológica. 22:00 Gran Cine. En el corazón del bosque. (Ver más sinopsis en sección Las películas) 23:30 Gran Cine. Fugitiva. Tara es enviada a prisión por el intento de asesinato de un traficante de drogas. Una vez dentro de la cárcel, hará peligrosas amistades para obtener su libertad. 01:30 Información bursatil. Noticias económicas con Bloomberg televisión.
18:30 La imagen de tu vida Recoge los momentos televisivos más singulares de la historia de la TVE desde su creación en 1956.	23:30 Homenaje a Rafael Palmero Espacio presentado por Cayetana Guillén Cuervo, que proyectará la cinta La casa de Bernarda Alba.	21:45 Los Simpson Marge y Homer pasan un día en la Octoberfest y tienen un accidente de tráfico.	22:00 Nada x aquí El invitado de hoy es el actor Enrique San Francisco que jugará una partida de póquer muy especial.	07:00 Clasificación Fórmula 1 Desde el circuito de Suzuka (Japón), Fernando Alonso tiene que dar el gran empujón para la final de mañana.	23:10 Fútbol Partido entre Inglaterra y Macedonia correspondiente a la fase de clasificación para la Eurocopa de 2008.	15:20 Tiempo de viajar Esperanza Domínguez viaja a Cantabria. Esta tarde, un paseo por Comillas y Suances.

PREPARADOS, LISTOS
YA ESTAMOS PREPARADOS

Gimnasio
Mario Muniesa

CALLE DE SAN ROQUE
Tel 921 43 30 22



Finaliza la cuarta temporada de 'El ala oeste de la Casa Blanca'

En el episodio que se emite esta noche titulado *Entrega de diplomas*, Toby lleva a su ex mujer a visitar una casa que ha comprado y resulta ser la misma que ella había querido desde siempre. Cuando están dentro, el hombre le propone que vuelvan a casarse. **LA 2. 22,00 HORAS**



Balonmano europeo, esta tarde, en Canal 4 Castilla y León

El Valladolid juega su segundo partido de *Champions*, esta vez en casa. Esta tarde, en directo, balonmano de primera fila en Canal 4 Castilla y León. Retransmitido por Oliver González y Diego Izco, todas las jugadas del BM Valladolid contra los austriacos del Bregenz. **CANAL 4. 20,00 HORAS**

Centro Residencial
Doctor Barrios

Tercera Edad, Validos, Asistidos, Crónicos y Dependientes
Rehabilitación, Convalecencias y Postoperatorios
122 plazas de máximo nivel asistencial

Desde 1.395 €/mes (iva incluido)
www.centrodotoctbarrios.es
921 48 92 01
Ortigas del Monte (Segovia)

GMS
Segovia
Plaza de Santa Eulalia, 10
921 41 32 32
GMS
920 35 29 79
Plaza de Santa Ana, 4 Avila

TELEMADRID	TELESEGOVIA
07:00 Los Hoobs/Xducks 07:45 Toma nota/Hello H. 08:45 Cyberclub. Incluye un capítulo de las series de dibujos animados: Doraemon, Sonrisa de acero y Sabrina. 10:40 Taxi, taxi. Concurso. 11:10 En acción. Deportes. 11:55 Documental 13:00 A la última. Magacín presentado por Marta Robles que incluye entrevistas. 14:00 Telenoticias. Informativo con María Pelayo. 15:00 Deportes a cargo de Juanma Cueto. 15:30 Cine. Una de aventuras. El color púrpura. EEUU, 1985. Con Whoopi Goldberg, Danny Glover, Margaret Avery y Oprah Winfrey. La historia se centra en la vida de Celie, una joven muchacha de color, a principios de siglo. Celie tiene 14 años y está embarazada de su propio padre. 18:30 Escúchala otra vez. Espacio musical que repasa las canciones más pegadizas de las últimas décadas. Presenta, Antonio Hidalgo. 20:30 Telenoticias 21:25 Bromas aparte. Con Luis Miguel Torrecillas. 22:00 Directo a la noche 00:00 Nip/Tuck. Serie. 01:05 Cine. Fortaleza infernal. EEUU. Con Christopher Lambert, Lori Loughlin, Kurtwood Smith y Lincoln Kilpatrick. 02:40 Cine. Lío en La Habana. Con Woody Allen, Sigourney Weaver y John Turturro. Allen es un sencillo y tranquilo profesor en una escuela de Primaria casado con una excitante y un mayor estatus social. 04:05 The Shield III. Serie. 04:50 Doctoras de Filadelfia 05:35 Documental	11:00 Casa TV 11:30 Golf Tv 12:00 Fan Factory (música) 13:00 Fly top 14:00 La Semana en Segovia 14:30 Teledeportes Segovia 15:00 Zappeando 15:30 La Semana Castilla y León 16:00 Aventuras familia Robinson 17:00 Documental Herederos de la tierra 18:00 Cine 20:00 Documental 20:30 Telenoticias Fin de Semana 21:00 A caballo 21:30 Puerta Grande 22:00 La Semana en Segovia 22:30 Telenoticias Fin de Semana 23:00 Cine "La Tabla de Flandes" 1:00 ko tv
POPULAR TV	
08:00 El Chavo del 8 10:30 Protagonistas de la historia 11:00 Serie juvenil 12:00 El Angelus 12:05 SANTA MISA 13:00 Frente a frente 14:00 España en la vereda 14:30 Noticias 1 15:30 Concurar con Popular 16:06 La casa de la pradera 19:55 Acompañame 20:30 Noticias 2 21:00 Pantalla grande 22:00 La noche de Andrés Caparrós 23:36 Mas cine por favor 02:00 Palabra de vida	

* Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

LAS PELÍCULAS

● Mala ★ Regular ★★★ Interesante ★★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena



Un dentista viaja hasta Alaska para reclamar su herencia

T.O.: "Snow Dogs". Aventuras. EEUU, 2002. Dirección: Brian Levant. Intérpretes: Cuba Gooding Jr., Nichelle Nichols, James Coburn y Sisqo. Color. 95 m.

Cuando el dentista Ted Jones se entera de que ha sido nombrado heredero tras el fallecimiento de su madre natural, decide abandonar Miami para desplazarse hasta Alaska a reclamar su herencia. Sus sueños se desvanecen al enterarse de que lo que le ha correspondido son ocho perros de trineo Diesel, Scooper, Nana, Yodel, Sniff, Mack, Duches y Demon. Los problemas se incrementan cuando aparece Thunder Jack, un brusco montañero que desea quedarse con ellos. Ted comienza a tomar cariño a los animales y decide participar en una mítica carrera de trineos.

LA PRIMERA 00:00

JUERGA DE SOLTEROS

★

Juegas juveniles de tiempos pasados

Un grupo de amigos hace una apuesta que podría salvar la vida de Michael Delaney (Jerry O'Connell), quien tiene una deuda con un casino de las Vegas debido a una noche de juego y apuestas y necesita el dinero. Sólo hay algo que se interpone en su camino: Kyle (Jake Busey), conocido por su fama de mujeriego y rival de Michael para ganar la apuesta, el dinero y recuperar su vida. Parece un caso perdido, pero Michael tiene un arma secreta: Natalie (Shannon Elizabeth).

CANAL 4 22:00

EN EL CORAZÓN DEL BOSQUE

★★

Un gran proyecto que se convirtió en tragedia

En una pequeña comunidad canadiense, la posibilidad de la explotación de las minas de Kimberlita fue recibida con gran ilusión por toda la población. Con este nuevo trabajo conseguirían obtener diamantes, y con ello crearían más de doscientos empleos que favorecerían a la localidad. Un día, la tragedia llega al pueblo. La geóloga encargada del proyecto y del estudio del terreno aparece muerta en extrañas circunstancias.

CUATRO 18:10

AGÁRRALO COMO PUEDAS 2 Y 1/2

★★★

Comedieta sentimental que hará suspirar

Comedia. EEUU, 1990. Dirección: David Zucker.

Intérpretes: Leslie Nielsen, Priscilla Presley, George Kennedy, O.J. Simpson, Robert Goulet. 88 m.

El inefable y patoso teniente de policía Frank Dreibbin ha vuelto para salvar a la ciudad, esta vez para enfrentarse a los villanos de la industria energética. Un importante científico, el doctor Mainheimer, está a punto de publicar un informe sobre el suministro energético del futuro que pinta mal para los dueños de las industrias del petróleo, el carbón y la nuclear.

TELECINCO 15:30

VIAJE AL CENTRO DE LA TIERRA

★★

Miniserie adaptada de la novela de Verne



T.O.: "Journey to the Center of the Earth" Fantástica. EEUU, 1999. Director: George Miller. Intérpretes: Treat Williams, Tushka Bergen, Jeremy London y Tessa Wells. 179 m.

La cinta narra las aventuras del geólogo Theodore Lytton y su joven sobrino Jonas, contratados por una bella y rica mujer llamada Alice Hastings que desea encontrar a su marido Casper, desaparecido misteriosamente mientras realizaba una peligrosa expedición en busca de oro en Nueva Zelanda. Tras peligrosas aventuras llegan a una hermosa playa subterránea que resulta ser el centro de la Tierra...



Atalaya

Avda. Fernández Ladreda, 20
Telfs. 921 46 17 52 - 921 46 17 54
40002 SEGOVIA



LOS RELOJES DE ORO DE SIEMPRE PUEDEN LUCIR COMO NUEVOS CON
EL PLAN XXI DE ATALAYA Y ZUSAN-6



ESTE MES DE OCTUBRE,
TRAÉNOS TU ANTIGUO RELOJ DE ORO
Y TE LO CONVERTIMOS EN UNO ACTUAL



RELOJERÍA

ZUSAN - 6

JOYERÍA

Avda. Fernández Ladreda, 14
Teléfono 921 46 18 85 40001 SEGOVIA



Una visitante de la muestra contempla una de las fotos del artista norteamericano /DAVID ARRANZ

La estética de la violencia

El artista norteamericano Charlie White presenta en Salamanca en primicia mundial una serie de diez fotos sobre la mitología de las actitudes violentas

ICAL/SALAMANCA

El artista norteamericano Charlie White, presentó ayer por primera vez en el mundo la serie completa de su trabajo "Everything is American", un conjunto de 10 fotografías sobre la violencia del ser humano. Según destacó uno de los comisarios de la muestra, Javier Panera, este montaje se ha concebido para el festival, ya que aunque algunas obras se han visto por separado en otras galerías, nunca se habían expuesto juntas.

Panera reflexionó sobre la idea de la violencia en este trabajo y

concluyó que el artista trata de plantear de un modo complejo e impactante como es un estigma que "no se puede quitar de encima". También refleja y critica a la sociedad americana, capaz de construir mitos a través de la violencia.

En sus fotografías aparecen alusiones a historias reales como el suicidio de Jonstown donde murieron 911 personas o a los asesinatos de Charles Manson. En esta muestra se intercala realidad y ficción y se recrean personajes que pueden pertenecer tanto a la mitología universal como

a la historia reciente, apuntó Panera.

El propio autor concretó que esta serie se ha producido a lo largo de tres años y medio y comenzó con el retrato de una joven, Jody, como símbolo de la sociedad americana, como "roba todos los significados" y a través de los medios de comunicación y de Hollywood se convierten los mitos en un medio de globalización.

Por su parte, Rafael López, otro de los comisarios de la muestra, añadió que tras la imagen que retrata el artista se encuentra una historia, algunas de violencia

histórica que se han transmitido incluso de padres a hijos. Todos los personajes creados por White tienen una belleza "seductora e inquietante" pero que con elementos como sangre, o un objeto punzante, se convierten en criaturas agresivas e incluso despiadadas.

El artista en esta serie creó una nueva mitología de la violencia por medio de un "flashback" que se encuentran instalados en el imaginario colectivo del pueblo americano, gracias al tratamiento sensacionalista que en su día les dieron el cine y la televisión, destacaron ambos comisarios.

MAÑANA DOMINGO



► ESPECIAL MODA

Un otoño para lucirse



► BIBI RUSSELL

Entrevista a la modelo de la solidaridad



► ADIVINOS DE TENDENCIAS

Los "coolhunters" consiguen detectar lo que será moda

► OPINIONES: QUIM MONZO. SERÉ BREVE: De ratones y hombres SOLEDAD PUERTOLAS. ENCUCIJADAS: Elogio de la amistad ANDRÉS TRAPIELLO. LOS BALUARDES: Criminología recreativa LUCÍA ETXEBARRIA. LUCÍA Y...: Submilleuristas MARIUS CAROL. CATÁLOGO DE INSTANTES: Buscando a Carrie desesperadamente

Triangulo Inmobiliaria
San Francisco 19 - 921 41 20 90

Triangulo Inmobiliaria

el camino mas seguro en su gestión inmobiliaria

Procuramos ofrecerle una publicidad agradable y la mejor financiación

Nieva Line,

Ctra. Segovia-Valladolid km 7
40390 Valseca
(A 10 MINUTOS DE SEGOVIA)
Tfn. 921 438 156
nievaline@nievaline.com

COCINAS & BAÑOS
El gusto por lo mejor...

Gran exposición de muebles de baño y mamparas de las mejores marcas

PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO